Le plus fort tirage de tous les journaux de Québec

"Instaurare omnia in Christo"

L'ACTION CATHOLIQUE
Membre de l'A. B. C.
Organe de l'Action Sociale Catholique

# L'ACTION CATHOLIQUE

TRENTE-CINQUIEME ANNEE No 11,037 — QUEBEC — CANADA — MERCREDI, 4 NOVEMBRE 1942 — 3 SOUS LE NUMERO

2e EDITION en page 5
Lisez l'annonce de COMPAGNIE PAQUET

# 192 DÉMOCRATES ET 161 RÉPUBLICAINS

## En marge de la GUERRE

Est-il exagéré de dire que l'attention du monde politique est aujourd'hui tournée du côté des Etats-Unis ? Des élections viennent de s'y tenir, qui ont un sens. Le sens du baromètre indiquant les changements de température de l'électorat.

Les résultats connus attestent deux points importants : les démocrates gardent la majorité au Sénat et à la Chambre des représentants; les républicains ont cependant gagné du terrain partout. Le parti de M. Roosevelt reste donc assez populaire pour conserver une majorité, mais le parti de M. Willkie en reprend considérablement.

Le parti de M. Willkie, avons-nous écrit. Et pourtant, il ne semble pas que l'ex-candidat à la présidence profitera personnellement des progrès de son parti. En effet, M. Deway vient de l'emporter à New-York sur un adversaire démocrate. Et dès aujourd'hui on dit que ce M. Deway sera candidat des républicains à la présidence, en 1944, contre tout venant. Ainsi M. Willkie serait mis de côté par ses partisans. Pourquoi ? Aurait-il trop collaboré avec M. Roosevelt ? Nous l'ignorons.

Notons enfin qu'au cours de la campagne électorale, démocrates et républicains se sont nettement déclarés en faveur de l'intensification de l'effort de guerre. Comme cela arrive (ne l'a-t-on pas vu au Canada ?) les oppositionnistes sont même plus farouchement belligérants que les gouvernements eux-mêmes.

De bonnes, d'excellentes nouvelles arrivent du front égyptien. La grande bataille de chars d'assaut dont Rome, Berlin, le Caire admettaient l'ampleur hier, s'est terminée à l'avantage des Alliés. Les Italo-allemands ont été forcés de se retirer et la 8e armée a fait un pas en avant. On prétend maintenant que les Alliés vont accentuer leur offensive afin de forcer Rommel à la retraite, à une retraite désordonnée si possible.

Il n'y a pas lieu de croire à une victoire finale sur le front d'Afrique, fait remarquer Londres; mais il y a lieu de se réjouir de la tournure des opérations en cours et d'espérer que la 8e armée échappera aux pièges éventuels de Rommel.

En Nouvelle-Guinée, les Australiens obtiennent eux aussi des succès appréciables. Ils ont repris et dépassé Kokoda.

Sur le front de Guadalcanal, rien de neuf. On sait que les Nippons se préparent pour un nouvel assaut. On les attend de pied ferme.

Allemands et Russes continuent à se battre sur toute la longueur du front. Partout les Nazis sont maintenant contenus. Même en Caucasie où les troupes soviétiques étaient contraintes de se replier, hier, les envahisseurs sont aujourd'hui arrêtés. Ils sont encore assez loin des puits de Grosny, objet de leurs convoitises.

Sur le front intérieur français, le calme n'est pas revenu. Hier, au moment où le parti de Doriot préparait la tenue d'un congrès, une bombe a éclaté dans les locaux du secrétariat. Ceci indique bien quel estime on a pour cet ultra collaborationniste, ancien secrétaire du parti communiste.

Quant à Laval, il s'évertue à convaincre les ouvriers de la nécessité de travailler dans les usines allemandes. Il a encore quelques jours pour remplir ses engagements imprudents à l'égard du vainqueur. Il escomptait que la faim aidant, les Français lui obéiraient. Seuls les pro-nazis et ceux qui réellement ne pouvaient faire autrement pour se procurer du pain, ont accepté de fabriquer des armes pour l'axe. Les autres résistent à toutes les pressions.

Que feront les représentants du Führer si Laval est incapable de remplir ses engagements ? Tenteront-ils de substituer un Doriot à Laval, celui-ci étant incapable de recourir aux grands moyens ? L'avenir nous le dira.

**Louis-Philippe ROY.**

Elu



● Thomas-E. Dewey a été élu, hier, gouverneur de l'Etat de New-York par une majorité de 500,000 voix. Il est républicain et a défait John-J. Bennett, démocrate.

## Franklin-D. Roosevelt "fermier"

HYDE PARK, 4. — (B. U. P.) — Se donnant comme "fermier", le président Franklin-D. Roosevelt s'est rendu hier en automobile à l'hôtel de ville de Hyde Park pour donner son vote. Le président a demandé si le bulletin de vote "in absentia" de Madame Roosevelt était arrivé.

J.-W. Finch, président du bureau électoral du district, et le président Roosevelt participèrent au dialogue suivant :

— "Votre nom, s'il vous plait ?", demanda Finch.

— Franklin-D. Roosevelt".

— Votre occupation ? —

— "Fermier"—

M. Roosevelt signa alors le livre d'enregistrement et alla voter.

Il est presque certain que le président vota pour au moins deux démocrates, soint pour John-J. Bennett, fils, candidat au poste de gouverneur de l'Etat de New-York, et pour Ferdinand Hyot, candidat à un siège du Congrès, contre Hamilton Fish, de la Chambre des représentants.

— "Le bulletin de vote de Madame Roosevelt est-il arrivé à temps de Londres", demanda le président.

— "Il ne se trouve pas parmi les bulletins de vote "in absentia" que j'ai présentement en mains, répondit Finch.

M. Roosevelt expliqua qu'il a lui-même envoyé le bulletin de vote à son épouse à Londres.

# Une avance générale des Alliés sur le front égyptien

LE CAIRE, 4. — (Par Leon Kay, de la "BUP") — La huitième armée impériale progresse aujourd'hui dans le désert égyptien. Elle a délogé les forces du maréchal Erwin Rommel de leurs premières positions sur le front d'El-Alamein et forcé l'ennemi à battre en retraite le long de la route côtière après une grande bataille de chars d'assaut.

Le communiqué publié aujourd'hui, au Caire, parle d'une avance générale des forces impériales tout le long du front, sauf sur la route côtière, où les troupes de Rommel se replient sous les attaques constantes des avions alliés.

Les dépêches officielles disent que toutes les forces alliées sont lancées dans la lutte, en vue d'empêcher Rommel d'exécuter une retraite ordonnée.

Le communiqué du Caire ne donne pas de précisions sur la grande bataille de tanks qui a fait rage à environ 17 milles à l'ouest de la gare d'El-Alamein et à cinq milles au sud de Sidi Abd Rahman.

**PERTES ENORMES**

Cependant, tout indique que les 21ième et 15ième divisions du maréchal Rommel ont subi des pertes énormes sous les coups répétés des unités blindées britanniques qui, après avoir pratiqué une brèche de trois milles de largeur dans les lignes ennemies, sont venues en contact avec les tanks de l'Axe.

(Berlin prétend que la bataille de tanks a été la plus grande que l'on ait jamais vue en Afrique du Nord et l'on mande de Stockholm que les autorités allemandes sont "moins optimistes" au sujet de l'issue de la lutte).

Le communiqué du Caire précise que durant les violents engagements de lundi soir et de mardi, l'infanterie et les unités motorisées alliées ont repoussé l'ennemi à l'ouest de Sidi Abd El Rahman, dans le secteur nord du front. Dans le secteur sud, les forces de l'Axe ont été obligées de se replier de leurs positions à Deir El Angarmunassib et à Helmamat, que les Alliés ont occupés promptement.

**LES AVIONS**

Tous les avions que les Alliés ont pu rassembler dans le désert sont lancés contre les troupes ennemies en retraite, le long de la route côtière.

Le "Daily Mail" de Londres

(Suite à la 2ième page)

Le haut-commandement britannique et américain



● Une fois la semaine, les huit officiers qui détiennent les plus hauts rangs dans les forces armées de Grande-Bretagne et des Etats-Unis se réunissent à Washington afin d'établir la collaboration entre les deux nations, dans leur effort de guerre. De gauche à droite, on voit le capitaine de frégate ("commander") l'hon. R.-D. Coleridge, r.n.,; le contre-amiral W.-R. Patterson, r.n., représentant de l'amiral Sir Andrew Cunningham; le maréchal Sir John Dill, ancien chef de l'état-major impérial; le brigadier Vivian Dykes, secrétaire d ela délégation britannique; le lieutenant-général G.-N. MacReady, ancien chef adjoint de l'état-major impérial; le maréchal de l'air D.-C.-S. Evill, officier principal de l'état-major de l'air, section des avions de chasse, pendant la bataille de Grande-Bretagne; le lieutenant-colonel T.-W. Hammond, fils; le lieutenant-général J.-T. McNarney, chef adjoint de l'état-major américain; le brigadier-général J.-R. Deane, secrétaire de la délégation américaine; l'amiral William-D. Leahy, u.s.n., chef de la marine américaine et chef de la section des opération navales; le vice-amiral F.-J. Horne, u.s.n., chef adjoint de la section des opérations navales. (Photo officielle de la marine américaine remise par Acme)

## Gains des républicains aux E.-U.

NEW-YORK, 4. — (Par Lyle-C. Wilson, de la "B.U.P.") — Selon une compilation des résultats de l'élection générale tenue hier faite à 9.30 a.m., aujourd'hui, les démocrates avaient fait élire 192 membres de la Chambre des représentants, contre 161 pour les républicains. Deux progressistes et un travailliste étaient également au nombre des élus. Les rapports de 79 sièges étaient encore à venir.

Les républicains l'ont emporté ou mènent dans des luttes qui leur donneraient un gain net de 39 sièges de la Chambre des représentants. Ils auraient besoin de 58 noveaux sièges pour rallier la majorité absolue qui nécessite l'obtention de 218 sièges.

NEW-YORK, 4. — (Par Lyle-C. Wilson, de la "B.U.P.") — Les rapports incomplets de la première élection générale tenue aux Etats-Unis, en temps de guerre, depuis 24 ans, montrent que les Républicains ont fait des gains substantiels sur tous les fronts politiques importants.

Il est évident, cependant, qu'à la Chambre des représentants, la majorité demeurera aux mains des Démocrates. La majorité démocrate au Sénat n'a jamais été mise en péril au cours de l'élection d'hier. Ces deux majorités ont été considérablement réduites, toutefois, et le parti républicain a ait de plus des gains spectaculaires dans quelques élections pour les postes de gouverneurs d'Etats.

A 7.30 heures, ce matin, ni un parti ni l'autre n'avait la majorité à la Chambre des représentants, selon une compilation des résultats préparée par l'"United Press". A ce moment, 173 démocrates, 142 républicains, un travailliste et un progressiste étaient élus. Il faut qu'un parti ait 218 sièges pour obtenir une majorité nette en Chambre. Les résultats, dans 118 circonscriptions, étaient encore à venir.

**VICTOIRE**

Commentant ces résultats, le "New-York Herald Tribune" déclare que c'est "un fort bond en faveur du parti républicain". Le "New-York Times" dit, de son côté, que c'est une "victoire républicaine décisive".

Si le courant ne change pas dans les résultats à venir, il pourrait bien ne manquer aux républicains que 10 à 15 sièges pour obtenir la majorité à la Chambre des représentants. Les rapports déjà connus établissent que les républicains ont fait 31 gains à la Chambre. De ces 31 sièges, 19 étaient virtuellement assurés de changer d'allégeance. Au Sénat, les républicains ont fait un gain

(Suite à la 2ième page)

# Les troupes russes ont réussi à enrayer l'avance des armées nazies en Caucasie

MOSCOU, 4. — (Par Henry Shapiro, de la "BUP") — L'armée rouge, après une retraite de près d'une semaine, a enrayé aujourd'hui la poussée allemande vers les champs pétrolifères de Grozny et les deux routes militaires conduisant aux riches régions de la Caucasie méridionale.

Les Russes disent aujourd'hui que l'ennemi n'a enregistre aucun gain au cours des 24 dernières heures au sud-est de Nalchik, en Caucasie orientale. De là, les Allemands tentent de se frayer un chemin jusqu'à Grozny, à 90 milles de Nalchik, et jusqu'à Ordzhonikidze, à 50 milles de Nalchick, où commencent à se dérouler les routes militaires qui franchissent le massif caucasien.

"Au sud-est de Nalchik, les troupes soviétiques ont livré de violents combats défensifs aux tanks et aux fantassins ennemis", dit le grand état-major russe. "L'artillerie soviétique a fait feu sur une concentration ennemie, tué plus de 200 fantassins et détruit trois chars d'assaut".

Dans un secteur au sud-est de Nalchik, les Russes ont détruit 14 tanks et 17 avions allemands hier.

Dans la région de Stalingrad, une unité soviétique a repoussé deux attaques et balayé 200 soldats allemands. Une compagnie soviétique a repoussé les attaques de l'infanterie ennemie pendant six heures et détruit trois tanks. L'ennemi s'est retiré après avoir essuyé des pertes considérables.

Au nord-ouest de Stalingrad, les troupes russes ont fortifié leurs positions. Dans un secteur, elles ont dispersé et partiellement anéanti environ deux compagnies allemandes (environ 400 hommes).

Trente mille Allemands, quarante tanks et des essaims d'avions ont attaqué, hier, la région industrielle, en vue de recouvrer le terrain perdu dans les contre-attaques soviétiques. Les Russes les repoussèrent et en tuèrent 2,000 tout en s'emparant d'une autre partie du terrain aux mains de l'ennemi.

Selon l'"Etoile Rouge", les Allemands ont lancé au cours des dix derniers jours 5,000 obus sur les ponts de la Volga et mouille 5,000 mines dans le fleuve, ce qui n'a pas empêché les Russes de recevoir des secours.

Sur l'autre front du Caucase, au nord-est de la base navale de Tuapse, les Allemands ont dépêché des renforts, mais toutes leurs attaques ont été vaines.

HOTEL MONTCALM

161-169, rue St-Jean, Québec, P.Q.

Chambre simples avec eau courante $1.25; avec douche $1.50 avec bain, 1.75 en montant; prix spéciaux à la semaine. Repas table d'hôte $0.75.

## Espionnage dans les Amériques

**MONTEVIDEO Uruguay, 4, (BUP).—Le comité consultatif de la politique de défense des nations américaines a publié, hier, un rapport du gouvernement des Etats-Unis, révélant qu'une bande d'espions, ayant son grand quartier à Valparaiso, au Chili, était active dans sept autres pays d'Amérique.**

**Le rapport cite 71 cas d'espionnage clairement démontrés. Les espions de Valparaiso transmettaient leurs informations à Hambourg, en Allemagne, au moyen d'un poste émetteur clandestin.**

**La Commission fédérale des communications repéra le poste nazi et commença à intercepter ses messages le 26 avril 1941. Lecodedes espions fut découvert quelque temps après.**

**Cette bande était active au Chili, en Argentine, au Pérou, en Colombie, en Equateur, au Guatémala, au Mexique et aux Etats-Unis. Elle transmettait à Hambourg une foule d'informations d'ordre militaire et politique sur l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud.**

## Exagérations, dit Londres

**LONDRES, 4. — (BUP). — Dans les milieux officiels, on dit que la prétention de Berlin que 16 navires d'un convoi auraient été coulés au large de la côte canadienne, est conforme à "ses précédentes exagérations".**

# LES ALLIÉS SONT À MOINS DE 60 MILLES DE BOUNA

MELBOURNE, 4. — (Par Brydon Taves, de la "BUP") — Les troupes alliées se sont rapprochées aujourd'hui du village d'Oivi, à cinq milles à l'est de Kokoda et à moins de 60 milles de Bouna, principale base japonaise sur la côte nord de la Nouvelle-Guinée.

Bien qu'on ait peu de précisions sur les opérations terrestres, le communiqué quotidien du général McArthur dit que les bombardiers alliés ont attaqué les Japonais en deux endroits. Ils ont de nouveau pilonné les concentrations de navires ennemis dans la région de Buin, à Bougainville, et ils sont retournés au-dessus de Timor pour la seconde nuit consécutive.

Oivi est la dernière place sur la route qui conduit à Bouna. Les troupes alliées ont Kokoda, qu'elles ont capturé lundi, comme base d'opérations. Le communiqué de MacArthur ne parle que des combats au pied des monts Owen-Stanley et ajoute :

"Nous continuons de poursuivre l'ennemi en retraite et nos avant-gardes approchent maintenant d'Oivi".

A Buin et à Faisi, dans l'île de Bougainville, les pilotes alliés n'ont pu observer les résultats de leur raid à cause du mauvais temps. C'est en ces endroits qu'ils ont avarié ou coulé plus de 60 navires depuis le 1er octobre.

Dans l'île de Timor, les pilotes ont attaqué Dili et ils ont pu constater que leur raid de lundi avait causé des incendies qui faisaient encore rage hier soir. Deux escadrilles de bombardiers ont attaqué Dili. La seconde a été interceptée par au moins cinq avions de combat japonais, dont l'un a été détruit et une autre probablement. Tous les appareils alliés sont rentrés à leur base.

Des avions de reconnaissance ont survolé la Nouvelle-Bretagne et constaté que l'un des transports japonais qui tentèrent de débarquer des renforts à Bouna, lundi, flambait encore.

## Des bombes ont éclaté dans 10 villes françaises

VICHY, 4. — (BUP) — La police de la France non occupée recherchait, aujourd'hui, les membres d'un groupement antinazi qui serait responsable d'actes de violence dans dix grandes villes, où un certain nombre de bombes ont explosé hier. L'une de ces bombes a grandement endommagé l'un des locaux du parti populaire pro-allemand de Jacques Doriot.

On croit que ces bombes chronométrées avaient été placées par des terroristes désireux de marquer ainsi leur opposition au congrès du parti populaire qui a été ouvert aujourd'hui à Paris.

La bombe qui a grandement endommagé le local du parti populaire à Vichy a dispersé des tracts de propagande, des photos, des calendriers et autres paperasses sur une vaste étendue de terrain et brisé les carreaux de fenêtre à 50 pieds à la ronde. Une heure plus tard, une autre bombe explosait au centre de la propagande de Vichy. C'est la première fois que les terroristes s'attaquent à un immeuble du gouvernement.

Les explosions ont réveillé la population, mais peu de personnes se sont aventurées dans l'obscurité pour s'enquérir de ce qui venait d'arriver.

Vers le même temps (aux premières heures de mardi), des bombes explosaient à Nice, à Annecy, à Limoges, à Clermont-Ferrand, à Périgueux, à Marseille, à Montluçon, à Roanne et à Lyon. Dans cette dernière ville, il y a eu grèves et manifestations récemment contre la conscription des travailleurs français pour l'industrie allemande. Hier, il y a eu huit explosions de bombes à Lyon et les dommages à la propriété ont été

(Suite à la 2ième page)

## Ce n'est pas une défaite, dit Daniell

LONDRES, 4. — )BUP). — Les élections américaines ont été quelque peu éclipsées aujourd'hui par les nouvelles de la bataille d'Egypte, dans les journaux du matin. Plusieurs journaux publièrent toutefois, en première page de leur édition finale, un bulletin annonçant l'élection de Thomas-E. Dewey, au poste de gouverneur de l'Etat de New-York.

La plupart des résultats arrivèrent trop tard pour être publiés dans les journaux du matin. Tous les journaux firent cependant écho à la nouvelle annonçant que M. Roosevelt, lorsqu'il alla voter, s'était donné comme "fermier".

Le "Daily Express" a consacré toute une colonne aux élections américaines. Dans un article d'une demi-colonne, Raymond Daniell, correspondant londonien du "New-York Times" dit que les gains républicains "ne sont réellement pas une défaite pour Roosevelt".

## Audience accordée

LONDRES, 4. — (BUP). — Le roi Georges a accordé, hier, une audience au major-général Carl Spaatz, chef de l'aviation américaine en Europe.

## Décès:

**FOURNIER, M. Ernest**
**GIBLIN, Mme James**
**KELLY, M. James-J.**
**LAUZIER, M. Eugène**
**LETELLIER, M. Lucien**
**MORIN, M. Loyola**

(Avis de décès à l'avant-dernière page)

*Reportage de R.-D. McMillan*

## Une brèche de 17 milles sur le front de l'Axe

Avec les Britanniques, sur le front du désert, 4. — Dépêche retardée) — (Par Richard-D. McMillan, de la "B.U.P.") — Les troupes impériales britanniques, jetant un poids énorme de chars d'assaut, de canons et de forces d'infanterie contre les positions de l'Axe, ont pratiqué une brèche de 17 milles de profondeur et de presque 3 milles de largeur dans les lignes du feld-maréchal Erwin Rommel, près de Sidi Abd El Rahman.

Cette brèche s'élargit tous les jours. L'artillerie et les canons anti-chars alliés, se portant à l'appui de l'infanterie et des forces blindées, pilonnent sans merci les positions détenues par les troupes ennemies qui tentent de couvrir la brèche.

Rommel, se rendant compte que tout l'"Afrika Korps" ainsi que les résultats de sa campagne d'été sont menacés, tente l'impossible pour enrayer l'avance des Britanniques. La trouée déjà pratiquée dans ses lignes de défense est de plus en plus menaçante, et les contre-attaques que les unités motorisées de la 21ième et de la 15ième divisions allemandes tentèrent de déclencher ont été repoussées avec de lourdes pertes.

Les Britanniques firent plusieurs centaines de prisonniers au cours de ces contre-attaque.

Ces opérations sont différentes de l'attaque qui fut livrée contre Aqqaqir, où une bataille de chars d'assaut a fait rage.

Durant toutes ces opérations, les forces axistes n'ont pu forcer les Britanniques à se replier sur aucun point. Compte tenu de l'importance des engagements, les pertes n'ont pas été considérables.

Au cours de la longue bataille de chars d'assaut qui se déroula près d'Aqqaqir, plusieurs tanks furent détruits. Les chars d'assaut britanniques, secondés par les avions de la R.A.F., pratiquèrent une brèche dans les lignes

(Suite à la 2ième page)

## Les Américains attaqueront rapidement à Guadalcanal

WASHINGTON, 4. — (Par Sandor-S. Klein, de la "BUP") — Les forces américaines à Guadalcanal attaqueront rapidement, croit-on, en vue d'éliminer la nouvelle menace que les troupes japonaises font planer sur elles à l'est de l'aérodrome Henderson.

Le gros des troupes ennemies à Guadalcanal se trouve à l'ouest de l'aérodrome, et, selon les dernières dépêches, il battrait en retraite devant les vigoureuses attaques américaines sur terre, sur mer et dans les airs. Mais ces forces japonaises n'ont pas encore été mises en déroute et l'on croit que les nouveaux débarquements ennemis à l'est de l'aérodrome ont pour but de diminuer la pression des Américains sur elles.

Les Japonais projettent peut-être une contre-attaque de deux côtés à la fois, voire de trois côtés, puisqu'ils sont encore installés dans les montagnes au sud de l'aérodrome.

Les nouveaux débarquements ennemis ont été effectués lundi soir. Ils ont été annoncés, hier, par le secrétariat de la Marine, quelques heures après que le secrétaire de la Marine, Frank Knox, eût prévenu les Américains que les Japonais reviendraient à la charge en dépit des succès des forces américaines dans la première phase de la bataille des Salomon.

Les aviateurs américains, qui pilonnent continuellement les troupes ennemies à l'extrémité ouest de l'île depuis plusieurs jours, joueront un grand rôle dans la chasse aux troupes japonaises nouvellement débarquées et tenteront de rendre leurs positions intenables. Il est aussi possible que des navires de guerre américains, qui ont canonné les troupes japonaises dans le secteur occidental à deux reprises au cours des quatre derniers jours, tournent maintenant leurs batteries vers l'est.

Le secrétariat de la Marine n'a pas donné de précisions sur les nouveaux débarquements, mais on présume qu'ils sont relativement peu considérables.

## 11,000 morts

**BOMBAY, 4. — (BUP). — On annonce officiellement que 11,000 personnes ont perdu la vie, les 16 et 17 octobre, quand un cyclone a balayé la province du Bengale.**

## Cargo anglais coulé

WASHINGTON, 4. — (B. U. P.) — Le secrétariat de la Marine annonce qu'un sous-marin ennemi a coulé vers la mi-septembre, au large de la côte septemtrionale de l'Amérique du Sud, un navire marchand anglais de moyen tonnage.

## Raid allié sur l'ouest de l'Allemagne

**LONDRES, 4, (BUP).—Des quadrimoteurs ont attaqué, hier, des objectifs industriels de l'ouest de l'Allemagne et d'autres bombardiers ont pilonné les communications des Pays-Bas.**

**Deux des quatre avions de combat allemands qui ont attaqué le sud-est de l'Angleterre, ont été abattus.**

**Des avions de combat canadiens ont détruit un train de marchandises en France occupée.**

# Engagement de chars d'assaut au nord du front égyptien

(Par Harrison Salisbury, de la "BUP")

* La huitième armée impériale est aux prises avec les unités blindées de l'Axe dans une grande bataille qui démontrera peut-être si les Alliés peuvent expulser l'ennemi de l'Afrique du Nord comme ils se le sont proposé.

* BERLIN, 3. — (Emission allemande captée par la "B. U. P." à New-York). — Dans les cercles militaires allemands, on dit ce soir, que la bataille qui fait rage en Egypte est "la plus grande bataille de chars d'assaut jamais livrée en Afrique du Nord".

On ajoute que les unités blindées britanniques conservent l'initiative des opérations, bien qu'elles aient perdu le tiers de leurs effectifs.

* NEW-YORK, 3. — (B. U. P.) — La radio anglaise mande d'Alexandrie que la flotte britannique de la Méditerranée orientale a attaqué le littoral nord-africain pour appuyer l'offensive de la huitième armée impériale.

Un communiqué de l'Amirauté précise que les attaques ont été dirigées derrières les positions avancées de l'Axe et que les navires de guerre anglais ont échangé des obus avec les batteries cotières ennemies.

Tous les navires sont rentrés indemnes à leur base.

* BERLIN, 3. — (Emission allemande captée par le "B.U.P." à New-York). — Le haut commandement dit, aujourd'hui, que les forces allemandes ont contre-attaqué de puissantes colonnes blindées britanniques sur le front égyptien, dans le secteur nord, hier.

Vingt avions alliés auraient été abattus, dont un qui a été atteint par le canon d'un sous-marin en Méditerranée.

Les dépêches du front africain et les émissions de la radio ennemie disent clairement que la bataille qui fait maintenant rage est la plus grande qu'on ait vue depuis que le général Montgomery a déclenché son offensive il y a 11 jours.

De part et d'autres, on a lancé dans la mêlée fantassins et chars d'assaut. Le théâtre de l'engagement est une région accidentée s'étendant au sud de la côte méditerranéenne en direction de la crête de Ruweisat, un peu à l'ouest des premières positions de la ligne d'El-Alamein.

L'objectif britannique est, comme on le sait, l'extermination de l'armée du maréchal Rommel, principalement de ses éléments blindés. Une telle extermination permettrait aux Impériaux de pousser le long de la côte nord-africaine et de détruire toutes les bases ennemies de la Libye. Privés de ces bases, les Allemands et les Italiens qui n'auraient pas été annihilés n'auraient rien de mieux à faire que de se rembarquer.

Une fois la côte septentrionale africaine aux mains des Alliés, il resterait à ceux-ci de recouvrer la suprématie navale en Méditerranée, après quoi l'invasion de l'Italie pourrait être entreprise. Ce serait là un moyen d'établir un second front et d'obliger Hitler à retirer le gros de ses forces du front soviétique.

On ignore encore l'issue de la bataille en cours en Egypte. Les dépêches de l'Axe admettent que les troupes du maréchal Rommel ont subi des pertes substantielles et que les Britanniques attaquent avec force.

# Hull défend sa politique à l'égard de la France

* WASHINGTON, 3. — (BUP) — Le secrétaire d'Etat, Cordell Hull, a pris aujourd'hui la défense de la politique de son gouvernement à l'endroit du régime de Vichy.

Aux journalistes qui lui demandaient des commentaires sur les critiques formulées par Wendell-L. Willkie, Hull a déclaré qu'il n'entendait pas engager une controverse à ce sujet.

(Willkie a prétendu que le gouvernement américain "continuait de reconnaître le vicieux et subversif gouvernement de Vichy".)

Il a, cependant, ajouté que Washington était satisfait de la politique qu'il avait appliquée jusqu'ici dans ses relations avec Vichy.

Hull a déclaré déjà que le peuple américain comprendra mieux l'attitude du gouvernement lorsqu'il prendra connaissance de faits qu'il ne peut nécessairement connaître aujourd'hui.

Hull avait conféré plus tôt avec deux membres de la France combattante, André Philippe, ministre de l'Intérieur du Comité national de la France combattante, et Andrien Tixier, délégué de la France combattante à Washington.


**ON DEMANDE! HOMMES ET FEMMES DURS D'OREILLES**

Pour faire cet essai simple et sans risque. Si vous êtes sourds, ennuyés de bruits de cloches et autres, parce que vos oreilles sont bouchées de cire coagulée (cérumen), essayez la méthode domestique "AURINE" qui a permis à tant de personnes d'entendre de nouveau. En usage depuis 1895. Au delà d'un million de paquets de vendus. Vous devez être satisfaits après cet essai, sinon votre argent vous est remboursé. Ne coûte que quelques sous par jour. Si vous êtes dans ce cas, achetez aujourd'hui le Baume Aurine pour les Oreilles. En vente chez Livernois Ltée et W. Brunet & Cie et les autres grandes pharmacies.






**"L'ACTION CATHOLIQUE"**

BULLETIN D'ABONNEMENT

On est prié de nous faire parvenir sa souscription par bon de poste ou par chèque et d'indiquer plus haut par une croix, s'il s'agit d'un ancien ou d'un nouvel abonnement.

Adresses votre abonnement à

"L'ACTION CATHOLIQUE", QUEBEC

Téléphone : 2-4771

Vous trouverez ci-inclus $.....pour .....mois d'abonnement à l'édition quotidienne.

**Nouvel abonné** ☐ **Ancien abonné**

Nom .....

Adresse ..... Comté .....

| MALLE | | A QUEBEC ET LEVIS | |
|---|---|---|---|
| Abonnement régulier . . | $5.00 | Abonnement régulier . . | $6.00 |
| Six mois . . . . . | 2.50 | Six mois . . . . . | 3.00 |
| Trois mois . . . . . | 1.25 | Trois mois . . . . . | 1.50 |


# Village rasé par les nazis

* LONDRES, 3. — (BUP). — Les autorités allemandes ont rasé le village de Krasnja, en Slovénie, et fusillé 50 otages du village de St-Jurij, selon l'"Exchange Telegraph".

Ces mesures ont été prises en guise de représailles contre les guérilleros qui multiplient leurs attaques. Au cours de l'une de ces attaques, cinq membres d'une commission de frontière allemande et le fonctionnaire nazi en charge de la partie de la Slovénie sous le contrôle de l'Allemagne, ont été tués.

La population mâle de Krasnja a été massacrée, les femmes et les enfants déportés et les habitations détruites par le feu.

A St-Jurij, où 50 otages ont été fusillés, le reste de la population a été déporté.

# On réclame une convention du parti libéral

* OTTAWA, 3. — (B. U. P.) — L'exécutif de l'association libérale de l'est de l'Ontario a réclamé ici aujourd'hui la tenue prochaine d'une convention libérale en Ontadio. Les délégués qui assistaient à la réunion, tenue à huis clos au Château Laurier, se sont prononcés en faveur d'un appel au peuple dans un avenir rapproché, en alléguant que la question de la direction du parti en Ontario a besoin d'être discutée.

# Une avance générale des...

(Suite de la 1ère page)

mande du Caire que la bataille de chars d'assaut a duré six heures, après quoi les tanks allemands se sont retirés et Rommel a massé le plus de pièces d'artillerie possible dans un effort pour empêcher les Alliés de pratiquer une grande brèche qui mettrait en péril toute sa ligne africaine.

L'aviation alliée a détruit hier 14 avions de l'Axe et elle a perdu elle-même 16 appareils.

**RECUL TEMPORAIRE**

LONDRES, 4. — (BUP). — Les commentateurs militaires expriment l'opinion que le repli de l'ennemi le long de la route côtière, sur le front d'El-Alamein, n'est peut-être que temporaire. Ils insistent sur le fait que la destruction d'unités blindées de l'Axe est bien plus importante que l'occupation d'autres milles carrés de désert par les Alliés.

**ROME**

ROME, 4. — (Emission italienne captée par la "BUP" à New-York). Le haut commandement dit, aujourd'hui, que les troupes de l'Axe ont empêché, hier, l'ennemi d'obtenir quelques résultats dans ses attaques violentes et répétées sur le front égyptien.

Un communiqué officiel dit que les Alliés utilisent des masses d'unités blindées et d'avions, mais que les troupes de l'Axe font preuve d'une résistance tenace et d'une valeur indomptable.

Des bombardiers allemands ont attaqué les aérodromes de Malte et leur escorte de chasseurs ont descendu un "Spitfire".

# Une brèche de 17 milles...

(Suite de la 1ère page)

ennemies à l'ouest de Tel El Eisa (colline de Jésus) et firent irruption dans l'espace libre qui sépare Dir Abu Gubeir et Tel El Aqqaqir. Cette brèche fut ouverte près du centre du front de 40 milles d'El Alamein, front contre lequel les Britanniques inaugurèrent leur offensive il y a 10 jours.

A plusieurs reprises, les tanks allemands se ruèrent contre la tête de pont britannique, mais les tanks, les canons anti-chars, les canons lourds et mi-lourds refusèrent de céder un pouce de terrain. Se portant sans cesse à l'attaque, les forces alliées ont atteint les hauteurs de Tel El Aqqaqir (colline du diable), coupant la piste désertique qui conduit à Sidi Abd El Rahman.

Lundi, les forces britanniques attaquèrent, avec des chars d'assaut et des troupes d'infanterie, dans la région d'Aqqaqir, à 17 milles exactement à l'ouest de la gare d'Alamein et à environ cinq milles au sud d'Abs El Rahman. Des batailles de chars d'assaut et d'infanterie firent rage durant toute la journée au sud et au sud-est de la brèche qui avait été pratiquée dans les lignes ennemies. Ces batailles se continuèrent, à l'aurore, mardi.

En dépit de la plus vive résistance des troupes ennemies, les Britanniques, baïonnette au poing, prirent d'assaut la colline d'Aqqaqir. La colline constitue un excellent poste d'observation dominant la piste désertique qui vient d'Abd El Rahman, piste dont Rommel se servit pour envoyer des approvisionnements à ses forces cantonnées au sud.

Des centaines de prisonniers ont été capturés. Environ le tiers sont des Allemands qui semblent être des "spécimens" plus rudes que les prisonniers capturés précédemment.

## Discours de Staline

NEW-YORK, 4. — (B. U. P.) — La radio australienne dit, aujourd'hui, que le premier ministre Joseph Staline s'adressera au monde vendredi, veille du 25ième anniversaire de la révolution bolchévique.

Son discours, transmis à la radio, commencera probablement vers midi.

## Hurley va à Moscou

LONDRES, 4. — (B. U. P.). — Radio-Moscou annonce que le brigadier-général Patrick Hurley, ambassadeur des Etats-Unis en Nouvelle-Zélande, est arrivé en Russie à bord d'un bombardier américain. Avant de venir à Moscou, Hurley avait visité l'Egypte.

## Navire américain coulé

RIO DE JANEIRO, 4, (B.U.P.) — Quinze survivants d'un navire marchand américain coulé dans l'Atlantique, sont arrivés dans une chaloupe à Barra de Itapaboana, sur la côte de l'Etat de Rio-de-Janeiro, le 27 octobre. Un certain nombre ont été hospitalisés.


**Est-Ce Que L'Indigestion Vous Frappe Plus Bas Que La Ceinture?**

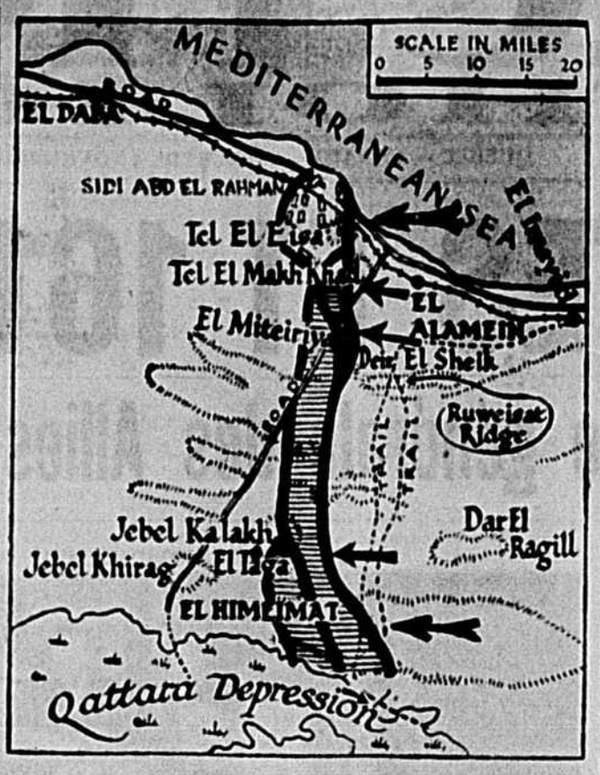
**Donnez au "28" négligés le genre d'aide qui vous donne l'air d'aller**

Plus de la moitié de votre digestion se fait en dessous de la ceinture — dans les 28 pieds de vos intestins. Aussi quand vous êtes atteint d'indigestion, employez un remède qui aide la digestion dans l'estomac ET en dessous de la ceinture.

Ce dont vous pouvez avoir besoin ce sont les Petites Pilules Carter pour le Foie pour donner l'aide nécessaire aux "28 pieds oubliés" d'intestins.

Prenez une Petite Pilule Carter pour le Foie avant et après chaque repas. Prenez-les suivant les instructions. Elles peuvent aider à créer un appui plus grand des trois principaux sucs digestifs dans votre estomac ET vos intestins — elles vous aident à digérer d'une façon naturelle ce que vous mangez. Alors la plupart des gens obtiennent le soulagement qui vous fait vous mieux sentir de la tête aux pieds. Assurez-vous d'obtenir les authentiques Petites Pilules Carter pour le Foie chez votre pharmacien — 25¢.


Sur le front d'Egypte




● La partie ombrée de cette carte indique les gains que la huitième armée britannique a faits dans le sud de l'Egypte. On se battrait sauvagement près de Sidi Abd El Rahman, à 18 milles à l'ouest d'El Alamein. Les combats aériens sont fréquents. Les avions alliés ont atteint deux contre-torpilleurs ennemis à Crète. C'est de cette île que viennent la plupart des renforts de Rommel.

# 192 démocrates et 161...

(Suite de la 1ère page)

net de huit sièges. Les républicains ont également fait mordre la poussière aux démocrates dans quatre élections gubernatoriales, et il se peut qu'ils remportent aussi la victoire dans l'Etat d'Idaho.

La Californie, le Connecticut, le Michigan et l'Etat de New-York tournèrent le dos aux démocrates pour élire des candidats républicains. Dans l'Etat du Wisconsin, c'est, au contraire, un républicain, qui fut battu par un candidat progressiste.

**THS-E. DEWEY**

Dans l'important Etat de New-York, les démocrates essuyèrent une défaite; Thomas-E. Dewey, figure en vue du parti républicain, a été élu par une pluralité de 650,000 votes, et une majorité nette d'environ 200,000 voix contre le candidat démocrate, John-J. Bennett, fils, et trois candidats de partis secondaires. On attache une importance particulière à cette élection, parce que, de l'Etat de New-York, sont sortis plusieurs candidats à la présidence des Etats-Unis.

Peu après l'arrivée des rapports, hier soir, on lança le "cri de guerre" de "Dewey à la présidence en 1944". Il est sûr que dorénavant, les Républicains auront les yeux sur le nouveau gouverneur de New-York, qui est le premier républicain à se faire élire à ce poste, depuis 1920, alors que Nathan-L. Miller battit le candidat démocrate, Alfred-E. Smith. Hier, le candidat du parti travailliste, Dean Alfange, rallia quelque 400,000 voix au détriment de Bennett, mais même avec ces votes, le candidat démocrate aurait été battu.

Le Mid-West vota également en faveur de l'un de ses fils favoris en vue de l'élection présidentielle de 1944. Ce fut dans l'Ohio où John-W. Bricker fut élu gouverneur, pour un troisième terme d'office, par une majorité de plus de 300,000 voix.

**DIVERGENCES**

La mise en nomination démocrate, dans l'Etat de New-York, occasionna une divergence de vues au sein de ce parti. James-A. Farley, ancien supporteur de Roosevelt, voulait présenter Bennett. Le président ne sembla pas priser ce choix. L'aide qu'il offrit finalement au candidat de son parti ne fut pas suffisante pour le faire élire, ni même pour persuader le parti travailliste américain, allié de l'administration, de retirer son propre candidat. Ce n'était un secret pour personne que Farley et Bennett auraient envoyé une délégation "anti-Roosevelt" à la convention nationale démocrate de 1944.

Les républicains ont maintenu leurs positions, aux postes de gouverneurs, dans la Maine (cette élection eut lieu en septembre), dans le Massachusetts, le Nebraska, le New-Hampshire, l'Ohio, l'Oregon, la Pennsylvanie, le Colorado, le Vermont et l'Iowa. Ils étaient en avant dans le Dakota-Sud, le Minnesota, le Wyoming et le Kansas.

**DEMOCRATES**

Par ailleurs, les démocrates conservèrent leurs postes dans l'Alabama, l'Arkansas, la Georgie, le Nouveau-Mexique, le Rhode-Island, la Caroline du Sud, le Texas et le Tennessee. Ils menaient dans l'Arizona, le Maryland, le Nevada, le Dakota-Nord et l'Oklahoma.

Les républicains ont fait des gains, pour les sièges sénatoriaux, dans le Delaware et l'Iowa. Les candidats républicains menaient aussi dans le Wyoming, la Virginie-Ouest, l'Okalahoma, le New-Jersey et le Michigan. Le Nebraska a mis fin à la longue carrière du sénateur indépendant, George-W. Norris. Kenneth-S. Wherry, républicain, fut élu au siège de Norris, dans une lutte à trois. Norris arriva second mais il n'a qu'une faible majorité sur Foster May, annonceur de radio. Norris fut battu en dépit d'un appel du président Roosevelt qui demanda aux électeurs du Nebraska de lui conserver leur appui.

Les républicains ont remporté la victoire ou ont l'avance, par de substantielles majorités, dans des luttes pour les sièges de la Chambre des représentants, dans 20 Etats. Il s'agit de 5 sièges du Connecticut, de trois sièges de l'Illinois, de deux sièges de l'Indiana, de deux sièges du Maryland, de trois sièges du Missouri, de sept sièges de l'Ohio, de trois sièges de la Pennsylvanie, de trois sièges de la Virginie-ouest, et d'un siège de chacun des Etats suivants : New-York, Delaware, Kansas, Iowa, Michigan, New-Jersey, New-York, Oregon et Washington.

Les démocrates ont apparemment gagné un siège dans New-York et deux sièges dans le Wisconsin. Ils mènent dans des luttes pour un siège du Montana et un autre du Nouveau-Mexique.

**A ROME**

NEW-YORK, 4. — BUP — La radio de Rome dit aujourd'hui que l'issue des élections générales tenues hier aux Etats-Unis est "une défaite pour Roosevelt et une expression du mécontentement de la population des Etats-Unis à l'égard des revers militaires subis par ce pays".

L'émission, captée par le poste récepteur de la "British United Press", dit que les Américains sont "mécontents des promesses non remplies de Roosevelt qui, au cours de sa campagne présidentielle, s'était engagé à maintenir les Etats-Unis hors du conflit".

**LE SENATEUR NORRIS**

OMAHA, Nebraska, 4. — BUP — Après avoir siégé pendant 40 ans au Congrès américain, le sénateur George-W. Norris, doyen des hommes d'Etat du Nebraska, a été défait hier par Kenneth-S. Wherly, avocat, homme d'affaires et ancien membre de la Législature de l'Etat. Norris se présentait comme indépendant avec l'appui du président Roosevelt. Foster avait été choisi lors de la mise en nomination démocrate. Les derniers rapports démontrent que Wherry mène dans une proportion de 9 à 5.

Norris, qui est maintenant âgé de 81 ans, a toujours été un fervent supporteur de la politique intérieure et étrangère du président Roosevelt. Bien qu'il ait été l'un de six sénateurs encore vivants qui se sont prononcés contre la déclaration de guerre à l'Allemagne, en 1917, Norris donna son appui à la politique de M. Roosevelt durant la présente guerre.

Norris a survécu à plusieurs campagnes politiques très mouvementées. Il a siégé à la Chambre des représentants pendant 10 ans et au sénat pendant 30 ans. Jusqu'en 1936, il se présenta sous l'étiquette du parti républicain, bien qu'il se soit souvent rebellé contre la direction du parti et qu'il ait insisté pour que les législateurs soient élus non sur une base de parti.

**173 DEMOCRATES ET GOUVERNEURS**

(Par la "B.U.P.")

Les gouverneurs suivants ont été élus hier aux Etats-Unis :

Alamama : Chauncey Sparks, D. ; Arkansas : Homer M. Adkins, D. ; Californie : Earl Warren, R. ; Connecticut : Raymond Baldwin, R. ; Géorgie : Ellis Arnall, D. ; Iowa : Buorke B. Jickenlooper, R. ; Maine : Summer Sewall, R (élu le 14 sept. 1942) ; Massachusetts : Leverett Saltonstall, R. ; Michigan : Harr F. Kelly, R. ; Nébraska : Dwight Griswold, R. ; New-Hampshire : Robert O. Blood, R. ; Nouv.-Mexique : John-J. Dempsey, D. ; New-York : Thomas E. Dewey, R. ; Orégon : Earl Snell, R. ; Pennsylvanie : Edward Martin, R. ; Rhode-Island : J. Howard McGrath, D. ; Caroline du Sud : Olin D. Johnston, D. ; Tennessee : Prentice Cooper, D. ; Vermont : William H. Wills, . ; Wisconsin : Orlando S. Loomis, Progr. ; Minnesota : Harold E. Stassen, R. ; Colorado : John Vivian, R.

**173 DEMOCRATES ET SENATEURS**

(Par la "B.U.P.")

Voici une liste incomplète des sénateurs américains élus hier :

Alabama : John W. Bankhead, D. ; Arkansas : John L. McClellan, D. ; Delaware : C. Douglas Buck R. ; Iowa, George A. Wilson, R. ; Louisiane : Allen J. Ellender, D. ; Maine : Wallace H. White, fils, R (élu le 14 sept.) ; Fassachusetts : Henry Cabot Lodge, Jr., R. ; Mississipi : James O. Eastland, D. ; Nébraska : Kenneth S. Wherry, R. ; New-Hampshire : Styles Bridges, R. ; Caroline du Nord : Josian W. Bailey, D. ; Orégon : Charles L McNary, R. ; Rhode-Island : Theodore F. Green, D. ; Caroline du Sud : Burnet R. Maybank, D. ; Tennessee : Tom Stawart, D. ; Texas : W. Lee O'Daniel, D. ; Virginie : Carter Glass, D. ; Colorado : Eugène D. Millikin, R. ; Nouveau-Mexique : Carl Hatch, D.C. ; Minnesota : Joseph Ball, R. ; Georgie : Richard B. Russell, D. ; Illinois : C. Wayland Brooks, R. ; Névada : James C. Scrugham, D.

té HFéi-duV RSE

# Forde apprécie à sa juste valeur la reprise de Kokoda par les Australiens

* MELBOURNE, 3. — (BUP) — Le premier ministre suppléant, Francis-M. Forde a commenté aujourd'hui la prise de Kokoda, en Nouvelle-Guinée, en disant que c'était une opération importante et encourageante, mais il a prévenu ses auditeurs que son importance ne devait pas être exagérée.

"Ce n'est qu'un pas dans une grande campagne en Nouvelle-Guinée", a-t-il dit. "Nous ne devons pas nous laisser aller à un optimisme outré et les bonnes nouvelles ne doivent être qu'un stimulant en vue de plus grands efforts".

Il a dit que les soldats qui combattent en Nouvelle-Guinée sont animés d'un grand courage et d'une détermination inébranlable, car il est très pénible de lutter dans la jungle tropicale par une chaleur écrasante durant le jour et par un temps froid la nuit.

Il a exprimé l'opinion que Kokoda et son aérodrome seront pour les Alliés une précieuse acquisition à cause de leur importance stratégique.

MELBOURNE, 3. — (Par Don Caswell, de la "BUP"). — Les forces terrestres alliées ont repris le village stratégique de Kokoda et elles poursuivent les Japonais, selon un communiqué du général MacArthur.

De plus, des bombardiers alliés ont repoussé un convoi ennemi qui tentait de débarquer des troupes dans la région de Bouna, sur la côte septentrionale de la Nouvelle-Guinée. Les navires ennemis ont été bombardés de l'aube au crépuscule et ils ont pris la fuite vers l'île de la Nouvelle-Bretagne, dans le nord.

"Nous avons capturé Kokoda et nous poursuivons les Japonais battant en retraite vers Oivi", dit le communiqué du général MacArthur.

Ainsi, 63 jours après l'occupation japonaise, la base de Kokoda et son précieux aérodrome retombent aux mains des Alliés.

Les observateurs croient que l'ennemi poursuit sa retraite par suite de l'impossibilité d'obtenir des renforts à Bouna, principale base japonaise de la Nouvelle-Guinée.

Ce sont des avions patrouilleurs alliés qui ont d'abord signalé la présence du convoi ennemi, lequel se composait d'un transport de 10,000 tonneaux, d'un autre transport de 12,000 tonneaux, d'un croiseur et d'un contre-torpilleur. Le convoi était en route vers Bouna hier matin.

# Activité à la frontière de l'Inde

DELHI, 4. — (BUP). — Un communiqué allié dit, aujourd'hui, que les patrouilles japonaises ont été plus actives à la frontière de l'Inde et de la Birmanie depuis la fin de la mousson, mais qu'aucune opération d'envergure ne s'est encore développée.

Le communiqué ajoute que les patrouilles japonaises et des Birmans hostiles entreprennent des incursions en territoire indien dans le but de terroriser la population, d'obtenir des renseignements militaires et de restreindre l'activité de nos patrouilles.

L'aviation alliée continue d'appuyer les patrouilles britanniques en harcelant l'ennemi et en bombardant ses aérodromes et ses communications.

Jusqu'ici, les patrouilles alliées japonaises ne sont venues qu'une fois en contact, dans les collines du Chin. L'ennemi a subi des pertes, mais les Alliés n'en ont subi aucune.

## L'impérialisme britannique

VANCOUVER, 4. — (BUP) — thland, de la Colombie

Le procureur général R.-L. Maithland, de la Colombie Canadienne, a répondu hier à ceux qui formulent des critiques à l'endroit de l'"impérialisme" britannique.

"A ceux qui formulent de telles prétentions, je demande ce que nous serions maintenant sans les liens communs de l'Empire britannique", a dit Maithland. "Quand je dis NOUS, je veux parler du monde entier".

Sans l'existence du Commonwealth, selon Maithland, les nations de l'Empire britannique auraient connu le sort des petites nations occupées.

## Des bombes ont éclaté...

(Suite de la 1ère page)

élevés, mais il n'y a pas eu de victimes.

A Limoges, un terroriste a été tué par l'explosion de la bombe qu'il venait de placer à la porte du quartier de Doriot. Trois autres personnes ont été blessées.

Un garage, propriété d'Italiens, a été grandement endommagé et un café appartenant à un pro-fasciste a été détruit. La première bombe a explosée à 3 heures du matin et la seconde à 6 heures.

La police est convaincue que ces bombes ont été placées par les membres d'un puissant groupement opposé aux collaborationnistes.

Après les explosions, la police a examiné les papiers de 3,000 personnes entrant à la gare de Vichy ou en ressortant.

La radio française prétend que les bombes ont été placées par des Juifs, des communistes et des degaullistes, tandis que l'agence officielle "OFI" affirme qu'elles ont été fabriquées en Angleterre.

BOGOTA, Colombie, 4. — (B. U.P.) — Le ministre de l'Economie, Santiago Rivas Camacho, a annoncé, hier, qu'un contrat entre le gouvernement et la "Goodrich Rubber Company", des Etats-Unis, prévoit la fabrication annuelle de 60,000 pneus en Colombie.

## Déclaration de Soong

TCHOUNG-KING, 4. — (B. U. P.) — Le ministre des Affaires étrangères, T.-V. Sooung, a dit, hier, que la Chine cherchera à rentrer en possession du Mandchoukouo, de Formose et de l'archipel Liou-chiou après que le Japon aura été écrasé par la puissance croissante des Nations unies.

Il a ajouté que la Chine ne caressait pas d'autres ambitions territoriales et n'espérait que vivre en paix dans une "nouvelle fraternité des nations".

Soong a loué l'effort de guerre des Etats-Unis et des autres nations alliées. Il vient de rentrer d'un voyage en Amérique.

## Eisenhower a vu un film

LONDRES, 4. — (BUP). — Le lieutenant-général Dwight-D. Eisenhower, commandant en chef des forces américaines en Europe, a eu hier soir un aperçu des opérations américaines dans le Pacifique en assistant à la représentation du film sur la bataille de l'île Wake.


**RHUMES**

Enrayez votre rhume tout de suite avec

**ABBEY'S**

Le sel de santé






Qu'est-ce qui ne va pas? simplement ceci: près de 4 sur 5 des demandes adressées au service des renseignements concernent des numéros déjà inscrits dans l'annuaire.

"L'Information" est toujours prête à vous aider à trouver les numéros qui ne sont pas inscrits. Mais avant de vous adresser à ce service, voulez-vous vérifier dans l'annuaire? En épargnant ainsi du temps et en restreignant l'usage de l'outillage actuel, vous nous aiderez à vous fournir le meilleur service possible et à activer l'établissement des innombrables communications résultant de la guerre.

PRIÈRE DE CONSULTER L'ANNUAIRE AVANT D'APPELER "INFORMATION".

En service actif — donnant des aides aux mots

L. BELCOURT
Gérant de District

● Achetez des certificats ou des timbres d'Epargne de Guerre à tout bureau d'affaires de la compagnie Bell.

TRENTE-CINQUIEME ANNEE No 11,037

Toute la suite des hommes pendant le cours de tant de siècles, doit être considérée comme un même homme qui subsiste toujours et qui apprend continuellement. **Pascal.**

# L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC — MERCREDI, 4 NOVEMBRE 1942

**Les rapports certifiés de l'A. B. C. établissent que l'"Action Catholique" est le 1er des quotidiens publiés dans la ville de Québec et le 2e quotidien français d'Amérique.**

## La province va faire disparaître la prime sur le fromage ; plus de beurre

Le gouvernement de la province de Québec va tout probablement prendre des mesures pour proportionner à nos besoins la production du beurre et du fromage. Ottawa vient de jeter le cri d'alarme. On constate une diminution inquiétante des approvisionnements de beurre. La Commission des prix ne semble pas prête à décreter le rationnement, aussi longtemps que la situation ne sera pas plus critique, mais certains marchands ont commencé à limiter leurs ventes, par personne.

Les avantages ahcordés par le gouvernement de Québec aux fabricants de fromage, ne sont pas étrangers à cet état de chose. On se rappelle que le 15 mai 1941, le ministère de l'Agriculture était autorisé à payer une prime de deux sous par livre pour la fabrication du fromage. Un montant de $750,000 fut voté à cette fin. Ce montant n'a pas été suffisant. Il va falloir dépasser le million.

Au cours des neuf derniers mois, l'augmentation de la production du fromage s'est chiffrée à 47,143,000, soit 39.6 pour cent de plus qu'en 1941.

Par contre, de janvier à septembre 1942, la production du beurre a subi une baisse de 6,700,000 livres, soit une diminution de 3 pour cent sur la quantité de beurre fabriquée au pays au cours de l'année dernière. Alors que les beurreries canadiennes avaient produit l'an dernier, pendant la même période 234,000,000 de livres de beurre, nous avons fabriqué cette année 227,000,000 de livres. Le premier octobre 1942, les quantités entreposées étaient de 52,033,000 de livres alors que l'an dernier, à la même date, elles étaient de 67,814,000 de livres.

A l'heure actuelle on ne peut guère compter sur les importations et le Canada doit se suffire à lui-même.

Dans les cercles agricoles bien renseignés, on prétend que dès le premier décembre le gouvernement de Québec supprimera la prime sur le fromage, afin de stimuler la production du beurre. Les cultivateurs ne seront pas perdants, car ils auront déjà reçu $1,000,000 au moins en primes sur le fromage et cette prime a provoqué une hausse du prix du beurre qui leur est très favorable.

Le moment est aussi très bien choisi pour donner de l'essor aux beurreries de la province. Pour faire du fromage, on a besoin du lait entier, tandis que pour faire du beurre, il suffit d'avoir la crême. En hiver, il est plus avantageux de transporter de la crême que du lait. Dans une même région, on peut sans trop d'inconvénients fermer une couple de fabriques et en maintenir une seule en opération. De plus, les cultivateurs bénéficieront de leur lait écremé pour l'alimentation de leurs troupeaux.

Si nos informations sont exactes, M. Godbout annoncerait prochainement qu'on ne paiera plus la prime sur le fromage, afin de stimuler la production du beurre et de parer à une situation inquiétante.

### Evêque élu



● S. E. Mgr Louis Collignon, O.M. I., le nouvel évêque des Cayes à Haïti qui recevra la consécration épiscopale, le vingt et un novembre, des mains de Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec. Les évêques co-consécrateurs seront LL. EE. NN. SS. Francis J. Keough, évêque de Providence, R.I., et Richard Cushing, auxiliaire de Boston. La cérémonie au lieu à dix heures, en l'église de Saint-Jean-Baptiste de Lowell.

## Les disparus de Shawinigan

SHAWINIGAN, 3. —(DNC).— La liste des jeunes citoyens de Shawinigan disparus depuis le commencement de la guerre se fait de plus en plus longue. M. et Mme George Blair, de la rue Georges, à St-Marc, ont eu la douleur d'apprendre officiellement que leur fils, Reginald, 26 ans, sergent-observateur vient d'être porté disparu au cours de récentes opérations aériennes outre-mer.

Outre son père et sa mère, le disparu laisserait une soeur, Mme Robert Bourassa et un frère.

Nous sympathisons avec la famille et espérons qu'il reviendra.

### Décédée

Chicoutimi, (DNC). — Dame Lucienne Coulombe, épouse de M. Antoine Moyen, de Kénogami, est décédée dimanche, à la clinique St-Joseph, à l'âge de 18 ans et 11 mois, après un mois seulement de mariage. Les funérailles ont eu lieu mardi matin, à 9 h., à Kénogami.

## Les mines d'or ne seront pas fermées dans Québec

MALARTIC, 4 — (Spécial) — Des représentants des Chambres de Commerce de Cadillac, Val d'Or et Amos accompagnés du maire et du gérant de la ville de Malartic se sont rendus à Ottawa, le 26 octobre dernier, pour conférer avec les différents départements du ministère des Munitions et des Approvisionnements sur la nécessité de maintenir en opération les mines d'or du district d'Abitibi et aussi, les possibilités qu'il y aurait d'établir des industries de guerre aux endroits où certaines mines ont cessé leurs opérations.

La délégation était dirigée par l'honorable Hector Authier, député de Chapleau, M. W.-P. McDonald, député de Pontiac, et Me Félix Alfard, M.P.P. pour le comté d'Abitibi.

Cette délégation était formée de MM. J.-W. Sabourin, Dr J.-A. Bélanger, M. Wells, T. Koulomzins, R. Haran, Dr J. Labrecque, de Cadillac, C.-A. Ouimet, Jos. Dufresne, J.-W. Davis, André Gourd, de Val d'Or, Alex. St-Onge, David Gourd, Lucien Poland, Jean Beauchemin, d'Amos, W.-B. Hetherington, maire, et Armand Dumas, gérant de la ville de Malartic. A Ottawa, M. M. Dineen, de Val d'Or, présentement du Service naval, s'est joint à la délégation.

Le 27 octobre, la délégation a eu des entrevues avec M. W. Bennett, secrétaire de l'hon. C.-D. Howe, MM. Jeckell et Petrie, du Service de coordination des sous-contrats, le Dr Elsworthy, des industries chimiques, M. Fred Connell, du bureau du contrôleur des métaux, et M. A.-S. Nicholson, le contrôleur du bois.

Ces différents chefs de département ont assuré la délégation que c'était l'intention du gouvernement de maintenir les mines d'or en opération tout en poursuivant l'effort de guerre. Cette assertion a depuis été confirmée par l'hon. M. C.-D. Howe, dans une déclaration qu'il a faite à Port-Arthur, alors qu'il demandait avec instance aux mineurs des mines d'or de rester à leur travail.

La possibilité de développer des industries de guerre dans le district sera étudiée conjointement par les différents services du ministère des Munitions et des Approvisionnements et les ministères provinciaux de l'Industrie, du Commerce et des Mines.

La délégation a insisté sur le fait que dès les débuts de la guerre, le gouvernement fédéral demandait aux mines d'or d'augmenter la production de ce qui était communément appelé le "nerf de la guerre". Depuis, les conditions ont changé, mais il reste tout de même que dans la région concernée, plus de mille particuliers ont investi au delà de six millions de dollars, des économies qui sont maintenant menacées par la fermeture des mines d'or. Pour desservir cette région minière, des villes modernes ont été érigées, des églises, des écoles et des hôpitaux ont été construits, des services d'aqueduc et d'égouts ont été installés. Les autorités fédérales comprennent que tout ceci ne s'est pas fait sans grands sacrifices et qu'il faut conserver pour l'après-guerre les industries, notamment les mines d'or qui ont si bien aidé durant les années de dépression.

La délégation a certainement fait du beau travail en se rendant à Ottawa et les autorités fédérales comprennent qu'il est nécessaire de maintenir cette industrie qui est absolument essentielle à l'économie du district et ils ne ménageront pas leurs efforts pour encourager et développer des petites industries qui pourraient contribuer grandement à l'effort de guerre du Canada.

## Le décret a été approuvé par la majorité

Ottawa, 4. — (B.U.P.). — Une enquête à travers le pays a démontré que les hommes d'affaires sont généralement favorables au décret prohibant l'établissement de nouvelles entreprises.

Les maisons d'affaires estiment qu'elles ont besoin de cette protection contre les aventuriers opportunistes, dit un fonctionnaire de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre.

## Le soldat Marcoux est prisonnier

OTTAWA, 4. — (DNC). — Le soldat Gérard Marcoux, de Thetford-les-Mines, est au nombre des 78 autres membres du régiment de Québec prisonniers à Hong-Kong, dont le département de la défense a publié les noms, hier soir. La plupart des autres sont originaires du sud de la Péninsule de Gaspé.

## La lutte contre la rumeur

Le Comité National des Voyageurs de Commerce du Canada vient d'adresser à ses membres la circulaire suivante relative aux fausses rumeurs qui circulent au détriment de l'esprit que le peuple doit avoir durant les temps graves comme celui que nous vivons :

Cher membre associé,

Il y a catuellement dans le pays des campagnes de rumeurs lancées dans le seul but de créer la division entre nous et de saper notre moral.

Vous avez certainement entendu certaines de ces rumeurs ; vous savez en quoi elles consistent. Peut-être même que vous avez sans y penser répété vous-même l'une d'entre elles. Qui de nous ne l'a pas fait ?

La puissante organisation canadienne que nous représentons a décidé de s'occuper de la chose. Voilà pourquoi nous vous écrivons aujourd'hui ; à vous comme à tous les autres voyageurs de commerce du Canada. Nous voulons votre collaboration.

A partir de maintenant, décidons de ne plus parler à tort et à travers. **Et faisons taire ceux qui répandent des fausses rumeurs.** Lorsque vous rencontrez quelqu'un qui dit tenir ses renseignement d'un "personnage haut placé", rappelez-vous donc toujours que les "personnages haut placés" parlent bien peu en général. Entreprenez la personne en question et convainquez-la qu'il vaut mieux ne pas répéter des commérages inutiles. Personne ne peut accomplir ce travail mieux que vous puisque vous êtes un vendeur et que vous savez convaincre.

Voila un travail de vente qui est un vrai travail de guerre. Le gouvernement en a reconnu l'importance. Il y a un vieux dicton qui dit que "on n'a jamais à regretter ce qu'on n'a pas dit". Souvenez-vous de ce dicton et propagez-le autour de vous.

Quand une rumeur passe à votre portée — détruisez-la !

Faites taire ceux qui répandent des fausses rumeurs !

### Deux enfants blessés par un taxi, hier matin, à Saint-Edouard, Lotb.

St-Edouard, Lotb. 4. — (DNC) — Deux enfants de M. et Mme Arthur Côté, Etienne, 11 ans et Marie-Rose, 15 ans, ont été blessés, hier matin de bonne heure au cours d'une collision d'automobiles. Les 2 enfants se rendaient à la messe quand un taxi venant de Lotbinière et une autre automobile se frappèrent. Il y avait beaucoup de poussière sur la route à ce moment et par la violence du choc, le conducteur du taxi, aveuglé, et pouvant difficilement contrôler son véhicule, alla frapper les deux enfants. Ceux-ci furent traités par le Dr Jutras qui les fit transporter en ambulance à l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang à Québec.

## Conférence de madame Martel à l'Académie

Une conférence du plus haut intérêt, au point de vue féminin, sera donnée cette semaine, mercredi soir à h. 15, à l'Académie commerciale, par madame Florence-F. Martel, directrice-adjointe du Service sélectif national, qui parlera de cet organisme du gouvernement fédéral nécessité par la guerre.

Madame Borne, épouse de Son Honneur le maire de Québec, a daigné accorder son patronage à cette louable initiative de l'Association des mères et femmes de marins.

Toutes les femmes de la ville sont chaleureusement invitées. La conférence de Mme Martel sera suivie d'un échange de vues. L'entrée est gratuite.

## Mort subite de Monique Cardinal

MONTREAL, 4. — (D. N. C.) — Monique Cardinal, enfant de 9 mois est morte hier après-midi, à l'édifice de l'ouest de l'Hôpital Général de Montréal, peu après son admission.

M. Henry McCaughan, 56 ans, est décédé hier, à l'hôpital St-Luc, où on venait de la transporter d'urgence après l'avoir trouvé inconscient sur le bord du trottoir, à l'angle des rues Wolfe et Craig.

### Fille décédée

Port-Alfred, (DNCL). — Mlle Mariette Tremblay, fille de Mme Alfred Tremblay, de Port-Alfred, est décédée lundi à l'âge de 23 ans. Elle est exposée chez son frère, M. Louis-Henri Tremblay, 3e rue, Port-Alfred.

### Drapeau d'honneur aux employés civils



● Le drapeau et la dague du commando, attestant que les employés civils ont atteint leur objectif de $500,000 — tout indique qu'ils briseront leur record de l'an dernier — ont été présentés hier après-midi, au premier ministre, à son bureau, par les membres du comité consultatif de l'emprunt, en présence de quelques hauts fonctionnaires. On remarque, de gauche à droite, M. Gérard Tremblay, sous-ministre du travail, M. Alexandre LaRue, chef du cabinet, l'hon. M. Adélard Godbout, M. Paul Desrochers et M. Harold Braff, présidents conjoints du comité de l'épargne sur le salaire pour l'est, M. Marc Boyer, organisateur de l'emprunt chez les employés civils, (sauf chez ceux de Montréal où l'organisateur est M. L.-P. Caisse), M. André Dolbec, auditeur de la province, M. J.-Henri Bieler, assistant-trésorier provincial et M. J.-Maurice Delfosse, secrétaire de l'organisation de l'emprunt.

## Le premier ministre est fier du service civil

"Les employés civils semblent vouloir renouveler leur beau geste de l'an dernier. La campagne n'est pas terminée et leur objectif est déjà dépassé. On me dit que les souscriptions continuent à affluer, que les rapports des services extérieurs sont encore très incomplets et qu'on recueillera un montant intéressant avant la fermeture des livres. Je suis d'autant plus heureux de ce magnifique résultat que les employés civils sont dans des conditions particulièrement difficiles.

Les deux tiers sont des nouveaux sous la loi des pensions et doivent, par conséquent, affecter cinq pour cent de leur salaire à ce seul item. Un certain nombre ont des arrérages. Nous pouvions raisonnablement nous attendre à une diminution des souscriptions. Tout indique que nous constaterons le contraire. Nous aurons une augmentation sensible. Je suis particulièrement heureux que les employés civils donnent cet exemple au reste de la population. Je remercie non seulement les souscripteurs, mais aussi les organisateurs, pour la coopération et le patriotisme dont ils ont fait preuve".

Voilà ce que déclarait en substance, hier après-midi, l'hon. Adélard Godbout, premier ministre de la province, alors que les membres du comité consultatif de l'emprunt de la victoire venaient de lui présenter le drapeau de l'emprunt, et la dague du commando, attestant que les employés civils avaient atteint leur objectif.

C'est M. Marc Boyer, organisateur pour le service civil, qui fit la présentation. Il était accompagné de M. Marc Delfosse, secrétaire, ainsi que de MM. Paul Des Rochers et Harold Braff, président conjoints du comité de l'épargne sur les salaires pour l'est. On remarquait aux côtés du premier ministre, M. J.-Henri Bieler, assistant-trésorier provincial, M. André Dolbec, auditeur de la province, M. Gérard Tremblay, sous-ministre du travail, M. Alexandre Larue, chef de cabinet et M. Guy Poliquin, secrétaire de M. Godbout.

M. L.-P. Caisse, shérif de la ville de Montréal, qui était en charge de l'emprunt pour la région de Montréal et a eu sa large part du succès remporté, n'avait pu se rendre à la démonstration.

Les chiffres fournis au premier ministre par le comité consultatif sont particulièrement éloquents. Jusqu'à date, la Commission des Liqueurs a souscrit $71,800, soit 143 pour cent de son objectif. Le département du travail, y compris les pensions de vieillesse, a atteint 133 pour cent. Le trésor, comprend assurances, auditeur, revenu et trésor, ainsi que l'ins-130 pour cent. Le ministère des mines, avec 126 pour cent, est suivi de près par le département du Conseil exécutif qui a inscrit 125

(Suite à la page 17)

### Doctorat en lettres



● M. Léandre LeGresley, maître ès arts, a obtenu son doctorat ès lettres de l'université du Sacré-Coeur, à Bathurst, Nouveau-Brunswick, après avoir soutenu une thèse intitulée : "Le facteur religieux dans l'histoire acadienne". Ancien étudiant de la faculté de Philosophie et des Lettres de l'université Laval, M. LeGresley, actuellement professeur à l'université du Sacré-Coeur, a été choisi comme sous-directeur de la "New Brunswick Educational Review".

## Fête du Directeur au collège de Sainte-Anne

Les élèves présenteront leurs hommages à leur directeur, M. l'abbé Marius Paré, à l'occasion de sa fête, mercredi 11 novembre, et joueront la pièce de Marcel Dubois: **"Tempête sur la Manche".**

La séance du soir commencera à 7 h. 45. Les billets sont en vente au prix de 0.50 et de 0.35 pour sièges réservés; de 0.25 pour des billets d'entrée.

### Une pontificale

Chicoutimi, (DNC). — S. Exc. Mgr Georges Melançon a célébré une messe pontificale, dimanche, en sa cathédrale, à l'occasion de la Toussaint.

### Trois-Rivières a dépassé son objectif

OTTAWA, 4. — (B.U.P.). — **Le Manitoba a été la première province à atteindre son objectif dans le troisième Emprunt de la Victoire. C'est donc elle qui enverra directement par avion sa dague de commando au lieutenant-général A.-G.-L. McNaughton.**

**La Colombie canadienne et le Nouveau-Brusnwick ont aussi atteint leur objectif.**

**La ville des Trois-Rivières a dépassé son objectif en souscrivant 193 pour 100 du montant qui lui avait été assigné.**

## Un verdict est attendu aujourd'hui

Les jurés feront probablement connaître aujourd'hui leur verdict dans le cas de Maurice Twynham et de Douglas McGurk, tous deux accusés du meurtre d'Hector Tremblay. Les avocats de la défense ont terminé leurs plaidoiries, hier après-midi, après que la Couronne eut terminé une courte contre-preuve. Me Antoine Rivard a plaidé en français et Me Ross Drouin a plaidé en anglais, car le procès a été entendu par un jury mixte.

Les deux avocats de la défense ont soumis aux jurés que les deux accusés ne pouvaient être tenus responsables de la mort d'Hector Tremblay, car tous les compagnons des deux accusés sont venus jurer que ces derniers étaient sur leur navire, lors de l'assaut sur Tremblay. Ils ont conclu que les témoins de la Couronne avaient fait erreur sur l'identification des assaillants de Tremblay. En conséquence, les accusés doivent être acquittés. "Ils ne doivent pas périr sur l'échafaud, mais ils doivent continuer à se battre pour gagner la guerre."

En contre-preuve, la Couronne a appelé successivement dans la boite, le détective Bidégaré, Henri Brochu, Yvon Pelletier, M. Maurice Royer, directeur de l'Observatoire, les constables Fortin et Michaud, du Conseil des Ports Nationaux, ainsi que le détective Charles Bolteau.

Aujourd'hui, Me Marquis plaidera pour la Couronne, l'hon. juge Lucien Cannon prononcera ensuite son allocation.

### Grace Moore a chanté à Québec



● La célèbre soprano du Metropolitan Opera House a fait salle comble hier soir au Capitol. La grande vedette du film "One night of Love" est photographiée ci-dessus dans sa loge autographiant le programme d'un de ses admirateurs. A son concert, Grace Moore chanta quelques-uns des airs qui l'ont rendue célèbre. (Photo l'"Action Catholique" — Roger Bédard)

## La guerre n'a pas entraîné encore de graves épidémies

**Service des Renseignements et de la Statistique de la Metropolitan Life.**

OTTAWA, 4. (Spéc.). — Les craintes que la guerre aurait un effet déplorable sur la santé, au Canada et aux Etats-Unis, et accroîtrait la mortalité causée par la maladie, ont été jusqu'ici sans fondement, si l'on en juge par ce qui s'est produit chez les détenteurs de polices Industrielles de la Metropolitan Life Insurance Company. Chez ces millions d'hommes, de femmes et d'enfants assurés, les statisticiens de la compagnie révèlent que le taux de mortalité de 7.4 par 1,000 pour les neuf premiers mois de l'année, a été le plus bas jamais constaté pour la période janvier-septembre; il était de 2.8 p.c. environ au minimum précédemment constaté pour la même période, en 1941.

Des diverses causes de décès, qui, pensait-on, au début de l'année, accuseraient la plus haute mortalité au cours des douze mois à venir, selon le rapport des statisticiens, seuls les accidents ont eu des effets vraiment sérieux. Quant à l'influenza et à la pneumonie, affections qui causèrent des ravages si grands au cours de la première guerre mondiale, elles accusent, de nouveau, un taux de mortalité très bas au cours de la période des neuf mois; pendant septembre, le taux minimum de mortalité de 42.1 par 100,000, par suite de tuberculose, constitue moins d'un quart des mortalités causées par cette maladie pendant la grande guerre précédente. Des quatre maladies contagieuses de l'enfance, à savoir : la rougeole, la scarlatine, la coqueluche et la diphtérie, maladies dont le taux de mortalité semblait devoir s'élever plus facilement en raison de l'état de guerre, chacune à l'exception de la rougeole, accuse un taux de mortalité plus bas que jamais auparavant. Ces quatre maladies ensemble ont causé moins de trois décès par 100,000, pendant toute la période des neuf premiers mois de la présente année, alors que la mortalité provenant des mêmes causes avati été 18 fois plus grande dans la première guerre mondiale.

Comparant les effets de la tuberculose avec ceux qui existent dans les pays d'Europe, les statisticiens font remarquer que, en Angleterre, l'accroissement des décès causés par cette maladie, était, en 1941, de 11.8 p. c. du taux de 1939. Pour ce qui est de la France, la mortalité produite par la tuberculose pulmonaire, au cours des six premiers mois de 1941, était de 20.4 p. c. plus grande que celle des six premiers mois de 1939.

Quant aux accidents qui, d'après les statisticiens, ont eu vraiment des effets plus graves en raison de l'état de guerre, le taux de la mortalité pour la période de janvier à septembre, est passé de 50.7, de ce qu'il était en 1941, à 51.3 par 100,000, en 1942; soit une augmentation de 1.2 p. c. L'accroissement dans la mortalité s'est surtout produit en raison d'accidents industriels et d'accidents survenus dans les places publiques.

On a constaté un taux de mortalité exceptionnellement bas par suicide, la diminution de la mortalité s'est accentuée dans le cas des maladies puerpérales : enfin, la fréquence de la mortalité, en 1942, a été considérablement diminuée par suite des effets moins graves des maladies de l'âge mûr et de la vieillesse, périodes de la vie au cours desquelles se produisent environ les trois-cinquièmes des décès à tous les âges.

## Les sous-marins se réfugieraient sous les convois

**TORONTO, 4, (BUP).—Un marin de la marine marchande de Toronto, Stanley Hutchings, a dit aujourd'hui que les sous-marins allemands ont une nouvelle tactique pour éviter leur destruction par les grenades sous-marines. Les sous-marins se réfugient sous les convois alliés de sorte qu'il est impossible de jeter des grenades sous-marines sans mettre le convoi en danger.**

## Un incendie sur la rue Des Jardins

Un homme et une femme ont dû fuir par une échelle des pompiers ce matin au cours d'un incendie qui a causé quelques dommages à une maison de chambres, située à 40, rue Des Jardins.

Le feu, nous dit-on, originait dans un divan dans une chambre du 4ième étage, la chambre no 19. La fumée était tellement dense que ses deux occupants ont dû utiliser une échelle pour sortir de la maison.

Les dommages causés par cet incendie ne sont pas très élevés. Ils se sont confinés surtout au quatrième étage. Les pompiers n'utilisèrent qu'un "booster" et des extincteurs chimiques. L'alarme fut sonnée à la boite 114, à 6 h. 59, et les pompiers réintégraient leurs casernes une demi-heure plus tard.

Le capitaine Paré, du poste no 5, agissait comme chef de district, et le pompier Léo Griffin, du poste no 1, comme capitaine intérimaire. C'est le pompier Griffin, qui aida aux deux pensionnaires à sortir de la maison de chambres, dirigée par Mlle Alice Roussel.

### Feu Remi Fortin

Chicoutimi, (DNC). — M. Remi Fortin, époux de dame Anna Girard, autrefois de Kénomigi et auparavant de St-Prime, est décédé lundi à St-Ambroise, à l'âge de 70 ans passés.

Funérailles mercredi matin, à 9 h., à St-Ambroise.

M. Fortin était le beau-père de M. J.-F.-X. Delisle, marchand et président de la Commission scolaire de Kénogami.

## Le total des souscriptions est de $715,205,800.00

Ottawa, Ont., 4. — (DNC) — A la fermeture des bureaux, hier soir, on avait recueilli une somme totale de $715,205,800. Les souscriptions obtenues au cours de la journée d'hier se chiffrent par $53,924,100. On annonce également qu'outre le Manitoba, les provinces de la Colombie-Britannique et du Nouveau-Brunswick ont dépassé leur objectif primitif et que chacune s'est fixé un nouvel objectif. L'île de Montréal a également, dit-on, dépassé de beaucoup son objectif.

Le nouvel objectif pour tout le Canada a été fixé à "tout ce que nous pouvons obtenir." Le Manitoba, qui a été la première province à dépasser son objectif, transmettra sa dague de commando en argent, par avion, au lieutenant-général A.-G.-L. McNaughton, commandant des armées canadiennes outre-mer.

Le total précité de $715,205,800 peut se comparer à la somme de $615,298,750 recueillie au cours de la période correspondante lors du dernier emprunt, nul compte tenu des conversions. Elle représente 935,405 souscriptions, dont 326,701 effectuées sous le régime du plan de l'épargne sur le salaire.

La plus importante souscription annoncée aujourd'hui, est celle de l'International Nickel Company of Canada, Ltd, Toronto, au montant de $10,000,000. Parmi les autres souscriptions élevées, notons les suivantes: Excelsior Life Insurance Co., Toronto, $1,500,000; Bronfman Interest et B. Aaron, Montréal, $1,500,000; Distillers Seagrams, Montréal, $500,000; Employers Liability Assurance Corpn, $175,000 et McLennan, McFeely and Prior, Ltd, Vancouver, $622,000.

Ainsi qu'on l'a annoncé plus tôt, les Fraser Companies Limited, d'Edmundston, N.-B., ont acheté pour $1,000,000 d'obligations du nouvel emprunt.

### A Sainte-Agnès

Chicoutimi, (D.N.C.) — Lundi matin, à Ste-Agnès, ont eu lieu les funérailles de M. Boniface Desgagné, époux de dame Mathilde Bilodeau, décédé vendredi, à l'âge de 95 ans. Il était le père de M. Edgar Desgagné, de St-Gédéon, et de M. Boniface Desgagné, de la Station-d'Hébertville.

## Décorés par le gouvernement de la Belgique

OTTAWA, 4. — (DNC). — Quatre officiers canadiens-français sont parmi les douze officiers canadiens qui ont reçu, aujourd'hui, des décorations du gouvernement belge.

Les officiers ont reçu la Croix militaire belge et les sous-officiers, la décoration militaire belge, en reconnaissance de l'aide qu'ils ont apportée aux forces belges dans la guerre actuelle.

Les officiers canadiens-français qui ont été décorés sont le brigadier-général E. De B. Panet, commandant du district militaire de Montréal; le major J. Leal, officier de liaison des armées étrangères au quartier général de la défense; le capitaine Guy Deserres du centre d'entrainement de Joliette; le sergent-major Arthur Beauchamp, du centre d'entrainement de Cornwall.

### La récupération dans Témiscouata

Le comité de Récupération de Témiscouata, dont M. J.-P. Beaulieu, de Ste-Rose-du-Dégelé, est le président, demande à tous ceux qui ont des rebuts de caoutchouc ou de ferraille de les lui faire parvenir à Ste-Rose. Les paroissiens qui en auront un voyage de camion de recueilli sont priés d'avertir le comité et ce dernier enverra un camion sur les lieux pour chercher ces rebuts.

L'ACTION CATHOLIQUE
Organe de l'Action Sociale Catholique
Eugène L'HEUREUX, Rédacteur en chef
MERCREDI, 4 NOVEMBRE 1942

# Pour un ordre nouveau

Nous reproduisons, aujourd'hui, dans une autre colonne une déclaration de principes faite, à l'issue des réunions de l'Institut inter-américain des études sociales qui se sont tenues à la fin de l'été dans différentes villes des Etats-Unis, réunions qui groupaient des représentants de la plupart des pays américains. Ils y trouveront, ramassées en quelques paragraphes, les observations recueillies au cours de ces délibérations ainsi que les réformes dont on croit devoir recommander l'adoption. Cette déclaration remet en lumière des notions qu'on est porté à oublier au milieu des discussions quotidiennes, lorsque la lutte entre les principes et les intérêts se fait violente.

* * *

Les signataires de cette déclaration constatent d'abord que la crise actuelle tire son origine de la rupture de l'unité chrétienne et de la renaissance de l'esprit païen. Tous les maux dont souffre présentement l'humanité se rattachent, d'une certaine façon et dans une certaine mesure, à cette première erreur. L'unité chrétienne brisée, le monde a perdu la véritable notion de l'homme.

Une fois égarée sur ce point vital, l'homme a tôt fait de tomber d'une erreur dans une autre pour en arriver à la négation de la personnalité humaine, grand mal de notre siècle, mal qui ne cesse de s'envenimer. Et ce n'est pas sans raison que ces sociologues ont pu écrire : *"Tout gouvernement qui supprime l'individu ou le persécute dans ses droits essentiels mérite une condamnation complète"*.

Toujours dans l'ordre des observations, ces membres de l'Institut estiment que la démocratie, *si elle est mue par des principes chrétiens*, constitue le système sous lequel la vie peut le mieux s'écouler. Ce qui ne signifie nullement qu'en elles-mêmes les autres formes de gouvernement soient condamnables, mais bien que la démocratie puisse aussi bien que d'autres régimes servir le bien commun et permettre à l'homme d'atteindre sa destinée temporelle et spirituelle.

Mais pour cela — et c'est important — celle-ci doit reconnaître *"que la vie normale d'une nation requiert, outre son indépendance politique, un vaste réseau de groupements organisés indépendants : des familles indépendantes, des industries et des professions indépedates, une Eglise indépendante, des organisations culturelles indépendantes sont, dans une saie démocratie, avec le gouvernement les agents du bien-être général"*.

Voilà les principales constatations faites par les personnes qui ont signé la déclaration de principes de l'Institut inter-américain des études sociales. Retenons bien que les causes fondamentales du désordre actuel peuvent se ramener à la méconnaissance des règles morales à une fausse conception de l'homme et à la négation de sa personnalité.

Dans l'ordre politique, la démocratie peut servir la cause du bien commun autant que n'importe quel autre régime, pourvu qu'elle se débarrasse de ses erreurs passées et qu'elle applique des principes politiques conformes à la nature de l'homme d'abord et qu'elle fasse respecter la justice sous toutes ses formes: justice commutativ, justice distributive, justice sociale.

* * *

Mais ce qui s'impose immédiatement, selon la déclaration des membres de l'Institut inter-américain, c'est l'application de réformes sociales véritables fondées sur la véritable notion de l'homme. Quelles seront ces réformes? Le rétablissement de la conception chrétienne du travail, la fixation de salaires équitables, en tenant compte de la primauté de la famille, la protection du travailleur contre les risques personnels et sociaux, la facilitation de l'accès à la propriété urbaine et rurale, la libre organisation du travail, le rétablissement des règles de justice et de charité dans les relations entre patrons et ouvriers, le soin des pauvres et des infortunés, la protection des nègres et des sauvages.

Voilà ce que, dans l'ordre social, il faut établir pour éviter, pendant la période d'après-guerre, des révolutions et des bouleversements qui peuvent menacer, tous comme elles le sont actuellement, les assises de la civilisation.

Pour que le monde retrouve la paix, une paix stable, il ne suffit pas d'élaborer et d'appliquer des réformes sociales; il importe en outre de christianiser les relations internationales. Hors de là, impossible de songer à établir un état de sécurité quelconque.

Encore ici, la déclaration que nous commentons contient les éléments sur lesquels doit s'appuyer le rétablissement de la paix entre les nations. Tous les hommes sont frères; Dieu leur a donné la terre en partage. Première vérité fort oubliée de nos jours. Par conséquent, l'obligation de développer les ressources de la terre dépasse les drots individuels, familiaux et nationaux.

Toutefois, cela ne signifie nullement qu'il faille verser dans un internationalisme stérile; les devoirs patriotiques demeurent; chaque peuple conformément à ses particularités ethniques, conserve le devoir d'accomplir son rôle propre. Bien plus, l'indifférence à l'égard de la nation adoptée au nom des valeurs et des principes moraux prive ces mêmes principes de force vitale et les rend inopérants et nuls; cependant il faut toujours se garder de tomber dans une xénophobie toujours ennemie de la paix et de l'ordre, par conséquent condamnable.

Pour organiser le monde d'après-guerre, une collaboration internationale, sincère et entière, s'impose à tous. Certaines valeurs universelles, certains principes doivent être acceptés par toutes les nations. Sans cela, il est inutile d'espérer la venue d'une paix durable; le monde ne jouira que d'un armistice plus ou moins long.

Un autre écueil à éviter: dans l'organisatnon actuelle du monde, il serait absolument vain et ridicule de mettre notre confiance uniquement dans une paix politique; il importe, de plus, que la vie économique serve au bien-être de l'humanité, que les richesses soient plus équitablement réparties, non seulement entre les individus, mais aussi entre les nations.

Cette tâche ne devrait-elle pas être l'oeuvre de tous les catholiques du Nouveau-Monde ?

André ROY

## PETITES NOTES

### Les Acadiens au Nouveau-Brunswick

**Une récente dépêche d'Ottawa signalait que le Nouveau-Brunswick compte 457,401 habitants. Sur ce nombre, 291,023 personnes ne parlent que l'anglais, 82,381 ne parlent que le français et 83,660 parlent à la fois le français et l'anglais. Il y a donc un total de 166,041 personnes qui parlent le français dans la province voisine. Si l'on prend pour acquis que tous ceux qui parlent le français sont des Canadiens français ou, mieux, des Acadiens, ils représenteraient 36.29 p. 100 de la population totale de cette province. C'est un chiffre !**

**Une comparaison avec les chiffres de 1931 comporte des enseignements intéressants. En 1931, 267,371 personnes ne parlaient que l'anglais. On vient de voir que, dix ans plus tard, elles sont au nombre de 291,023, soit une augmentation de 23,652 âmes, soit un pourcentage de 8.12. Par contre, en 1931, les habitants du Nouveau-Brunswick qui ne savaient que le français ou qui savaient et le français et l'anglais étaient au nombre de 140,335. Il y a donc eu en dix ans une augmentation de 25,706 âmes, soit un pourcentage de 15.4.**

**A ce rythme, la population de langue française de la province du Nouveau-Brunswick atteindra assez rapidement la moitié de la population totale et c'est un sujet d'espoir qu'il ne faut pas négliger.**

**Espérons que nous, braves Québecois, cesserons de répéter que la survivance française est un mythe qui nous retarde dans le chemin du progrès. Les chiffres ne sont pas tout et ne donnent pas raison de tout. Mais, ils jouent dans les deux sens et s'ils ne sont pas un argument définitif et essentiel pour les Canadiens français, ils ne le sont pas non plus pour les Canadiens anglais. Ce n'est pas parce que ceux-ci sont les plus nombreux que nous devons inévitablement disparaitre.**

**Loin de nous l'intention de dominer le Canada, comme le laisse entendre un rédacteur de "Life" ; mais nous avons le ferme espoir que ce progrès démographique nous vaudra, un jour, la pleine reconnaissance de nos droits.**

G.-H. DAGNEAU

### Le lot de notre génération

**Graduellement disparait la dernière génération heureuse de notre siècle, celle du moins qui a connu quelques années de bonheur selon la forme adoptée par les humains.**

**Les vingt-cinq ou trente dernières années du siècle actuel furent, en effet, des années heureuses, du moins pour notre pays. On n'avait pas alors ce qu'on nomme les "commodités modernes" mais par contre on était exempt des malheurs qui ont assailli l'humanité depuis. On n'avait pas la radio, l'auto, l'avion et nombre d'autres inventions modernes mais on en était probablement que mieux. Comme cette génération n'apprenait les événements de l'extérieur que longtemps après qu'ils s'étaient passés, elle était naturellement moins portée à se mêler des affaires qui ne regardaient pas son pays; comme ses moyens de transport étaient moins commodes et moins rapides, elle ne se croyait pas obligée d'aller tous les vingt-cinq ou trente ans, sauver la civilisation chrétienne sur les champs de bataille de l'univers.**

**A ce propos, M. Josaphat Benoit rappelait dernièrement dans l'"Avenir National" que les enfants de ceux qui commencent à disparaitre aujourd'hui "sont nés ou ont grandi pendant la première guerre mondiale et la névrose universelle qui la suivit. La mobilisation, l'influenza, de longs mois de chômage, la pire crise économique de notre histoire : ils ont tout subi, tant bien que mal. Et juste au moment où ils allaient s'établir et réaliser quelques-uns de leurs espoirs et de leurs rêves, on les mobilise pour la seconde guerre mondiale en 25 ans."**

**(L'Information")**

### L'apostolat de la prière

Intention générale bénie par le Saint-Père

**La conservation de la vraie foi en Europe**

Cette intention, le titre nous le dit, devrait nous être chère. Nous n'avons qu'à penser à tant de peuples ravagés par la guerre pour sentir immédiatement notre sympathie pour eux se ranimer. Parmi les maux qui accablent ces pauvres nations, il faut mettre en première ligne le fléau de la déchristianisation progressive, de l'athéisme grandissant, et surtout les ravages des fausses religions. Car le Saint-Père ne nous invite pas seulement à prier pour la conservation de la foi en Europe, mais il précise, c'est la vraie foi que nous demandons au Sacré-Coeur de défendre. Car tant de fausses doctrines se présentent sous le nom de foi que les esprits risquent de sombrer dans la confusion et l'indifférence. C'est la vraie foi qui ouvre le chemin à la charité et celle-ci est la condition essentielle de la grâce sanctifiante. Sans la foi, pas de grâce, et pas de salut. Arracher à l'erreur les âmes qui se perdent est donc une intention chère au Coeur de Jésus et bien digne de nos prières et de nos sacrifices les plus méritoires.

Intention missionnaire

**Promouvoir l'art indigène au service de la religion**

Beaucoup d'artistes des pays de mission se sont illustrés dans la représentation des sujets religieux. Leurs oeuvres font l'admiration des connaisseurs, comme elles élèvent facilement l'âme des simples sur l'aile de la prière. C'est dire l'intime relation qui unit l'art religieux de ces contrées à la foi et à l'apostolat. Expression splendide de l'âme religieuse de ces artistes, les oeuvres artistiques sont en plus une leçon et une prédication pour les autres, chrétiens comme païens. Rien ne fait mieux comprendre que la représentation graphique les vérités et les mystères de la religion chrétienne.

**Lire en page 8**
**"LA VIE AUX CHAMPS"**
**Par Armand LETOURNEAU.**

**Encourageons les nôtres**

# Intérêts catholiques communs

## Déclaration importante de l'Institut inter-américain des études sociales

**A l'issue des séances de l'Institut inter-américain des études sociales, réuni à l'invitation du "National Catholic Welfare Conference", les représentants de huit nations de l'Amérique latine, des Etats-Unis et du Canada ont rédigé une déclaration dans laquelle ils notent leurs observations et tirent des conclusions de portée générale. Nous reproduisons de "Catholic Action" le texte de cette déclaration que tous les délégués ont acceptée, tout en différant d'opinion sur des sujets d'ordre secondaire.**

La crise de notre civilisation qui atteint son point culminant dans la guerre actuelle est avant tout une tragédie de la moralité. Elle naît d'une fausse notion de l'homme et de l'oubli de son origine, de sa destinée et de sa mission sur la terre. Elle plonge cependant, ses racines dans la religion et aucune solution salvatrice n'est possible, si ce n'est par le rétablissement d'une conception tout à fait chrétienne de l'homme, de sa vie individuelle et sociale. La crise actuelle a son origine lointaine dans la rupture de l'unité chrétienne et dans la renaissance païenne.

* * *

L'unité et l'égalité des droits de l'humanité sont les conséquences de sa nature que Dieu a créé, que le Verbe incarné a ennobli, que le Christ a racheté sans distinction de race ou de quoique ce soit, et que l'enseignement de l'Evangile convie au même salut. C'est le lien de toute culture intégrale. Les systèmes politiques et les théories philosophiques qui nient l'égalité de l'humanité et rompent son unité, la soif de domination et les persécutions fondées sur la distinction de race ou de religion sont antihumains, antichrétiens et barbares.

L'homme, être raisonnable, l'homme, être libre, l'homme, enfant de Dieu, racheté par le Christ, héritier de la gloire éternelle, l'homme qui est responsable de sa destinée, possède une personnalité qui lui est propre et une mission qu'il peut seul accomplir et qu'il ne doit pas rejeter. Pour l'accomplissement de sa fin terrestre, il a des droits individuels pour la préservation et l'exercice desquels il doit obtenir la reconnaissance et la protection de tout ordre social. Bien que la famille, la société civile et les autres groupements naturels aient des droits à l'égard des individus que ceux-ci doivent reconnaitre et respecter, celle-là doit admettre en même temps, que les individus trouvent leur fin ultime dans l'épanouissement nécessaire de la personnalité humaine. C'est la fonction et le devoir du gouvernement de procurer le bien-être général, d'assurer des conditions de vie sociale convenables et de donner suffisamment de liberté aux groupements naturels pour qu'ils servent, selon leurs caractères, la personne humaine et lui aident à accomplir sa mission terrestre et sa destinée supernaturelle de la manière la plus parfaite possible.

* * *

L'Etat totalitaire, l'Etat qui nie la personne humaine et l'opprime, qui nie et opprime sa liberté et sa dignité ; qui fait de l'Etat la fin principale de la vie et non le moyen par lequel l'homme et les groupements humains naturels peuvent vivre, trahit le bien commun et doit être condamné par toute conscience civilisée et chrétienne. Même s'il n'est pas totalitaire, tout gouvernement qui supprime l'individu ou le persécute dans ses droits essentiels, mérite une condamnation complète.

La démocratie, quelles que puissent être ses erreurs passées, s'oppose certainement au totalitarisme et, lorsqu'elle est mue par des principes chrétiens, constitue un système sous lequel la vie chrétienne peut le mieux s'écouler. La démocratie individualiste n'a commencé que récemment à reconnaitre que la vie normale d'une nation requiert, outre son indépendance politique, un vaste réseau de groupements organisés indépendants. Des familles indépendantes, des industries et des professions indépendantes, une Eglise indépendante, des organisations culturelles indépendantes sont, dans une saine démocratie, avec le gouvernement, les agents du bien-être général. C'est cette démocratie organique et unie que nous devons bâtir.

* * *

La réforme sociale est immédiatement nécessaire. En conformité avec les enseignements de l'Eglise et en particulier avec les encycliques "Sur la condition du travail" et la "Reconstruction de l'ordre social", la conception chrétienne du travail doit être rétablie. Les ouvriers doivent obtenir des salaires équitables et, dans leur fixation, il faut tenir compte de la primauté de la famille. Ils doivent être protégés économiquement contre les risques, personnels et sociaux, qui peuvent les empêcher de gagner leur vie. L'accès à la propriété urbaine et rurale doit être facilité le plus possible. Le travail doit pouvoir s'organiser librement. Les règles chrétiennes de justice et de charité doivent être établies. Les pauvres doivent vivre bien. En Amérique, on doit accorder une protection spéciale aux nègres et aux aborigènes.

Notre but, ce n'est pas la lutte des classes mais la paix sociale, grâce à l'établissement d'un système de professions et d'industries indépendantes.

C'est une erreur fatale de regarder la vie économique comme indépendante des enseignements moraux de l'Eglise. Dans la mesure où les principes fondamentaux d'un programme social sain sont moraux, il faut les enseigner comme partie intégrante de la doctrine catholique et il faut les insérer dans le catéchisme et les manuels.

* * *

La terre et les peuples de la terre n'existent pas pour les individus seuls, les familles seules ou les peuples seuls. Dieu a donné la terre en partage à toute l'humanité et a fait les hommes frères. Tout en les comprenant, l'obligation de développer les ressources de la terre et d'en distribuer les biens dont l'homme est le co-créateur pour l'accroissement du bien-être de l'humanité, dépasse les droits individuels, familiaux et nationaux. Ce principe contient, non seulement les droits des nations à vivre et à vivre bien, mais les droits des familles à vivre dans la nation.

L'universalité, marque essentielle de l'Eglise catholique, ne s'oppose en aucune façon à l'accomplissement rigoureux des devoirs patriotiques. Autant cet égoïsme condamne les nations à un isolement dangereux, autant l'indifférence à l'égard de la nation adoptée au nom des valeurs et des principes moraux prive ces mêmes principes de force vitale et les rend inopérants et nuls. Surtout en temps de guerre, il est juste et nécessaire d'obliger toutes les énergies du pays à travailler au bien-être national avec une intensité extraordinaire, de les fortifier et de les mettre en branle aussi. Mais il faut se souvenir que le mépris ou l'oubli des principes universels ne peut pas être autorisé ; la valeur supérieure de ces principes demeure intacte. Précisément, durant la guerre est-il nécessaire de faire tous les efforts possibles pour coordonner les rêves nationaux avec les exigences du système international, réalités et aspirations innées à l'esprit chrétien.

La collaboration internationale, entière et sincère, est obligatoire pour vaincre le crise et organiser le monde d'après-guerre sur des fondements solides. L'égoïsme qui a souvent été la règle fondamentale de plus d'une nation doit céder la place aux valeurs universelles. Cependant, une nouvelle méthode ne suffit pas. Il faut un esprit neuf. Il doit diriger la vie internationale en même temps qu'empêcher le retour des desseins, des systèmes et des procédés qui ont amené la présente catastrophe. Une échelle des valeurs, fondée sur la primauté de l'esprit doit être la source des règles spécifiques de vie internationale.

Ces règles concrètes doivent être protégées, appliquées et exécutées par l'action efficace, continuelle et coordonnée de toutes les nations. Le motif et la justification de la guerre ne sont pas la vengeance, mais l'établissement d'un ordre de justice et de liberté pour tous les peuples du monde.

* * *

Les conseils donnés par Sa Sainteté le Pape Pie XII dans son allocution de Noël en 1939, ouvre la voie à une paix juste et durable.

Non seulement l'organisation politique du monde, mais aussi son organisation nationale et économique est nécessaire. Il est nécessaire que la vie économique serve au bien général de l'humanité. La forme de cette organisation devrait en être une qui comprenne les organisations libres des hommes d'affaires, des ouvriers, des cultivateurs et des professionnels, stimulées et surveillées par le gouvernement.

La crise ne peut se résoudre sans une coopération efficace et étroite entre les gouvernements et les forces spirituelles.

Jusqu'à cette génération, nous, peuples des Amériques, même après la conquête de notre indépendance politique, nous nous sentions et, en fait, nous nous trouvions pour beaucoup dépendants de l'Europe. Nous ne désirons pas relâcher nos liens avec l'Europe, notre mère. Dans le monde d'après-guerre, nous désirons aider l'Europe, l'Asie, et en vérité toute l'humanité. Mais il est clair que sur les Amériques repose le fardeau énorme de partager la conduite d'un excellent après-guerre. Par conséquent, sur les catholiques américains repose un fardeau d'une immesurable ampleur.

Au cours des séances de l'Institut inter-américain des études sociales, réuni à l'invitation du "National Catholic Welfare Conference", nous avons posé la pierre angulaire de la collaboration entre tous les catholiques du Nouveau-Monde pour l'élaboration d'un ordre social nouveau.

**Cette déclaration fut signée par des citoyens de la plupart des pays d'Amérique, y compris du Canada représenté par le , Père Albert LeRoy, Jésuite, du Bureau International du Travail, par le R. Père Jean d'Auteuil Richard, Jésuite, directeur de "Relations", par le Rév. Dr Basil Markle, directeur des études sociales à l'archidiocèse de Toronto, et par le R. Père André-Marie Guillemette, o.p., directeur du conseil des Oeuvres, Montréal.**




## Le monde ouvrier

### La vie syndicale catholique

(Par André Roy)

### Le travail dominical reste un malaise

A la séance du Conseil général des Syndicats catholiques de Québec, tenue hier soir, aux locaux de la rue Caron, plusieurs questions intéressantes ont été étudiées. Les délégués ont pris connaissance d'un volumineux courrier.

Touchant une lettre adressée au Conseil national par M. Weldon, contrôleur du papier, M. l'abbé Jules Lockwell, aumônier de la fédération nationale de la Pulpe, a déclaré à peu près ce qui suit : "Dans la lettre qu'il a adressée au contrôleur de l'électricité, M. le Procureur général a donné la note juste. Il a fait remarquer que, s'il acceptait à cause des circonstances actuelles le travail du dimanche dans les moulins de pulpe, cela ne voulait nullement dire que le précepte du dimanche soit violé. Au contraire, M. le Procureur avait raison de dire qu'il fallait, le travail du dimanche étant nécessaire, que le principe du repos dominical soit sauvegardé, afin que les travailleurs et les patrons ne soient pas sous l'impression qu'ils désobéissent à la loi divine. Par conséquent, continue M. l'abbé Lockwell, l'état de choses actuel est un malaise et un désordre. Le malaise ne peut durer. Il importe donc qu'on se mette immédiatement à la recherche de moyens capables de remédier à cette situation. Il appert, d'après certaines nouvelles, que l'on réduira bientôt, si ce n'est déjà fait, la production du papier. Le jour où l'on appliquera ce décret, il est clair que, dans nos moulins, la consommation de l'électricité sera moindre. On aura alors l'occasion d'arrêter le travail du dimanche. D'ailleurs, même si cela ne se produisait pas, il reste du devoir des contrôleurs du papier et de l'électricité de trouver le plus rapidement possible un moyen d'obvier à cette situation anormale et qui ne saurait être que temporaire. Nous supportons toujours l'état de chose actuel comme un malaise."

* * *

Le secrétaire donna ensuite lecture d'une lettre de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre dans laquelle cet organisme s'engage à ne pas relever le prix des loyers comme le demandait un requête de l'Association des Propriétaires. Cette décision de la Commission est juste. A l'heure actuelle, les salaires des travailleurs sont "gelés". Si la Commission permettait aux propriétaires de hausser le prix de leurs loyers, les ouvriers verraient leur budget passablement obéré, et cela créerait un état de désordre qui serait nuisible à la société tout entière.

Il nous fait plaisir de rappeler que le corps des pompiers de Québec a souscrit au-delà de $12,000.00 à l'emprunt de la victoire. A part cette souscription, les divers syndicats de Québec ont prêté, jusqu'à aujourd'hui, environ $2,900.00. Le Conseil général a souscrit 100 dollars. Prochainement, nous donnerons des chiffres complets.

* * *

Le 15 novembre, il y aura une journée syndicale commençant par une messe suivie de deux séances d'étude : l'une à 10 heures de l'avant-midi; l'autre à 2 heures de l'après-midi. Cette journée d'études, d'un genre nouveau, réunira les officiers des syndicats.

Le 19 novembre, à la salle St-Pierre, il y aura un euchre, organisé par le syndicat des employés de commerce en coopération avec l'Association des Marchands détaillants et l'Association patronale. Les profits de cette soirée serviront à défrayer le coût d'une série de cours sur la psychologie de la vente, cours qui seront donnés, cet hiver, aux employés de magasins.

Banquet aux huitres du syndicat des pompiers prochainement; banquet aux huitres des plâtriers, samedi, le 7 novembre.

Nous tenons aussi à rappeler que le syndicat des employés de magasin a obtenu que le boni de vie chère complet, soit $4.25, soit payé au personnel des magasins avec effet rétroactif au 2 septembre. Le boni sera payé sur le salaire gagné et non sur le salaire de base.

Demain, nous donnerons un résumé du cours du R. Père Georges-Henri Levesque, O. .

CONVOCATIONS :

Assemblée du syndicat catholique des employés de gros, à la salle No 1; A la salle No 2, assemblée de l'Association professionnelle des employés du bureaux; à la salle No 3, assemblée de l'union protectrice des travailleurs en chaussures, section des monteurs; à la salle No 4, assemblée de l'union protectrice des travailleurs en chaussures, section des tailleurs; à la salle No 5, assemblée de la fraternité nationale catholique des plombiers-électriciens.

### Les conditions d'une paix juste d'après Pie XII

Le Souverain Pontife a parlé de la paix en trois occasions solennelles et il a indiqué les conditions que l'Eglise jugeait à l'heure actuelle essentielles à l'établissement d'une paix juste et stable. Ces trois allocutions prononcées devant le Sacré Collège et adressées au monde entier portent le nom de messages de Noël car elles ont eu lieu la veille de Noël en 1939, 1940 et 1941.

Pie XII, à la fin de chacune de ses allocutions, a résumé en quelques formules brèves les conditions qu'il venait d'exposer. Ces formules nous donnent la pensée même de l'Eglise et elles devraient être lues et méditées par les hommes publics et tous ceux qui s'intéressent à la paix. Elles pourraient aussi être commentées avec fuit dans les chaires chrétiennes et étudiées dans les cercles. L'Ecole Sociale populaire vient de publier en un feuillet de quatre pages ces importantes directives pontificales. En vente à la librairie de l'"Action Catholique".

## LE PETIT FORUM
### QUESTIONS

A. — Comment le Saint-Esprit éclaire-t-il notre intelligence et porte-t-il notre volonté au bien?

B. — Que fit Cartier après sa défaite dans Montréal-est ?

C. — Quelle fut la première académie du monde ?

(Voir la réponse à l'avant-dernière page)

Prompt soulagement grâce à un comprimé qui coûte moins d'une cent !

L'Aspirin — un des sédatifs les plus sûrs et les plus rapides qui soient — est maintenant offerte en "flacons économiques". Voyez le pharmacien.

100 comprimés: 98c

Des moyens modestes ne sont plus une raison pour continuer de souffrir du mal de tête, du rhumatisme, de la névralgie. Aujourd'hui, on peut acheter de l'Aspirin . . . un des calmants les plus sûrs et les plus rapides qui soient . . . pour moins de 1 c le comprimé ! Profitez sans tarder de cette aubaine. Vous constaterez que l'Aspirin commence à agir presque instantanément — qu'elle soulage en quelques minutes un mal de tête lancinant ou des douleurs de la névrite. Des millions de personnes y ont recours et la recommandent. A ce prix, pourquoi se contenter d'autre chose ? Demandez le gros flacon "économique" à votre pharmacien.



Exigez cette "croix" !

Le nom BAYER, en forme de croix, doit figurer sur chaque comprimé : sinon, ce n'est PAS de l'Aspirin. N'en croyez que vos yeux. "Aspirin" est la marque de commerce de la Cie Bayer, Ltée. Fabrication canadienne.

BAYER

# Les Japonais ont perdu 457 navires depuis le Pearl-Harbor, 7 décembre

WASHINGTON, 4 (BUP) — Voici un tableau des pertes navales japonaises et américaines dans le Pacifique depuis Pearl-Harbor, suivant les communiqués officiels de Washington :

PERTES JAPONAISES

| Navires de guerre | Coulés | Probablement coulés | Avariés | Total |
|---|---|---|---|---|
| Cuirassés | 1 | 0 | 9 | 10 |
| Porte-avions | 6 | 2 | 7 | 15 |
| Croiseurs | 16 | 5 | 62 | 83 |
| Destroyers | 34 | 12 | 27 | 73 |
| Sous-marins | 7 | 2 | 5 | 14 |
| Ravitailleurs d'hydravions | 1 | 1 | 4 | 6 |
| Croiseurs auxiliaires | 2 | 0 | 0 | 2 |
| Canonnières | 9 | 1 | 2 | 12 |
| Dragueurs de mines | 3 | 1 | 0 | 4 |
| Vedettes de patrouille | 5 | 0 | 0 | 5 |
| Chasseurs de sous-marins | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Navires non identifiés | 0 | 0 | 5 | 5 |
| Total | 85 | 24 | 121 | 230 |
| **Navires marchands** | **Coulés** | **Probablement coulés** | **Avariés** | **Total** |
| Transports | 38 | 9 | 37 | 84 |
| Pétroliers | 18 | 0 | 8 | 26 |
| Cargos | 61 | 12 | 17 | 20 |
| Divers | 11 | 7 | 9 | 27 |
| Total | 128 | 28 | 71 | 227 |
| Grand total | 213 | 52 | 192 | 457 (x) |

(x) Ces chiffres n'incluent pas les pertes causées par les bombardiers du général MacArthur, qui ont coulé ou avarié au moins 60 navires dans le nord de l'archipel Salomon depuis le 1er octobre.

Des 457 navires japonais coulés, probablement coulés ou avariés, les sous-marins américains en ont atteint 133, soit près du tiers, les sous-marins ont coulés 86 navires, ils en ont probablement coulé 20 et en ont avariés 27.

PERTES AMERICAINES

| Navires de guerre | Coulés | Avariés | Total |
|---|---|---|---|
| Cuirassés | 1 | 0 | 1 |
| Porte-avions | 4 | 0 | 4 |
| Croiseurs | 4 | 0 | 4 |
| Destroyers | 14 | 1 | 15 |
| Sous-marins | 3 | 1 | 4 |
| Ravitailleurs d'hydravions | 1 | 0 | 1 |
| Ravitailleurs de sous-marins | 0 | 1 | 1 |
| Vaisseaux-cibles | 1 | 1 | 1 |
| Canonnières | 3 | 1 | 4 |
| Dragueurs de mines | 4 | 2 | 6 |
| Mouilleurs de mines | 1 | 0 | 1 |
| Total | 36 | 6 | 42 |
| **Navires marchands** | **Coulés** | **Avariés** | **Total** |
| Transports | 4 | 0 | 4 |
| Pétroliers | 3 | 0 | 3 |
| Remorqueurs | 2 | 1 | 3 |
| Total | 9 | 1 | 10 |
| Grand total | 45 | 7 | 53 (x) |

(x) Ces chiffres n'incluent pas les 14 cargos coulés au large du Pacifique, cinq vedettes lance-torpilles démolies aux Philippines et deux transports de l'armée.

# On parle d'un plan Hohenstauffen

(DEPECHE NON DATEE). — (Par la "BUP"). — Selon le mystérieux poste radiophonique "Gustave Siegfried Eins", le haut commandement allemand aurait adopté une nouvelle stratégie devant consister dans une grande offensive du côté de la Méditerranée et dans la cessation virtuelle des opérations sur le front de Russie.

Cette émission comporte de l'intérêt à cause de l'importance que les Alliés et les pays de l'Axe attachent tous deux à l'offensive alliée qui est en cours en Egypte. Par ailleurs, on ne doit pas trop prêter l'oreille aux dires de ce mystérieux poste émetteur parce qu'on ne sait pas pour le compte de qui ce poste fait de la propagande. La station radiophonique "Gustave Siegfried Sins" prétend transmettre ses émissions de l'intérieur même de l'Allemagne.

A tout événement, ce poste affirme que l'offensive allemande fait partie du soi-disant plan "Hohenstauffen", et que Rommel sera chargé de la diriger. Le speaker, qui se désigne lui-même sous le nom de "chef" s'oppose à ce plan et ajoute que des stratèges allemands en vue l'ont rejeté parce qu'il comporte une trop grande dispersion des forces armées nazies.

(Ceux qui sont familiers avec l'histoire de l'Allemagne ne connaissent aucun "plan Hohenstauffen", mais prétendent que le "chef" a donné à ce plan le nom d'une famille impériale et royale allemande des XIIe et XIIIe siècles, famille dont la lignée s'éteignit en 1268, alors que Conradin, fils de Conrad IV, fut décapité en Italie.)

Le speaker ajoute que ce plan a été étudié depuis deux mois par les autorités nazies, et que Rommel l'a approuvé lors de son récent passage en Allemagne. On dit aussi que le général Franz Halder, dont on a rapporté la démission comme chef de l'état-major du haut commandement nazi, a rejeté ce plan, et qu'il a été remplacé à ce poste par un général du nom de Zeitler, qui, lui, a approuvé le plan.

A cause de la statique, on n'a pu capter toute la teneure de l'émission, mais on croit que le "chef" a affirmé que Pierre Laval, chef du gouvernement français, a promis de ne pas résister aux forces d'occupation.

## Imposantes obsèques de M. E. Paquet

Des obsèques imposantes ont été faites en l'église de St-Malo, à M. Etienne Paquet, époux de feu Dame Rose-Délima Métivier, décédé le 21 octobre, à l'âge vénérable de 93 ans et 10 mois.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A l'église, la cérémonie religieuse fut solennelle. M. le chanoine Lamontagne, curé, a fait la levée du corps, M. l'abbé Guillemette, du séminaire de Québec, a chanté le service.

Dans le sanctuaire on remarquait : M. le curé et MM. les abbés Chouinard et Robitaille.

Le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Etienne, François, Wilfrid et Arthur Paquet; ses petits-fils : MM. Paul, Rolland, Raymond et Robert Paquet, Lucien Parent, Léopold Beaudoin, Etienne, Adrien, Delphis et Wilfrid Paquet, Lucien Beaulieu, François, Gérard et Paul-Henri Paquet, Auguste Chabot, Wilfrid Paquet, Alfred Plante, Paul Gagnon, A. Valecourt, Henri, Edouard et Gabriel Paquet, P.-Emile Gingras, René Goulet et A. Garant; ses arrière petits-fils : Alexandre, René, Albert et Maurice Paquet, René Plante, Lucien Beaulieu, Paul, Robert, Raymond et Henri Gingras; ses neveux: MM. Joseph, Lorenzo et Georges L'Heureux, Alphonse Demers, Arthur Brousseau et Napoléon Jobin.

Au cimetière, M. Arthur Poitras a chanté : "Miseremini Mei" et "Nous passons".

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

## Obsèques de Mme Vve Nap. Renaud

Des obsèques imposantes ont été faites en l'église de St-Sauveur, à Mme Vve Napoléon Renaud, née Diana Pleau, décédée le 24 octobre, à l'âge de 82 ans.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle, de la résidence, 129, Rue Napoléon, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A l'église la cérémonie religieuse fut solennelle. Le R. P. Ménard, curé, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par le R. P. Kennel, assisté des RR. PP. Laberge et Paradis, comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par son frère, M. Alfred Pleau, son gendre, M. J.-B. Labrecque; ses petits-fils: MM. Roméo, Raymond, René et Jean Labrecque, Armand Deslauriers, Omer, Jean-Paul et Maurice Renaud; son beau-frère, M. Alfred Renaud; ses neveux : MM. Robert, Albert et Raoul Pleau, Wilfrid Gingras, Arthur Matte, Henri et Emmanuel Renaud.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

:-: Achetons :-: chez les NOTRES

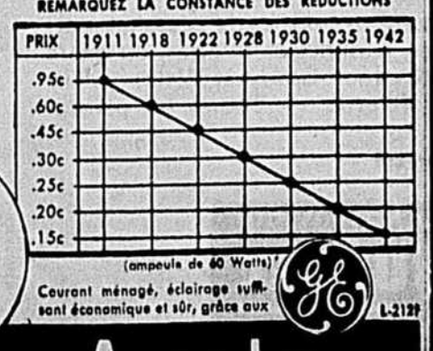
AUTRE RÉDUCTION DES PRIX EDISON MAZDA

NOUVEAUX PRIX RÉDUITS

Le prix des ampoules Edison Mazda de 60, 40 ou 25 Watts, baisse de 20¢ pièce à 15¢ pièce.

Le prix des Ampoules Edison Mazda baisse encore une fois. Voilà que ces ampoules efficaces, sûres et économiques, de 60, 40 ou 25 Watts, ne vous coûtent maintenant que 15¢ pièce—c'est le moins qu'elles aient jamais coûté!

REMARQUEZ LA CONSTANCE DES RÉDUCTIONS




Courant ménagé, éclairage suffisant économique et sûr, grâce aux

L-2129

Ampoules EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO.




MENTHOLATUM

LA JOURNÉE DES ENFANTS AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

LA COMPAGNIE PAQUET

MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA

ACHETEZ DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

Au rayon de la . . . LINGERIE



**Ensembles**

Ensembles, trois pièces, savoir : manteau, pantalon-guêtres, bonnet, en chinchilla, drap couverte, tweed — pesanteur d'hiver — Toutes les teintes pâles ou foncées — Tailles : 6 mois à 4 ans — pour fillettes ou garçonnets.

$4.95 à $15.50

**Robes**

En Spun, Serge, Tweed, Velours, Flanelle, Crêpe de laine, etc. — Choix considérable de styles charmants, dans les teintes pâles ou foncées — Tailles : 2 à 16 ans.

$2.50 à $7.95



**Jupes**

En Plaid de laine, Alpine, Serge, Flanelle, unies ou plissées, avec ceinture ou bretelles — Tailles : 2 à 16 ans.

$2.95
$3.95
$4.95

**Blazers**

En flanelle ou plaid quadrillé ou rayé — Très belle variété de couleurs — Tailles : 8 à 16 ans.

$3.95 à $5.95



**Chandails**

En laine, à boutons, ou pour passer par dessus la tête — Toutes les teintes et pesanteurs.

$1.95 à $4.95

VETEMENTS D'HIVER pour GARCONS

*La meilleure qualité, à des prix qui défient toute concurrence.*



**Paletots d'hiver**

Choix considérable — Tissus laineux de couleurs assorties — chaudement doublés — Modèles les plus nouveaux.

Tailles : 24 à 28 — $8.95
Tailles : 28 à 33 — $12.95

**Paletots d'hiver**

Pour les grands garçons, habillant de 33 à 37. Beaux tissus laineux de couleurs assorties — nouvelles manches — entièrement doublés — Ces paletots sont dans le même chic qui se remarque dans les paletots pour messieurs.

$22.50

Toujours en magasin

Un grand choix de Paletots d'hiver, de qualité supérieure, en Tweeds anglais, Fleece, Alpine ou Elysian.

**Pantalons lacés** (breeches)

300

Pantalons lacés (breeches), en étoffe bleu marine pesante — genoux doublés, coupe ample et soignée.

Tailles : 26 à 34

$2.95



**Complets de jeu**

Dans les nouveaux tissus "NEVAWET" marque "ACME", à l'épreuve de l'eau et de l'humidité — entièrement doublés — couleurs assorties — Tailles pour garçonnets de 4 à 10 ans.

$8.95 et $13.95



**Coupe-vent**

200

Coupe-vent en frise bleu marine, brune ou verte — fermeture éclair, 2 poches, veston boutonné, en plaid de laine de couleur de fantaisie — Le vêtement tout désigné pour le jeu.

Tailles : 26 à 36

$3.95

**Souliers pour enfants**

SOULIERS en cuir verni, avec courroie, pour enfants et fillettes —



8 à 10½ — $1.49 et $1.75
8½ à 12 — $2.35
$3.25 $3.50
11 à 2 — $1.99 et $2.50

SOULIERS en veau noir, à lacets —

8 à 10½ — $1.35 $1.90 $2.50 $2.75 $3.25 $4.00
11 à 2 — $1.99 $2.25 $2.75

SOULIERS en veau noir, pour garçons —

11 à 13 — $1.99 et $2.49
1 à 5 — $1.99 $2.50 $3.25 $3.50 $4.50 $5.00

*Au salon des*

**Fourrures**

**Manteaux de chat sauvage**

**Voilà une fourrure qui est appelée à devenir très rare, car le gouvernement américain requisitionne tout ce qui peut se produire en chat sauvage américain pour vêtir les sentinelles pour l'hiver. C'est dire que plus une peau ne nous parviendra. Ce qui plus est : les détenteurs de peaux de chat ont ordre de les transformer en paletots pour le gouvernement américain.**

**Profitez donc de notre assortiment actuel pour choisir le vôtre. Nos qualités sont insurpassables, pour**

$225.
$250.
$275.
$295.



* Nous VENDONS au COMPTANT SEULEMENT et l'ECONOMIE qui en résulte rejaillit sur les PRIX de nos MARCHANDISES.




**A NOS LECTEURS**

A l'avenir, tous les avis de fiançailles, mariages ou naissances paraissant dans "LA VIE SOCIALE" coûteront $1.50 par insertion.
Il n'y aura pas d'exception à cette règle.

LA DIRECTION

L'honorable sénateur Georges Parent est retourné à Ottawa après avoir fait un court séjour à Québec.

Mademoiselle Arline Burroughs est de retour de son chalet de Portneuf-Quilles, comté de Charlevoix, où elle a passé quelques mois.

Madame J.-Roméo Watters est de retour de Montréal ou elle a fait un court séjour.

M. et madame Roma Leroux, de Montréal, sont de passage en notre ville.

Madame W.-M. Dobell recevra ce soir à sa résidence, avenue d'Auteuil, à l'issue de la conférence de madame Florence Martel.

Le lieutenant et madame Harry Drewerey, de Petawawa, Ont., le docteur J.-Lionel Lalliberté, de St-Isidore de Dorchester, M. J.-L.-A. Tanguay et mademoiselle Georgette Tanguay, de Québec, M. et madame Raymond Havard, de Québec, M. et madame J.-Bernard Rioux, de Montréal, ont visité en fin de semaine, le docteur et madame J.-L.-O. Corriveau et leur fille, mademoiselle Yvette Corriveau, d'Armagh, comté de Bellechasse.

M. et madame Gérard LeMay annoncent la naissance d'une fille, née le 30 octobre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, et baptisée le 1er novembre, par M. l'abbé Benoit Fortier, sous le prénom de Jacqueline. Le parrain et la marraine étaient le lieutenant Georges-Eugène Lachance et madame G.-I. Lachance, oncle et grand'mère de l'enfant. La porteuse était mademoiselle Cécile LeMay, tante de l'enfant.

M. le Dr et Mme Adrien Tremblay, de Montmorency, annoncent la naissance d'une fille, née à l'hôpital St-François d'Assise, le 31 octobre 1942, et baptisée à Montmorency sous les prénoms de Marie-Aurore-Maud. Parrain et marraine, M. le maire et Mme Noël Tremblay, de Petite-Rivière-St-François, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marguerite Tremblay, cousins.

Mademoiselle Jacqueline Faguy est de retour de Montréal où elle a fait un bref séjour.

Madame Ernest-E. Ross est partie pour Toronto, où elle passera quelques jours l'invitée de M. et de madame G.-B. O'Brien.

M. et madame Dorais Panneton de Sherbrooke, ont passé la fin de semaine dans la Métropole.

Madame André Delagrave est partie pour Montréal ou elle passera quelques jours.

Mademoiselle Marielle Poitras est de retour de Montréal où elle a fait un bref séjour.

L'Amicale Notre-Dame de la Ste-Famille tiendra sa réunion annuelle le dimanche, 8 novembre, à 2 h. de l'après-midi, au couvent de la Ste-Famille, Ile d'Orléans.

Toutes les anciennes sont priées d'y assister.

LA SECRETAIRE

(Suite à la page 13)

## Mme Byrne Hope Sanders au Cercle des Femmes Canadiennes

Le Cercle des Femmes Canadiennes recevra, jeudi le 12, Mme Byrne Hope Sanders, conférencière et femme de lettres de grande réputation. Mme Louis Berger, présidente du Cercle, présidera cette réunion qui ne devrait pas manquer d'être des plus intéressantes. "La Femme dans la société de demain" (Women in a New World), tel sera le sujet que traitera Mme Sanders. Rédactrice en chef de "Chatelaine", cette femme bien connue dans toutes les organisations féminines du pays a été prêtée par la direction de sa Revue à la Commission des prix et du commerce, dont elle dirige le Service des Consommateurs. Elle obtient dans cette importante fonction, un succès digne de la plus haute mention. Née en Afrique du Sud, Byrne Hope Sanders vint au Canada à l'âge de 10 ans. A sa sortie du couvent, elle enseigna la musique durant 10 années puis, se lança ensuite dans le journalisme, dirigeant elle-même une page féminine dans un quotidien de l'Ontario. Elle fit subséquemment un stage de quelques années au département de la publicité de la compagnie Eaton et acquit là une très grande expérience dans le monde des affaires. La firme qui l'employait la chargea à différentes reprises de rencontrer les grands couturiers de Paris. Quelques années plus tard, elle devenait directrice de "Business Women" et peu de temps après la fondation de "Chatelaine", en assumait la haute direction.

## A Deschambault

**Soirée (D. N. C.)** — Récemment eut lieu dans notre paroisse, une soirée organisée par le cercle des fermières, à l'occasion de l'emprunt de la victoire. Le programme suivant fut exécuté :

Marche militaire : Mlle Lucille Simard.

Mot de bienvenue : Mme Rosaire Touzin, présidente.

Conférence, par le représentant du comité national, M. le notaire A. Dussault.

Chant : Les mamans de Botrel, par Mme Victor Paré.

Lecture : A la paysanne canadienne, de Cécile Chabot : Mme Jean Hand.

Chant : le rêve passe, par Mme Louis Larochelle,

Quelques mots par Mme Freddy Boisvert, présidente du comité paroissial de la Croix Rouge.

Déclaration : Une leçon de patriotisme, de Emmanuel Desrosiers, par Mlle Françoise Gauthier.

Allocution de M. le vicaire Louis Proulx et remerciements de Mme la présidente.

La soirée se termina par le chant "O Canada".

## St-Narcisse (Lotb.)

**BAPTEMES.** — (D.N.C.), — Le 10 oct., Jos.-Jean-Paul-Nelson, enfant de M. et Mme Sam Blaney (Emilienne Bilodeau, Parr. et marr., M. et Mme Philippe Blaney, grands-parents de l'enfant.

—Le 18, Joseph-Clément-Florian, enfant de M. et Mme Eugène Bélanger (Mary Drapeau), Parr. et marr., M. et Mme Joseph Drapeau, oncle et tante.

**SERVICE SOLENNEL.** — Le 12 oct., un service solennel a été chanté pour le repos de l'âme de M. l'abbé W. Caron, ancien curé de cette paroisse.

M. Wilbrod Caron, de l'Islet, frère du défunt, la famille de M. Léonce Caron et presque tous les paroissiens étaient présents pour rendre hommage à la mémoire de ce dévoué pasteur.

**RETRAITE PAROISSIALE.** — Du 11 au 18 oct., ont eu lieu les exercices d'une grande retraite et des Quarante-Heures, prêchés par le Rév. Père Trudel, dominicain. L'assistance a été nombreuse et les sermons ont été très intéressants.

MM. les curés voisins sont aussi venus prêter leur concours pour les confessions.

**MUTATION.** — M. Amédée Boiard a vendu sa propriété à M. Raymond Nadeau, de St-Bernard.

**DEPARTS.** — Mme Vve L. Rouillard et la famille de M. Ls-Philippe Drouin nous ont quittés pour aller demeurer à Lévis.

—Mme M. Giroux et Mme L. Fillion sont parties pour St-Bernard.

**SERVICE ANNIVERSAIRE.** — Le 20 octobre M. le curé A. Beaumont a chanté le service anniversaire de feu M. Casimir Roberge, époux de Dame Maggie Blaney.

**MARIAGE.** — Le 10 octobre, M. Marcel Bourret, mécanicien, de Giffard, a épousé Mlle Alice Boivin, fille de Mme veuve Edouard Boivin.

Après une réception chez M. Georges Bourret, père du marié, les nouveaux époux partirent en voyage de noces à Montréal. Ils résideront à Québec.

Nos voeux de bonheur.

**FETE INTIME.** — Le 15 oct. les parents et les enfants de M. Joseph Delage marchand, et de Mme Delage se sont réunis pour fêter le trente-cinquième anniversaire de leur mariage.

A cette occasion, une adresse fut lue aux jubilaires par leur fille, Mme Léopold Baron (Lumina). On leur offrit de superbes cadeaux, et une franche gaieté régna parmi les invités.

Il est moins question de paraître honnête homme que de l'être; ceux qui ne se soucient pas de l'approbation d'autrui, mais seulement de ce qui la fait mériter, obtiennent l'un et l'autre.


# VENTE DU STOCK DE CHAUSSURES
## de la maison Jacques & Sons
autrefois de la rue de la Fabrique.

**Cette maison qui fit des affaires pendant 72 ans, était connue de tout Québec élégant – Elle avait la réputation de ne vendre que du beau et du bon – C'est vous dire que les offres qui suivent sont de la plus haute importance – Elles comportent des souliers de très grande valeur pour dames, tels que : Wm. Jacques spécial, Golden Pheasant, Murray-Shoe, Gioconda, etc – Manquer une vente pareille, c'est plus que suffisant pour se faire des reproches à soi-même.**

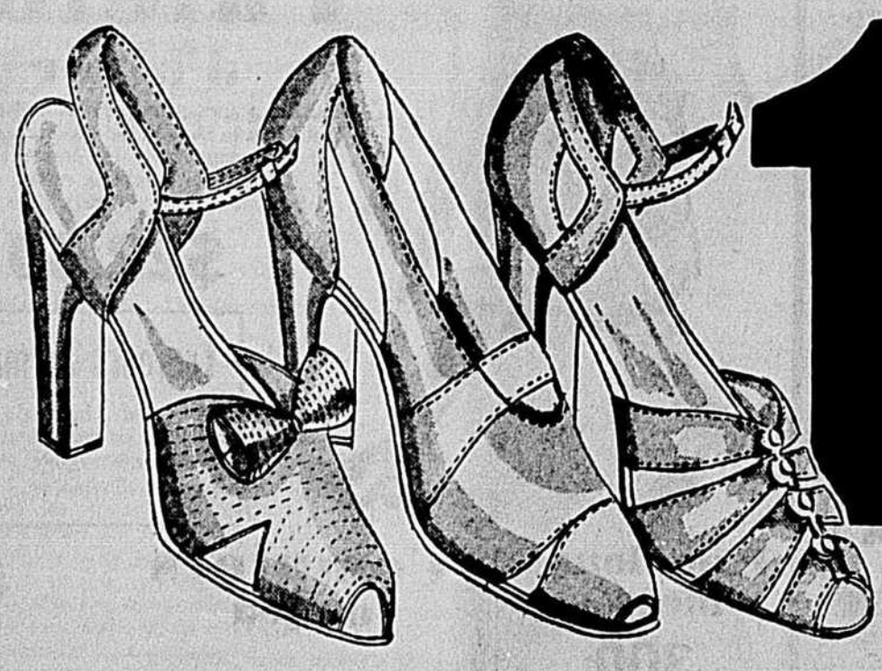


1,000 paires de beaux
**SOULIERS DE TOILETTE**
**$1.79**
Valeurs de 6.00 à 12.50

Souliers en cuir de veau, chevreau ou daim, en noir, brun, bleu, vin — Talon haut, cubain et militaire — Style à lacer, gore, ou sandale — Voici les pointures les mieux assorties du lot : 2½ à 4½ — 6½ à 11 — Largeurs : AAAA à D — Soyez matinales pour cette superbe occasion, à notre sous-sol —

**Chaque vente sera finale – Aucun échange ne sera accepté –**

**2e LOT -- MAGNIFIQUES SOULIERS DE SOIREE -**



500 PAIRES BIEN ASSORTIES
**$1.29**
Des valeurs de 6.00 à 12.50

Souliers de soirée pour dames, en crêpe, satin, argent, or, ou combinés — Genres pump, sandale, avec talon haut, cubain ou wedge — Vous trouverez toutes les pointures dans le lot — Venez faire votre choix de bonne heure, jeudi matin, à notre sous-sol —

**Chaque vente sera finale –**

**3e LOT -- 100 PAIRES DE BOTTINES A PATINS -**



Se vendaient ordinairement de 6.00 à 9.00

Ceux et celles qui possèdent déjà leurs patins trouveront cette occasion merveilleuse — Bottines de fantaisie, pour dames, hommes et fillettes, du genre illustré à gauche — Cuir de veau, noir — Fabrication Goodyear Welt — Aussi quelques paires de bottines blanches pour fillettes — Toutes les pointures dans le lot —

**En vente, au sous-sol**

Aux Grands Magasins à Rayons du
**SYNDICAT de QUÉBEC**
LIMITÉE

**MEMBRES** de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLLANTS DU CANADA, INC.

Spécial, la paire :
**$1.99**

**FAITES UN DERNIER EFFORT -- ACHETEZ DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE --**

**Une CREME DESODORISANTE**
*qui, sans danger,*
**ARRETE LA TRANSPIRATION**
*à l'aisselle*

1. Elle n'attaque pas les robes ni les chemises d'hommes. Elle n'irrite pas la peau.
2. Elle sèche immédiatement et peut s'utiliser après s'être rasé.
3. Elle arrête instantanément la transpiration pendant un à trois jours. Elle chasse les odeurs de transpiration, garde les aisselles sèches.
4. C'est une crème pure, blanche, qui ne graisse ni ne tache.
5. Arrid porte le sceau d'approbation de The American Institute of Laundering comme n'attaquant pas les tissus.



**ARRID, le meilleur agent désodorisant**

Guaranteed by Good Housekeeping



Achetez-en une aujourd'hui dans un magasin qui vend des articles de toilette.

39¢ la jarre
Autres jarres à 15c et 59c
**ARRID**

Achetez le strict nécessaire... Achetez sagement... AU **SYNDICAT** Achetez du bon pour acheter moins souvent.

## BONNET D'AVIATEUR ET CASQUETTE DE SKI

**pour garçons**



Bonnet d'aviateur, en cuir brun, et noir — Bande en imitation de fourrure pour protéger la nuque et les oreliles — Grandeurs : 6¼ à 7⅛— **Chacun : 1.25**

Casquettes de ski, en chevióte bleu marin, pour garçons — Style avec cache-oreilles Grandeurs: 6⅛ à 7⅛ **.59**



Casquettes de ski, en cuir brun, avec cache-oreilles, pour garçons — Grandeurs : 6¼ à 7⅛ **Chacun : 1.25**

Casquettes de ski, en cuir brun pour garçons — Style avec bande en imitation de fourrure pour protéger la nuque et les oreliles. Grandeurs : 6¼ à 7⅛ — **1.25**

1er, annexe de la Couronne

## BONS PARDESSUS D'HIVER

**pour garçons - De chauds tissus -**

Pardessus en tweed et drap tout laine, dans le brun, gris bleu, drab et vert, pour grands garçons — Style grenadier, avec manches larges, et poches sur le biais. Une confection très solide. Grandeurs : 33 à 37 — **24.50**

Pardessus d'hiver en tweed de laine, pour garçons habillant de 28 à 33 — Choix de brun, gris bleu et vert — Très bien doublés pour un long usage — Poches sur le biais — Style grenadier, d'un genre très élégant — **10.95**

Chauds pardessus d'hiver pour garçonnets, dans les grandeurs de 24 à 28 — Tweed tout laine, dans le brun, gris bleu, et vert — Ces pardessus sont chaudement doublés — Poches sur le biais — Styles grenadier et balmaccan — **7.95**

1er, annexe St-Joseph



## CULOTTE À LACER ET COUPE-VENT

Culottes à lacer (breeches) en tweed et freize, gris, brun et bleu marin, pour garçons — Grandeurs : 26 à 34 — Bon marché à **2.95**

Coupe-vent en freize de laine pour garçons — En bleu marin seulement — Genre avec ou sans fermeture éclair — Grandeurs : 26 à 36 — **3.95**

1er, annexe St-Joseph



## POUR LES BAMBINS S'AMUSER CHAUDEMENT AU GRAND AIR, L'HIVER



### Habit de jeu

**(snow-suit)**

**pour fillettes — 1 à 3x**

**4.95**

Chaud tissu chinchilla, bien épais, dans plusieurs teintes—Habit d'une seule pièce, entièrement doublé, avec le bonnet assorti — Genre à boutonner en avant —

2e, annexe
Boulevard Charest



### Ensemble

**100% laine,**

**pour fillettes — 1 à 3x**

**7.19**

Un beau choix de modèles jeunes, et de teintes de pastel — Drap à couverture 100% laine. Le manteau est doublé de kasha. Chapeau et jambières assorties —

2e, annexe
Boulevard Charest



### Habit de jeu

**(snow-suit)**

**pour garçonnets**

**4.95**

Le vêtement idéal pour le jeu en plein air — Drap à couverture tout laine, brun, vert, bleu royal, bleu aviateur, rouge et marron — Entièrement doublé — Fermeture éclair à la longueur — Avec le bonnet assorti — Ages : 2 à 7 ans —

2e, annexe de la Couronne



### Ensemble

**d'hiver pour garçonnets de 3 à 7 ans**

**9.95**

Bon tissu Val-Dex, tout laine, dans le brun et le bleu — Pardessus de style grenadier, le bonnet aviateur et le pantalon-guêtre — Une tenue chaude et élégante que vous adopterez pour les jeunes —

2e, annexe de la Couronne

## DE PETITES FORMES



**Style russe –**
**Pompadour –**
**Petite toque –**

**Au choix :**

**5.95**

Une bonne variété de nouveaux chapeaux, en feutre fourrure de belle qualité — Quelques uns sont garnis de fleurs de feutre, de glands et de fourrure — Ce sont des styles d'une grâce nouvelle qui harmoniseront à merveille les nouvelles toilettes d'automne et d'hiver — Entrée de tête : 22 et 23 —

2e, magasin principal



## Un lot de chic MANTEAUX

**pour dames - Ord. jusqu'à 24.95-Occasion, à**

**18.50**

**Col d'opossum australien et américain, et flancs de mouton –**

Mesdames, vous devriez voir cette marchandise pour être mieux convaincues — Beau tissu, noir, rouge, vin, bleu, brun, vert — Chaque manteau est doublé de satin, et entre-doublé de chamois — Les dames au budget modeste se réjouiront d'une telle offre —

Tailles : 12 à 40

2e, annexe St-Joseph

## POUR LE COLLÉGIEN

### CHIC SOULIERS

**en cuir solide, "goodyear welt" – La paire :**

**4.50**



Souliers élégants et très confortables, avec semelles épaisses ou moyennes — Cuir de veau ou cuir grenu écossais, en noir ou brun — Genre blucher, balmoral ou brogue — Forme pointue, médium ou ronde —

Pointures : 2½ à 6

Salon de chaussures

## Enveloppes de matelas -

**Coton non blanchi**

**Modèle régulier —**
¾ 1.49 double 1.59

**En coton plus épais —**
Simple 1.89 ¾ 2.05
Double 2.05

**Pour matelas à ressort —**
Simple 1.89 ¾ 2.09



Rez-de-chaussée, ann. Blvd Charest



### Service à gâteaux,

en cristal de fantaisie, de fabrication belge, comprenant une grande assiette de 11 pouces et 6 petites de 8 pouces — Ordin. 3.50. **Spécial, les 7 pièces : 2.98**

### Salière et poivrière

en plaqué argent — Modèle original en forme de tête de cheval — Ord. 1.25 **Spécial, les deux : 1.19**

Rez-de-chaussée annexe Blvd Charest

**ASSIETTE A DINER**, en belle faïence blanche, avec rayures bleues — Ord. 20c — **Spécial, 2 pour..... .35**

1er, annexe Blvd Charest

Aux Grands Magasins à Rayons du
**SYNDICAT de QUÉBEC**
LIMITÉE
LUCIEN COTE Président et Gérant Général
CH. EUG. COTE Vice Président — EMILE COTE Directeur

**MEMBRE** de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLLANTS DU CANADA, INC.

**EN BONS PATRIOTES, VOUS SOUSCRIREZ GÉNÉREUSEMENT AU NOUVEL EMPRUNT DE LA VICTOIRE --**

# La Vie aux Champs

*Sur le front agricole*

## Visite à un cultivateur de St-Denis de Kamouraska

Une déclaration du président de l'Office provincial du Drainage, parue dans les journaux d'hier, nous remet en mémoire une petite course faite cet été chez un cultivateur où l'on venait de terminer certains travaux d'égouttement.

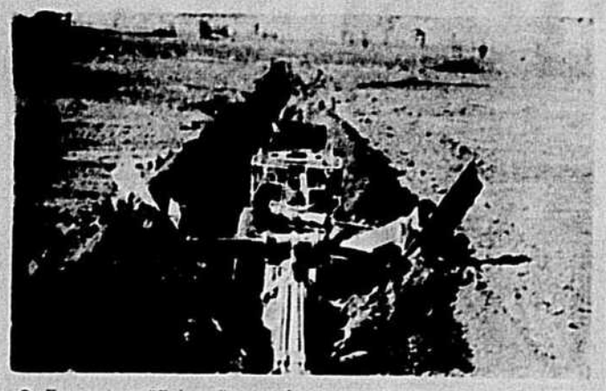
En compagnie de M. Charles-Eugène Giasson, spécialiste en génie rural, nous avons rendu visite à M. Arthur Gagnon, de St-Denis de Kamouraska. Arthur à Arthur, comme on dit dans ce pays pittoresque et traditionaliste. St-Denis est l'une des paroisses où l'héritage du passé s'est toujours conservé vivace et pur. Vous voulez voir du **Canayen** pur sang, plein de vitalité, plein de saveur, spirituel et hospitalier? Allez dans ce petit village perché sur un cran le long des anses laurentiennes. Etudiez, comme l'a fait un professeur de l'Université de Chicago, M. H. Miner, dans un livre extrêmement attachant, étudiez, disons-nous, les us et coutumes sur lesquels repose cette originale civilisation, et vous n'en trouverez que plus inepte le reportage paru dernièrement dans **LIFE** sur la vie rurale québecoise, reportage si justement qualifié d'humoristique par M. Adélard Godbout.

Mais revenons chez M. Gagnon.

Six générations de Gagnon et d'autres se sont succédé sur ce terroir. Et pendant ces six générations un petit cours d'eau, baptisé Ruisseau des Chats, a créé de variés et perpétuels ennuis. Non qu'il soit très important dans son débit, mais il paraissait s'être donné le rôle d'envaser les gens et les bêtes.

—"Mon grand-père a disputé contre ce ruisseau, nous dit M. Gagnon. Mon père a disputé toute sa vie, et pour ma part, jusqu'à ces jours derniers, j'ai fait comme eux. Ce n'était pas rien que la perte de terre cultivable qui nous donnait du tracas, c'était l'envasement qui paralysait les machines de culture et faisait caler les animaux. L'agriculture n'est déjà pas assez payante pour que nous perdions du terrain, et les acres de terre imbibées d'eau forment une grandeur appréciable. Il y avait donc une première perte de sol productif. Cela, c'était important. Mais si je vous disais que ce sont les ennuis causés par la vase qui nous embêtaient le plus, me croiriez-vous? Trois semaines plus tard au printemps, puis à chaque gros orage durant l'été et trois semaines plus vite à l'automne, il fallait tenir compte de la boue. Les animaux en emportaient le souvenir à l'étable, et nous, nous en emportions le souvenir à la maison. Il n'eût pas servi à grand'chose de creuser et de redresser ce ruisseau sur notre terre; ce qu'il fallait, c'était un creusage de tout le cours d'eau, attendu qu'une seule terre mal égouttée pouvait nuire à une vingtaine d'autres. Même si nous avions disposé des hommes et de l'argent pour travailler chez nous, le résultat serait resté le même. Ce qu'il fallait, c'était intéresser tout le monde. Pour mieux dire, tout le monde était intéressé, mais personne faisait quelque chose jusqu'au jour où quelques-uns d'entre nous s'avisèrent de demander de l'aide au ministère de l'Agriculture. Oh! je ne suis pas prêt à dire que les choses marchèrent rondement, parce qu'il y avait d'innombrables demandes avant la nôtre. Mais un beau jour, on vit arriver ces machines que vous voyez..."

Ministère de l'Agriculture



● Excavateur "Briscoe" en opération sur les fermes où le ministère de l'Agriculture fait des travaux d'égouttement.

Et ici, notre interlocuteur nous montra le **bull-dozer** et la charrue-excavatrice que les cultivateurs connaissent bien et souhaitent si ardemment voir arriver chez eux.

—"Rien qu'en un crac, tout le travail fut fait, reprit M. Gagnon. Les roches furent déplacées, le cours d'eau fut redressé, recreusé et aplani sur ses bords. Le **bull-dozer** travaille comme vingt-cinq hommes à la fois. La charrue creusait comme si on avait attelé quinze chevaux dessus. Presque le temps de le dire, Monsieur. Ah! si les vieux avaient pu voir ça, ils auraient pensé qu'ils rêvaient."

—"Vous avez dû payer quelque chose au ministère de l'Agriculture pour ce travail?"

—"Une chique, Mosnieur, une chique quand on considère l'importance de l'amélioration. Dommage que vous n'ayez pas vu auparavant notre Ruisseau des Chats. Il est méconnaissable tant on l'a transformé, et ça vaut la peine de monter sur une clôture pour voir le beau travail qui a été fait. Nous allons gagner de la terre, nous allons ménager nos machines et nos animaux, et puis, oui, nous avons fini de disputer. Ah! si nous autres, les cultivateurs, nous parvenions toujours à nous accorder, comme les choses changeraient!"

Tel est le très pâle résumé de la conversation que nous eûmes avec M. Arthur Gagnon, de St-Denis de Kamouraska, Arthur à Arthur...

Cette histoire de drainage, avec des variantes locales, est vécue en ce moment en trente autres endroits de la province.

Armand LETOURNEAU

# Un prix maximum de l'agneau

Ottawa, 4. — (D.N.C.). — Une ordonnance de l'administration des vivres, à la Commission des prix et du commerce, fixe aujourd'hui les prix maxima de gros et de détail des carcasses, côtés et coupes d'agneau dans tout le pays.

Les trois tableaux annexés à cette ordonnance donnent les prix maxima des carcasses et des côtés dans les quinze zones du pays pour l'agneau frais ou congelé de septembre à décembre, l'agneau congelé de janvier à août inclusivement, et l'agneau frais engraissé en hiver pendant la période de janvier à juin inclusivement. Les zones en question furent établies pour le contrôle du commerce du boeuf, et les bornes en sont bien connues.

Ne sont exemptés du plafond des prix que les carcasses et les côtés frais d'agneaux nés l'année où la vente est faite ou au mois de décembre qui l'a immédiatement précédée, lorsque cette transaction est conclue entre le mois de janvier et le mois de septembre.

Cette politique de prix saisonniers maxima devient permanente. Ainsi les producteurs peuvent prévoir le rendement de leurs troupeaux et prendre leurs dispositions en conséquence.

Le prix maximum de gros sera uniforme dans les limites de chaque zone, et les détaillants devront se contenter d'un bénéfice brut limité.

# Nouveau poste confié à M. W. Gilhooly

OTTAWA, 4. — (Spéc.). — L'honorable Angus-L. Macdonald, ministre des services navals, a annoncé aujourd'hui que M. Walter Gilhooly, qui fut pendant un an et demi directeur de l'information navale, a démissionné de ce poste pour assumer celui de 1er officier des services auxiliaires de la Marine dans le Royaume-Uni. M. Gilhooly aura le grade de lieutenant-commander, R.C.N.V.R.

En annonçant cette nouvelle, M. Macdonald a souligné qu'au début de l'été dernier, M. Gilhooly manifesta son intention de quitter le poste de directeur de l'information navale pour en assumer un qui le mettra davantage en relation avec les membres du service naval. Il consentit cependant à demeurer à son poste jusqu'à ce qu'on lui trouve un successeur.

M. H.-C. Howard, de Montréal, vient d'être nommé directeur de l'information navale et aussitôt qu'il aura terminé son travail relatif à la présente campagne de l'emprunt de la Victoire, on s'attend que M. Gilhooly parte peu après pour le Royaume-Uni.

La tâche de M. Gilhooly consistera à coordonner l'activité des services de guerre des associations comme le Y.M.C.A., la Légion canadienne, l'Armée du salut, les Chevaliers de Colomb et autres. En particulier, il verra au bien-être, au moral et au divertissement des hommes outre-mer. L'armée et l'aviation ont des officiers qui accomplissent un travail semblable au Royaume-Uni.

M. Gilhooly était autrefois directeur des pages sportives de l'"Ottawa Journal" et il est bien connu dans les Provinces maritimes et dans le centre du Canada comme athlète de renom. M. Gilhooly s'enrôla dans la 10e batterie de siège à Halifax alors qu'il était encore étudiant à l'université St-François-Xavier. Après la guerre, il obtint son diplôme en droit d'Osgoode Hall, à Toronto, et il se consacra au journalisme pendant de nombreuses années.

## Deux invalides sont secourus

MONTREAL, 4. — (D.N.C.) — Deux invalides ont été secourus par les pompiers hier soir au cours d'un violent incendie qui ravagea six hangards à l'arrière d'autant de logements de la rue Waverley. Ce sont: Mlle Isabelle Bruce et M. C. Eringe, tous deux âgés de 60 ans. Le logis de la première est au troisième étage de l'immeuble, et celui de M. Eringe est au deuxième. La fumée se répandait en leur domicile respectif, de sorte qu'il fallut les sortir en hâte par mesure de précaution. On dut se servir d'une civière pour les descendre dans l'escalier et les transporter ensuite au domicile d'un voisin.

Les flammes faisaient déjà rage dans les six hangars. On maîtrisa complètement les flammes en moins de trois quarts d'heure.

## Mme Frs Bouchard

PORT-ALFRED. — (D.N.C.L.) — Mme François Bonchard, née Anaïs Degagné, de Port-Alfred, est décédée dimanche, à l'âge de 63 ans et 7 mois. Elle était la mère de M. Raoul Bouchard, de Port-Alfred.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin à 9 h., à Port-Alfred.

## Club "4H"

RIMOUSKI, 4. — (D.N.C.) — Le premier club 4H du comté de Rimouski, a été fondé lundi à l'école des Frères du Sacré-Coeur-de-la ville. Il est composé de 70 membres. Le bureau de direction est formé comme suit: président, Jean-Claude McKinnon; vice-président, Raymond Hudon; directeurs, Gaston Tremblay, Sylvain Roy, Louis Lavoie, Jean-Eudes Lepage, Guy Hémon. Le secrétaire du club, qui est en même temps l'animateur, sera le R. Frère Albert, des Ecoles Chrétiennes.

On sait que les clubs 4H de Québec sont une association de jeunes ruraux, garçons et filles de 10 à 20 ans, travaillant à la conservation des ressources.

## A la Vulcanisation de Limoilou



● M. Poliquin de la Vulcanisation de Limoilou, a remis, hier, à M. Lauréat-N. Papillon, représentant du Comité national de l'emprunt de la Victoire, la souscription de sa maison. On voit sur la photo le major Armand Sylvestre, M. Lauréat-N. Papillon, le lieut. Lorrain, de la marine, le lieut Savard, de l'armée, le lieut. E. Bélanger, de l'armée et le lieut Brisson, de la marine.

# Programme du congrès des 7 et 8 novembre

La Société Saint-Jean-Baptiste de Québec tiendra son congrès annuel au Palais Montcalm, les 7 et 8 novembre prochain. La plupart des séances du Congrès auront lieu dans la salle de lecture. Le congrès se terminera par un dîner, le dimanche soir, au cours duquel il y aura allocution du nouveau président et de M. l'abbé Antonio Laliberté, aumônier de la société.

Voici le programme du congrès:

**Samedi, 7 novembre, 1942**

1 heure: **Au secrétariat de la société, Palais Montcalm, Ch.: 33.**
1. Inscription des délégués et membres.
2. Présentation des lettres de créances.
3. Remise des insignes.

2heures: **Ouverture officielle du Congrès (Salle de lecture).**
1. Allocution du Président.
2. Procès-verbal du dernier Congrès.
3. Rapport du Chef du Secrétariat.
4. Rapports du trésorier et du vérificateur.
5. Formation des Comités: Présidents, Aumôniers, Secrétaires, Trésoriers.
6. Distribution aux délégués des copies:
   1. des amendements proposés aux règlements,
   2. des résolutions.
7. Etude et adoption des amendements aux règlements:
   Au sujet des absences aux séances du conseil diocésain.
   Au sujet de l'augmentation de la contribution des membres.
8. Remarques dans l'intérêt de la société.

4 heures: **Séance d'étude (Salle de lecture).** (Tous les délégués et membres sont priés d'être présents)
Etude sur la société nationale des Canadiens français.

**SON BUT.**—Temps alloué pour l'étude de cette partie (20 min.).
Le bien préciser, s'entendre sur un but déterminé.
Conclusions pratiques.
Mot d'ordre.

**SON INFLUENCE.** Temps alloué (20 m.)
Comment la Société sera-t-elle influente?
Conclusions pratiques.
Mot d'ordre.

**SON DEVELOPPEMENT NECESSAIRE.**—Temps alloué (30 min.).
Manière de procéder pour qu'il soit rapide, constant mais aussi solide.
Nécessité d'un conseil, d'une société par paroisse.
Façon de diriger une Société; travail que l'on doit y faire.
Conclusions pratiques.
Mot d'ordre.

**SON ACTION ACTUELLE, L'IMPORTANCE DE CETTE ACTION.**—Temps alloué (40 minutes)
Inculquer à tous les citoyens la fierté nationale: le sens des responsabilités de chacun au point de vue national; une connaissance plus complète de l'Histoire du Canada; une compréhension de nos problèmes nationaux.
Par quels moyens?
Tenir compte du milieu: de la mentalité et des besoins des diverses régions.

De l'action positive.
Conclusions pratiques.
Mot d'ordre.
N.B.—(Les délégués et membres qui parleront au cours des discussions sur ces sujets devront faire leur exposé en deux minutes pour permettre à plusieurs de donner leur point de vue).

**COLONISATION.**—Temps (10min.).
Un mot de M. Louis Lachance.

**SECTION JUVENILE.**—Temps (10 m.).
Un mot de M. Jules Falardeau.

**COMITE PERMANENT DE LA SURVIVANCE FRANCAISE** — Temps alloué (10 minutes).
Un mot de M. l'abbé P.-E. Gosselin.

**FEDERATION DES SAINT-JEAN-BAPTISTE.**—Temps alloué (10 min.)
Un mot du représentant.

**Dimanche, 8 novembre, 1942**

9 heures: **Messe en la Chapelle des Pères Jésuites (rue Dauphine).**
Tous les officiers et délégués sont tenus d'assister à la Messe.
Les membres devraient se faire un devoir d'être le plus nombreux possible à cette Messe du Congrès.

10 heures.—**Réunion des délégués et membres (Salle de lecture).**
a) Remarques dans l'intérêt de la Société. Temps alloué (30 min.).
b) Rapport de la Commission de Nomination.
c) Elections des directeurs (Cinq à élire).
d) Réunion du Conseil diocésain et élection du président de la Société et des "officiers".
e) Installation des nouveaux officiers.

2 heures: **Réunion des Comités (au Palais Montcalm).**
Les Sections Juvéniles Chambre 34.
Les présidents, Salle de lecture.
Les aumôniers, Chambre 32.
Les secrétaires, Chambre 33.
Les trésoriers, Chambre 37.
N.B.—(Les réunions devront commencer à l'heure indiquée et ne durer qu'une heure).

3 heures: **Séance sous la présidence du nouveau président (Salle de lecture.)**
Allocution du nouveau président.
Rapport des Comités (strictement 5 minutes chacun).
**Etude et adoption des résolutions:** Temps alloué (1 heure)
1. Au sujet des délégations auprès des autorités quand la Société fait des réclamations.
2. Au sujet des buts, des prérogatives et de l'action de la Société.
3. Au sujet du programme du Congrès.
4. Au sujet d'un mot d'ordre unique pour toute la Société.
5. Au sujet de la visite des conseils tous les trois mois.

Remarques par les délégués des Conseils et résolutions proposées par ceux qui ont adressé leur résolution au diocésain le ou avant le 10 octobre. Temps alloué (30 min.).
Remarques dans l'intérêt de la Société. Temps alloué (30 min.).

6 heures 30.—Souper "à la Canadienne" pour les délégués, les membres et leurs dames.
A l'hôtel St-Louis, rue St-Louis.
Prix du couvert.
Présentation par le Président.
Allocution.
Mot de la fin par M. l'abbé Antonio Laliberté, aumônier général.
O CANADA!

# Soirée d'affiliation des Lacordaire et Jeanne d'Arc à St-Zacharie, de Beauce

ST-ZACHARIE, (Spéciale). — Le soir de la Toussaint, M. l'avocat Rodolphe Laflamme, de St-Georges, délégué du Centre Canadien Lacordaire, vint affilier les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Zacharie qui comptent déjà 60 membres en règle, à savoir: 33 Lacordaire et 27 Jeanne d'Arc. De plus d'autres ont signé leur carte et seront reçus à la prochaine assemblée.

La soirée était sous la présidence de M. Normand Parent qui agissait aussi comme maître de cérémonie. Voici un bref résumé: l'ouverture se fit à 8 heures par le chant des Jeanne d'Arc interprété par un groupe de Jeanne d'Arc de la paroisse. M. le président souhaite la bienvenue aux invités d'honneur de St-Georges et à la grande assistance qui emplit la salle.

Les orateurs suivants furent M. Lessard, président du Cercle Lacordaire de St-Georges, qui nous parle des règlements de ces cercles et qui nous dit qui doit entrer dans ces cercles et pourquoi les ivrognes, les habitués du "p'tit verre" et ceux qui ne prennent pas de boisson doivent être membres de ces cercles. M. Caron, un grand apôtre Lacordaire, de St-Georges, nous dit tout son bonheur d'être Lacordaire et avec son grand coeur d'apôtre, il invite ses frères dans le Christ à être Lacordaire ou Jeanne d'Arc.

M. l'avocat Laflamme nous dit tout son bonheur et sa grande joie de venir affilier les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc au entre Canadien. Avec ardeur Me Laflamme nous parle des désordres économiques causés par l'alcoolisme chez notre peuple canadien-français. Après sa causerie, il préside à l'installation des officiers des deux cercles locaux.

M. l'aumônier de ces cercles, M. l'abbé Sylvio Roberge, fait l'appel des officiers.

Le comité exécutif du Cercle Lacordaire est composé de: M. Normand Parent, président, M. Joseph Drapeau, vice-président, M. Léo Larivière, secrétaire, M. Arthur Fortin, trésorier, M. Henri Gosselin, directeur, M. Edouard Groleau, directeur, M. Pierre Gagné, directeur.

Le comité exécutif du Cercle Ste-Jeanne d'Arc est composé de: Mme Lambert Morin, présidente, Mme Odilon Goupil, vice-présidente, Mlle Germaine Breton, secrétaire, Mlle Jeanne d'Arc Letourneau, trésorière, Mlle Jeanne Allen, directrice, Mme Wilfrid Larivière, directrice, Mme Georges Larivière, directrice.

Un chant suit l'affiliation. Les Jeanne d'Arc interprètent le chant: Montez toujours pour nous rappeler qu'il faut toujours monter pour atteindre l'idéal que chaque chrétien doit se fixer.

On procède ensuite à la réception des nouveaux membres, puisque dix nouvelles cartes viennent d'être signées pour les Lacordaire et six pour les Jeanne d'Arc. Au nombre des nouveaux Lacordaire, il nous fait plaisir de signaler le nom de M. le curé, M. l'abbé Philibert Goulet, et celui de M. le maire, Edouard Groleau. On applaudit et félicite bien sincèrement les nouveaux membres des cercles.

M. Léo Larivière nous raconte en quelques mots l'origine des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc dans la paroisse. Pour donner une chance à chacun d'échanger ses impressions sur cette première partie de la soirée, on met en rafle un coussin et un set de verrerie qui furent respectivement gagnés par Mlle Lauraine Fortin, une Jeanne d'Arc, et par M. Joseph Drapeau, vice-président des Lacordaire.

Une saynette en deux actes intitulée: "Où conduit l'esclavage du p'tit verre" fut gracieusement interprétée par Mlles Jeanne Allen, Jeannine Chabot, Marie-Rose Létourneau et Germaine Breton.

M. l'abbé Sylvio Roberge, aumônier des cercles, dit en quelques mots toute sa satisfaction de voir ses cercles affiliés au Centre Canadien. Il adresse des remerciements à M. le curé pour toute sa bienveillance et sa bonté à l'égard de ces cercles, et aussi aux visiteurs de marque de St-Georges: M. l'avocat Laflamme, M. Lessard, M. Caron, M. Paquet et M. Simard. Il signala que le Cercle Lacordaire compte maintenant parmi ses membres les représentants des autorités religieuse et civile de la paroisse dans les personnes de M. le curé et de M. le maire. Il les félicite et invite les paroissiens à suivre l'exemple de leurs autorités. "L'alcool est un démon qui se venge de Dieu en dégradant l'homme formé à son image en le transformant en un être qui n'aura plus que des moeurs et des passions diaboliques", rappelle l'abbé Roberge après un auteur anglais, "Nous, chrétiens", ajoute-t-il, "qui célébrons cette belle fête de la Toussaint en temps de guerre où l'on parle tant de victoire et de paix, soyons victorieux dans la lutte antialcoolique par nos cercles et nous aurons fait beaucoup pour la victoire; redonnons la paix aux individus et aux familles en développant chez nous l'esprit de sacrifice par l'abstinence totale de toute boisson alcoolique".

M. le curé Goulet est invité à dire le mot de la fin. Il se dit heureux de voir les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc bel et bien affiliés et fondés dans sa paroisse. "A mon arrivée dans la paroisse, il y a un an, dit-il, on me parla de ces cercles. N'en ayant entendu dire que des louanges des prêtres qui avaient ces organisations dans leurs paroisse, je n'hésitai aucunement à donner mon adhésion à cette idée et je m'en réjouis ce soir". Il recommanda aux membres la persévérance et félicita les membres et lts visiteurs qu'il remercia de même aussi que tous ceux qui ont assisté à cette belle soirée.

Le chant patriotique "O Canada" fut accompagné comme les autres chants par Mlle Jeannine Chabot.

Félicitations sincères aux Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Zacharie et meilleurs voeux de succès.

(Communiqué)

# Les prix des volailles sont établis

OTTAWA, 4. — (D.N.C.) — Par une ordonnance émise récemment, l'administration des vivres, à la Commission des Prix et du Commerce, détermine des prix maxima de gros et de détail pour toutes les catégories de volaille habillée.

L'ordonnance en question précise le bénéfice brut du détaillant et définit les augmentations permises pour compenser les frais d'entreposage. On s'attend à ce qu'elle facilite le mouvement de la volaille entre les régions où celle-ci surabonde et les parties du pays où elle est relativement rare.

A cause du caractère saisonnier de la production de la volaille, la Commission distingue une "période d'empaquetage" et une "période de carence" pour chaque genre et chaque catégorie d'oiseaux de basse-cour.

La "période d'empaquetage" pour les poulets, chapons et poulardes à frire ou à rôtir va de septembre à décembre inclusivement; pour les poulets à griller, d'avril à septembre inclusivement; pour les poules, de juin à septembre inclusivement; pour les vieux coqs, de mai à décembre inclusivement, et pour les dindons, les canards et les oies, de novembre à décembre inclusivement. La "période de carence", pour chaque genre ou catégorie d'oiseaux ce sont les autres mois de l'année. En "période d'empaquetage", on entrepose les volailles qu'il y a de trop sur le marché, pour les remettre en vente plus tard, selon le besoin.

L'ordonnance comporte des tableaux qui représentent, par province, le prix de gros maximum la livre de la volaille en caisse et classée, pour la "période d'empaquetage". Il est permis d'élever ces prix-là, dans la mesure formellement prescrite, pour compenser les frais d'entreposage, vendre la volaille en vrac la volaille cachir ou les oiseaux vidés. Pour illustrer les différences de prix qui existent entre les zones, on verra que le prix maximum du poulet nourri au lait de catégorie "spéciale" (à rôtir ou à frire) est de 34 cents en Colombie anglaise, en Ontario et dans la province de Québec; de 32 cents au Manitoba et en Alberta, de 31 cents 1-2 en Saskatchewan et de 34 cents 1-2 dans les Provinces Maritimes.

Les prix maxima des poulets varient, avec la catégorie, de 36 cents pour les poulets à griller de catégorie spéciale, et nourris au lait à 26 cents pour les poulets à rôtir de catégorie spéciale "C" dans la zone Colombie-Anglaise-Ontario-Québec. On permet de marquer les chapons à 2 cents la livre plus cher que le prix maximum des poulets à frire ou à rôtir. Le prix maximum des dindons de catégorie "spéciale" est de 37 cents en Ontario, en Colombien-Anglaise et dans la province de Québec, et celui des dindons des trois catégories inférieures, de 36, 34 et 31 cents, respectivement, avec un rabais de trois et quatre cents la livre pour les vieilles dindes et les vieux dindons, respectivement.

Les oies et les canards auxquels on n'aura pas tranché la tête et les pattes, se vendront au maximum un cent la livre de moins que ceux auxquels on les aura enlevés.

Il s'agit toujours, jusqu'ici, des prix de gros. Le prix maximum du détaillant sera la somme de son prix coûtant au magasin de gros ou à la salaison, des frais de transport et de son bénéfice brut normal, qui ne doit jamais excéder 9 cents la livre.

Saleurs, grossistes et détaillants sont tenus de conserver pendant 90 jours la facture détaillée des ventes et achats de volaille effectués entre eux.

# Il faut consulter l'annuaire



Ce numéro est inscrit dans votre indicateur du téléphone. C'est 0-0000." A compter du 5 novembre, cet avis sera donné aux nombreux abonnés qui s'adressent au service des renseignements à Québec pour demander des numéros déjà inscrits dans l'annuaire téléphonique.

Quatre sur cinq des demandes formulées au service des renseignements ont trait à de tels numéros. Douze mille des 16,000 appels reçus chaque jour par "Information" sont donc inutiles.

Ces communications inutiles rendent occupée la propre ligne de l'abonné. Elles entravent les demandes légitimes. Et plus encore, elles achalandent sans raison l'outillage du poste central dont on voudrait se servir pour transmettre de pressantes communications de guerre.

Les usagers sont donc priés, dans l'intérêt de leur propre service, de consulter d'abord l'annuaire quand ils veulent trouver un numéro. Le service des renseignements est toujours prêt à vous venir en aide lorsqu'il s'agit de numéros qui ne figurent pas encore dans l'indicateur.

# L'épargne sur les salaires

Les rapports des souscriptions à l'emprunt reçus par le Comité de l'épargne sur le salaire se font de plus en plus nombreux, à mesure que se poursuit la campagne de vente parmi les ouvriers et les employés des établissements d'affaires et des institutions. Ces rapports continueront à arriver plusieurs jour après la clôture des livres, contrairement à ce qui se produit pour les souscriptions au comptant des particuliers.

Plusieurs nouvelles maisons ont rejoint le groupe de celles qui ont dépassé leur objectif. Mentionnons particulièrement aujourd'hui L'Action Sociale Ltée, qui a reçu 86 souscriptions de ses employés pour un total de $10,100., alors que l'objectif de ce journal était de $10,000. La maison J.-E. Samson Inc., a recueilli pour $1,950. de souscriptions avec un objectif de $1,500. Les employés de cette maison se sont engagés, en outre, à acheter pour $25. par mois de certificats d'épargne de plus. La direction a versé $1,000 à l'emprunt et un employé a acheté pour $400 de bons. 36 souscriptions ont été recueillies.

La direction de la maison Jos. Vaillancourt Inc., a souscrit $1,000., et les employés ont également souscrit $1,000, sous la forme de vingt souscriptions. M. Bédard, de la Perfection Corset, a versé $1,000 et ses employés ont souscrit $1,800. Les ouvriers de cette maison ont promis d'acheter pour 80 pour cent de certificats d'épargne de plus. La direction de Quebec Stitchdown Shoe a souscrit $6,000 à l'emprunt et les employés ont donné 43 souscriptions pour un montant de $3,750. Ces derniers vont aussi acheter pour $240. par mois de certificats d'épargne. 33 souscriptions ont été recueillies chez Faber & Fils pour la somme de $2,400. 19 employé sont acheté, en outre, pour $7.25 de certificats d'épargne par semaine.

Voici la plus récente liste communiquée par le Comité de l'épargne sur le salaire:

| | Montant souscrit | Souscriptions |
|---|---|---|
| Legendre & Frères, St-Flavien | $ 1,850. | 13 |
| R.C.A.F. no 8, Observers School Ancienne Lorette | 5,650. | 17 |
| St-Lawrence Glove Works, 19, Nelson, Québec | 900. | 5 |
| The Royal Trust Co., 65, Ste-Anne, Québec | 1,800. | 19 |
| Canada Life Assurance Co., 105, côte de la Montagne, Québec | 400. | 7 |
| Le Soleil Ltée, 1, rue de la Couronne, Québec | 8,750. | 30 |
| Albert Laliberté Ltée, 134, St-Léon, Québec | 2,250. | 28 |
| Children Shoe Manufacturing, 31, Christophe Colomb, Québec | 15,660. | 86 |
| Artillery Proof Establishment, Valcartier | 1,250. | 12 |
| Département du Revenu National, Division de l'Impôt sur le Revenu, Edifice des Douanes, Québec | 3,850. | 53 |
| Prudential Life Insurance Co., 351, boulevard Charest, Qué. | 800. | 14 |
| J.-E. Livernois, Ltée, Rue St-Jean, Québec | 1,500. | 22 |
| Quebec Stitchdown Shoe | 9,700. | 43 |
| Coopérative Fédérée de Québec, 36, Marché Champlain | 1,000. | 12 |
| The Perfection Corset Co. Ltd, 30 Champlain | 1,800. | 13 |
| Jos. Vaillancourt Inc., 258, St-Joseph | 1,000. | 20 |
| Faber & Fils, 37, Christophe Colomb | 2,400. | 23 |
| J.-E. Samson Inc., 20, Arago | 1,950. | 30 |
| Industrielle Assurance-Vie, bureau des agents | 2,000. | 25 |
| Morton Engineering & Dry Dock Ltd | 50,000. | 726 |
| L'Action Sociale Ltée | 10,000. | 86 |
| Canadian National Railways | 13,550. | 117 |

# Les fêtes du Club de Réforme

L'organisation des fêtes du club de Réforme de Québec est au point et le programme préparé pour la circonstance ne manquera pas d'intéresser ceux et celles qui se joindront aux officiers et aux membres du club pour fêter le 25ième anniversaire de sa fondation.

Parmi les invités d'honneur, outre les honorables Adélard Godbout, premier ministre de la province, et Louis St-Laurent, ministre de la Justice, on remarque Mme Louis St-Laurent, Mme Alexandre Taschereau, le Dr et Mme Mathieu Samson, M. et Mme J.-Paul St-Laurent, le lieutenant et Mme Reneault St-Laurent, madame Jean-Paul Galipault et plusieurs autres dont nous donnerons les noms demain et après demain.

Comme nous l'avons déjà dit, les fêtes du club de Réforme prendront la forme d'un dîner populaire, au Château Frontenac, samedi soir, à 6 h. 30, sous la présidence de Me Jean-Paul Galipault, le président actuel.

Les cartes sont en vente dans les clubs libéraux de Québec, au Club de Réforme et chez MM. Henri Gagnon, tabaconiste, côte du Palais, et René Dion, 786, rue St-Vallier. Qu'on se hâte de réserver sa place car le nombre des billets est nécessairement limité.

# Mme Vanier accepte la présidence

Madame G.-P. Vanier, épouse du Brigadier Vanier, commandant du district militaire no 5, vient d'accepter la présidence du comité exécutif des divisions d'ambulancières pour le district de Québec. Madame Vanier, qui s'intéresse de façon toute particulière à l'oeuvre de l'Association Ambulancière St-Jean, est aussi la présidente honoraire de onze comités auxiliaires de cette association.

Depuis plusieurs mois, l'Association Ambulancière St-Jean a multiplié ses efforts et centuplé son travail pour former des milliers de secouristes par toute la province. Elle a réussi à qualifier des femmes qui sont en mesure de rendre d'éminents services. Il s'agit maintenant de grouper toutes ses énergies. C'est dans ce but que des divisions ambulancières seront formées sous peu.

Madame Vanier, qui fut témoin des premiers malheurs qui fondirent sur la France, est convaincue de l'importance de bien préparer nos populations et elle ne cesse d'insister partout où elle passe sur la nécessité et l'urgence d'outiller nos populations contre les éventualités de toutes sortes.

Lady Fiset est la présidente d'honneur de ces divisions qui seront mises sur pied sous peu. La formation de ces divisions répond à un désir exprmé par S. A. R. la princesse Alice, surintendante des Brigades de tout le Canada, de former des V. A. D. qui prêteront main-forte aux populations civiles.

Ces ambulancières sont formées pour aider le médecin et les infirmières graduées en cas de catastrophes, d'épidémies, etc. Elles seront appelées à jouer un rôle de premier plan. Actuellement, 1,200 secouristes ont été formées par le corps auxiliaires de l'A. A. St-Jean, centre de Québec. Elles se joindront aux divisions qui seront formées.

Ces divisions seront sous le contrôle du commissaire en chef des Brigades, le lieut.-col. Arthur Gaboury, de Montréal.

## Banquet aux huîtres à l'Union libérale Laurier

Le grand banquet aux huîtres de l'Union Libérale Laurier, de St-Sauveur, aura lieu ce soir, à la salle St-Pierre.

L'honorable Wilfrid Hamel a accepter d'accorder son patronage à cette fête annuelle qui réunit chaque année quatre ou cinq cents personnes.

Plusieurs personnages en vue de la politique provinciale et fédérale ont promis d'être présents, mais il est entendu que les discours seront peu nombreux et très brefs.

Le banquet commencera à 8 h. 30. Il sera sous la présidence de M. Adélard Laliberté, président de l'Union Libérale. On est prié de noter que le vestiaire sera situé dans les salles de l'Oeuvre de Jeunesse, au premier plancher de l'édifice.

La vieillesse prématurée relève toujours de l'intempérance. Aux abords de la cinquantaine, il est parfois bien dangereux d'être servi par un bon cuisinier. — L. TRENEL.

## Condamnations dans la Beauce

ST-JOSEPH, Beauce, 4. — (D.N.C.) — Des condamnations ont eu lieu hier, à la suite de trois arrestations survenues dans le district de la Beauce. Armand Laverdière, âgé de 20 ans qui n'avait pu subir son procès pour cause d'incapacité, a été condamné à 16 mois de prison ou au temps fait, par le magistrat Léonce Cliche Laverdière avait mis le feu, le printemps de 1941, à une grange de M. Alfred Savoie, de Spalding, dont les pertes étaient évaluées à $1,500. Le jeune homme avait été conduit à la prison de Bordeaux.

La police municipale de Vallée-Jonction a arrêté un jeune homme du nom de Roméo Montmigny, 19 ans, de St-Anselme, qui avait assailli samedi dernier M. Salomon Madaway. Montmigny fut condamné à l'amende ou à la prison.

Un cautionnement de $800. a été exigé de Benoit Turmel, 19 ans, pour être libéré jusqu'à son enquête qui aura lieu le 10 novembre à la suite de méfaits commis au restaurant Maple Leaf, propriété de M. J.-A. Rousseau. Les juges de paix Vézina et Ferron ont établi ce cautionnement en se basant sur les dommages évalués à $500. Turmel a détérioré 2 vitrines, un radio sur table, des chaises, des bancs et une quantité d'autres objets.

## Les Vétérans auront leur arbre de Noël

L'Association des Vétérans-Unis organisera cette année un arbre de Noël, dont le dépouillement sera pour les enfants des militaires et vétérans qui font partie de l'Association. Le comité en charge des cadeaux et des friandises pour les enfants prie les épouses des membres de faire parvenir à l'Association, le plus tôt possible, les noms et l'âge de leurs enfants de dix ans et moins, ainsi que leurs adresses pour que le comité puisse connaître et commencer à préparer un nombre correspondant de douceurs et de cadeaux. L'on doit également présenter la carte de membre de l'Association pour avoir droit en temps et lieu au dépouillement de l'arbre de Noël.

Pour toute information, s'adresser au local de l'Association, 9½, rue Christophe Colomb, ou au secrétaire, 8, rue Plessis, tél.: 2-1623.

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le plus grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.


# L'ACTION CATHOLIQUE

TRENTE-CINQUIEME ANNEE No 11,037 — QUEBEC — CANADA — MERCREDI, 4 NOVEMBRE 1942 — Page neuf


Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

## Eclats et moteur de torpille



● M. Roch Côté, de St-Yvon, comté de Gaspé-nord, est ici photographié avec le moteur de la torpille allemande qui a heurté les rochers de Cloridorme, récemment, et a explosé avec une force telle que les vitres des maisons voisines ont volé en éclats. En plus du moteur, M. Côté a retrouvé, sous vingt pieds d'eau, divers éclats de la torpille que l'on voit sur la photo de droite. Il a observé que le déplacement de l'eau, sur le parcours de la torpille, avait creusé un sillon dans les galets. La photo de gauche nous a été communiquée par courtoisie de M. Hormisdas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine. L'autre est de M. Roger Bédard, photographe de l'"Action Catholique".

# Les troupes de Rommel sont en pleine retraite vers l'ouest ; victoire en perspective

LE CAIRE, 4. — (Par Leon Kay, de la "B.U.P.") — Les rapports venant du front, tard aujourd'hui, disent que le maréchal Erwin Rommel abandonne ses positions d'El Alamein, et qu'il bat en retraite vers l'ouest, le long de la côte, sous les coups des forces alliées.

Les dépêches disent que le repli des troupes ennemies est commencé depuis plusieurs heures.

Ces rapports démontrent que les troupes axistes ont mis fin au combat qu'elles livraient à la suite des pertes considérables qu'elles ont subies surtout depuis trois jours.

(A Londres, des experts militaires n'ont pas voulu porter de jugement sur le repli des troupes de Rommel, mais ont donné à entendre que les forces alliées sont à remporter une importante victoire).

Dans l'intervalle, de grosses formations de bombardiers américains et britanniques attaquent continuellement la route côtière à l'ouest de Sidi Abd El Rahmen. Les pilotes alliés jettent des tonnes de bombes sur des colonnes de camions de ravitaillement et de véhicules de transport ennemis qui encombrent les voies conduisant vers l'ouest.

D'autre part, les chasseurs britanniques et américains participent à la bataille et s'attaquent sans répit à la route reliant Daba à Fuka, pour déjouer les efforts que l'Axe fait pour couvrir la retraite de ses effectifs.

On ajoute que les Allemands ont laissé un grand nombre de tanks détruits ou endommagés sur le champ de bataille de Tel El Aqqaqir.

LONDRES, 4. — Par Edward-W. Beattie, de la BUP — On croit aujourd'hui que les prochaines 24 heures de combat dans le désert décideront si les Alliés peuvent mettre l'Axe aux abois en Afrique du Nord, dans une campagne rapide destinée à reprendre la contrôle de la Méditerranée.

On estime qu'une autre journée de combat décidera si les coups formidables portés par les chars d'assaut et les avions de la huitième armée peuvent précipiter la retraite générale des troupes de Rommel.

A Londres, on croit que Rommel est présentement plus sur la défensive qu'il ne l'a jamais été depuis les quelques 8 mois qui se sont déroulés depuis sa nomination comme commandant en chef des opérations de l'Axe en Afrique

On note toutefois que le système de défense ennemi s'étend probablement, à l'arrière, jusqu'à Mersa Matruh. On ajoute que tant que l'Axe n'aura pas été délogé de cette région, il peut faire volte-face et tenter de tenir en respect les forces alliées.

(La radio allemande transmet une dépêche de la DNB disant que les Nazis "surveillent avec attention" une forte concentration de navires de guerre et de transports alliés à Gibraltar. On dit qu'au nombre des navires qui seraient à cet endroit, se trouvent les porte-avions "Argus" et "Furious" ainsi qu'un autre porte-avion "de type inconnu", six croiseurs, un croiseur auxiliaire, 26 destroyers, quatre sous-marins, deux gros transports de troupes et d'autres vaisseaux).

## $12,000,000 ont été souscrit, ce matin

**OTTAWA, 4. — (D.N.C.). — M. L.-J. Trottier, président de la Commission de l'assurance-chômage, a annoncé ce matin, que la Commission avait souscrit la somme de $12,000,000 au troisième Emprunt de la Victoire.**

**En annonçant la chose, M. Trottier a déclaré que la caisse de l'assurance-chômage qui est faite des contributions provenant des employeurs, des employés et du gouvernement fédéral, se totalisait actuellement à plus de $77 millions. Ces fonds sont placés dans des obligations du gouvernement sur l'avis du Comité de placements que préside M. Graham Towers, gouverneur de la Banque du Canada.**

## Le district a donné $100.000

Une démonstration militaire a marqué ce matin la part fournie par les quartiers généraux de l'armée du district militaire no 5, la somme de $100,000. C'est le brigadier Georges-P. Vanier qui a annoncé cette nouvelle publiquement au cours de la démonstration à laquelle ont pris part les officiers du comité des finances de guerre.

"On avait fixé le montant de la souscription pour le district militaire de Québec à $50,000, et il a été doublé, dit le brigadier Vanier. L'on estime qu'elle dépassera $150,000, et il est même probable que la souscription atteigne $200,000".

Au nombre des représentants du comité des finances de guerre, on remarquait : M. Henri Bray, président du comité pour l'est de la province; l'hon. L.-A. Taschereau, président pour la ville de Québec, qui a remercié les généreux souscripteurs de l'armée. Les autres membres présents étaient M. J.-M. McManamy, du comité des finances de guerre; le colonel Flynn, le lieut.-colonel Jean Chaput, le lieut.-colonel J.-P.-J. Godreau.

L'escorte militaire, fanfare en tête, était composée de détachement de l'armée, de la marine et de l'aviation sous le commandement du lieutenant de marine, P. Buisson et du sous-lieutenant J. Gauvin.

Deux chenillettes ouvraient la marche. Après s'être rendue aux quartiers généraux de l'armée, l'escorte se rendit au parlement et à la demeure du lieutenant-colonel Dollard Ménard, où à ces deux endroits il y eut remise de chèques en faveur de l'emprunt de la victoire.

## 44 ans de service à la Brigade

Le chef adjoint Napoléon Drolet, du département des incendies, compte aujourd'hui 44 ans de service. Le chef adjoint Drolet entra dans ce département le 4 novembre 1898. Depuis 44 ans, le nombre des postes de pompiers a doublé à Québec. En 1898, il n'y en avait que sept : le poste no 1, à l'hôtel de ville; le poste no 2, à la Halle Berthelot; le poste no 3, rue Dorchester; le poste no 4, rue St-Paul, à l'emplacement actuel du Château Champlain; le poste no 5, au coin de la rue Prince de Galles et de la rue St-André, près de la Douane; le poste no 6, rue Champlain, et le poste no 7, rue Boisseau. De ces sept postes, trois ont changé de local, les postes 2, 4 et 5.

Le chef adjoint Drolet a servi sous six chefs, MM. Dorval, Fitzback, Hamel, Talbot, Donnelly et Beaulieu. Après avoir été capitaine durant 12 ans, le chef adjoint Drolet fut promu chef de district en 1927 et chef adjoint en 1931. Depuis son entrée dans le département des incendies, des transformations radicales ont été effectuées. L'ère des chevaux est maintenant chose du passé et l'équipement a été renouvelé plusieurs fois. En outre, le personnel du département a plus que doublé depuis 1898.

En dépit de ses quarante-quatre ans, le chef adjoint Drolet est encore alerte et à tous les incendies où son devoir l'appelle, il est toujours là pour faire bénéficier de son expérience les membres de son département.

Nous sommes heureux d'offrir nos félicitations au chef adjoint Drolet à l'occasion de cet anniversaire ainsi que nos meilleurs voeux.

## Fermeture du Jardin Zoologique

**Le parc Zoologique de Charlesbourg fermera ses portes au public le samedi, 7 courant. Toutefois, la direction annonce que s'il se présentait encore quelques visiteurs après cette date, ils seront reçus avec plaisir mais ceux-là sont avisés que la plus grande partie des attractions du parc sont maintenant dans leurs quartiers d'hiver où les visiteurs n'ont pas accès.**

**Le Dr Armand Brassard, surintendant du Parc, nous déclare que la saison qui vient de se terminer a été des plus satisfaisantes pour notre Zoo québecois encore que le nombre des visiteurs ait sensiblement diminué et pour cause. On estime la réduction sur la saison précédente à 7,504. En 1941, on a reçu 135,594 visiteurs et en 1942, 128,090.**

## Délégation du Lac-St-Joseph

Les résidents du lac St-Joseph viendront demain en délégation chez le Procureur général pour discuter la question d'une diversion des eaux du lac pendant l'hiver, pour donner de l'ouvrage à un plus grand nombre d'ouvriers, aux moulins de la Donnacona, pour un an seulement.

La compagnie veut qu'on lui permette d'abaisser le niveau du lac d'environ quatre pieds, du 15 décembre au 15 avril prochain. Il s'agirait d'installer des pelles pour accroître le débit de l'eau aux moulins. Cela permettrait à la Donnacona de donner de l'ouvrage à au moins une cinquantaine, sinon une centaine d'ouvriers. La compagnie allègue que les résidents ne souffriraient pas de préjudice sérieux et que l'intérêt des ouvriers justifie les sacrifices à faire, s'il y en a.

Le projet rencontre nécessairement de l'opposition. On croit, cependant, pouvoir trouver assez facilement un terrain d'entente.

M. Lucien Plamondon, député de Portneuf, prendra part, à la délégation.

## Chèque de $1,500,000 remis au colonel Ménard

Le gouvernement de la province de Québec a remis ce midi un chèque d'un million et demi aux organisateurs du troisième emprunt de la Victoire. Le chèque a été présenté par l'hon. Adélard Godbout, premier ministre, au lieut.-col. Dollard Ménard, commandant des Fusiliers Mont-Royal et héros de Dieppe.

Une brillante démonstration militaire a accompagné la remise de la souscription de la province de Québec. Des discours ont été prononcés par l'hon. Godbout; l'hon. A. Mathewson, trésorier provincial; le lieut.-col. Dollard Ménard, et M. Henri Bray, président du comité des finances de l'emprunt pour l'Est de la province. Le premier ministre était entouré de la majorité de ses collègues et de plusieurs hauts fonctionnaires. La fanfare du 22ième régiment, dirigé par le lieut Edwin Bélanger, a participé à la cérémonie.

"Je vous remercie avec fierté au nom des "gars de Dieppe" et de nos combattants d'outre-mer parce que cette souscription nous oblige à réaliser que vous appuyez notre effort à nous qui portons les armes," déclara le lieut.-col. Ménard.

"C'est sur le front de bataille, à Dieppe, ajouta-t-il, que nous avons réalisé combien précieuse pouvait nous être cette aide matérielle que vous nous apportez sous forme de navires, de tanks, d'armes et de munitions. Plus vous nous en fournirez, plus tôt nous serons en mesure de saluer l'aurore de nos victoires, plus nous pourrons épargner des vies, la vie de vos frères sous les armes. Lorsque nos gars en uniforme ont une tâche à accomplir, ils y mettent tout leur coeur. Eh bien, je vous demande en leur nom de faire votre devoir, comme ils accomplissent le leur."

## M. Plamondon appuie encore M. Godbout

Rencontré récemment par tous les chefs organisateurs libéraux du comté de Portneuf, M. Lucien Plamondon, député du comté, à la Législature provinciale, a déclaré qu'il ne voyait aucune raison pour le moment, de ne pas appuyer la politique de son chef, l'hon. M. Adélard Godbout.

Les organisateurs du comté avaient tenu à rencontrer M. Plamondon pour connaître son attitude au sujet du Bloc Populaire Canadien. Le représentant de Portneuf à la Législature n'a eu aucune hésitation à donner sa réponse. Il s'est même déclaré heureux d'avoir une autre occasion d'exprimer sa confiance à M. Godbout.

De leur côté, les délégués ont remercié M. Plamondon et ont approuvé en tous points son attitude. Dans le domaine provincial, ils entendent rester fidèles à la politique libérale.

Quelques jours plus tard, la même délégation a rencontré le Dr Pierre Gauthier, député du comté à Ottawa, pour obtenir également des précisions sur la politique qu'il entend suivre à l'avenir. On sait que le Dr Gauthier est un des députés fédéraux qui ont adhéré au mouvement dirigé par M. Maxime Raymond.

Notons encore que lorsqu'il a reçu la délégation de ses organisateurs, M. Plamondon a réaffirmé son opposition à la conscription. Il s'est réservé le droit d'adopter, le cas échéant, une attitude conforme aux principes qu'il a toujours défendus dans le passé.

## Nouvelle route vers la Chine

Aux quartiers généraux du service de livraison américain, dans le nord de l'Inde, 27. — (Dépeche retardée).—(Par Walter-L. Briggs, de la "B. U. P."). — Les aviateurs américains ont conquis les fameux monts Himalaya et transportent maintenant des milliers de tonnes de matériel de guerre aux armées chinoises du généralissime Chiang Kai-Shek.

C'est là une oeuvre miraculeuse qui a été rendue nécessaire par la perte de la route de Birmanie et des autres voies de ravitaillement qui servaient au transport, en Chine, du matériel américain.

En avril dernier, lors de l'inauguration du service de livraison, seulement une couple de transports étaient disponibles. La base ne consistait qu'en un simple "bungalow" et quelques huttes. Dès le mois de juin, des douzaines de gros avions survolaient les mont Himalaya. Le nombre de ces avions est encore beaucoup plus grand aujourd'hui. On n'en peut donner le nombre exact.

La base du service de livraison est sous le commandement du major Henry-A. Byroade, de Fort Wayne, Indiana. Byroade, qui est gradué de West Point, est âgé de 29 ans.

Des avions de la "China National Aviation Corporation" participent aussi au transport du matérial de guerre.

Ceux qui veulent gouverner aiment la république ; ceux qui veulent être bien gouvernés n'aiment que la monarchie.

## En s'amusant

Trois jeunes gens ont comparu en Cour du Recorder, ce matin, sous une accusation de désordre.

L'un des prévenus a expliqué que les trois copains étaient en air de s'amuser et que l'un d'eux accrocha au passage un poteau de stationnement et le renversa, mais qu'il le releva aussitôt. Celui-la a été condamné à 1 sans frais et les deux autres ont été libérés.

Le constable a déclaré que les trois jeunes gens étaient sobres.

Me Georges Delisle occupait pour la Cour.

## Une nouvelle et dernière tournée

Tel que déja annoncé, le comité de récupération pour le district de St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy et Cap-Rouge fera une nouvelle et dernière tournée d'ici à l'hiver, samedi, le 7 novembre prochain.

La tournée débutera à 2 heures. Le comité acceuillera tout ce que le public voudra bien lui offrir : vieux fer, articles de lingerie, caoutchouc, etc.

## Deux prix

Deux jeunes filles de l'Ouest canadien, gagnantes de prix offerts par le séminaire de Québec ont remercié les autorités du séminaire. Mlle Gilberte Fillion, de Donnelly, Alberta a remporté une bourse d'étude de 100.00 et Mlle Madeleine Oster, de Walburg, Saskatchewan, a mérité un volume d'histoire du Canada.

## Plainte renvoyée

S. H. le recorder Emile Morin a renvoyé ce matin, la plainte qui avait été portée contre le propriétaire d'une bicyclette qui aurait négligé de se procurer son permis de la ville. Le défendeur a juré que sa bécane était brisée et qu'il ne l'avait pas sortie depuis l'hiver dernier.

## Mission officielle de Hess

LONDRES, 4. — (BUP). — Sir Patrick Dollan, ancien lord-prévôt de Glasgow, a dit aujourd'hui que Rudolf Hess, lieutenant d'Hitler, a volé en Grande-Bretagne en mai 1941 en qualité d'ambassadeur officiel de son chef.

Selon Dollan, Hess était porteur de conditions de paix "humiliantes".

"Hess espérait que nous lui aurions donné de l'essence afin qu'il eût pu rentrer en Allemagne dans les 48 heures", a dit l'ancien prévôt de Glasgow.

Voici, selon Dollan, qu'elles étaient les conditions de paix que Hitler avait chargé Hess de transmettre à la Grande-Bretagne :

1o. — Retour de toutes les anciennes colonies allemandes au Reich.

2o. — Reddition par la Grande-Bretagne d'une partie de ses forces militaires, navales et aériennes. L'Allemagne ne lui aurait laissé qu'une force aérienne suffisante pour assurer la protection des îles britanniques.

3o. — Germinisation de l'Europe avec Hitler comme souverain.

4o. — Abandon à l'Allemagne du littoral de l'Atlantique de l'Afrique occidentale et aussi de la Syrie, de la Palestine et d'autres territoires.

5o. — La maîtrise du canal de Suez à l'Italie et à l'Allemagne.

6o. — Abandon à l'Italie de la Corse et de Tunis.

7o. — Abandon à l'Espagne du Maroc français et de Gibraltar.

"L'Angleterre serait devenue en fait une colonie allemande avec Hitler comme dictateur et Hess comme protecteur", a dit Nollan. "Hess a été ennuyé quand il a été constitué prisonnier et il s'est plaint d'être victime d'un traitement injuste".

## Une prime sur les loups

L'"Action Catholique" a parlé hier d'une invasion de loups dans le comté de Portneuf. Nous apprenons qu'ils n'en étaient pas à leurs premières incursions. Depuis plus de six mois, M. Lucien Plamondon, député du comté, fait des démarches auprès du ministère de l'Agriculture, pour obtenir une prime sur les loups. Ces voraces et redoutables carnassiers sont rendus jusqu'à une vingtaine de milles de la route nationale. Ils font un terrible carnage dans les troupeaux.

L'hon. M. Adélard Godbout, premier ministre et ministre de l'Agriculture, s'est occupé lui-même de la requête de M. Plamondon. Il en a reconnu le bien fondé lors d'une séance du cabinet, tenue au cours de l'été, il a fait adopter un arrêté ministériel décrétant qu'à partir du 24 juillet, une prime de $5, serait accordée pour chaque loup abattu, dans la province, là où les loups constituent un danger pour les troupeaux.

## Il paiera les frais

Un automobiliste a comparu ce matin devant S. H. le recorder Emile Morin, sous l'accusation d'avoir conduit d'une manière dangereuse.

Le prévenu a expliqué qu'il avait loué cette automobile et qu'il s'était produit dans le mécanisme une défectuosité qui l'empêcha s'arrêter la voiture. Celle-ci alla donner contre une borne-fontaine qu'elle cassa.

Il s'agissait en somme d'un accident.

Le jeune homme a été condamné $10 et aux frais.

Me Georges Delisle occupait pour la Cour du Recorder.

Un pochard a été condamné à $5 ou à 8 jours.

## En prison

Une fille que les détectives Charles Fiset et Alexandre Rochette avaient arrêtés pour vagabondage a été envoyée en prison en attendant le rapport du médecin. S. H. le recorder Emile Morin prononcera sa sentence dans huit jours.

## Mort à l'âge de 58 ans de M. P. Ouellette

BAIE-ST-PAUL, 4, (DNC). — M. Philorum Ouellette propriétaire de l'Hôtel Royal époux de Marie-Reine Dubois est décédé à Baie-St-Paul le 3 novembre à l'âge de 58 ans après un mois de maladie.

Il était le frère de feu l'abbé J.-A. Ouellette, ancien missionnaire colonisateur et de feu le Frère Sébastien, ancien trappiste.

Il était aussi le frère de la Rvde Mère Marguerite-Marie économe générale des petites Franciscaines de Marie, le cousin du T. R. Père Théodoric, O.F.M., définiteur général des Franciscains à Rome et le frère des feus Révérendes Srs M. Sébastien du Sacré-Coeur et Marie Albéric de Jésus anciennes petites Franciscaines de Marie.

Il laisse pour pleurer sa perte outre les noms susmentionnés deux fils, Gabriel et Fernand, cinq filles: Mmes Fridolin Pagé, Hervé Desjardins, Mlles Florence, Françoise et Marguerite Ouellette; son gendre, M. Hervé Desjardins; quatre frères: MM. Ovila Ouellette de la province d'Alberta, Henri Ouellette, de Montréal, Joseph Ouellette de Ste-Rose, Alfred Ouellette de Terrebonne; sa soeur Mme Donat Villeneuve, de Ste-Anne-des-Plaines; son beau-frère, M. Donat Villeneuve; deux petits-enfants, Mlles Colette et Nicole Desjardins; ses neveux et nièces le R. P. Fernand Marie, trappiste, au monastère d'Oka, Noël Sébastien, Paul-Eugène Villeneuve; les Révérendes Srs Marie Fabien, Marie Sébastien, Albéric de Jésus, Elisabeth de Hon-Hongrie, des Petites Franciscaines de Marie, Mme Wilfrid Taillefer, Mlles Rita Thérèse Ouellette, M. Laurent Ouellette, Mlles Olive, Marie, Geneviève Villeneuve et autres, ses cousins et cousines, le R. P. Georges Jeannotte, O.M.I., les Révérendes Soeurs Marie Raymond des Sept Douleurs, Marie de Lourdes, Marie Théodorie des Petites Franciscaines de Marie, Rév. Frère Thomas Gascon, Clerc St-Viateur, Révdes Soeurs Ste-Rosalie de Palerme, Ste-Thérèse de la Trinité, Ste-Clothilde de France, de la congrégation Notre-Dame, la Révde Sr Ste-Madeleine de Postel de la congrégation des Soeurs Ste-Croix.

Les funérailles auront lieu en l'église paroissiale de Baie-St-Paul vendredi le 6 novembre à 9 heures a.m.

## A Deschambault

On a commencé hier, les travaux de réfection de la route nationale à Deschambault. Dès cet automne, on fera l'élargissement de l'entrée est du village. On s'occupera aussi du déplacement des poteaux et des expropriations. Le printemps prochain, on pourra résolument se remettre à l'oeuvre et le contrat sera exécuté dans le plus bref délai possible.

## Au Séminaire

A l'occasion de la fête de St-Charles Borromée, mercredi, le 4 novembre, il y aura salut du St-Sacrement à la chapelle du séminaire de Québec, à 6 h.

## 20 arrestations pour infractions au service militaire

Plus de vingt arrestations viennent d'être effectuées par la police fédérale en rapport avec des infractions relatives à la loi du service militaire. Les inculpés, traduits en Cour, ont été tous condamnés à l'amende ou à la prison. Un seul, qui était appréhendé pour la seconde fois pour cette offense, a été condamné à la prison sans option d'amende : c'est un jeune homme résidant dans le Bas du Fleuve.

Toutes ces arrestations ont été opérées dans la région de Québec de la police fédérale qui s'étend de notre ville à la Gaspésie et la Côte Nord.

Les agents fédéraux ont également arrêté dans la Beauce, ces jours derniers, six individus qui s'étaient rendus coupables d'infraction à la loi Scott. Cinq prévenus ont été condamnés à $50 d'amende ou à un mois de prison. Un sixième, un récidiviste, a été condamné à un mois de prison sans option d'amende.

### Trois morts et un blessé

LONDON, Ont., 4. — BUP — Les autorités de l'aviation canadienne enquêtent sur la cause d'un accident d'avion au cours duquel trois aviateurs ont perdu la vie hier.

Un membre de l'équipage a survécu et on croit qu'il se rétablira de ses blessures.

Les victimes sont Gordon-H. Rockett, de Windsor, pilote civil, et deux hommes de l'aviation canadienne, le sous-lieutenant F.-A. Griffin, de Whitevale, en Ontario, et l'aviateur-chef Sidney Acker, de Guelph.

### Américains en Palestine et en Syrie

LONDRES, 4, (B.U.P.) — L'"Exchange Telegraph" mande de Stamboul que des troupes américaines sont arrivées en Palestine et en Syrie pour renforcer les garnisons britanniques.

L'agence ajoute que les Américains ont été chaleureusement accueillis par la population des deux pays.

### Base américaine canonnée

DANS UNE BASE DU SUD DU PACIFIQUE, 28. — (Dépêche de la "B.U.P." transmise en retard). — On peut maintenant révéler que des sous-marins japonais ont canonné en octobre, à deux reprises, la base américaine de l'île Espiritu-Santo, dans les Nouvelles-Hébrides. L'ennemi a vainement tenté d'enrayer le flot des approvisionnements américains vers les troupes américaines qui défendent Guadalcanal.

Les dommages sont négligeables. La première canonnade a eu lieu le 14 octobre et la seconde le 22 octobre.

### Beurling est sain et sauf

LONDRES, 3 —BUP— Le sous-lieutenant d'aviation George Beurling, de Verdun, n'a subi que des contusions lorsque son bombardier s'est écrasé, dimanche, à Gibraltar. On avait annoncé plus tôt qu'il avait eu une jambe fracturée. Quinze des trente-deux occupants de l'avion ont été tués.

### Prétentions allemandes

BERLIN, 4. — (Emission allemande captée par la "B. U. P." à New-York). — On mande de Changhaï que les troupes américaines ont été repoussées de nouveau à Guadalcanal et qu'une partie d'entre elles a été isolée lorsque les chars d'assaut japonais ont pratiqué une brèche dans leurs lignes.

### Ne détruisez pas ce JOURNAL !

● Contribuez à l'effort de guerre du Canada en offrant vos vieux journaux au

**Comité de récupération**

Puisses-tu, en quittant ce monde, avoir semé dans plusieurs âmes, quelque paix, quelque lumière, quelque amour effectif des hommes.

### Accusation de vol

Un jeune homme de 21 ans, traduit ces jours en Cour du Recorder sous une accusation d'immoralité et dont la cause est pendante présentement, sera maintenant accusé de fraude en Cour des Sessions de la Paix. L'individu aurait fait circuler trois chèques sans provision au montant de $40 chaque. L'enquête a été faite sur le détective Roland Masse, de la sûreté municipale.

*Achetons des Obligations de la Victoire ou des Certificats d'Epargne de Guerre*


*Votre manteau en Garde-Fourrure*

Veuillez vous faire livrer votre manteau de fourrure, deux ou trois semaines plus tôt que l'année dernière.

Cela, pour vous éviter des retards de livraison par suite de l'obligation d'observer la loi pour économiser essence et pneus.

*Demandez-le tout de suite*

Si votre manteau est chez

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
145, rue St-Joseph — QUÉBEC






Jusqu'à SAMEDI seulement

*Venez chercher votre*

JARRE DE CREME ANTOINE MASQUE 24 *Gratuite*

SUR CHAQUE ACHAT DES PREPARATIONS "ANTOINE" de $2.00 ou plus

Cette crème-masque incomparable imprègne votre peau d'une fraicheur, d'une moiteur et d'un parfum durables — contracte vos pores temporairement, adoucit les rugosités superficielles, atténue les petits sillons et rides et embellit le teint merveilleusement.

*Notre experte, justement de retour d'une convention, tenue au salon Antoine, pourra analyser votre peau et vous guider dans le choix de vos crèmes et votre maquillage.*

VISITEZ NOTRE COMPTOIR OU SE FAIT LE MELANGE DE LA POUDRE "ANTOINE"

Chez PASTEUR

*Représentants exclusifs à Québec*

178, rue Saint-Jean — Téléphone : 2-5645

# La N.H.L. a fourni 77 joueurs aux services militaires

## Les Morton Aces n'obtiendraient pas Mosienko, du Chicago

Les Morton Aces n'obtiendront pas Mosienko, des Black Hawks de Chicago. C'est la nouvelle que nous communiquait, hier après-midi, au téléphone, le pilote Bill Reay présentement à Shawinigan où il prépare son équipe pour la campagne de la ligue Senior.

On sait que Mosienko n'a pas eu la permission de traverser la frontière américaine pour s'aligner avec les Eperviers de Chicago. Ceux-ci ne veulent pas permettre à ce joueur de jouer pour le Morton parce qu'ils poursuivent des démarches pour lui obtenir la permission refusée tout d'abord.

Hier, Reay, a communiqué avec Frank Calder, le président de la N. H. L., à Montréal et Calder n'a pas laissé beaucoup d'espoir au pilote due Québec. D'après ce que Calder a déclaré et ce que nous a dit Reay il est peu probable que Mosienko joue pour Québec cette année.

Bill Reay doit mettre la main sur un bon joueur de défense dans le cours de la journée et nous en avertira par message.

Le pilote du Morton nous a dit que ses joueurs ont bien hâte d'inaugurer le Colisée et de figurer devant leurs supporteurs.

## Barrett, du Syracuse, fut le joueur le plus utile

Avec Rangers




● BILL GOODEN, 19 ans, du club Portage-la-Prairie, figure sur l'aile droite des Rangers de N.-Y. cette année. Il est gaucher.

SYRACUSE, N.-Y., 4. — (B. U. P.) — Charles (Red) Barrett, l'as lanceur droitier des Chiefs de Syracuse, a été choisi aujourd'hui comme le joueur le plus utile de la Ligue Internationale pour la saison 1942.

Barrett a été le seul lanceur à avoir gagné vingt parties au cours de la 58e saison de la Ligue Internationale. Les chroniqueurs de base-ball des huit villes du circuit lui ont donné 46 votes sur un total possible de 64. Il est le premier joueur du Syracuse à décrocher cet honneur.

Henry Majeski, troisième-but des Bears de Newark, a été classé deuxième avec 44 votes, suivi de Gene Moore, voltigeur du Montréal, avec 40. Les autres joueurs qui ont reçu des votes sont Burgess Whitehead, du Toronto, 32; Ed Robinson, du Baltimore, 25; Bob Coombs, du Jersey City, 20; George Stirnweiss, du Newark, 15; Andy Sierra, du Buffalo, 9; Sid Goron, du Jersey City, et Mickey Rocco, du Buffalo, chacun 8, et Ervin Dusak, du Rochester, 7.

Barrett, qui avait été obtenu du Birmingham, de la Southern Association, a fini en tête de la Ligue Internationale pour le plus grand nombre de manches lancées avec 269; le plus grand nombre de parties complétes, 25; le plus de victoires, 20. De plus lui et son compagnon, Nate Andrews, ont enregistré le plus de blanchissages avec sept. La moyenne de points mérités de Barrett a été de 2.05. Il est marié et père de deux enfants. Il s'entrainera avec les Braves de Boston le printemps prochain.

### Des acquisitions

Montréal, 4. — Marty Barry, coach du club de hockey senior des Militaires de Montréal, a obtenu les services de l'aillier Kilby MacDonald, anciennement des Rangers de New-York et maintenant soldat à Ottawa. MacDonald, choisi la meilleure recrue de la N.H.L. en 1940, jouera pour les Militaires dans la prochaine partie, demain.

## Un programme spécial pour l'ouverture du Colisée

Les travaux se poursuivent toujours à un rythme accéléré au Colisée de l'Exposition. Les ingénieurs de la compagnie Lindy ont le gros de la besogne présentement car il s'agit pour eux de compléter l'installation de la machinerie à faire la glace. La tubulure est complètement installée et hier, on en a fait l'épreuve.

Une foule de détails devront être réglés d'ici à quelques jours. Les ouvriers terminent la pose des bancs et l'adaptation des sièges dans les diverses sections.

Les ingénieurs de la cité veulent terminer les travaux quelques jours avant l'ouverture afin de permettre de faire la glace et de permettre au surintendant de s'occuper de la toilette générale de la bâtisse.

Le comité des sports de l'Exposition se réunira au cours de la semaine pour élaborer un programme pour marquer l'ouverture du Colisée, le 15 courant.

### Deux absents

Boston, 4. — Les Bruins de Art Ross seront privés des services de deux joueurs pour leur prochaine partie. Bill Cowley, centre de la première ligne d'attaque, est blessé à un genou depuis samedi soir et il ne jouera pas avant dix jours. Bill Shill, une recrue, est encore à Montréal. Il n'a pu traverser la frontière en fin de semaine.

Norfolk, 4. — Bob Feller, qui a 24 ans, aujourd'hui, a passé avec succès des examens de bon tireur à la base navale de Norfolk. Feller sera envoyé sous peu, en service, sur les mers.

Sous option



● DON WEBSTER, 18 ans, de Toronto, est l'une des cinq recrues dont Happy Day, des Leafs, a retenu les services. Il a été envoyé sous option à Providence.

### Pepper Martin serait engagé

Chicago, 4. — A l'assemblée des magnats du baseball majeur, ici, Branch Rickey n'a pas voulu commenter sur le choix du gérant des Dodgers de Brooklyn, mais ici la rumeur persiste à l'effet que Léo Durocher ne sera pas réengagé. On mentionne le nom de Pepper Martin, ancien as des Cardinaux et gérant du Sacramento, comme candidat favori pour décrocher le poste. Bert Shutton et Ray Blades sont les autres candidats sérieux.

## La saison de la N. H. L. s'ouvre, demain, à Chicago

MONTREAL, 4. — La saison de hockey s'ouvrira à Chicago demain soir alors que les Black Hawks en viendront aux prises avec les Bruins de Boston. Les cinq autres équipes de la ligue Nationale de hockey ont déjà fait leurs débuts et comme résultat les Maple Leafs de Toronto, les Red Wings de Détroit et le Canadien de Montréal sont ex-aequo en première position.

A l'ouverture de leur saison, les Leafs ont triomphé des Rangers de New-York par 7-2 samedi soir. En fin de semaine également, le Canadien l'a emporté sur les Bruins, 3-2, tandis que dimanche soir le Boston a baissé pavillon devant les Red Wings par 3-0.

La lute reprendra dans la ligue Nationale jeudi soir quand les Bruins s'attaqueront aux Black Hawks et que les Rangers s'attaqueront au Détroit.

L'instructeur Paul Thompson a ligne plusieurs vétérans des ligues mineures professionnelles. Il a trois lignes complètes à l'attaque tandis que quatre arrière-gardes et le cerbère Bert Gardiner, récemment obtenu du Canadian, forment la défense. Les lignes du Chicago comprennent Bill Carse, Red Hamill et Bill Thoms ; Max Bentley, Mush March et Doug Bentley, Mush March et Doug Bentley ; Cully Dahlstrom, Phil Hergesheimer et George Allen.

Les joueurs de défense sont Joe Matte, Red Mitchell, And Tuten et Léo Carbol, tous de l'American Association l'hiver dernier. Les Bruins auront à jouer à Toronto le 12 novembre avant de faire leurs débuts locaux contre les Rangers deux jours plus tard.

Le plus jeune




●JOEY BELL est le plus jeune joueur des Rangers de New-York, de la N.H.L. Il aura 19 ans le mois prochain. Il jouait pour Portage-la-Prairie l'an dernier.

## Les Rangers et les Bruins les plus éprouvés

MONTREAL, 4. — La ligue de hockey Nationale a contribué pour beaucoup au capital humain des forces armées du Canada et des Etats-Unis. Depuis la fin de la dernière saison de hockey, de fameux joueurs se sont enrôlés régulièrement dans les divers services, suivant les traces des trois membres de la ligne Sauerkraut, des Bruins de Boston, qui sont maintenant des membres du corps d'aviation canadien depuis près d'un an.

Les bureaux de la ligue de hockey Nationale publient une liste officielle des joueurs enrôlés et ceux-ci forment un grand total de 77, répartis dans les services de l'armée, de la marine, de la garde côtière, du corps d'aviation des deux pays. Les Rangers de New-York et les Bruins de Boston ont subi les plus lourdes pertes. Ils ont perdu à date chacun, seize joueurs et cette année, ils alignent chacun un nouveau gardien de buts et on sait comment ces derniers se font rares maintenant. Les Leafs de Toronto ont perdu 14 joueurs, Canadien dix, Américain de Brooklyn et Red Wings de Détroit, chacun huit. Les Eperviers de Chicago n'ont perdu que cinq joueurs à l'enrôlement. Des 77 joueurs enrôlés, cinq d'entre eux font partie des forces armées américaines. Voici la liste, produite par la ligue de hockey Nationale :

**Canadien.**—Jack Adams, R. C.A.F.; John Acheson, R.C.A.F.; Marcel Dheere, R.C.A.F.; William Fraser, R.C.A.F.; Grant Hall, Armée; Herman Gruhn, R. C.A.F.; Gordon Poirier, Armée; John Quilty, R.C.A.F.; Ken Reardon, Armée; Pat Tracy, R.C.A.F.

**Chicago.**—Roy Hawkey, Armée; Sam La Presti, Armée, (E.-U.); Joe Cooper, Armée; William Carse, Armée; George Gee, Armée.

**Américains.**—Ken Hunter, Armée; Bill Benson, Armée; Andrew Branigan, Armée; Jack Churen, Armée; Wilfred Field, Armée; Kenneth Ullyot, Armée; Claude Rayner, Armée; Russell E. Dertell, Armée.

**Détroit.**—James Conacher, Armée; Douglas McCaig, R.C.A.F.; Pat McReavy, R.C.A.F.; G. Brown, Armée; E. Bush, R.C.A.F.; J. Fisher, Armée; R. Giesebrecht, Armée; Joe Turner, Armée.

**Toronto.** — P. Langelle, R.C.A.F.; W. Stanowski, R.C.A.F.; R. Kampman, Armée; V. Hellyer, R. C.A.F.; William Knott, Armée; John McCreedy, R.C. A.F.; R. Goldham, Marine; F. Eddolls, R.C.A.F.; E. Dickens, R.C.A.F.; V. Grigg, Armée; D. Metz, Armée; N. Metz, Armée; R. I. Wilson, Armée; A. Bastien, Armée.

**Boston.** — Robert Bauer, R.C.A.F.; Gordon Bruce, Armée; Woodrow Dumart, R.C.A.F.; Alfred E. Kunkel, R. C.A.F.; Jack McGill, Armée; Milton Schmidt, R.C.A.F.; Cliff Thompson, Armée (E.-U.); J. L. Wade, Armée; Eddie Wiseman, R.C.A.F.; Lloyd Gronsdal, Armée; Dick Rondeau, Armée; Jack Riley, Armée; Roy Conacher, R. C.A.F.; Clare Martin, Armée; Desmond Smith, Armée; Frank Mario, Armée.

**Rangers.** — Lloyd Ailsby, Armée; Elmer Kreller, Armée; Murray Patrick, Armée (E.-U.); Mitchell Pechet, Armée; Norman Burns, R.C.A.F.; Matthew Colville, Armée; Neil Colville, Armée; Arthur Coulter, Marine (E.-U.); Jack McDonald, R.C.A.F.; John Hoeck, Armée; William Juzda, R.C.A.F.; Alex. Shibicky, Armée; Norman Tustin, Armée; Mill Mortimer, Armée; Alex Sandalack, Armée; Gilbert Nordin, Marine.

## La construction du tremplin de ski au Lac Beauport va bon train et se terminera en décembre

**Les travaux de construction du tremplin de ski au mont St-Castin, lac Beauport, vont bon train. M. J.-E. Renaud, secrétaire de l'Association des sports d'hiver, avec qui nous causions, hier après-midi, nous a appris que le bois nécessaire à cette construction a été transporté sur les lieux et que l'on est présentement à effectuer les fondations pour les poteaux de base.**

**Le terrain a été complètement déblayé et il est prêt à recevoir la construction. Hier, on a reçu la quantité suffisante de créosote qui servira à enduire le bois de façon à lui assurer une bonne conservation.**

**Un total de 20,000 pieds de bois sera nécessaire pour cette construction. Le gouvernement fédéral a accordé une priorité à l'A.S. H., qui s'est chargé de la construction en question.**

**Une tourelle de 40 pieds de hauteur couronnera ce tremplin qui permettra aux skieurs de réaliser des sauts de 125 à 135 pieds. . .**

**Ce tremplin devrait être terminé pour le mois de décembre.**

### Le circuit des jeunes

M. Paul-Emile Lapointe, président de la ligue junior locale, nous apprend que son circuit groupera un total de treize équipes cette saison. Lors d'une prochaine réunion, la cédule sera dressée. Il est probable que l'ouverture aura lieu au début du prochain mois.

Ce circuit amateur sera divisé en trois sections: 1) As de St-Fidèle, Castors de Saint-Malo, Rapides de Stadacona, Morton, Charlesbourg et Ecole Technique; 2) 3 équipes de l'Académie Commerciale; 3) St-Grégoire, St-Louis de Courville, Beauport et Giffard.

Les clubs de la Côte de Beaupré et de l'Académie Commerciale présenteront les parties de leur cédule respective sur leur propre patinoire. Les six clubs de la première section opéreront au Colisée.

Ces trois groupes auront leur champion respectif au terme de la saison. On organisera alors une série éliminatoire afin de connaitre le champion de la ville et du district de Québec. Les détenteurs de ce titre représenteront notre ville dans les éliminatoires de la province. Tous ces clubs seront affiliés à la "Quebec Amateur Hockey Association".

M. Paul-Emile Lapointe présidera ce circuit; d'ici à quelques jours, les trois sections se choisiront des officiers.

Au cours d'une assemblée prochaine, on élaborera les cédules dont les activités commenceront vraisemblablement au début du mois de décembre.

## *LES HABITANTS...*

Montréal, 4. — (D.N.C.). — Les Canadiens ont eu une pratique hier et ils en auront deux aujourdhui, afin d'être en parfaite condition pour leur série de deux parties contre les Rangers en fin de semaine. Le club local ira rencontrer les Rangers à New-York samedi soir, et les deux mêmes équipes en viendront de nouveau aux prises dimanche soir au Forum.

L'instructeur Dick Irvin est des plus satisfaits de la tenue de ses joueurs et il a ordonné deux pratiques pour aujourd'hui, parce qu'il n'y aurait pas de glace demain soir au Forum. Irvin prétend que ces joueurs sont en plus grande condition qu'ils l'étaient pour l'ouverture de la saison alors qu'ils battirent le Boston par 3 à 2, samedi soir dernier.

Trois joueurs quitteront probablement le club aujourd'hui pour aller se joindre aux Lions de Washington de la ligue Américaine qui inaugureront leur saison locale à Washington. La direction n'a pas révélé les noms de ces trois joueurs qui iront rejoindre les Canadiens à New-York samedi matin. Léo Perrin, un officier du club Washington, était à Montréal hier, où il eut une conférence avec la direction du Canadien au sujet de prêt de ces joueurs.

Tony Demers et Paul Bibeault ont été victimes de légères blessures au cours de la pratique d'hier. Demers trébucha lorsque son patin toucha un morceau de bois qui était sur la glace. Il revint au jeu quelques minutes plus tard. Bibeault reçut la rondelle sur la joue, mais une légère meurtrissure seulement en résulta. Butch Bouchard était absent à la pratique d'hier, car il souffre d'une légère infection au talon. Il prendra probablement part aux deux pratiques d'aujourd'hui.

Toe Blake, Ray Getliffe et Léo Lamoureux qui eurent la permission d'aller à leur demeure après la partie de samedi pour y passer la fin de semaine sont revenus hier. Gordie Drillon qui est également allé à Toronto pour quelques jours est attendu aussi.

Mickey McKay, un joueur de défense de South-Porcupine, Ont., et Ray Powell, un joueur d'attaque des Millionnaires de Sydney, ont pratiqué avec le club professionnel hier. On croit que ces deux joueurs s'aligneront avec le club de Paul Haynes dans la ligue Senior de Québec.

### Tournoi à Jacques-Cartier

Les amateurs de tennis sur table, sont invités à prendre part au tournoi, qui aura lieu, le lundi 9 novembre, à la salle paroissiale de Jacques-Cartier.

Aucune inscription ne sera acceptée après le samedi, 7 novembre. Pour informations, s'adresser à M. Victor Lapointe, tél. 2-3812, entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m.

### Billets de saison

**Ceux qui désirent retenir des billets de saison pour les joutes de la ligue Senior et qui possédaient une carte l'an dernier devront se rendre sans faute aujourd'hui au guichet de la Tour. C'est la dernière journée donnée aux détenteurs de billets. Dès demain, vendredi et samedi, le plan de la bâtisse pourra être étudiée et les sièges réservés par tous les amateurs de hockey sans distinction. La Tour est ouverte de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.**

*Achetons des Obligations de la Victoire ou des Certificats d'Epargne de Guerre*

2 CIGARETTES DE PLUS
ROXY


QUALITÉ SUPÉRIEURE
L. O. GROTHE LIMITÉE

## Harry Joffre dans le turf

BALTIMORE, Md., 4. — Harry Jeffra, qui s'est retiré récemment de l'arène après une carrière fructueuse, dont l'apogée fut le championnat poids coq du monde, envisage de se lancer dans les aventures du turf. "J'ai toujours voulu posséder un cheval et, maintenant, j'en ai un", declara-t-il, hier. En effet, l'ancien monarque de la boxe a acquis la pouliche de deux ans, issue de Bugoo King, par Apparition. Il acheta la poulice, qui n'a pas encore couru, de l'entraineur Gordon Pearce. Mais, ce n'est pas l'intention de Jeffra de lancer sa protégée sur les pistes américaines avant le printemps prochain.

Jeffra s'amusait dans les stalles de Pimlico lorsqu'il était enfant et il s'entraina sur la piste pour devenir boxeur. On l'y voyait quasiment chaque matin pour faire de l'exercice.

Sa pouliche, demi-soeur de Pernie, gagnante de stakes, n'a pas encore de nom. Jaffra entendait l'appeler Miss Barbara du nom de sa fillette, mais, on lui fit observer que ce nom était déjà porté dans le domaine du turf. Mais, comme il le dit, il a tout l'hiver pour la nommer.

## Bobby Bauer à Calgary

CALGARY, 4. — Le club des Aviateurs de Calgary de la ligue de hockey Alberta Senior a obtenu les services de Bobby Bauer, quand Bauer a été cantonné àla base d'entrainement numéro 4 comme commis - sténographe. Bauer est le fameux ailier de la ligue Schmidt-Bauer-Dumart, anciennement des Bruins de Boston et des Aviateurs d'Ottawa, détenteurs de la coupe Allan. Tiny Thompson sera le coach des Aviateurs de Calgary et il avait 20 joueurs hier quand ce club a tenu son premier exercice. La saison de hockey sera inaugurée le 7 novembre alors que les Aviateurs rencontreront une équipe de militaires, pour une oeuvre de charité. Milton Schmidt, Eddie Wiseman et Tiny Thompson, anciens as de la N. H. L. joueront dans cette partie. Schmidt et Wiseman sont actuellement cantonnés à Saskatoon.

## Quatre clubs formeront la ligue Maritime de hockey

Lors d'une assemblée de la ligue Intermé-diaire de hockey, hier soir, il a été officiellement annoncé que ce circuit fonctionnera à Québec au cours de l'hiver. L'assemblée a été tenue à l'ôtel St-Louis sous la présidence de M. Alex. Gauvin. Cette ligue sera connue encore sous le nom de Ligue Maritime de hockey.

Les clubs Davie Shipbuilding et le district militaire no 5 ont accepté de faire partie du circuit et des démarches sont entreprises pour inscrire les clubs Morton et George-T. Davie. Une réponse sera donnée dans le cours de la journée. Si le Morton ne s'inscrit pas, une organisation locale formera un club.

En principe, on a adopté une cédule de 18 parties qui auront lieu au Colisée de l'Exposition les mercredi et vendredi et chaque dimanche qui sera libre.

Le club du District Militaire No 5 alignera les meilleurs joueurs de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation.

Cette nouvelle équipe intermédiaire a formé son bureau exécutif de la façon suivante : président, lieutenant-colonel Poirier, vice-président, le capitaine Lucien Côté; trésorier, le major Moreau; le capitaine Paul-E. Plante agira comme secrétaire. D'ici peu, les militaires formeront un sous-comité; on connaitre alors le nom du gérant qui dirigera cette équipe. Seuls les joueurs de la milice pourront faire équipe avec le District Militaire No 5 au cours de la prochaine saison.

On tiendra une importante assemblée, vendredi soir. Au cours de cette réunion, on procédera à l'élection des officiers de la ligue et on adoptera une cédule pour pour la saison à venir. On sait que MM. Alexandre Gauvin et Elphège Rochon ont été choisis, la semaine dernière, comme président et secrétaire temporaires de ce circuit.

Assistaient à l'assemblée d'hier soir, MM. Alexandre Gauvin, Elprège Rochon, le capitaine Paul Plante, le sergent Raymond Plamondon, le caporal S. Garant, P. E. Lapointe, Lionel Fleury, Conrad Parent, C. Moreau, M. Laforest, J.-P. Poulin, P. Plante, etc.

LE HOCKEY

AUJOURD'HUI

**Ligue Senior :**
Aviation vs Canadien
Armée vs Royal
**Ligue Nationale :**
Date libre
**Ligue Américaine :**
Indianapolis à New-Haven
Providence à Washington
Hershey à Pittsburg

LE CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE

| | J | G | P | N | P. | C. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 1 | 1 | 0 | 0 | 7 | 2 | 1 |
| Détroit | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2 |
| Canadiens | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 2 | 2 |
| Chicago | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rangers | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 7 | 0 |
| Boston | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 6 | 0 |

LIGUE AMERICAINE
Section est

| | J | G | P | N | P. | C. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hershey | 3 | 3 | 0 | 0 | 11 | 4 | 6 |
| Providence | 3 | 1 | 2 | 0 | 8 | 7 | 2 |
| Washington | 3 | 0 | 3 | 0 | 4 | 15 | 0 |
| New-Haven | 2 | 0 | 2 | 0 | 3 | 14 | 0 |

Section ouest

| | J | G | P | N | P. | C. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 3 | 3 | 0 | 0 | 14 | 8 | 6 |
| Buffalo | 4 | 3 | 1 | 0 | 19 | 12 | 6 |
| Indianapolis | 3 | 2 | 1 | 0 | 15 | 7 | 4 |
| Pittsburg | 4 | 1 | 3 | 0 | 11 | 19 | 2 |

LIGUE SENIOR

| | J | G | P | N | P. | C. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cornwall | 1 | 1 | 0 | 0 | 8 | 0 | 2 |
| Québec | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Armée | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Canadien | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Royal | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ottawa | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C.A.R.C. | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 6 | 0 |

## Le comité des arbitres locaux

Le comité des arbitres pour le district de Québec a été constitué pour la saison 1942-43, comme suit : MM. Albert Paquet, Léo Bourgault et Léonard Corriveau.

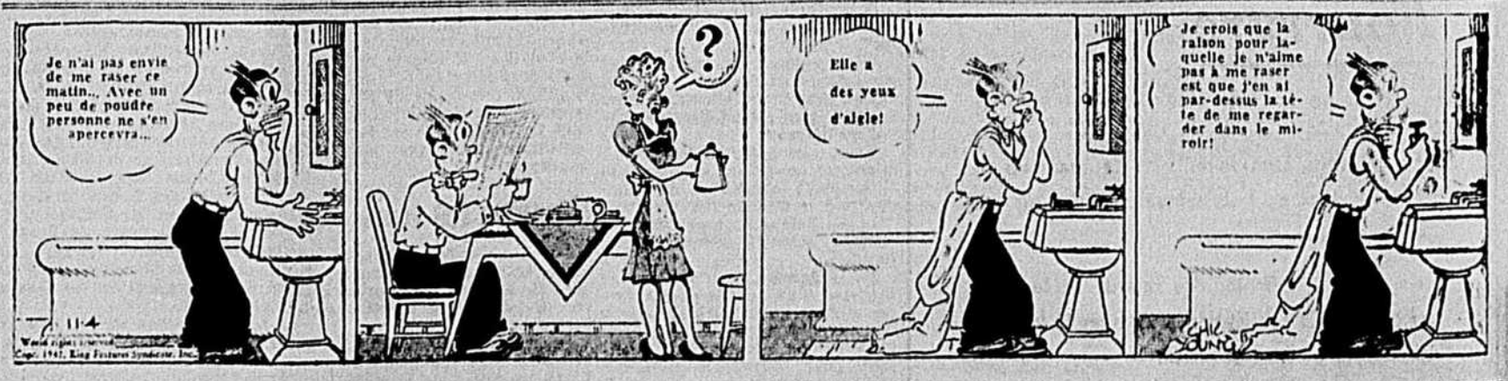
Les arbitres qui ont fait application, l'an dernier, pour officier les joutes sous la juridiction de la Q. A. H. A., pourront communiquer avec M. Albert Paquet, 96 Aberdeen, Québec, s'ils ont l'intention encore cette année d'avoir leur nom placé sur la liste des éligibles.

Les arbitres se réuniront sous peu pour étudier les changements dans les règlements et leur interprétation.

### Offre à Armstrong

Washington, 4. — Le promoteur Joe Turner, a dit qu'il a télégraphié une offre à Henry Armstrong, l'ancien champion poids-plume, poids-léger et mi-moyen, pour un match avec Al "Bummy" Davis. Turner a dit qu'il a offert une garantie de $5,000 ou un pourcentage des recettes à Armstrong, qui choisirait la date du combat lui-même.

LA FAMILLE TETEBECHE 1084 — par Chic Young




JEANNE ARDIN, journaliste 482 — par Monte Barrett et Russell Ross



# Flash Gordon fut le plus utile de la ligue américaine

NEW-YORK, 4. (BUP). — Joseph "Flash" Gordon, l'un des meilleurs joueurs de baseball, a été choisi aujourd'hui comme le meilleur et le plus utile joueur de la ligue Américaine pour la dernière saison de baseball.

Un comité de 24 chroniqueurs du baseball a arrêté son choix sur Gordon. C'est un vote annuel. Le joueur de 2e but des N.-Y. Yankees a obtenu un total de 70 points pour remporter les honneurs en tête. Ted Williams, des Boston Red Sox, vient ensuite.

La médiocre performance de Gordon dans la série mondiale, série que les Cardinals ont gagnée, n'a pas influencé les voteurs qui ont surtout pris en considération la moyenne de Gordon au cours de la saison.

Dans la ligue nationale, on a choisi récemment Morton Cooper, lanceur des Cardinaux, comme le joueur le plus utile. Cooper, après avoir été à la tête de sa ligue au monticule, ne put gagner une seule partie en deux essais lors de la série. C'est à peu près le même cas que Gordon.

Le déclin de Gordon a été amusant. En 1941, il frappa pour une moyenne de .500 contre les Dodgers de Brooklyn et il fut alors le héros de cette série. Lors des deux derniers mois de la dernière saison, il frappa pour .400. C'est là une moyenne remarquable. Il termina la saison avec .321, mais ne put rien faire contre les Cardinals dans la classique.

Gordon réussit deux coups en lieu sûr pour une moyenne de .095. Au champ, il ne joue pas mieux. Dans la neuvième manche de la dernière joute, il fut retiré au second sac alors qu'il avait une chance de déclencher le ralliement le plus sensationnel de toute l'histoire du baseball.

Les juges ont tenu compte dans ce vote du fait que Gordon joua merveilleusement durant la saison régulière pour permettre aux Yankees de remporter de nouveau le championnat de la ligue Américaine. Williams fut relégué à la seconde place.

Gordon eut douze votes de première place, huit de seconde, trois de troisième et une de cinquième. Williams, lui, qui était le premier joueur depuis Lou Gehrig en 1934 à gagner une triple couronne — le titre de frappeur, de compteur de points et de coups de circuits, eut neuf votes de première place, huit de second, quatre de troisième, deux quatrième et une de cinquime pour un total de 249.

La troisième position dans ce vote, avec 143, est allée à l'arrêt-court Johnny Pesky, des Red Sox. Une autre recrue, l'arrêt-court Vern Stephens, des Browns, de St-Louis, vient en quatrième avec 140. Ernie Bonham, lanceur droitier des Yankees, arrive en cinquième place avec 102.

Les points étaient basés sur l'échelle suivante : 1ère place 14, 2e 9 ; et ainsi de suite. Un total de 29 joueurs ont reçu des points et 16 eurent des mentions honorables.

Après Bonham viennent Tex Hughson, Boston, 92é Joe DiMaggio, 86; Stan Spence, Washington, 65; Phil Marchildon, Philadelphie, 39; gérant Lou Boudreau, Cleveland, 34; Bobby Doerr, Boston, 24; Ted Lyons, Chicago, 23; George Case, Washington, 17; Ken Keltner, Cleveland, et Charley Keller, New-York, 15 chacun; Wally Judnich, St-Louis, 14; Bill Dickey, New-York, et Don Gutteridge, St-Louis, 12 chacun; Phil Rizzoto et Chet Laabs, St-Louis, 9 chacun; Rick Ferrell, St-Louis, et Hank Borowy, New-York, 8 chacun; Jim Bagby, Cleveland, et Taft Wright, Chicago, 6 chacun; Tony Lupien, Boston, et Les Fleming, Cleveland, 4 chacun; Spurgeon Chandler, N.-York, et Rudy York, Détroit, 3 chacun, et Barney McCosky, Détroit, 1.

Mentions honorables à Dom DiMaggio et Bill Butland, Boston; Tommy Henrich, Buddy Hassett, Atley Donald, Rred Ruffing et Red Rolfe, New-York; Al Smith, Chicago; Birdie Tebbetts, Don Ross, Jimmy Bloodworth et V. Trucks, Détroit; John Niggeling, Elden Auker et Harlond Clift, St-Louis; et Bob Johnson, Philadelphie.

## Deux joutes de la Ligue Senior ce soir

Montréal, 4. — (DNC) — Le Canadien et le Royal, seront aux prises dans la ligue Senior du Québec au programme double qui sera présenté ce soir au Forum. Le Canadien sera opposé au club de la R.C.A.F. no 4 commandos tandis que le Royal s'attaquera au club de l'armée de Montréal.

Paul Haynes veut à tout prix aligner un club plus fort que celui qu'il avait au début de la saison dernière. Il y aura plusieurs nouvelles figures sur l'alignement du Canadien. Roger Bessette remplacera "Legs" Fraser dans les buts et les autres nouveaux venus sont : Ernest Laforce, un ancien joueur de défense des Pats ; Jack Carthy, ancien porte-couleurs des Sénateurs d'Ottawa et Jack Dotten de la Saskatchewan.

Hermann Gruhn qui fait actuellement partie de la R.C.A.F. s'alignera contre ses anciens co-équipiers et il formera probablement une ligne d'attaque avec Normie Burns et Jimmy Haggerty. Il remplacera Jack Adams qui a été cantonné dans l'ouest du pays.

Les hommes de Don Penniston tenteront de triompher pour faire oublier leur échec qu'ils ont subi lors de l'ouverture de la saison alors qu'ils furent blanchis par le Cornwall au score de 8 à 0.

Il y aura également plusieurs nouvelles figures sur l'alignement du Royal : Bobby Lee, ancien joueur des Royal Rifles de Québec, figurera sur la ligne d'attaque au côté de Gerry Heffernan qui a été réinstallé dans les rangs amateur récemment. Red Storey, Jack Dqte, Roy Heximer et Gignac sont d'autres nouveaux porte-couleurs du Royal.

Le club de l'armée Montréalaise misdirigé par Marty Barry qui annula par le score de 2 à 2 contre les Morton Aces de Québec dimanche dernier, aura une nouvelle addition en Kilby MacDonald, un ancien joueur des Rangers de New-York.

### Un ami fidèle



● Le meilleur ami de Morton Cooper, des Cardinals de St-Louis, reconnu comme le joueur le plus utile de la ligue nationale, est "Pepper" un chien de chasse merveilleux. On aperçoit ici le fameux joueur avec son caniche.

## Frank Dilio démissionera

Montréal, 4. (D.N.C.) — La Ligue junior (J.A.H.A.) continuera d'opérer cet hiver, mais Frank Dilio, président de ce circuit au cours des quatre dernières saisons, se retirera.

A une réunion tenue hier soir, il fut assuré que le Royal, le Canadien et le Concordia continueront leurs opérations et qu'il était possible qu'une ou deux équipes recrutées dans les forces armées soient formées pour faire partie de ce circuit.

C'est avec regret que fut reçue la démission de Frank Dilio car ce dernier s'est dépensé sans compter pour le succès de ce circuit pendant plusieurs saisons. On a également annoncé la démission d'Al Phelan, secrétaire-trésorier de la ligue l'an dernier. Andy McGillis a également démissionné comme vice-président car il sera l'instructeur du Canadien junior cette saison.

Une réunion sera convoquée pour la fin de semaine afin d'élire les nouveaux officiers et préparer les plans pour la prochaine saison.

## Séance de lutte à Val-Cartier

Le Comité des huttes militaires des Chevaliers de Colomb présentera au camp de Valcartier un programme de lutte, ce soir, avec le concours de l'Association des lutteurs de Québec. Cette séance a été rendus possible avec la bienveillante permission du commandant du camp, le colonel J.-E Pinault, V. D.

Voici les combats que l'on présentera, ce soir, Paul Riverin vs Gene Russell; Aurèle Robin vs Maurice Fortin et Georges Girard vs Lucien Milhomme.

Le programme sera complété par un combat royal qui mettra en lice les lutteurs précités.

Henri Lemieux agira comme arbitre tandis que Emile Genest sera le maître de cérémonies.

## Un refus

Nanaimo, C.-A., 4. — Dave MacKay a déclaré hier, qu'il s'était vu refuser un passe-port samedi et c'est pourquoi il s'est aligné pour les Clippers de Nanaimo qui ont perdu contre le club Victoria Machinery, par le score de 4 à 3, samedi soir. MacKay ajoute qu'il a tout tenté afin de se rapporter aux Eperviers et qu'il en appellera sur la décision de la C.A.H.A. de le suspendre.

## *Les Castors de St-Malo*

Les Castors de Saint-Malo, qui feront partie de la ligue Junior de hockey, cet hiver, ont fait les élections de leur bureau de direction pour la prochaine saison; en voici le résultat :

Président, Benoit Fleury; vice-président, Maurice Bernier; secrétaire, Adrien Bernier; trésorier Maurice Jobin, entraîneur, Marcel Langlois.

Il est probable que Paul Gladu gérera cette équipe junior dans le circuit Lapointe. Gladu, qui demeure dans notre ville, a pratiqué avec les Lions de Washington de George Mantha, il y a une couple de semaines. Dirigé par ce brillant athlète, le club de Saint-Malo connaîtra assurément de beaux succès, Gladu succédera à Robert Gobeil qui est présentement dans l'armée.

## Bill Reay a retenu les services de 14 joueurs

SHAWINIGAN, 4. — A l'issue de la pratique des Morton Aces, hier après-midi, Bill Reay a déclaré à notre correspondant être très satisfait de la performance toujours progressive de ses hommes. Il n'y a aucun éclopé. Lessard, joueur défensif, est le seul équipier qui n'a pas encore été engagé. Y compris le pilote, le Morton a présentement quatorze joueurs sous contrat. Avec une autre défense et un ailier droit, Reay aura atteint son objectif qui est de former une grosse équipe digne de ses milliers de supporteurs québecois. Reay est fort satisfait du rendement de son club, dimanche, à Montréal. Il avance que la nouvelle édition des As sera supérieure à celle de l'hiver dernier à l'offensive. Quant à l'arrière-garde, elle ne pourra certes désappointer, comprenant à peu de chose près les mêmes effectifs qu'alors.

Pour une couple de jours encore, les As tiendront deux pratiques quotidiennes. Ensuite, l'on se contentera d'un seul exercice, Reay et ses équipiers escomptent quitter Shawinigan pour de bon mercredi prochain, alors qu'ils se rendront à Montréal pour un match régulier. Pour les amateurs de Shawinigan et de la Mauricie, il est regrettable que la joute, cédulée ici pour dimanche prochain, n'ait pas lieu.

Reay, qui se retire encore à Grand'Mère avec la majorité de ses joueurs, nous a déclaré qu'il ne croit pas possible de trouver au Canada comme aux Etats-Unis, de meilleurs repas que ceux qu'on leur sert à l'hôtel Lasalle de Grand-Mère.

## Alsab battu

NEW-YORK, 2. — "Riverland", de la ferme Louisiana, a battu par un cou "Tola Rose", d'Arthur Sacett, pour s'emparer de la part du lion dans la course handicap West chester, sur la piste d'Empire City, samedi. "Alsab", s'est classé troisième, un nez en arrière de "Tola Rose". Une bourse de $25,000 était attachée à cette course.

## Benny Leonard dans la marine

NEW-YORK, 4. — Les cercles athlétiques américaines déplorent encore la perte d'Artie McGovern, cet entraîneur des plus grandes célébrités sportives de l'Oncle Sam, que la loi des compensations entre en lice pour présenter Benny Leonard comme instructeur dans la marine des Etats-Unis.

L'ancien monarque des poids légers du monde, l'un des rares champions à se retirer d'office sans avoir subi la défaite, a été créé lieutenant et il enseignera la culture physique et ses bienfaits aux cadets de la marine américaine.

Léonard fut une célébrité et il enleva la couronne à Freddie Welsh, en 1917, pendant la première grande guerre. On s'est souvent demandé s'il était le plus grand boxeur de sa classe de tout temps ou si cet honneur devait échoir au défunt Joe Gans.

Des combats avec Lew Tendler, le gaucher de Philadelphie, produisirent des recettes de $363,000 et $453,000. Il se retira en 1925.

### Armstrong obtient la décision



● Voici une photo de la récente bataille entre Henry Armstrong et Fritzie Zivic, bataille que gagna par décision le nègre Armstrong.

## Chez les Jésuites

Les As de la Versification ont pris l'avance, 2 à 1, dans la série finale pour le championnat de crosse de la ligue du Collège des Jésuites, hier après-midi, quand ils ont disposé de la Syntaxe par 5 à 1.

Simon Laliberté, Louis-Philippe Falardeau et Roger Marois ont été les vedettes des vainqueurs. Voici le sommaire de cette rencontre :

Syntaxe — Buts, Richard défenses, Côté et Marois; avants, Marceau, Cadrin et Claude Brunet; extérieur, Méthot; substitut, Gagnon.

As — Buts, A. Bienvenu; défenses, J. Brunet et Claude Dutil; avants, J.-M. Aubry, Falardeau et Hoodson; extérieur, Boutet; substituts, Laliberté et Dubé.

1ère période.

As—Laliberté ..... 12.18

2ième période.

As—Boutet, (Laliberté et Hogdson) 5.42
As—Laliberté (J. Brunet) ..... 7.29
As—Laliberté (Boutet, Aubry) ..... 9.33

3ième période.

As—Laliberté (Aubry, Dubé) ..... 5.00
As—Dubé (Laliberté) ..... 6.13
Syntaxe—Marois (Côté) ..... 8.40
As—Hogdson (Aubry, Falardeau) ..... 9.50
As—Laliberté (Boutet, Dubé) ..... 11.31

Score final : As, 5; Syntaxe, 1.

## Les Sorciers

Le club de hockey les "Sorciers" figurera l'hiver prochain, dans les rangs du hockey mineur et sera dirigé par MM. Joachim Boily, Roland Tremblay, capitaine et Jean-Louis Gariépy. Cette équipe ne figurera dans aucune ligne. La direction compte sur l'encouragement de tous les amateurs, au cours de la prochaine saison.




VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE SAURONT BRISER LES CHAÎNES NAZIES

Par terre, par mer et dans les airs, des soldats canadiens s'élancent à l'assaut de l'Allemagne . . . Dans les camps nazis, des prisonniers canadiens vivent enchaînés . . . Jamais nous ne pourrons faire aucun sacrifice comparable aux leurs; mais, en achetant des obligations, nous pouvons leur donner des armes . . . leur rendre la liberté!

PLUS RIEN N'IMPORTE, SAUF LA VICTOIRE
*Achetez des* OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

*Gracieuseté de*
CANADA STEAMSHIP LINES
715, square Victoria, Montréal


### Belle souscription



● M. Rolland Ste-Marie, gérant de la Tour, a remis à M. Gaston Patry, du Comité de l'emprunt, un chèque couvrant les souscriptions des membres de sa famille au troisième emprunt de la Victoire. On voit sur la photo M. Rolland Ste-Marie, madame Ste-Marie, Huguette, Jean-Guy et André Ste-Marie, Mlle Julienne Morin, soeur de madame Ste-Marie, le major A. Sylvestre, M. Gaston Patry, le lieut de marine Lorrain, le lieut de l'armée Savard, le lieut de l'armée E. Bélanger, et le lieutenant de marine Brisson.

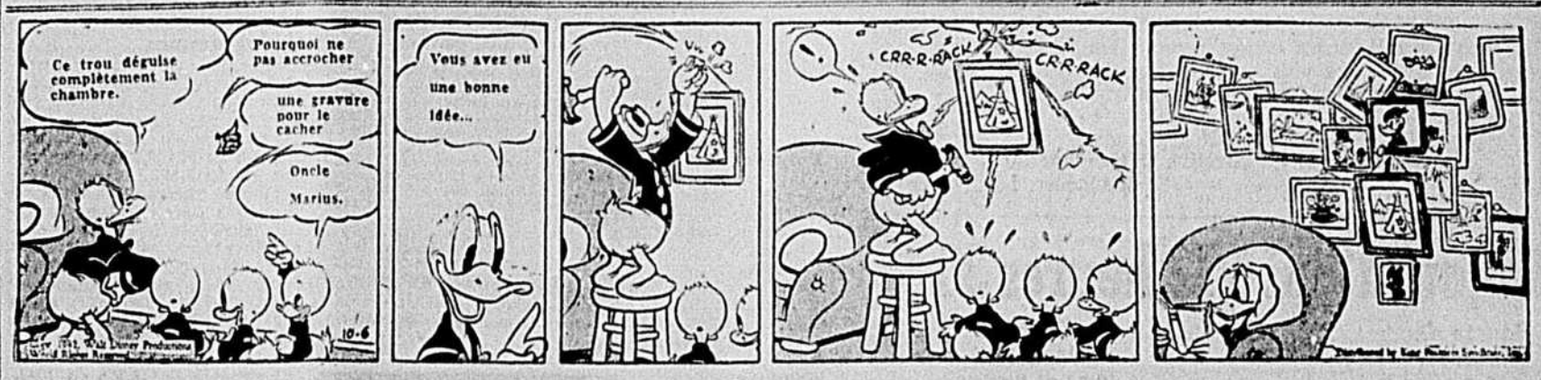

NOUVELLES BRÈVES de JOHNS-MANVILLE

LES VIEUX INDIENS PRÉSAGENT DU FROID

Dans les réserves indiennes, les vieux chefs viennent de terminer leurs assemblées d'automne, et de donner au monde leurs prédictions annuelles. L'hiver va être très froid, disent ces sages Peaux-Rouges, et il est temps de s'assurer que la maison est en bon état.

Les conditions résultant de la guerre ont diminué les fournitures de matériaux de construction aussi bien que d'autres produits. Mais si votre maison a réellement besoin de réparations et d'entretien, ne vous inquitez pas trop : comme toujours, le détaillant de Johns-Manville est désireux de vous aider à résoudre vos problèmes. Il sait quels matériaux sont disponibles, ce que vous pouvez faire en fait de réparations, et où trouver des hommes compétents pour exécuter ces travaux. N'hésitez pas à téléphoner au détaillant de Johns-Manville quand vous avez besoin d'un bon conseil. Appelez simplement : AUGER & AUGER, 48, avenue Industrielle, Québec, tél. : 2 6891.


MARIUS — par Walt Disney




ALBERT LEROUGE ET LES COMMANDOS 110 — par Rosser et Findley



Analyses et commentaires

# L'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE et FINANCIÈRE

par ROGER VEZINA

## La coopération et la situation présente

La main-d'oeuvre agricole est de plus en plus rare. Il y a pénurie grandissante d'instruments aratoires et autres machines nécessaires à l'agriculture. L'on peut se faire une idée des difficultés qui gênent la production agricole intensifiée que l'on exige pour notre effort de guerre, et cela en dépit du niveau actuel des prix.

Des progrès assez considérables ont été réalisés par les cultivateurs dans la solution de leurs problèmes par l'entr'aide mutuelle, spécialement dans la vente de leurs produits et dans le domaine de la distribution des marchandises d'utilité professionnelle. Mais cela n'est pas suffisant et il y a lieu de faire plus. Il est opportun d'examiner les moyens dont les cultivateurs peuvent disposer pour s'aider et aider leur pays. Nous pensons spécialement à l'application des méthodes coopératives.

Voici quelques suggestions qui ont été faites récemment par le Service de la Coopération du ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan. Quelques-unes sont basées sur l'expérience; d'autres ont été suscitées par les conditions présentes.

**"1- Les problèmes de la production.** Les cultivateurs peuvent avoir recours à la coopération dans l'usage des machines aratoires, pour l'achat ou l'entretien de certains sujets d'élevage, dans l'usage des pâturages en commun, etc. En mettant en commun leur travail, leur main-d'oeuvre, leur expérience et les machineries disponibles, les cultivateurs produiraient plus efficacement. Le besoin d'une plus grande production de guerre offre une occasion toute spéciale de tenter pareille expérience.

**"2- Réduction du coût de production.** Réduire le coût de production en achetant en coopération, sur une plus grande échelle, les objets nécessaires à l'exploitation de la ferme; abaisser le coût de la vie par l'achat et la distribution en commun des marchandises de consommation proprement dite. La coopération peut aider la lutte contre l'inflation.

**"3- La vente.** Accroître le pouvoir de marchandage et abaisser les dépenses de vente en supportant davantage les coopératives existantes et en en organisant de nouvelles dans certaines régions où elles sont nécessaires.

**"- Le crédit.** Organiser des caisses populaires dans les districts ruraux pour encourager l'épargne et recueillir ainsi les capitaux nécessaires aux activités de la classe agricole. L'expérience démontre que les caisses populaires répondent bien aux conditions que l'on trouve dans les districts ruraux, si l'on a soin de faire d'abord l'éducation des membres.

**"5- Fabrication et commerce de gros.** Réduire toutes dépenses superflues de fabrication en exercant un contrôle plus étroit sur les sources d'approvisionnement des produits primaires, par un plus grand appui des associations coopératives locales et des organismes de transformation, et en facilitant leur expansion.

**"6- Se suffire.** Permettre aux familles rurales de se suffire à elles-mêmes par le développement en commun de certaines industries domestiques: mise en conserve ou autres activités analogues.

**"7- Améliorer les conditions de vie.** Organiser des salles publiques sur une base coopérative. Les intéressés fourniraient gratuitement les matériaux et le travail. Encourager la fondation de bibliothèques en achetant des livres en commun, et tout cela pour favoriser les divertissements sur une base coopérative.

**"8- Facilités médicales.** Voir à régler les dépenses de maladie et d'hospitalisation sur une base coopérative.

**"9- Conservation.** Donner une direction suivie aux membres de la coopérative, en leur disant comment utiliser et conserver les matériaux requis pour l'effort de guerre et qui sont de plus en plus difficiles à obtenir; collaborer à l'emploi de la main-d'oeuvre par l'exécution en commun des travaux.

**"10- Education.** Préparer un personnel d'expérience en initiant des gens non éligibles pour le service militaire à travailler pour les coopératives, et développer un esprit d'entraide mutuelle en faisant mieux connaitre les coutumes et les principes coopératifs.

**"11- Morale.** Aider à notre effort de guerre en général en incitant les gens à résoudre leurs problèmes eux-mêmes sur une base coopérative, et démontrer ainsi que nos problèmes économiques peuvent être résolus par des méthodes démocratiques, lesquelle ssont en jeu dans le conflit actuel.

"Il n'y a rien de bien neuf dans ce qui précède. Une expérience considérable a déjà été obtenue, avec des coopératives prospères de notre province, indiquant ainsi ce qui peut être réalisé quand une organisation saine et solide s'installe pour répondre à un besoin reconnu.

"Il est cependant à souhaiter que nombre de problèmes concernant l'agriculture à la suite de la guerre nous induisent à une application plus intense des principes dont la valeur a été prouvée depuis près d'un siècle. L'on peut dire d'une autre façon que, dans la plupart des cas, les méthodes capables d'aider les cultivateurs en temps de paix ne requièrent que d'être plus largement appliquées pour rendre service au pays en temps de guerre".

J.-E. BISSON, agronome,
Gérant de la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

## Aujourd'hui à 12 heures 30

### Bourse de Montréal

(Par L.-G. Beaubien & Cie, 10, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1251)

| | |
|---|---|
| Bell Tel | 152 |
| C Ind Alc A | 37½ |
| Can P Rr | 8½ |
| Can Steam | 7½ |
| C Steam priv | 99 |
| D. S. B. | 7½ |
| Gen Steel W | 6½ |
| Imp Tob | 9¾ |
| Massey H | 4¼ |
| Mont Power | 29¼ |
| Nor | 29 |
| St L Cp pr | 9 |
| **BANQUES :** | |
| Montréal | 135 |

### Curb de Montréal

(Par L.-G. Beaubien & Cie, 10, rue St-Pierre, Québec, Tél.: 2-1251)

| | |
|---|---|
| Alum | 94½ |
| Fleet Aircraft | 2¼ |
| **MINES :** | |
| Dome Mines | 14¼ |

### Estimation de la récolte de fruits

Les perspectives favorables de la récolte de fruits au Canada restent les mêmes que le mois dernier ou s'améliorent un peu. Les meilleures perspectives de la récolte de pommes dans la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick et l'Ontario font plus que neutraliser une légère diminution dans le Québec; comme l'estimation de la récolte de la Colombie canadienne reste la même, la récolte canadienne est maintenant placée à 4-210,000 barils. Elle accuse donc une augmentation de 18 p.c. en regard de celle de 3,578,400 barils en 1941, mais elle laisse voir une diminution de 13 p.c. comparativement à la moyenne de 4,813,800 barils en 1936-40.

Il n'y a pas de changement dans l'estimation de la récolte de poires depuis septembre, alors que la production canadienne est placée à 573,100 boisseaux. Cette récolte excède de 11 p.c. celle de 1941. Une légère augmentation de l'estimation de la récolte de prunes et de pruneaux en Ontario porte la récolte globale du Canada à 329,100 boisseaux. La récolte de cette année est beaucoup moins abondante que celle de 447,100 boisseaux en 1941, mais elle surpasse de beaucoup la moyenne de 215,700 boisseaux en 1936-40.

## Informations financières

Nous publions ci-dessous le relevé des affaires de la Saguenay Power Company Ltd, et filiales (en propriété exclusive sauf Saguenay Electric Company) pour le troisième trimestre de l'année 1942 :

Le débit d'électricité de la station d'Isle-Maligne, au cours du troisième trimestre de 1942, a été de 751,000,000 kwh., ce qui, avec les 42,000,000 kwh. reçus d'autres sources, a permi de fournir un montant total de 793,000,000 kwh. aux usagers, en comparaison de 753,000,000 kwh. livrés durant le trimestre précédent. L'Industrie de l'Aluminium utilise approximativement 90% du débit. Le niveau de l'eau, qui était bas au mois d'août, a réduit la proportion de la production. Néanmoins, les conditions se sont améliorées vers la fin du trimestre, et la perspective pour le quatrième trimestre est favorable.

Le revenu net du troisième trimestre s'est élevé à $355,470 et, après paiement des dividendes privilégiés d'usage et $1.00 par action ordinaire, le surplus rapporté a été de $4,438,828. Les chiffres comparatifs sont donnés ci-dessous :

**ETAT CONSOLIDE DES REVENUS**

| | — Trimestre terminé le — 30 sept. 1942 | 30 juin 1942 | 30 sept. 1941 |
|---|---|---|---|
| Revenus d'exploitation | $1,578,587.00 | $1,681,626.00 | $1,365,040.00 |
| Moins : | | | |
| Frais d'exploitation | 237,196.00 | 193,805.00 | 211,035.00 |
| Taxes diverses | 81,913.00 | 92,112.00 | 107,024.00 |
| | $1,257,478.00 | $1,292,909.00 | $1,046,981.00 |
| Autres revenus | 16,827.00 | 18,195.00 | 20,618.00 |
| | $1,274,305.00 | $1,412,104.00 | $1,087,597.00 |
| Moins : | | | |
| Intérêts sur obligations | 349,620.00 | 351,729.00 | 362,271.00 |
| Intérêts divers | | 312.00 | |
| Amortissements | 44,144.00 | 44,144.00 | 44,144.00 |
| Echange | 42,705.00 | | 87,576.00 |
| Solde | 837,836.00 | 1,016,019.00 | 593,606.00 |
| Dépréciation | 180,920.00 | 182,455.00 | 183,980.00 |
| | 656,916.00 | 833,564.00 | 409,626.00 |
| Impôt sur le revenu | 301,445.00 | 411,533.00 | 197,251.00 |
| Revenu net | $ 355,470.00 | $ 422,031.00 | $ 212,375.00 |

**COMPTE CONSOLIDE DE SURPLUS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Report | $4,362,110.00 | $4,166,331.00 | $3,720,538.00 |
| Revenu net | 355,470.00 | 422,031.00 | 212,375.00 |
| | $4,717,580.00 | $4,588,362.00 | $3,932,913.00 |
| Moins : | | | |
| Dividendes privilégiés | 68,752.00 | 68,752.00 | 68,752.00 |
| Dividendes ordinaires | 210,000.00 | 157,500.00 | 157,500.00 |
| A reporter | $4,438,828.00 | $4,362,110.00 | $3,706,661.00 |

## Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, 10, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1251.

| Titres : | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Bell. Tel. | 131½ | 131½ | 131½ | 131½ |
| Can. Bronze | 28 | 28 | 28 | 28 |
| Can. Car. | 69¼ | 69¼ | 69¼ | 69¼ |
| Can. Cel. | 25½ | 25½ | 25½ | 25½ |
| C. Cement | 37¼ | 37¼ | 37¼ | 37¼ |
| C. Ind. Alc. A. | 37¼ | 37¼ | 37¼ | 37¼ |
| Can. P. Ry. | 8½ | 8½ | 8½ | 8½ |
| Can. Steam. | 7½ | 7½ | 7½ | 7½ |
| Cock. Plow. | 7½ | 7½ | 7½ | 7½ |
| D. Brid. | 21 | 21 | 21 | 21 |
| D. S. B. | 7¼ | 7½ | 7¼ | 7½ |
| Found Co | 14 | 14 | 14 | 14 |
| Hol. G. M. | 600 | 600 | 600 | 600 |
| How. Smith | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Hud. B. M. | 26½ | 26½ | 26½ | 26½ |
| Imp. Oil | 9½ | 9½ | 9½ | 9½ |
| Mont. Pow. | 29¾ | 29¾ | 29¾ | 29¾ |
| N. Steel Car | 32 | 32 | 32 | 32 |
| Nor. | 37 | 38 | 37 | 37¾ |
| Price Bro | 7 | 7 | 7 | 7 |
| St. Law. Corp. | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Win. Elec. A. | 2½ | 2½ | 2½ | 2½ |
| **BANQUES :** | | | | |
| Can. Nat. | 124 | 124 | 124 | 124 |
| Royale | 121 | 121 | 121 | 121 |
| **CURB DE MONTREAL :** | | | | |
| Titres : | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
| Abit. Com. | 50 | 50 | 50 | 50 |
| Abit. P. R. 6% | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Alum | 94 | 94 | 93½ | 93¾ |
| C. & D. Sug. | 13½ | 13¾ | 13½ | 13¾ |
| Cdn. Ind. B | 139 | 139 | 139 | 139 |
| Catelli | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Cons. Pap. | 180 | 180 | 180 | 180 |
| Can. Vic. | 2¾ | 2¾ | 2¾ | 2¾ |
| Com. Alc. | 2¼ | 2¼ | 2¼ | 2¼ |
| Fair. Alrc. | 2¾ | 2¾ | 2¾ | 2¾ |
| **MINES :** | | | | |
| Sladen Mal. | 15 | 15 | 15 | 15 |
| Siscoe | 28 | 28 | 28 | 28 |
| Sullivan | 40 | 40 | 40 | 40 |
| Wood Cad. | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ |
| **HUILES :** | | | | |
| Home Oil | 230 | 230 | 230 | 230 |

## Animaux vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 2 novembre, 1942 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, limitée.

**PORCS**

Prix de base des carcasses de porcs classées B-1 ou B-3 pesant 135 à 185 livres, 16.35c. Porcs de même classe payés sur le poids vif, 12.60c. Truies, 11 1-2c-12c. Abattues, 14 1-2c-15c.

**Rabais :**

| | |
|---|---|
| B-1 (130-134 livres) | .50 |
| C-1 et C-2 (130-175 livres) | 1.00 |
| C-3 (175-185 livres) | 2.00 |
| D-1 et D-2 (130-175 livres) | 1.50 |
| D-3 (176-185 livres) | 2.50 |

Porcs pesant moins de 130 livres abattus; 130 livres : $2.50 ou plus.

Lourds (186-205 livres). Par tête : $3.00.

Extra lourds (206-220 livres) $2.50 le 100.

Extra lourds (200 et plus) $3 du 100.

Les porcs blessés subissent la coupe de $2 en plus de la classification.

| | |
|---|---|
| **Veaux de lait** | |
| Choix | 14.50—15.00 |
| Bon | 13.50—14.25 |
| Moyen | 11.50—13.00 |
| Commun | 9.00— 9.50 |
| D'herbe | 7.50— 8.50 |
| **Taures** | |
| Choix (Type à boucherie | 9.25— 9.75 |
| Bonne | 8.75— 9.25 |
| Moyenne | 8.00— 8.50 |
| Commune | 6.50— 7.50 |
| **Bouvillons** | |
| Choix | 10.50—10.75 |
| Bon | 9.50—10.00 |
| Moyen | 8.75— 9.25 |
| Commun | 7.50— 8.50 |
| **Vaches** | |
| Choix (Type à boucherie | 8.00— 8.25 |
| Bonne | 7.25— 7.75 |
| Moyenne | 6.50— 7.00 |
| Commune | 5.50— 6.00 |
| Très com. | 4.50— 5.00 |
| **Taureaux** | |
| Choix (Type à boucherie | 8.00— 8.50 |
| Bon | 7.50— 7.75 |
| Moyen | 7.00— 7.25 |
| Commun | 6.50— 7.00 |
| **Agneaux du printemps** | |
| Bons | 12.00 |
| Béliers | 11.00 |
| Communs | 10.00 |
| **Moutons** | |
| Bon | 7.50— 8.00 |
| Commun | 5.00— 6.00 |

## Les céréales

(Séance du 3 novembre)

WINNIPEG

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| **Blé :** | | | | |
| Déc. | 90⅝ | 90⅝ | 90⅜ | 90⅜ |
| **Avoine :** | | | | |
| Déc. | 43⅛ | 45⅛ | 45⅛ | 45⅛ |
| Mai | 47¼ | 47¼ | 47 | 47⅛ |
| **Orge :** | | | | |
| Déc. | 60⅛ | 60⅜ | 60⅛ | 60⅜ |
| Mai | 62⅛ | 63⅛ | 62⅛ | 62⅝ |
| **Seigle :** | | | | |
| Déc. | 55⅜ | 56⅛ | 55¼ | 55⅝ |
| Mai | 57¾ | .. | .. | 57¾ |

## Nouveaux directeurs de la Sun Life

**Le président et directeur général de la Sun Life Assurance Company of Canada, M. Arthur-B. Wood, vient d'annoncer la nomination de deux nouveaux membres du conseil d'administration de la compagnie, l'honorable F.-Ph. Brais, c.r., et M. Arthur Cross. M. Brais avocat réputé, est vice-président de la Commission de l'information en temps de guerre et président conjoint du Comité national des finances de guerre pour la province 4de Québec. M. Cross, industriel en vue, est président de la Dominion Steel and Coal Corporation.**

## Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy, 79181, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1006.

| Titres : | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Aunor | 89 | 89 | 89 | 89 |
| Aldermac C. | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Beattie G. M. | 50 | 50 | 50 | 50 |
| Base M. M. | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Chest. Lard. | 39 | 39 | 39 | 39 |
| Cent. P. G. M. L. | 53 | 53 | 53 | 53 |
| Eld. G. M. Ltd. | 52 | 52 | 52 | 52 |
| East Mal. M. L. | 75 | 75 | 75 | 78 |
| God's Lake M. | 10½ | 10½ | 10½ | 10½ |
| Hard R. G. M. L. | 30 | 30 | 30 | 30 |
| Hudson B. M. | 27 | 27 | 27 | 27 |
| Kerr, A. G. M. L. | 325 | 325 | 315 | 315 |
| Lit. L. L. G. M. L. | 60 | 60 | 60 | 60 |
| Lake Sh. M. Ltd. | 710 | 710 | 710 | 710 |
| Macl. C. G. M. L. | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Mining C. of C. L. | 110 | 110 | 110 | 110 |
| McK. R. L. M. L. | 49 | 52 | 49 | 52 |
| Macassa M. Ltd. | 150 | 150 | 150 | 150 |
| Mcl. Por. M. Ltd. | 36 | 36 | 36 | 36 |
| McWatt. G. M. L. | 9¼ | 9¼ | 9¼ | 9¼ |
| Neranda M. Ltd. | 37⅛ | 38¼ | 37⅛ | 38¼ |
| O'Brien G. M. L. | 38 | 38 | 38 | 38 |
| Pamour P. M. Ltd. | 37 | 37 | 37 | 37 |
| Preston E. D. M. L. | 115 | 115 | 115 | 115 |
| Pickle C. G. M. L. | 110 | 110 | 110 | 110 |
| Sigma G. M. | 400 | 400 | 400 | 400 |
| Siscoe G. M. L. | 28 | 28 | 28 | 28 |
| San. Ant. G. M. L. | 135 | 135 | 135 | 135 |
| Sylvanite G. M. L. | 104 | 104 | 104 | 104 |
| Teck H. G. M. L. | 125 | 125 | 125 | 125 |
| Wright H. M. L. | 185 | 185 | 182 | 182 |
| Malartic G. | 114 | 114 | 114 | 114 |
| Sladen M. M. L. | 50 | 50 | 50 | 50 |
| Calmont Oils L. | 17 | 17 | 17 | 17 |
| Home Oil Co L. | 226 | 226 | 226 | 226 |
| Upper Can. | 50 | 50 | 50 | 50 |

## LOI DE PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

S.R.C. 1927 - CHAPITRE 140

The Bell Telephone Company of Canada donne avis par les présentes qu'elle a, conformément à l'article 7 de ladite loi, déposé chez le Ministre des Travaux Publics, à Ottawa, et du bureau du Régistrateur de la division d'enregistrement du Comté de Québec, à Québec, province de Québec, une description du site et le plan concernant la pose d'un câble téléphonique sous la Rivière St-Charles au nord-est et à proximité du Pont Lavigueur, à la rue Dorchester, en la Cité de Québec, à partir d'un point sur ladite rue Dorchester sur la rive nord-ouest de ladite Rivière, dans le quartier Jacques-Cartier de ladite Cité de Québec, à un point sur ladite rue Dorchester sur la rive sud-est de ladite Rivière, dans le quartier St-Roch de ladite Cité de Québec.

Avis est aussi donné qu'à l'expiration d'un mois de la date de la première publication des présentes, The Bell Telephone Company of Canada s'adressera, conformément à l'article 7 de ladite loi, au Ministre des Travaux Publics, à son bureau en la Cité d'Ottawa, pour l'approbation desdits site et plan et pour l'autorisation de poser ledit câble.

Daté à Montréal,
ce deuxième jour de novembre 1942.
G.-H. ROGERS,
secrétaire.

Nouveau directeur



● L'honorable F.-Philippe Brais, c.r., qui vient d'être élu membre du conseil d'administration de la Sun Life Company of Canada.

## Produits agricoles

**PRIX DU BEURRE**

Marché au comptant, Québec, 92 points, 36.

**PRIX DES OEUFS**
**Marché au comptant**

| | |
|---|---|
| A-gros | 43-43 |
| A-moyens | 47-48 |
| A-poulettes | 43-46 |
| B | 43-46 |
| C | 36-39 |

**Prix fournis par le gouvernement**

| Prix de vente au comptant | Au wagon | Petites Quantités |
|---|---|---|
| A-1 gros | — | 58 |
| A-gros | 50 | 52 |
| A-moyens | 49 | 51 |
| A-poulettes | 48½-49 | 49 |
| B | 47½-48 | 49 |
| C | 42-43 | 44 |

(En cents la douzaine). — Les oeufs en petites quantités sont vendus en boîte de carton aux détaillants. Libres, ils se vendent 2 cents de moins la douzaine; D, demandé; O, offert; T, traité, S. R.

**FARINES, GRAINS ET MOULEES**

| | |
|---|---|
| Northern No 1 | 1.07 |
| Northern No 2 | 1.04 |
| Orge no 2 fourragère | 71 |
| Forine du printemps : | |
| Première qualité | 5.65 |
| Deuxième qualité | 5.15 |
| Farine de blé d'hiver de choix : | |
| Au wagon | 4.80 |
| En petits lots | 5.00 |
| Farine de maïs bl. au wagon | 7.60 |
| En petits lots | 7.90 |
| (Moins de 10 cts au comptant) | |
| Gru | 29-25 |
| Son | 30-25 |
| Middling | 33-25 |
| Avoine roulée sac de 70 lbs | 3.20-3.25 |
| Foin No 2 | 18.00 |

**Le marché des provisions (Marché libre)**

Le tableau suivant indique les prix de gros des produits alimentaires vendus en petites quantités aux détaillants.

**BEURRE**

| | |
|---|---|
| No 1 pasteurisé | 35½-½ |
| En tinette, demi-gros | 36-36½ |
| Pain de 1 lb, demi-gros | 36½-37 |
| Québec, nouvelle, 25 lbs | 1.26-1.35 |
| Nouveau-Brunswick | 1.40-1.45 |

**VOLAILLES**

| | |
|---|---|
| "A" | 31-32 |
| "B" | 30-31 |
| Poulets nourris au lait : | |
| Poules fraîches tuées | 20½-25 |
| Dindes "A" | 32-33 |

## Marché du bétail

MONTREAL, 4. — Il y avait 208 bêtes à cornes, 322 moutons et agneaux, 586 porcs et 480 veaux en vente sur les deux marchés aux bestiaux de Montréal, hier. De plus, il y avait 72 bêtes à cornes retenus sur le marché de lundi.

Les prix des bouvillons étaient irréguliers. Les autres catégories de bestiaux étaient stables.

Les quelques bouvillons vendus étaient de qualité commune à moyenne et ils se vendaient entre $8.50 et $10. Les autres variaient entre $7. et $9.50 et les vaches de boucherie cotaient de $6.50 à $8.50. Les vaches de la plus basse qualité étaient cotées entre $5. et $6.50. Les boeufs de qualité commune variaient entre $7. et $8.25.

Les veaux de lait variaient entre $11. et $15. Les veaux nourris au seau donnaient de $9. à $11. et les veaux des champs légers se vendaient entre $8.50 et $9. pour la plupart. Les veaux de l'année rapportaient de $6. à $7.

Les agneaux de qualité moyenne à bonne donnaient $12, les béliers cotaient $11. et les agneaux de qualité inférieure $10. Les moutons variaient entre $5. et $8.

Les porcs B-1 abattus se vendaient $16.35. Une prime de $1. a été accordée pour chaque porc de la catégorie "A" tandis que l'escompte a été chargé sur les hors-poids. Les truies se vendaient entre $11.75 et $12. pesées vivantes.

## Télégrammes et câblogrammes

Le nombre de télégrammes envoyés par les compagnies faisant affaires au Canada en 1941 est beaucoup plus considérable qu'au cours de l'année précédente; le total est de 12,689,124, augmentation de 1,428,537, tandis que le nombre de télégrammes reçus des Etats-Unis pour livraison au Canada augmente à 1,592,446 comparativement à 1,471,495 en 1940. Les câblogrammes, à l'exclusion des sans-fil aux navires en mer, augmentent à 2,251,979 contre 1,657,148 l'année précédente. Au cours de l'année $3,868,040 sont transférés par télégraphe, comparativement à $3,118,166 en 1940.

**D'un jour à l'autre**

## Les marchés mobiliers

### Revue générale de la situation

Au cours du mois d'octobre on a constaté une recrudescence d'activité sur tous les principaux marchés mobiliers nord-américains. Comme nous le disions hier, pour ne parler que de Wall Street, les ventes sur ce marché ont totalisé près de 16 millions de virements contre 8.6 en septembre. A Toronto, les virements totalisèrent 3,100,000 contre 2,500,000 le mois précédent. A New-York et Montréal, le total d'octobre 1942 fut au-dessus de celui d'octobre l'an dernier. A Toronto, cependant, on a remarqué une diminution sur le même mois l'an dernier. Les valeurs industrielles sur le marché de Montréal atteignirent leur meilleur niveau depuis décembre 1941. La vente des stocks miniers fut la meilleure depuis décembre 1941. Les cours moyens du Montreal Stocks Exchange indiquent un déclin dans les prix des utilités, une hausse à peu près égale dans les valeurs industrielles et un léger déclin dans les stocks or et papiers.

Fête légale, hier, à l'occasion des élections et tous les grands marchés mobiliers américains étaient fermés. On peut s'attendre que le résultat des élections fasse sentir son influence sur le cours des valeurs dès aujourd'hui.

**A Montréal**

Au cours d'une séance modérément active les cours ont tenu une allure ferme hier à la Bourse de Montréal. La vedette de la journée, C.P.R., comptait à elle seule presque la moitié du total des virements. Bien que la plupart des avances fussent fractionnaires, elles approchaient le point. Dans les métaux de base Noranda a gagné 3-4 de point à 37 3-4 et Foundation C, 1 point à 14. Dans la construction, Aluminium a gagné 4 5-8 à 93 1-2. Dans l'équipement ferroviaire, Dominion Steel & Coal B et Canadian Car & Foundry ont gagné 1-4, le premier à 7 1-2 et le deuxième à 6 1-2. C.P.R. a frappé une nouvelle cime à 8 5-8 mais lors de la fermeture il marquait 8 1-2. Autre gain pour Canada Steamship de 1-4 à 7 3-4. Utilités, huiles et pulpes et papiers n'ont pas changé. Dans l'aviation on a remarqué peu de changements ou tendance vers la baisse de 1-4. Vickers se vendait 1-4 à la baisse à 2 3-4. Sur le Curb, les transactions furent peu nombreuses et les changements insignifiants.

**A Toronto**

Au cours d'une séance moins active que la veille à la Bourse de Toronto, les aurifères, les métaux de base et les valeurs industrielles étaient légèrement à la hausse tandis que les huiles glissaient légèrement. Parmi les gains substantiels dans les aurifères mentionnons : Lake Shore, 25 cents en plus à $7.10; Macassa 5 cents en plus à $1.50, et Malartic Gold Fields 3 cents en plus à $1.14. Par contre, Kerr Adisson a perdu 10 sous à $3.15. Dans les métaux de base, Steep Rock a fait un gain de 4 sous à $1.30 et Noranda et Ontorio Nickel des gains fractionnaires. Dans les huiles, British Dominion et British American ont encaissé des pertes fractionnaires. Dans le secteur industriel, Twin City a réalisé un gain de 1-8 et frappé une nouvelle cime à 5. Canadian Marconi a gagné 10 à 85 et la Banque de la Nouvelle-Ecosse 2 points à $218. Loblaw B, Bertram et Standard Radio ont enregistré des pertes fractionnaires. Enfin, International Utilities A a gagné 5 à 10.

## Prix de remise de la Coopérative fédérée de Québec

**Prix de remise de la Coopérative Fédérée de Québec, Succursale de Québec. Semaine finissant le 31 octobre 1942 inclusivement**

**OEUFS**

| | |
|---|---|
| A—(Gros) | 50c. |
| A—(Moyens) | 49c. |
| B— | 47c. |
| A—(Poulettes) | 47c. |
| C— | 39c. |

**VEAUX ABATTUS**

(Engraissés au lait)

| | |
|---|---|
| Choix—90 lbs et plus | 18c. |
| Bons—80 lbs et plus | 17c. |
| Moyens— | 15c. |

**POULES ABATTUES**

| | |
|---|---|
| A—5 lbs et plus | 23c. |
| A—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 21c. |
| B—5 lbs et plus | 21c. |
| B—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 19c. |
| C—5 lbs et plus | 17c. |
| C—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 16c. |

**POULETS ABATTUS**

(Engraissés au lait)

| | |
|---|---|
| A—5 lbs | 28c. |
| B—5 lbs | 26c. |

**POULETS ABATTUS**

(Sélectionnés)

| | |
|---|---|
| A—5 lbs et plus | 27c. |
| B—5 lbs et plus | 25c. |
| C—5 lbs et plus | 23c. |

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux Coopératives affiliées et de 8% aux expéditeurs individuels.

**PORCS LIVRES ABATTUS**

| | Prix net |
|---|---|
| Pesanteur de 100 lbs à 140 lbs | 15½c. |

**PORCS LIVRES VIVANTS**
**(Classification établie après l'abattage)**

| | |
|---|---|
| Sur base du bacon "Pesanteur chaude" | 16.35c. |

**POULETS VIVANTS "A ROTIR" ROUGES et BLANCS**

| | |
|---|---|
| A—6 lbs et plus | 22½c. |
| B—5 lbs jusqu'à 6 lbs | 20½c. |
| C—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 19½c. |

**POULETS VIVANTS "A ROTIR" GRIS**

| | |
|---|---|
| A—6 lbs et plus | 24c. |
| B—5 lbs jusqu'à 6 lbs | 22½c. |
| C—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 21c. |

**POULETS VIVANTS "A GRILLER" GRIS**

| | |
|---|---|
| A—2½ lbs jusqu'à 2½ lbs | 23½c. |
| B—1¾ lb. jusqu'à 2 lbs | 21½c. |
| C—Pas moins de 1½ lb. | 19½c. |

**POULETS VIVANTS "A GRILLER" ROUGES et BLANCS**

| | |
|---|---|
| A—2½ lbs jusqu'à 2½ lbs | 21½c. |
| B—1¾ lb. jusqu'à 2 lbs | 19½c. |
| C—Pas moins de 1½ lb. | 17½c. |

**POULES VIVANTES**
**Toutes races, sauf "Leghorn"**

| | |
|---|---|
| A—5 lbs et plus | 20c. |
| B—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 18½c. |
| C—3 lbs jusqu'à 4 lbs | 17½c. |

**POULES VIVANTES**
**race "Leghorn"**

| | |
|---|---|
| A—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 17c. |
| B—3½ lbs. jusqu'à 4 lbs | 15c. |
| C—3 lbs jusqu'à 3½ lbs | 13c. |

**POULETS VIVANTS "A ROTIR" RACE "SUSSEX"**

| | |
|---|---|
| A—6 lbs et plus | 23½c. |
| B—5 lbs jusqu'à 6 lbs | 21½c. |
| C—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 19½c. |

### Production de toiture asphaltée en septembre

La production de toiture asphaltée par les établissements faisant rapport au Bureau fédéral de la statistique comprend les articles suivants en septembre (chiffres du mois correspondant de l'an dernier entre parenthèses) : bardeaux d'asphalte, 62,137 (82,646) carrés; matériaux de lambrissage en asphalte, 382 (6,360) carrés; matériaux à toiture à surface lisse, 83,076 (124,077) carrés; matériaux à toiture à surface minérale, 89,754 (76,667) carrés; feutre de goudron et d'asphalte, 2,108 (2,503) tonnes; matériaux à doublage en goudron et asphalte, 1,262 (1,153) tonnes.

*Achetons des Obligations de la Victoire ou des Certificats d'Epargne de Guerre*

**POULETS VIVANTS "A GRILLER" RACE "SUSSEX"**

| | |
|---|---|
| A—2½ lbs jusqu'à 2½ lbs | 20½c. |
| B—1¾ lb. jusqu'à 2 lbs | 18½c. |
| C—Pas moins de 1 ½ lb. | 16½c. |

**LAPINS VIVANTS**

| | |
|---|---|
| 5 lbs et plus | 15c. |
| COQS VIVANTS | 14c. |

**POULES ABATTUES**
**(Sélectionnées)**

| | |
|---|---|
| Spécial—5 lbs et plus | 26c. |
| A—5 lbs et plus | 25c. |
| A—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 24c. |
| A—3 lbs jusqu'à 4 lbs | 23c. |
| B—5 lbs et plus | 22c. |
| B—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 21c. |
| B—2 lbs jusqu'à 4 lbs | 20c. |
| C—5 lbs et plus | 19c. |
| C—4 lbs jusqu'à 5 lbs | 18c. |
| C—3 lbs jusqu'à 4 lbs | 17c. |

N. B. — Les oiseaux de pesanteurs moindres et de mauvaise qualité qui n'entrent dans aucune des catégories indiquées seront payés aux prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

**OEUFS**

| | |
|---|---|
| A—(Gros) | 50c. |
| A—(Moyens) | 49c. |
| B— | 46c. |
| A—(Poulettes) | 47c. |
| C— | 39c. |

**VEAUX ABATTUS**
**(Engraissés au lait)**

| | |
|---|---|
| Bons— | 18c. |
| Moyens | 17c. |
| Communs | 16c. |

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux Coopératives affiliées et de 8% aux expéditeurs individuels.

**Prix de remise pour beurre et fromage Montréal et succursale de Québec**

**BEURRE FRAIS**
**Semaine finissant le 26 octobre 1942 inclusivement**

| | |
|---|---|
| No 1 pasteurisé | 35c. |
| No 1 non pasteurisé | 34½c. |
| No 2 | 34c. |

**FROMAGE BLANC**
**Semaine finissant le 27 octobre 1942 inclusivement**

| | |
|---|---|
| No 1 | 19¼c. |
| No 2 | 19¼c. |
| No 3 | 18¾c. |

F. A. B. MONTREAL

N. B. — Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

*Le coin des actionnaires*

## Informations financières

(SERVICE DE LA B. U. P.)

L'indice des dividendes de la maison Nesbitt, Thomson & Co, indique un léger déclin pour le mois d'octobre sur le mois précédent. En octobre, l'indice fut de 123.3 et en septembre de 123.5. Les chiffres préliminaires pour novembre indiquent une amélioration sur octobre. Les aurifères ne sont pas compris dans l'indice.

Ogilvie Flour Mills dans son rapport annuel vient d'annoncer une légère augmentation des profits nets sur l'an dernier. Le rapport est pour l'année terminée le 31 août 1942.

Les profits nets sont de $812,396 contre $769,068 l'an dernier. L'actif totalise $10,875,597 et les engagements $3,895,828; ce qui laisse un capital roulant de $6,979,769 le 31 août 1942 contre $7,110,981 l'an dernier.

* * *

Les mines suivantes ont fait connaitre le résultat de leur production pour le trimestre terminé le 30 septembre 1942. Pamour Porcupines Mines Ltd, production de $568,765 comparativement à $664,698 le trimestre précédent et $654,355 pour la même période en 1941.

Little Long Gold Mines Ltd, rendement de $363,705 contre $403,494 et $404,022 pour la même période l'an dernier.

Aunor Gold Mines Ltd, rendement de $436,863 pour le dernier trimestre contre $488,248 lors du trimestre précédent et $476,261 l'an dernier.

* * *

Dividendes déclarés : Beatty Brothers Ltd, 25 cents sur les actions A ordinaires, et dividende régulier semestriel sur les 8 2/10e priv.; les deux payables le 2 janvier 1943 aux actionnaires inscrits le 15 décembre 1942.

Paton Manufacturing, dividende trimestriel de $1.000 sur l'ordinaire et régulier trimestriel de $1.75 sur le priv. payables le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

* * *

Noranda Gold Mines annonce, pour les neuf premiers mois de l'année 1942, une augmentation de la production d'or sur l'an dernier. Le bulletin du ministère des Mines confirme la nouvelle en annonçant que la valeur de la production de Noranda s'est élevée à $7

VOTRE AMIE A-T-ELLE DIT "NON"?

Souciez-vous de votre haleine

76% DE TOUS LES ADULTES ONT MAUVAISE HALEINE, C'EST POURQUOI IL EST PROFITABLE D'EMPLOYER LA POUDRE A DENTS COLGATE



La mauvaise haleine éloigne l'amour . . . chasse les amis . . . fait obstacle au succès . . . car on s'en aperçoit toujours avant VOUS. Ne prenez pas de chance! Employez la Poudre à Dents Colgate—la poudre à dents qui purifie votre haleine en nettoyant vos dents.

CONSEIL AUX FUMEURS! La Poudre à Dents Colgate est un fameux moyen de prévenir les taches de tabac! Elle aide rapidement à enlever le film terne qui obscurcit les dents . . . elle redonne aux dents difficiles à nettoyer leur blancheur et leur lustre naturels.

VOUS ÉPARGNE de L'ARGENT! Songez donc, une grande boite de Colgate vous donne *30 brossages de plus* que d'autres grandes marques, et une boite géante vous donne *46 brossages de plus*—sans qu'il vous en coûte un cent de plus!




POUDRE A DENTS COLGATE 12½c, 25c, 40c

PURIFIE VOTRE HALEINE ET NETTOYANT VOS DENTS


# La Vie Sociale



(Suite de la page 6)

Mademoiselle Henriette McNicoll est de retour de Montréal, où elle a fait un bref séjour.

M. et madame Charles Marquette passent quelque temps au Club Seigneurial.

Madame Louis Papineau est retournée à Montréal après avoir fait un bref séjour en notre ville.

Mademoiselle Lucille Houde est retournée à Rimouski, après avoir passé quelque temps à Québec, l'invitée de ses grands-parents, le sénateur et madame Paquet.

Mademoiselle Jacqueline Paquet est de retour de Chicoutimi, où elle a fait un bref séjour.

M. J.-T.-O. Poitras est de retour de Montréal, où il a assisté au congrès des Caisses d'économie.

Mademoiselle Pierrette Mercil est de retour de la Métropole où elle a fait un bref séjour.

Le docteur et madame Stuart Ramsay sont retournés à Montréal, après avoir fait un bref séjour à Québec, les invités du colonel et de madame Oscar Pelletier.

Mademoiselle Cécile Bélanger est de retour de la Métropole où elle a fait un court séjour.

### *Dans la métropole*

M. Ernest White, de New-York, inaugurera, cette année, la série des récitals d'orgue de la Société Casavant. Ce premier concert aura lieu le jeudi soir, 5 novembre, au "Trinity Memorial Church", rue Sherbrooke-ouest. Le comité de patronage est composé de M. Arthur Letondal, de Mmes John-M. Almond, Robert Adair, Oscar Baudouin, Arthur Berthiaume, Pauline Donalda, Armand Dupuis, René Duguay, Mlle Thérèse Doyon, Mmes Henri Geoffrion, Edna-Marie Hawkin, M. Jean-C. Lallemand, Mme Arthur Letondal, le Dr W.-Murray Leys, Mmes Arthur Léger, George MacLeod, Roger Maillet, John Molson, E.-M. Renouf, Helena-F. Reusing, T.-Taggart Smyth, Mlle Madeleine Thibaudeau et le révérend F.-H. Wilkinson.

Le prochain déjeuner-causerie, au Cercle Universitaire, aura lieu le jeudi, 5 novembre, à 12 h. 45. Mlle Hélène Grenier en sera l'hôte d'honneur. La causerie de Mlle Grenier a pour titre: Voici le bibliothécaire.

C'est le vendredi, 13 septembre, qu'aura lieu la soirée des élèves des écoles, organisée par les Femmes Catholiques de Westmount. Cette réunion spéciale aux jeunes est l'une des nombreuses attractions du bazar qui sera tenu du 9 au 14 novembre au Victoria Hall, Wesmount. La salle verte du Victoria Hall a été retenue pour la circonstance. Un excellent orchestre exécutera le programme musical.

Ont accepté des billets pour la partie de cartes organisée par les Enfants de Marie du Sacré-Coeur, qui aura lieu le jeudi, 5 novembre prochain, au couvent de la rue Atwater: Mmes Jean Baudouin, E.-A. Bertrand, Marcel Beullac, J.-A.-A. Brodeur, Alex. Brossard, Paul Casey, Graham Coglin, W.-J. Daly, R. de Puisieux, H.-S. Dolan, Albert Dupuis, M. Gélinas, N.-G. Hampshire, C.-W. Hemming, Joseph Hurtubise, Paul Lacoste, Aldéric Laurendeau H.-E. McKeen, D.-A. McDonald, W.-A. McCarthy, Jean Mignault, J.-T. Osteil, B. Panet-Raymond, John-G. Quinn, F.-C. Routh, C. de Wolf Reid, James-T. Rogers, Victor Soucisse, J.-G. Trudeau, A.-W. Young, Mlles Hortense Asselin, Adèle Byrne, Pauline Bertrand, Irène Cinq-Mars, Berthe Delfosse, Marie Desjardins, Cécile Desjardins, M.-G. de Puisieux, A.-M. de Puisieux, Thérèse Gravel, Lucile Hurtubise, Marthe Martineau, Teresa MacDonald, Marie Panet-Raymond, Alice Sharp, Sarah Tansey.

Le Dr et Mme Richard Gaudet, de Sherbrooke, ont passé quelques jours en ville, la semaine dernière.


Pour soulager la faiblesse

Féminine mensuelle

ET CREER DU SANG ROUGE!

Les Comprimés Végétal de Lydia E. Pinkham (contenant du fer) ont aidé des milliers à soulager les douleurs périodiques accompagnées de sensations de faiblesse, de nervosité, de cafard — causées par les désordres fonctionnels. Ils créent aussi du sang rouge et sont un bon tonique pour l'estomac! Les Comprimés Pinkham sont faits spécialement pour les femmes. Ils valent d'être essayés!


## Les 25 ans de prêtrise de l'abbé E. Bonin



Le 18 octobre, la paroisse de St-Germain de Gratham, avait le bonheur de fêter le 25ième anniversaire d'ordination sacerdotale d'un de ses fils, dans la personne de M. l'abbé Elzéar Bonin, curé de Wickham.

Il y a 25 ans, l'abbé Bonin disait sa 1ère messe dans notre paroisse; il revenait, le 18 dernier, redire au Dieu de sa jeunesse toute sa reconnaissance. La fête débuta par la grand'messe, qu'il chanta lui-même, assisté par son neveu, M. l'abbé Lucien Béliveau, aumônier diocésain de la J. O. C. et L. O. C. de Drummondville, et son ancien élève, M. l'abbé Wilfrid Bergeron, vicaire et aumônier de la J. A. C. de la paroisse. Quatre de ses neveux servaient la messe. Les paroissiens s'étaient joints nombreux aux parents et amis pour la circonstance.

Après les souhaits d'usage de l'abbé Roméo Salois, curé de la paroisse, le sermon de circonstance fue donné par M. l'abbé Lucien Béliveau neveu du jubilaire. Le prédicateur dit la joie des parents de pouvoir s'associer au jubilaire pour remercier Dieu de l'insigne honneur qu'il leur avait fait en choisissant un de ses enfants pour son élu: puis s'adressant aux fidèles, il leur rappela la dignité du prêtre, sa puissance et sa mission auprès des âmes.

A l'offertoire, M. le notaire Philippe Péloquin rendit le chant "Panis Angelicus". A la communion, M. Oscar Bonin, frère du jubilaire, chanta la cantique "Mon âme, ah! que rendre au Seigneur". Après la messe M. l'abbé L. Béliveau se fit entendre dans le cantique "Temple témoin des premiers voeux".

Immédiatement après la messe, on se rendit à la demeure de M. Wilfrid Béliveau, son beau-frère, où le dîner fut servi à plus de cent convives. Pendant le dîner, il y eut des discours prononcés par le Rév. Roméo Salois, curé de la paroisse, et M. Oscar Bonin, frère du jubilaire, au nom de sa famille. Mlle Cécile Béliveau, sa nièce, lut une magnifique adresse et M. André Bonin, son neveu, présenta, au nom de tous les parents et amis de l'abbé E. Bonin, une bourse bien garnie.

Après les hommages des parents, ce fut le tour de M. Déus Morin, maire de Ste-Elisabeth, et de M. Henri Rondeau, marguillier de la même place, qui redirent au jubilaire leur joie de se retrouver en sa compagnie, en même temps que leur regret de le voir rendu à Wickham. Ensuite, ce fut la voix des confrères et des amis d'enfance du jubilaire, représentés par M. le notaire P. Péloquin et M. Hector Goudreau, de Waterloo.

Le jubilaire, en termes éloquents mais émus, eut un bon mot de remerciement pour chacun des parents et amis qui avaient bien voulu se grouper pour lui donner une nouvelle maroue de confiance et d'estime.

M. l'abbé L. Béliveau clôtura ce magnifique banquet en remerciant tous ceux qui avaient pris part à l'organisation de cette fête de famille, puis ce fut le signal du départ. Chacun se retira content, emportant, de cette rencontre un souvenir impérissable.

On remarquait à la table d'honneur: le jubilaire, M. l'abbé Elzéar Bonin, de Wickham; le Rév. Roméo Salois, curé de St-Germain de Grantham; le Rév. Rémi Généreux, ptre, de St-Germain; M. l'abbé Lucien Béliveau, de Drummondville; M. l'abbé Wilfrid Bergeron, aumônier de la J.A.C., de St-Germain; M. Clément Bonin, père du jubilaire, de St-Majorique; Mme Alphonse Bonin, tante, de Drummondville; Mme et M. Wilfrid Béliveau, de Saint-Germain (soeur et beau-frère); M. et Mme Arthur Bonin, oncle et tante, de Contrecoeur; M. et Mme J.-Baptiste Bonin, frère et belle-soeur; M. Wilfrid Bonin et son fils Raoul, de Montréal; M. Oscar Bonin (son frère), et son fils André, Sorel.

Aux autres tables, se trouvaient: M. et Mme Déus Morin, de Sainte-Elisabeth, M. et Mme J.-Arthur Bonin, de Montréal, M. et Mme Joseph Béliveau, de St-Germain, le Rév. Antoine Letendre, du séminaire de Nicolet, M. Philippe Péloquin, notaire, de St-Germain, M. et Mme Hector Goudreau, Waterloo, M. et Mme J.-Baptiste Gendron, St-Hugues, Mme Henri Côté et son neveu, N.-Y., M. et Mme Cléomène Bonin, Sherbrooke, M. et Mme Marcel Bonin, Drummondville, M. et Mme Laurent Bourbeau, Drummondville, le R. Frère Elzéar Béliveau, neveu, novice chez les Oblats, à Richelieu, M. et Mme J.-Baptiste Lebeuf et leur fillette, Verchères, M. et Mme Louis Lebeuf, Montréal, M. et Mme Georges Landry, St-Germain, M. et Mme Henri Rondeau, Ste-Elisabeth, M. Benjamin Pivin, Saint-Germain, M. André Béliveau, St-Germain, M. Ferdinand Lafond et Mlle Lucia Lafond, St-Germain, M. et Mme Elphège Janelle, maire, de St-Germain, M. et Mme Wilfrid Girard, St-Hugues, M. et Mme Donat Gauthier (marchand), St-Germain, Mlle Yvonne Girard, St-Germain, Mme Eugène Bousquet et son fils, Drummondville, M. et Mme R.-O. Blanchard (marchand), St-Germain, M. et Mme Gaston Mathieu, Drummondville, M. et Mme Pierre Mathieu, Drummondville, MM. Francis et Antoine Béliveau, St-Edmond, Geo.-Etienne Blanchard, St-Edmond, M. et Mme Oscar Chagnon, Wickham, Mlle Lucienne Déry, Wickham, M. et Mme Irénée Béliveau, Montréal-Sud, MM. Albert et Oscar, Jean-Noël, Gérard, Edgar, Cécile Béliveau, St-Germain, Jean-Paul, Cécile, Jeanne et André Bonin, St-Majorique, Mlles Marie-Jeanne et Thérèse Bonin, Drummondville, Mlle Flore Bonin, Contrecoeur.

Les tables furent servies par les demoiselles jacistes de St-Germain de Grantham, dont voici les noms: Mlles Gertrude et Annette Janelle, Juliette Fafard, Agnès Lucia, Rose-Emma Béliveau, Anita Généreux, Marie-Paule Houle, Madeleine Drapeau, Jeanne Rajotte et Fernande, Cécile Joyal, Adélaïde Michaud, Gertrude, Marguerite et Clairette Leclair.

AD MULTOS ANNOS.


ON DIT MÊME QUE JE SUIS *le breuvage de la cordialité!*




FRAIS TORRÉFIÉ!

Torréfié et mis en boîtes au Canada, en boîtes vacuum hermétiques d'une demi et d'une livre. Mouture filtre ou ordinaire

Ecoutez Edgar Bergen-Charlie McCarthy au programme radiophonique Chase & Sanborn chaque dimanche, réseau Radio-Canada.


## Ste-Victoire (Rich.)

**Mariages.** (DNC) — Le 10 oct., a été bénit le mariage de Mlle Jeanne-d'Arc Chapdelaine, fille de M. et Mme J.-B. Chapdelaine, et M. Omer St-Amant, de Sorel, fils de M. et Mme Joseph St-Amant, de St-Louis-de-Bonsecours.

— Le 17, celui de Mlle Jeannette Poirier, fille de M. Joseph Poirier, décédé, et de Mme Poirier, et M. Aldéric Thibault, fils de M. Thibault, décédé, et de Mme Thibault.

**Naissance.** — A M. et Mme Rene Larochelle (Rose-Alma Jodoin) est né un fils baptisé, Joseph-Michel-Alphonse-Marcel. - Par. et mar., M. et Mme Alphonse De Larochelle, notaire et sec. de la société St-Jean-Baptiste de Montréal. Porteuse, Mme Victor Larochelle, grand'mère et oncle et tante de l'enfant.

**Décès.** — Est décédée Soeur Marie St-Alexis, Dominicaine (Marie Péloquin), fille de M. et Mme Napoléon Péloquin.

## St-Narcisse (Champ.)

**Mérite reconnu.** — (DNC). — Le 18 octobre, eut lieu, à la salle paroissiale, une réunion des citoyens, à l'occasion de la remise d'une médaille et diplôme de secourisme à M. Borromée Thibault, qui sauva la vie à Jeannine, âgée de deux ans, enfant de M. Roch Cossette.

La fillette était tombée dans un ruisseau, près de la demeure de ses parents et M. Thibault, ayant pratiqué la respiration artificielle, pendant une heure, parvint à la ramener.

Le Dr Baril, étant arrivé sur les lieux, donna les soins nécessaires à l'enfant, qui est en parfaite santé maintenant.

M. Thibault avait pris quelques leçons de secourisme de M. Jos. Chartier, surintendant, qui avait lui-même étudié sous la direction de M. Monasco, professeur, de Shawinigan.

Cette réunion était sous la présidence conjointe de M. le curé Pothier-Paquin et de M. Grand'-Maison, maire; M. le curé Paquin, MM. Monasco, Chartier, Dr Baril, Grand'Maison, Thibeault et R. Cossette prononcèrent des discours. La fillette Jeannine était avec son père sur l'estrade. Il y eut aussi des vues animées sur l'étude du secourisme par M. Monasco.

L'assistance fut très intéressée par cette soirée instructive.

Félicitations à M. Chartier, l'organisateur, ainsi qu'à M. Thibault, le héros de la soirée.

Les nations ne seront jamais trop reconnaissantes envers ceux qui les ont servies ou illustrées.—
GUIZOT


SI VOUS AVEZ UN MAL DE GORGE

dû à un rhume . . . faites fondre un peu de Vicks VapoRub dans votre bouche. Voyez avec quelle rapidité il calme vos malaises . . . soulage l'irritation de votre gorge. Essayez-le VICKS VAPORUB


## Echos de Beauport

**Amicale du couvent.** (D.N.C.) — La réunion annuelle de l'amicale de la Congrégation Notre Dame, au pensionnat de Beauport, aura lieu le 15 novembre. Toutes les amicalistes, anciennes élèves du couvent et de l'académie Ste-Marie, sont convoquées pour cette fête intime. L'inscription aura lieu à 2 h. de l'après-midi.

Bienvenue à tous.

**Cercle des fermières.** — A l'occasion de l'anniversaire de naissance de la présidence du cercle, les membres lui ont fait un cadeau.

Le cercle attend le programme du gouvernement pour la prochaine exposition.

Il y eut démonstration de broderie piquée par Mlle Yvette Grenier et Mlle E. Grenier a démontré la tresse ronde à quatre brins.

La partie des amusements a été sous les auspices de madame David Drouin.

**La Toussaint.** — Le Rév. Père Luc Mercier, M.S.C., a chanté la grand'messe, assisté, comme diacre, de M. l'abbé Chs Landry et, comme sous-diacre, de M. l'abbé Ed. Dion.

Les vêpres de la Toussaint et des morts ont été chantées par M. le curé A. Gagnon. M. l'abbé Albert Roy a donné le sermon dans l'après-midi. Après l'office, une vente de charité au profit des défunts a eu lieu à la salle publique.

Tous les lundis, mercredis et vendredis de novembre il y aura chemin de la croix et le glas tintera à 8 h., chaque soir.

**Troubles.** — Le quartier du collège a été privé de l'éclairage des rues, dimanche soir. Une défectuosité est survenue dans le système électrique, causée par la forte brise. Tout a été réparé vers minuit.

**Banquet.** — Les membres de l'amicale du collège ont eu leur banquet aux huitres, le 29 octobre. Y ont pris la parole: M. Lionel Pouliot, président, le R. F. Robert-Edmond, le R. F. Cassien, directeur, M. A.-E. Côté, maire, Mtre Gabriel Mercier, Dr Maurice Caron, MM. Irénée Bourbeau et Anselme Marmen. M. Lucien Savard, de Québec, a fait les frais du chant. M. Gaétan Laberge l'accompagnait au piano.

**Dix ans de mariage.** — Le 24 octobre, plusieurs parents et amis se sont rendus à l'hôtel Laurentide, pour célébrer le dixième anniversaire de mariage de M. et Mme Charles Robert. Un magnifique cadeau leur a été offert.


J.-Raymond MARCHAND

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

EXAMEN DES YEUX

EXERCICE ORTHOPTIQUE

325½, rue St-Joseph Tél.: 3-0043

(Vis à vis l'église Jacques-Cartier)





CADEAUX

POUR NOS GARS QUI SONT OUTRE-MER



Montres pour service actif. 15 pierres, cadran lumineux, antimagnétiques, garanties. A partir de $15.00

*Ne manquez pas de poster vos colis D'ICI AU 10 DE CE MOIS afin d'en assurer la livraison en temps pour Noël.*

*Autres suggestions*

| | |
|---|---|
| Bracelets-identification, depuis | $1.50 |
| Briquets Ronson, depuis | 5.00 |
| Portefeuilles vrai cuir, depuis | 1.50 |
| Porte-cigarettes, depuis | 4.00 |
| Services plumes Waterman et Parker, depuis | 4.25 |
| Ensembles brosse et peigne, depuis | 3.50 |

The Capitol Jewellers

CENTRE DU CREDIT COMMODE

188 ST. JEAN, QUÉBEC TEL. 2-1728


### Récompense offerte

LONDRES. — (B. U. P.) — La radio allemande disait, hier, que la police de Danat, dans le nord-est de la Yougoslavie, a offert une récompense de $45,000 à quiconque fournira des renseignements pouvant conduire à l'arrestatiyon des chefs de bandes qui font la lutte aux troupes d'occupation.


Si vos fourrures sont emmagasinées chez H. R.

*Nous vous prions...*

de faire la demande maintenant pour vous les retourner de nos voûtes . . .

*Parce que...*

si la température froide arrivait soudainement . . . et que nous aurions centaines de commandes de livraison à faire tout à la fois . . . plusieurs d'entre vous pourraient être désappointés. Les règlements actuels (pour la conservation de l'essence et des pneus) nous permettent de faire qu'une livraison par jour.

*Encore une fois . . . ne retardez pas, s'il vous plait.*

HOLT - RENFREW

QUEBEC



VOUS GARDEREZ SON COEUR LONGTEMPS AVEC UN CHANDAIL FRAIS, PIMPANT




GARDEZ VOS LAINAGES FRAIS—COMME NEUFS

Ne portez jamais un chandail longtemps sans le laver. La laine retient l'odeur de transpiration qui menace votre charme.

Lux-lavez souvent vos tricots. Lux fait disparaître l'odeur—garde la laine moelleuse, les couleurs brillantes. Lux-lavés régulièrement, les chandails gardent leur forme, restent comme neufs plus longtemps.



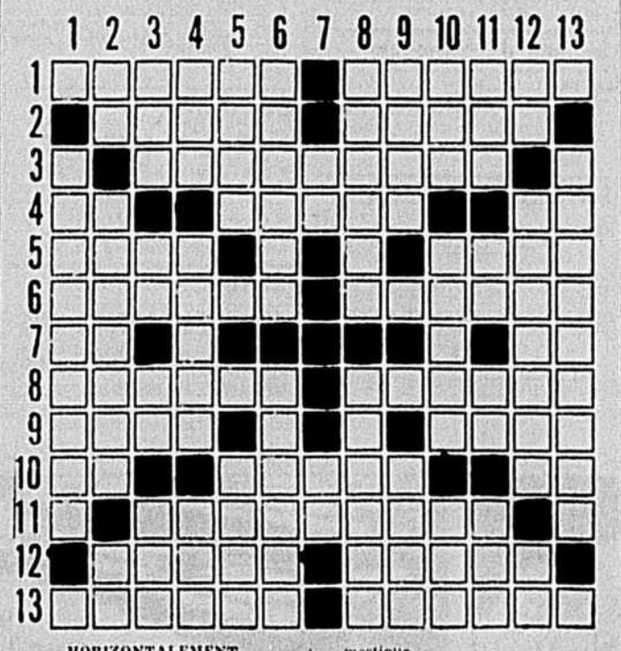
Et les lainages du bébé! Lux-lavez régulièrement tout ce qu'il porte. Lux garde les petits lainages moelleux et comme neufs. Lux est le plus sûr aussi pour tout ce qui touche sa peau délicate—car Lux ne contient rien qui puisse irriter ou échauffer.

LUX-lavez-les souvent LUX

UN PRODUIT LEVER


## MOTS CROISÉS de L'ACTION CATHOLIQUE

No 1411



### HORIZONTALEMENT

1—Qui est propre à résister longtemps. — Renflas.
2—Ch. l. du dép. de la Mayenne. — Souple.
3—Miroir réflecteur adapté à une lampe pour faire converger la lumière sur un seul point.
4—Conj. — Petit canal par lequel s'écoulent les eaux de la cuisine. — Particule affirmative ou négative.
5—Forme du verbe "être". — Inquiétude à la pensée du danger.
6—Personne qu'on arrête et qu'on détient comme une espèce de gage (pl.). — Touffu, épais.
7—Pron. pers. — 12 mois.
8—Qui unit. — Ardeur (fig.).
9—Fer ou acier laminé en feuille. — Ch. l. de c. (Orne) arr. d'Alençon.
10—Est (anglais). — Ville remise comme garantie d'un traité. — Négation.
11—Allégorie sous laquelle se cache quelque vérité importante.
12—Conduit. — Personne ou objet qui a un caractère de grandeur gigantesque.
13—Partie inférieure d'un navire. — Droit de prendre place dans une assemblée.

### VERTICALEMENT

1—Médicament qui détermine la résolution d'un engorgement (adj.).
2—Pron. pers. — Maladie infectieuse caractérisée par des convulsions douloureuses. — Adv.
3—Fl. torrentueux de France. — Coupe de baguettes sur un tambour. — Pron. pers. — Prép.
4—Prière. — Variété de quartz calcédoine. — Mammifère solipède domestique.
5—Caisse à liqueurs. — V. maritime et pl. forte d'Algérie.
6—Donnés de l'éducation. — Funeste, malheureuse.
7—Forme du verbe "rire". — Préfixe.
8—Démagogue français, né à Saint-Quentin (1760-1797). — Assemblage de brancnages (pl.).
9—Personnage légendaire du temps de Charlemagne. — Prophète juif au temps d'Achab et de Jézabel.
10—Commune rurale autonome, en Russie. — Mammifères carnassiers d'Amérique. — Lettre grecque.
11—Espèce de graminées. — Conjugaison. — Pron. pers. — Saint (espagnol).
12—Diphtongue. — Coeur d'un tronc d'arbre. — Consonnes de "Nice".
13—Discours exhortant à la vertu (pl.).

Solution du problème no 1410

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M | A | R | I | N | E | ■ | C | A | N | A | R | D |
| 2 | O | ■ | E | T | O | N | ■ | U | H | A | ■ | S | ■ |
| 3 | D | O | ■ | E | V | E | ■ | B | E | ■ | ■ | M | E |
| 4 | E | U | S | ■ | A | E | R | E | R | ■ | G | E | L |
| 5 | G | I | E | N | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | P | O | L |
| 6 | E | R | S | E | ■ | B | O | G | ■ | A | I | E | N |
| 7 | ■ | ■ | ■ | P | ■ | O | B | I | ■ | R | ■ | ■ | ■ |
| 8 | C | A | V | E | ■ | T | A | N | ■ | I | S | I | S |
| 9 | O | S | E | R | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | S | O | L | E |
| 10 | B | E | R | ■ | M | E | T | A | L | ■ | T | E | S |
| 11 | A | S | ■ | S | O | T | ■ | V | I | L | ■ | S | E |
| 12 | L | ■ | C | A | N | A | ■ | E | M | I | R | ■ | L |
| 13 | T | R | I | C | O | T | ■ | C | A | N | A | R | I |

## VIC JORDAN 272

par Paine et Norris



# L'ACTION

JOURNAL QUOTIDIEN
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Boulevard Charest, Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, Limitée
Boulevard Charest, Québec
Tél. : Echange privé 2-4771

J.-Ern. BEAUBIEN, président
E. CASTONGUAY, gérant général

ABONNEMENT

| | |
|---|---|
| Québec : $6.00 par année | 60c. par mois |
| Campagne : | $5.00 par année |
| Etats-Unis : | $4.00 par année |


## TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel 02c.

RECONNAISSANCE OU REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50c.

Dans le carnet social ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion — 25 mots ou moins — 25 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — 02c. du mot par insertion. Entête en noir 25c. additionnels par insertion, titre en caractère plus gros que le 6 pts — maximum 14 pts chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions — maximum 36 insertions consécutives moins 10%. Contrat d'un an, 4½ fois le prix de six insertions moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate, et comme suit :

1 insertion : .12c la ligne agate;
3 insertions consécutives : .10c la ligne agate;
6 insertions consécutives : 09c la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : .08c la ligne.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne, et réclamant un casier devront être accompagnées de 05c pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 h. a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone. Il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

SUCCURSALES :

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, Ltée ou des tabagies J.-E. Giguère.

Il y a également d'autres agents dans les divers quartiers de la ville et si vous désirez connaître le nom de celui qui est le plus près de chez vous, appelez notre service des annonces classées.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

# Pour vos petites annonces appelez 2-4771

## Les annonces classées...

*... un médium de publicité sûr et bien à la page !*

Pour acheter, vendre, louer, échanger, trouver, etc., vous serez étonnés des résultats que vous obtiendrez en publiant une annonce classée dans notre journal.

APPELEZ SIMPLEMENT

**2-4771**

## Agents demandés

**34 BONS MOYENS** de faire de l'argent chez soi. S'adresser à : EMILE BRETON ST-COME, LINIERE, Co. Beauce.
35034—4-11 (1 fs) 6

**OCCUPEZ VOS LOISIRS A DEVELOPPER VOTRE PROPRE COMMERCE.** Si le travail sur la ferme ou votre occupation régulière ne requiert pas tout votre temps si vous êtes honnête et fiable, exempt du service militaire, disposé à travailler pour votre indépendance financière, nous vous invitons à nous écrire. Nous vous établirons dans un commerce qui occupera vos loisirs, comme distributeur de nécessités alimentaires et agricoles. Equipement de voyage convenable exigé. Ecrivez à la CIE J.-R. WATKINS, DEP. Q-Q-2, MONTREAL, P. Q.
35078—4-6-9-11 (3 fs) 6

## Argent à prêter

**ARGENT A PRETER** sur automobile, meubles, etc., avec endosseur solvable. COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD. 37, DE LA COURONNE (Ch. 215). Tél. : 2-6488
35034—6-10 (26 fs) 15

**ARGENT A PRETER**
Sur 1ère hypothèque, à Québec, 5% 6%. S'adresser : PAUL GRENIER, notaire, 325, BOUL. CHAREST. Tél. 3-1531.
35146—13-10 (26 fs) 15

**CREDIT FONCIER FRANCO CANADIEN**
ETABLI EN 1880
PRETS en première hypothèque sur maisons construites et en construction à Québec et Sillery. Taux d'intérêt avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix. 72, COTE DE LA MONTAGNE Québec. Tél. : 4-2168.
35309—30-10 (26 fs) 15

## Articles de ménage

**SET A DEJEUNER**, comptoir, tank à eau chaude avec brûleur à gaz, lampe de table, à vendre. S'adresser à 72, RUE DE L'EGLISE, CH. 101.
35324—29-10 (6 fs) 18 J.N.O.

**MACHINES A COUDRE USAGEES** "Singer". Aussi studio, set de chambre, poêle, glacière, chesterfield, set de cuisine, etc. S'adresser : 275, RUE ST-JOSEPH, APP. 1. Tél. 9426.
35033—6-10 (26 fs) 18

**REPASSEUSES ET BALAYEUSES ELECTRIQUES** usagées à partir de $59.95. S'adresser : A. BRAZEAU, 393, BOULEVARD CHAREST, Québec. Tél. : 2-2724.
35035—2-11 (6 fs) 18

**MACHINE A IMPRIMER** les circulaires GESTETNER électrique, piano, droit, poêles, mobilier de chambre à coucher, divan, mobilier de salle à manger, chesterfield, etc., neufs et d'occasions. ACHETONS ET ECHANGEONS. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, de la COURONNE, Québec. Tél. 2-2685.
35479—27-10 (26 fs) 18

**ATTENTION.** — A vendre, 2 ameublements dont un usagé, set chambre poêle chesterfield, studio, set cuisine, glacière, secrétaire, radio, machine coudre Singer. S'adresser 129, CARON. Tél. 6520.
35032—6-10 (26 fs) 18

**HOPITAL DES POELES.** — Réparation à domicile de poêle et fournaises de toutes sortes. Aussi vendons poêles usagés remis à neuf. 849, RUE ST-VALLIER, Québec. Tél. : 3-2563.
35400—23-10 (V. s. mar. au 19-12) 18

**LES ENCHERES MARCEAU**
12, rue St-Joseph Tél.: 2-1278
MEUBLES NEUFS et d'occasions à très bas prix. Achetons, Vendons, Echangeons.
35436—24-10 (26 fs) 18

**V. Drapeau "Seconde Main"**
Achetons, Vendons, Echangeons.
44, Ste-Thérèse, Tél.: 4-0194
35110—16-10 (26 fs) 18

## A vendre divers

**FOURNAISE** No 9, modèle récent, en très bonne condition. S'adresser : 411, BOUL. CHAREST. Tél. : 3-0390 ou 3-3492 - 3-3182.
35610—31-10 (26 fs) 21

**MOULINS DE FERBLANTIER PLOMBIER**, toutes sortes, groover, rouleau pour tuyau tôle, agrafes 3 pieds, 30 pces, clams à couverture, fillières pour tuyau fer, etc. Achetons outils, moulins de ces 2 lignes. D.-P. ROUSSEAU, 172, DES FRANCISCAINS. Tél. : 2-1637.
35506—31-10 (6 fs) 21

**VOUS AIMEZ LA LECTURE?** Demander notre liste de livres gratuitement. Vente. Service d'abonnement. Réponse par retour de courrier. COMPTOIR POSTAL DU LIVRE, C.P. 144, A.C. ST-SAUVEUR DE QUEBEC, P. Q.
35485—26-10 (26 fs) 21

## A vendre ou échanger

**A VENDRE OU ECHANGER** pour machine aratoire, vache ou autre animal de ferme, un manteau long pour homme, en buffalo, garanti neuf. S'adresser à : J.-A. MARCOUX (Rang St-Pierre), CHARLESBOURG, P. Q. Tél. : 4-6965.
35681—4-11 (3 fs) 23

## Balances

**BALANCE TOLEDO**
Neuves - Reconditionnées - Réparation
225 de la Couronne Tél: 3-4300
35145—13-10 (26 fs) 26

**BALANCE DAYTON**, Hache-viande électrique HOBART, tranche-viande électrique ou à main HOBART, moulins à café HOBART, presse à saucisse, balances 50 lbs. Le plus grand assortiment de machines neuves et de seconde main dans l'est du Canada. Toutes machines garanties. Vente, service, pièces de rechange. Distributeurs : VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, Inc., 93, COTE D'ABRAHAM, Québec, P. Q.
35152—14-10 (Mer. s. 1 au 12-12) 26

## Bicycles

**BICYCLES "SPEEDWAY"**
C'EST L'ARTICLE POUR ECOLIERS, messagers, etc. Cadeau idéal pour les fêtes. Un léger acompte à l'achat, livraison en décembre. Visibles 904, CHEMIN STE-FOY. Tél. : 4-2909
35081—8-10 (26 fs) 28

**PRENONS BICYCLES EN HIVERNEMENT.** Assurance contre vol et feu. Pour détails, s'adresser : VOYER & FILS, 138, RUE DU PONT, Québec. Tél. : 2-7493.
35039—3-11 (6 fs) 28

**200 BICYCLES NEUFS** pour filles à vendre. Livraison immédiate. Couleur marron et bleue. Pas d'agents s.v.p. S'adresser : JEAN-M. SAURETTE, 235, AVENUE DU PARC, GRANBY. Tél. : 894.
35117—10-10 (Mer. et s. au 14-11) 28 J.N.O.

**BICYCLES ET BICYCLES A 3 ROUES**, à vendre : $12.00. Aussi réparations de tous genres. S'adresser : GIRARD & FILS, 135, DE LA COURONNE, Québec. Tél. : 3-3543 ou Rés. : 6955.
35039—4-11 (1 fs) 23

## Bois, Charbon, Huile

**ELZ. TURCOTTE**
Bois de chauffage de toutes sortes.
Charbon de bois, 2 COURS
21, Ste-Agnès et coin avenue Renaud-St-Léon, Tél. : 8411
Rés. : 19, DE JUMONVILLE
35216—20-10 (26 fs) 29

**COURS A BOIS LAVIOLETTE**
MERISIER, érable 2 pds et 2½, hêtre, croûtes de merisier, slabs merisier et bouleau, croûtes bois mous. Bois de provision. 51, LAVIOLETTE. Tél. : 2-0866
35075—9-10 (V. s. mer. au 5-12) 29

## Bois de construction

**BILODEAU & DORE ENR.**
MERISIER à plancher B C Fir, moulures épinette de toutes dimensions. Veneer, pin, bardeau. Nos prix vous intéresseront. 280, ST-PAUL. Tél. : 2-5035, Près des chemins de fer.
35310—28-10 (26 fs) 30

## Buanderies

**30c -- POURQUOI LAVER**
chez vous draps, serviettes, taies d'oreiller, couvre-pieds, quand nous le faisons pour 50c la douz. de mex
BUANDERIE
QUEBEC STEAM LAUNDRY
14-18, DES PRAIRIES. Tél. : 4-3641
35017—5-10 (L. mer. s. au 2-12) 36

## Chevaux à vendre

**CHEVAUX A VENDRE**, poneys, chevaux pesants pour charretiers, chevaux légers pour voitures, jeunes poulicles 2, 3, et 4 ans. ROSAIRE BEDARD, CHARLESBOURG, P.Q. Tél. : 4-0769.
35456—24-10 (26 fs) 55



JE REÇOIS toutes les semaines un char de chevaux de choix. J'ai en mains plusieurs beaux sujets. Chevaux de voitures et poneys. ARTHUR DROLET 968, ST-VALLIER, Québec. Tél. 5-0925
34930—3-10 (S. 1 mer au 30-11) 55

## Chirurgiens — Dentistes

**DR LEONCE LESSARD**, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmary, Boston, Anesthésie au gaz. Bureau : 9 à 12, 2 à 5, 7 à 9. 207, 3e AVENUE, Québec. Tél. : bur. : 4-3312; Rés. : 2-4933.
35432—26-10 (26 fs) 57

## Claviographes

**CLEMENT A. CLEMENT LIMITEE**, agents exclusifs de la Compagnie Underwood, 104, COTE DE LA MONTAGNE. Téléphone : 2-1422
Location de claviographes Underwood, $3.00 par mois ou $7.50 pour 3 mois. Réparation et vente de claviographes de toutes marques, aussi rubans, papier carbonne et fournitures de bureau.
35401—22-10 (26 fs) 60

**CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER.** — $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50. GERALD MARTINEAU, 91, ST-PIERRE, Québec Tél. : 2-2390.
35242—19-10 (26 fs) 60

## Commerce à vendre

**SALON DE BARBIER** moderne, à vendre bon marché. Très bon poste d'affaire. S'adresser : 659, ST-VALLIER.
35560—3-11 (2 fs) 66

## Couture — Reprisage

**REPRISAGE FRANÇAIS.** Enr.
132, côte d'Abraham
face côte Ste-Geneviève
Tél. : 2-2347
34693—2-10 (V. 1 mer au 30-11) 69

## Divers



**Gratis**
MONTRE-BRACELET
pour Dames et Messieurs
Pour la vente de 36 bouteilles seulement de parfum "VIENNA" de 10c à 30c. Aussi COUTELLERIE
96 Morcx. Service de vaisselle, Camera, etc.
Demandez notre CATALOGUE DE PRIMES
PARFUMERIE SOUVENIR
34890—2-10 (V. 1 mer au 30-11) 75



**GRATIS**
Une bouteille de Parfum "Gardenia" d'une valeur de .60 donnée gratuitement comme annonce à tous ceux qui en font la demande. Envoyer simplement .15 en monnaie pour frais de transport et d'emballage. CASIER 758, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
35633—4-11 (Mer. et s. au 21-11) 75

## Electriciens -- Plombiers

**JULES DION**



97-99, RUE MORIN, Québec. Pour travaux de Plomberie, Chauffage, Electricité. Venez me consulter sans obligation. Ces travaux seront exécutés par des ouvriers compétents à votre entière satisfaction. Assortiment complet de quincaillerie. Tél. : 3-4154.
34724—23-9 (V. 1 mer. au 23-11) 89

## Elèves demandés

**COURS PAR CORRESPONDANCE.** — Enseignons Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Sténographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus gratis sur demande. Adressez : COURS PRATIQUES BILINGUES, ENR., CASIER 66, ST-HYACINTHE, P. Q.
35193—14-10 (26 fs) 81

**ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU.** Cours commercial complet bilingue, Anglais, Français, sténographie, comptabilité, dactylographie, arithmétique. Aussi classe pour commençants ou autres par institutrice diplômée. Cours très rapide. 105, LA CANARDIERE. Tél. : 4-3215.
35831—2-11 (26 fs) 81

**Institut J. Thomas**
25 ST-STANISLAS. Tél. : 2-7490. Anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet et tous les examens de la province. Cours d'été.
35471—2-11 (1 ms) 81

**ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE** en quatre mois facilement. Prononciation figurée de chaque mot, clef pour correction 200 exercices de conversation courante. Circulaire gratuite. ACADEMIE RHEAUME, 3931, SAINT-DENIS, MONTREAL.
35393—16-1 (12ms) 81

**O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE**
J.-PAUL CHEVRIER, principal. Institution catholique officiellement reconnue par les autorités et les maisons d'affaires. Cours supérieur d'anglais, sténographie, dactylographie, comptabilité. Cours spécial de télégraphie. 132, RUE ST-JEAN. Tél. : 3-3505.
35429—27-10 (26 fs) 81

**ECOLE RAYMOND**, 51½, COTE STE-GENEVIEVE, tél. : 2-1560. Enseignement classique : latin, grec etc. Enseignement commercial : anglais, sténographie, dactylo, comptabilité. Cours privés ou en groupes, demoiselles ou messieurs, heures au choix. Mêmes cours par correspondance.
35105—9-10 (26 fs) 81

**L.-W. GAGNON, ENSEIGNE** la guitare hawaïenne. Demandez liste de morceaux chiffrés. Ecoutez CHRC le soir à 9 hres, le jeudi et à 7.30 hres, le samedi. 208, NOTRE-DAME DES ANGES. Tél. : 2-3700
34501—18-9 (V. 1 mer. au 16-11) 81

**NOUVELLE METHODE.** — Anglais par correspondance. Succès garanti par écrit en deux mois. Pour détails s'adresser : S.-A.-F. FORTIER, DEP. 2, ST-UBALD, Co. Portneuf.
35093—4-11 (26 fs) 81

## Femmes, filles demandées

**EMPLOYEZ VOS LOISIRS** pour vous créer un revenu additionnel en prenant commandes de Lingerie. Dames, Messieurs, Enfants, parmi vos parents et amis. Prix très populaires. Satisfaction assurée ou argent remis. Commission raisonnable, boni. Ecrivez immédiatement pour notre magnifique catalogue. LINGERIE DU JOUR, 1619-2, AMHERST, Montréal.
35455—24-10 (26 fs) 90

## Fermes à vendre

**FERME A VENDRE**, à 60 milles de Québec, Cantons de l'Est, 200 acres, constructions modernes, érablière, étable pour 40 têtes. A vendre au prix de l'évaluation municipale $5,500.00, excellente valeur.
A 15 MILLES DE LEVIS, petite terre 50 arpents, installation avicole, station de gazoline, bon poste avec roulant et ameublement de la maison. $2000.00 comptant, balance facile. S'adresser à : J.-E. LACHANCE, 77, RUE ST-LOUIS, LEVIS, P.Q.
35563—30-10 (6 fs) 91

**FERMES A VENDRE**
PRES STANSTEAD, environ 200 acres, 125 cultivables, bonnes granges, deux propriétés, ruisseau longeant la propriété, bons pâturages, terres à bois, environ $40,000 investi, capable de fournir de bons profits. OFFRES D'ENVIRON $15,000.00 CONSIDEREES. S'adresser à : J.-P. COPLAND, 389, ST-PAUL STREET WEST, Montréal.
35052—4-6-11 (2 fs) 91

## Homme demandé

**FORGERON**
FORGERON DEMANDE pour ferrer les chevaux, dans la ville de Québec, position permanente. Mentionner âge, marié ou célibataire et salaire exigé. S'adresser personnellement au SERVICE SELECTIF NATIONAL, No 2003-6, 45, BOUL. CHAREST, Québec.
35546—25-10 (6 fs) 105

**HOMMES D'INDUSTRIE GUERRE**
DES GROS PLANS d'industries de guerre demandent constamment des soudeurs et machinistes. Pourquoi ne venez-vous pas apprendre un de ces métiers et vous placer à gros salaire? Nous vous enseignerons en quelques semaines à bon marché. Cours : jour, soir. Demandez notre prospectus gratis. ECOLE DE SOUDURE ET MACHINISTE "MELOCHE" No 1, 3ième RUE, Québec, P.Q.
35102—6-10 (26 fs) 105

- Encouragez -
nos Annonceurs

## Lingerie de seconde main

**TRES IMPORTANT POUR TOUT CHEF DE FAMILLE**
Nous venons de recevoir le stock le plus considérable de lingerie usagée pour l'automne et l'hiver. Demandez notre catalogue contenant des milliers d'aubaines. Conditions très faciles si vous désirez vendre pour nous. Demandez catalogue et explication ou venez nous voir vous-mêmes au :
**MAGASIN DE LINGERIE USAGEE**
1D, rue Ste-Thérèse Québec
Juste en face du marché St-Pierre, à St-Sauveur
35423—26-10 (26 fs) 117

**CENTAINES D'OCCASIONS**
Demandez notre catalogue d'hiver
Magasin d'Occasions Générales
Linge neuf et usagé
Gros Détail
1102, St-Vallier Québec
35048—7-10 (26 fs) 117

## Extermination

**Coquerolles — Punaises, etc.**
Exterminées par
MAHEU & MAHEU, Cie
145, DU PONT. Tél. : 8380
35559—30-10 (26 fs) Ext.

## Machineries

**A VENDRE** générateurs à courant direct et alternatif, hoist double, moteurs Diesel, stationnaires et marins 110-120 forces. J.-A. COULOMBE & CIE, LTEE, 126, ST-PIERRE. Tél. : 2-1533.
35241—17-10 (26 fs) 120

## Maisons à louer

**MAISON A LOUER.** Maison Duplex, ultra-moderne, quartier Belvedère, 12 appartements, 3 chambres de bain. Louera $100 par mois ou vendra à bonnes conditions. S'adresser : FERD GUILMETTE. Tél. : 5115.
35030—7-10 (26 fs) 126

## Maisons à vendre

**MAISON A VENDRE.** Dans Belvedère, maison Duplex avec logement disponible pour acheteur. Deux logements de 12 appartements 3 chambres de bain ultra-modernes en vitrolite, garage chauffé, parterre et balcon. Maison récemment construite, $13,000 - $5,000 comptant, balance 5%. S'adresser : FERD. GUILMETTE. tél. : 5115
35029—7-10 (26 fs) 127

**ST-JEAN-BAPTISTE**, 3 logements, revenu annuel $582.00. Chemin St-Louis. Maison seule, 3 milles de la ville.
RUE ST-EUSTACHE, 2 logements. Aubaine. Tél. : 4-4553; Rés. : 4-5193
M. J.-A.-L. PARADIS.
35306—17-10 (26 fs) 127

**DEUX MAISONS**, sur le même terrain, avec dépendances, à vendre à des bonnes conditions, situées à : 8, RUE ACADEMIE, VICTORIAVILLE, P. Q.
35091—4-11 (1 fs) 127

## Maisons à vendre

**PLACEMENT DE 20% NET**
Maison de 9 logements, située sur le Boulevard Langelier, brique solide. Rapporte $3,200.00 brut par année. Capital requis environ $9,000.00. S'ADRESSER à J.-P.-R. THIBODEAU, 333 Boulevard Charest. Tél. : 3-3372 ou 3-3352.
35360—26-10 (26 fs) 127

**MAISONS SEMI-DETACHEES**
169, AVENUE MURRAY.—Maison semi-détachée de 10 chambres avec deux chambres de bain et garage.
36, MARGUERITE-BOURGEOYS. Maison semi-détachée de 8 chambres et chambre de bain avec garage. Ces deux maisons sont libres pour occupation immédiate. S'adresser à : C. JOBIN, 182, RUE LATOURELLE. Tél. : 5338. Le soir tél. : 6965 et 3-1701.
35575—30-10 (6 fs) 127

39 MAISONS NEUVES à des prix défiant toute compétition situées sur Avenue Marguerite Bourgeoys, entre St-Cyrille et Chemin Gomin à Sillery, financées avec le plan fédéral du logement. S'adresser : E U G E N E CHALIFOUR 3, AVENUE PLOERMEL. Tél. : 8038.
35509—31-10 (26 fs) 127

## Maison à vendre ou à louer

**MAGNIFIQUE PROPRIETE**, à vendre ou à louer. Chemin Gomin, place tranquille, aussi.
PLAIN-PIEDS NEUFS, 5 pièces plus chambre de bain, hangar, place tranquille, reposante, beaux arbres, moderne. Chemin Gomin. S'adresser à : SIROIS, SIROIS & LESAGE, notaires, angle COUILLARD et CHRISTIE. Tél. : 2-3012.
35578—30-10 (6 fs) 127 A.

## Massage

**MESDAMES, SOYEZ JOLIES**



TRAITEMENT RUSSE pour teint. A base de lait. Rajeunit, assouplit votre peau. Appliquez vous-mêmes. Fait disparaître rides, cavités, boutons à têtes noires. GARANTI. Traitement pour vous le prouver, seulement 25c. Soyez adorables et jeunes. Découverte nouvelle, pour vous aussi messieurs.
Ecrivez à : CASIER 768, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
35667—4-11 (Mer. v. l. au 21-1) 136

## Matelas — Réparation

**ROYAL MATTRESS**
SPECIALITES : Réparation tous genres, Chesterfield, Divan studios, Matelas. Prix modérés. Satisfaction garantie. Attention spéciale aux appels téléphoniques
167, ave Renaud, Tél.: 2-3894
35243—16-10 (26 fs) 138

**Matelas Frontenac, Tél.: 5347**
MATELAS, Réparation matelas à ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. ULRIC POULIOT, PROP., 15, RUE BOISSEAU.
34979—14-9 au 14-8 138

**LOUIS ROUSSEAU**
TEL. : 4-1480 Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs.
486, 3e avenue, Limoilou
35478—27-10 (26 fs) 133

## Médecins

**DOCTEUR CHS RINFRET.** Voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Maladie vénériennes. 39, ST-JOSEPH, App. 101, Québec. Bureau 10 à 11 a.m., 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Tél. : 4-4061.
35219—13-10 (26 fs) 140

## Objets perdus

**UN CHAPELET**, en perle brune, monté en or, dans un étui jaune, portant inscription : Ste-Anne de Beaupré, aux alentours du marché St-Pierre, ou de la rue Dollard. Récompense promise. S'adresser à : 1103, RUE ST-VALLIER, Québec. Tél. : 4-4031.
35692—4-6-11 (2 fs) 149

## On demande à acheter

**LES PEAUX DE LAPINS**



se vendent bien
**LA MAISON J.B. LALIBERTE**
145, rue St-Joseph, Québec
emploie des milliers de ces peaux.
OFFREZ-LUI vos peaux de lapin, elle vous offrira le prix du marché.
35530—29-10 (26 fs) 155 J.N.O.

**ACHETONS SACS, JUTES**, coton, guenilles, fer, fonte, cuivre, caoutchouc. Hauts prix payés. QUEBEC SACK SUPPLY ENR., 65, ST-FRANÇOIS, Québec. Tél. : 3-4553.
35577—3-11 (26 fs) 155

## Pianos à vendre

**MAGNIFIQUE PETIT PIANO** neuf moderne "Quidoz" à vendre avec la garantie du manufacturier. Aussi pianos d'occasion. J.-C. MARCOUX, Marchand, Professeur de Musique, EXPERT ACCORDEUR de Pianos. 699, RUE ST-VALLIER. Tél. : 9775.
35477—27-10 (26 fs) 165

## Propriétés à vendre

**BONNES PROPRIETES** en parfaite condition rapportant un revenu de 14½ pour cent. A vendre à un acheteur sérieux. S'adresser à : M. C.-E. MIGNER, 72, RUE DE L'EGLISE. Tél. : 2-3130.
35476—27-10 (26 fs) 178

**BONNES PROPRIETES** en parfaite condition rapportant un revenu de 14½ pour cent. A vendre à un acheteur sérieux. S'adresser à : M. C.-E. MIGNER, 72, RUE DE L'EGLISE. Tél. : 2-3130.
35629—3-11 (6 fs) 178

**TRES BELLE PROPRIETE**, en très bon ordre, située centre du village. Terrain 100 pieds carrés, garage. Pour informations écrire : CASIER POSTAL 20, ST-MICHEL DE BELLECHASSE.
35653—3-11 (3 fs) 176

**PROPRIETE A VENDRE**, 18 pièces, située Haute-Ville. Revenu $540.00, par mois. Prix : $6,000.00 comptant, balance à terme. S'adresser : J. DION, 35, ST-PATRICE, tél. : 2-5724. Soirs et dimanches aux Saules.
35665—3-11 (3 fs) 178

## Remèdes - Médicaments

**Sirop**
**BAUME DE PIN**
COMPOSE
SPECIFIQUE EMPLOYE avec succès contre toux, bronchite, asthme, enrouement, rhumes attachés. BOUTEILLE GROS FORMAT 50 cents. PRODUITS PERFECTS ENRG., 132 rue St-Jean, Québec. Tél. : 2-8231.
35065—7/10 (Mer. s. l. au 5/12) 186

## Réparations de meubles

**REMBOURRAGE MEUBLES 8347.** — Chesterfields, Divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti. ULRIC POULIOT, prop., 15, RUE BOISSEAU. Tél. : 5347
34978—14-9 (au 14-3) 139

## Sablage de planchers

**LEOPOLD GAGNON**, expert en SABLAGE sans poussière et FINITION sans vernis de plancher de bois dur au traitement "Simplex" 146, 1e RUE. Tél. : 4-1179.
35272—17-10 (26 fs) 194

## Servantes demandées

**SERVANTE DEMANDEE**, pour ouvrage général. Bon salaire. Mme R. BLANCHET, 53, RUE D'AUTEUIL, Québec. Tél. : 4-2664.
35547—29-10 (6 fs) J.N.O. 196

**ON DEMANDE UNE FILLE DE CHAMBRE**, ayant déjà servi dans des maisons privées. S'adresser à : Mme ALBERT PAQUET, 49, RUE D'AUTEUIL, Québec.
35510—30-10 (26 fs) J.N.O. 196



**FOURRURES**
*Mesdames*
Lorsqu'il s'agit de FOURRURES — achat ou réparation — il est toujours avantageux de
*Consulter les annonces ci-dessous*

**FOURRURES THIBAULT**



782 rue St-Jean
TOUJOURS EN MAIN dernières créations en fourrure telles que Manteaux garnitures et parures de cou. Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tels que repassage réfection. Achetons aussi peaux vertes.
35032—2-11 (1 ms) 95

**EDMOND PREMONT, MARCHAND & MANUFACTURIER** de fourrures.



Assortiment complet manteaux: mouton, chat, seal, etc. $65.00 et plus. Ouvrage garanti. Attention commandes par malle. 412, ST-JOSEPH, Québec. Tél. : 4-3420.
35573—30-10 (26 fs) 93

**Fourrures Modernes, Enreg.**
Mme HENRI POITRAS, propriétaire, 152, RUE ST-OLIVIER, Québec. Tél. : 3-1527, Confection de manteaux de fourrure et réparations sur patron individuel, ainsi que robes, manteaux, costumes. Travail soigné. Satisfaction garantie.
34283—10-9 (J s mar au 7-11) 95

**ULDERIC BEDARD**
ASSORTIMENT COMPLET de bolens en taupe, chat, lynx, renard argenté. Aussi manteaux prêts à porter ou sur mesures. Confection et réparations. Un acompte vous gardera un manteau pour l'hiver.
241, RUE RICHELIEU, QUEBEC.
33218—14-10 (26 fs) 95

**JOS. ROBITAILLE ENR.**
ASSORTIMENT manteaux, boléros, parures de cou, fourrures pour collet, manteau drap, réparations et manteaux faits sur mesures, repassage, teinture des fourrures. 168, RICHELIEU, Québec. Tél. : 2-3286.
35058—3-10 (26 fs) 95

**N.-GEO. TURCOTTE**
EXPERT EN FOURRURES : Mesdames si vous désirez conserver votre chic et votre élégance assurez-vous nos services, soit pour la confection, réparation, et remodelage. 162, COTE D'ABRAHAM, Québec. Tél. : 4-1498
34083—2-9 (Mer. v. s au 29-1) 95

**HENRI DION**
SPECIALITES : MANTEAUX tout faits ainsi que sur mesure. Réparations et transformation de tout genre. Prix raisonnables. 168, DE MAZENOD. Tél. : 9702.
34785—28-9 (L. mer. v. au 26-11) 96

**CHS-N. EMOND**
FOURRURES DE TOUTES SORTES. Réparations à prix réduits pour l'été. Donnez votre commande de bonne heure pour votre manteau de fourrures. 85, RUE DES COMMISSAIRES, Québec. Tél. : 6741.
35147—14-10 (Mer. s. l. au 12-12) 95

## Servantes demandées

**ON DEMANDE UNE SERVANTE GENERALE**, sachant faire la cuisine, famille de 3 grandes personnes. S'adresser : à : 34, RUE SAUNDERS, Québec.
35602—31-10 (6 fs) J.N.O. 196

**$6.00** par semaine, pour travail de 8 heures a.m. à 7 h. 30 p.m. Servante pour service général, dans maison privée. S'adresser à : Mme L. ZICAT, 379, RUE ST-JEAN, Québec.
35564—3-11 (6 fs) 196

**BONNE DEMANDEE** pour service général, sachant faire la cuisine, pas d'enfant, très bon salaire. S'adresser : 10, AVENUE MONCTON. Tél. : 3-5684.
35663—3-11 (6 fs) 198

**ON DEMANDE** une cuisinière. S'adresser à : Mme LUCIEN-J. DROLET, 134, AVENUE MURRAY. Tél. : 3-0415.
35562—3-11 (6 fs) 198

**ON DEMANDE** une fille pour ouvrage général avec références. S'alaire $25.00. S'ADRESSER à : 91, BOUGAINVILLE, Québec. Tél. : 5643
35666—3-11 (6 fs) 198

**SERVANTE DEMANDEE**
ON DEMANDE une fille de chambre dans famille privée. Bon salaire, références requises. Mme EDMOND TASCHEREAU, 16, AVENUE STE-GENEVIEVE, Téléphone : 2-1037.
35649—3-11 (3 fs) 198

**UNE SERVANTE FIABLE** pour famille de 3 grandes personnes, pas de gros lavage, bonne place et bon salaire. S'adresser à : CASIER 167, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
35637—2-11 (L. mer. v. au 6-11) 198

**ON DEMANDE** une servante générale, sachant faire la cuisine, famille de 3 grandes personnes. Sortie tous les soirs. S'adresser à : 40 RUE CALIXA-LAVALLEE, APP. 7.
35667—4-11 (3 fs) 198

**CUISINIERE DEMANDEE**, pour petite famille, références exigées, bon salaire. S'adresser à : Mme CLAUDE TASCHEREAU, 124, AVENUE PARK, (app. 3), Québec.
35580—4-11 (6 fs) 198

## Spécialistes

**DR J.-O. DUSSAULT**
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS spécialités : Maladies vénériennes, maladie de la peau et du cuir chevelu. 417, RUE ST-JEAN, Québec. Tél. : 2-1915.
35693—4-11 (Mer. v. mar. au 3-1) 202

## Teinturiers

**TEINTURERIE MATHIEU LTEE**
Nettoyage à sec, Teinture, Pressage.
15, St-Albert Tél. : 4-1600
35244—16-10 (26 fs) 209

## Servantes demandées

**ON DEMANDE UNE SERVANTE GENERALE**, sachant faire la cuisine, famille de 3 grandes personnes. S'adresser : à : 34, RUE SAUNDERS, Québec.
35602—31-10 (6 fs) J.N.O. 196

**$6.00** par semaine, pour travail de 8 heures a.m. à 7 h. 30 p.m. Servante pour service général, dans maison privée. S'adresser à : Mme L. ZICAT, 379, RUE ST-JEAN, Québec.
35564—3-11 (6 fs) 196

**BONNE DEMANDEE** pour service général, sachant faire la cuisine, pas d'enfant, très bon salaire. S'adresser : 10, AVENUE MONCTON. Tél. : 3-5684.
35663—3-11 (6 fs) 198

**ON DEMANDE** une cuisinière. S'adresser à : Mme LUCIEN-J. DROLET, 134, AVENUE MURRAY. Tél. : 3-0415.
35562—3-11 (6 fs) 198

**ON DEMANDE** une fille pour ouvrage général avec références. S'alaire $25.00. S'ADRESSER à : 91, BOUGAINVILLE, Québec. Tél. : 5643
35666—3-11 (6 fs) 198

**SERVANTE DEMANDEE**
ON DEMANDE une fille de chambre dans famille privée. Bon salaire, références requises. Mme EDMOND TASCHEREAU, 16, AVENUE STE-GENEVIEVE, Téléphone : 2-1037.
35649—3-11 (3 fs) 198

**UNE SERVANTE FIABLE** pour famille de 3 grandes personnes, pas de gros lavage, bonne place et bon salaire. S'adresser à : CASIER 167, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
35637—2-11 (L. mer. v. au 6-11) 198

**ON DEMANDE** une servante générale, sachant faire la cuisine, famille de 3 grandes personnes. Sortie tous les soirs. S'adres



**Salons de beauté**

*Vos jours en 1942 peuvent être remplis d'une amabilité continuelle, si vous laissez le soin de vos problèmes de beauté aux salons annoncés plus bas. Prenez votre rendez-vous dès maintenant.*

**GRAND SPECIAL $15.00 POUR $1.50.** SALON LAROSE, 87, DE L'EGLISE, coin St-Joseph. Beaux permanents indéfrisables garantis 12 mois, à l'huile française, avec ou sans fil. Teinture et tout genre de coiffure. Tél. : 8021.
35525—29-10 (26 fs) S.C.

CHEZ EDMOND, COIFFEUR, — 3 coiffeuses, Mlle Berthe Barette, Mlle Annette Lemieux, Mlle Fernande Martin, coiffures modernes, Manucure. 537½, RUE ST-JEAN, Québec.
35487—24-10 (26 fs) M. v. s. au 22-12) S.C.

**SALON ALMA**
111, St-Joseph, Tél. : 4-3013
Spécial : permanents garantis $1.50
34895—1-10 (J. s. mar. au 28-11) S.S.



SALON DE SALABERRY — Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Entière satisfaction. Quatre coiffeuses à votre disposition. M. MARCOTTE, SALON DE SALABERRY, 617, ST-JEAN. Tél.: 3-4780.
35067—13-10 (Mar. j. s. au 10-12) S.C.

AUX COIFFEUSES : A vendre machine "Eugène" avec fils, $150.00. Machine "Majestic" sans fil, au même prix. Aussi séchoir bleu "Eugène" $75.00, et chaise à champooing avec planche $35.00, 6 mois d'usure. S'adresser : 260, DE LA SALLE, Québec.
35579—31-10 (6 fs) S.C.

**Permanent 15.00 pour 1.50**
Coiffures tous genres
SALON LELY, 60½, ST-JOSEPH,
Tél. : 9370; Rés. : 4-1387
35481—27-10 (Mar. j. s. au 21-12) S.C.

**Accessoires de barbiers et coiffeuses**

APPRENEZ LA COIFFURE. Machine : fils ou sans fil, neuves ou usagées. Instructions données gratuitement. Puis grand magasin. GROS seulement. Ecrivez : ULRIC BEDARD LTEE, 818, ST-VALLIER, Québec.
35384—22-10 (26 fs) 1

:-: Achetons :-: chez les Nôtres

# AUTOMOBILE

Accessoires - Service - Occasions

**Autos à vendre**

ACHETEUR & VENDEUR
de chars usagés de toutes marques
PAUL MAHEUX
597, Boul. Charest, Tél. : 3-4167
35077—7-10 (26 fs) A.V.

WILLYS 1941. Austin coach 40 et Panel 37. Motocyclettes Indians 39, 28, Triumph 40 et plusieurs autres. S'adresser à : RODRIGUE OSTIGUY, 181, RUE DU PONT, Québec. Tél. : 2-6577.
33245—16-10 (26 fs) 147

**AUTOS 1942**
QUELQUES MODELES 1942, Plymouth, Chevrolet, etc., aussi Packard, récente modèles à réduction, bons pneus, termes faciles. ACHETONS POUR ARGENT COMPTANT. CANADIAN AUTO CORP., 25, DE LA COURONNE. Tél. : 5114.
35520—30-10 (26 fs) J.N.O. A.V.

A VENDRE. — Automobile Plymouth 1938, 4 portes, radio, 25,000 milles. S'adresser à : C. P. 205, RIVIERE-DU-LOUP.
35651—3-11 (3 fs) A.V.

**GARAGE A LOUER**
Remisage d'autos pour l'hiver $5.00
Garage chauffé, accommodation jour et nuit $8.00
RESERVEZ MAINTENANT
S'adresser: G. Côté ou P.-A. Martin.

**PAVILLON DE L'AUTOMOBILE**
1ère Avenue Tél. : 5116
35654—2-11 (26 fs) G.L.

**Accessoires d'Autos**

**LUDGER FERLAND**
Pièces d'autos neuves et usagées
105, 1ère avenue Tél.: 4-2920
32166—15-7 au 9-2 A.A.

**Garage — Service**

**J.-S. RUELLAND**
CARROSSIER DIPLOME, GENERAL MOTORS, REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, ébénissage et peinturage au DUCO. Ouvrage mécanique, vitrage d'autos, bourrure. Travail fait par des experts. COIN ST-VALLIER, BELLEAU ET COLOMB, Québec. Tél. : 8216.
33435—24-10 (26 fs.) G. S.

**Réparation de radiateurs**

ALBERT TESSIER
RADIATEURS REPARES, nettoyés ou refaits à neuf. Soudure autogène.
230, du Roi Tél. : 2-2876
35628—3-11 (26 fs) R.R.

**Autos à vendre**

CHRYSLER, 8 cylindres, Impérial, Sedan 5 passagers. Modèle 1937, bonne condition. A vendre pour règlement de succession. S'adresser à : J.-L.S MORENCY INC. Tél. : 3-3764.
35595—31-10 (6 fs) A.V.

CAMIONNETTE-1940, à vendre. Très bons pneus. S'adresser à : 25, RUE VALLIERES, Québec. E. MARCHAND, Tél. : 4-1931.
35603—31-10 (6 fs) A.V.

PONTIAC Sedan 1940, 25,000 milles. Série 25, 4 pneus neufs. $850.00 comptant. Tél. : 7-8 heures : 2-5080.
35635—3-11 (6 fs) A.V. J.N.O.

COTE AUTO ENR
Chevrolet, Ford, Plymouth, Chrysler, Nash, Dodge, 5-7 pass. $100. à $1,000.
35, 3e avenue Tél. : 2-6290
35505—30-10 (V. j. mer. au 28-12) A.V.

**Autos demandés**

NOUS DESIRONS ACHETER DE BONS AUTOMOBILES USAGES
Un coup de téléphone et nous irons faire l'évaluation.
Nous payons comptant
MORISSET & FRERE
337, rue Prince-Edouard Québec
Coin Caron — Tél. : 7158
25429—28-10 (26 fs) A.V.

ACHETONS AUTOS POUR ARGENT COMPTANT
Garage Larochelle & Fils
10, 3e Rue, Tél. : 4-2191
35595—29-10 (26 fs) A.D.

*Nous sommes*
ACHETEURS
d'une quantité d'autos usagées
En bonnes conditions
*Nous payons*
Les plus hauts prix
COMPTANT
Voyez J.-A. VALIN
J.-L DROLET AUTOMOBILES LTEE
450, Boulevard Charest
Tél. : 4-3593
35565—4-11 (Mer. v. l. au 1-12) A.D.

:-: Achetons :-: chez les NOTRES


## Victoire d'un as français

LONDRES, 4. — (BUP). — On a révélé, hier, que l'as de l'aviations de la France combattante qui a descendu deux avions allemands durant le raid sur Cantorbéry, le 31 octobre, est le capitaine Jean Morlaix.

Morlaix est le commandant d'une escadrille mixte composée d'aviateurs anglais, belges et français. Il a descendu jusqu'ici 21 avions ennemis.


:-: Achetons :-: chez les NOTRES


## - Aujourd'hui tout comme hier -



Le petit Charles qui n'avait pas peur quand il s'agissait de tuer des rats à l'école, est aujourd'hui le lieutenant aviateur Charles X... et il continue... Dernièrement il descendit son 6e avion japonais!

LA SOURIS MIQUETTE 3020 — par Walt Disney




TERRY ET LES PIRATES 367 — par Milton Caniff




# L'Emprunt sur la rive sud

La parade des souscripteurs de l'emprunt de la victoire s'est rendue, lundi matin, au presbytère de Lauzon, où elle a reçu un chèque de $3,000 de la municipalité de Lauzon, lequel chèque fut remis au comité par M. le maire E. Bolduc. M. Emile Lord, président de la commission scolaire de Lauzon a aussi remis un chèque de $5,000 au nom de la commission scolaire.

Au nom du comité national des finances de guerre, M. Paul Ruel, organisateur du comté de Lévis, a remercié sincèrement la municipalité et la commission scolaire de leur geste symbolique.

A 2 h. 15, la parade s'est rendue à l'hôtel de ville de Lévis, où elle a reçu de la part de M. le maire L.-S. Durand, un chèque au montant de $10,000 représentant la souscription de la cité de Lévis à l'emprunt de la victoire.

Au nom du comité national des finances de guerre, M. Paul Ruel remercia la cité de Lévis et fit ressortir les avantages qu'il y a pour une municipalité à placer ses fonds d'amortissement sur des obligations de la victoire, les plus stables et les plus facilement négociables dans un cas de besoin.

Dans la paroisse du Christ-Roi, M. Napoléon Dumont, un citoyen de Lévis, a remis un chèque au montant de $300. Il a été remercié par le lieut-col C. Vaillancourt qui fit ressortir habilement la nécessité de l'épargne au Canada français pour la période qui suivra l'après-guerre.

En se rendant à la caisse populaire de Lévis, le lieut-col C. Vaillancourt, président de la caisse centrale Desjardins, a fait éclater le thermomètre de la ville de Lévis, indiquant par là que la cité de Lévis avait, aujourd'hui, atteint son objectif.

De là, la parade se rendit à la caisse populaire de Lévis qui a remis un chèque additionnel de $15,000 formant ainsi une souscription totale de $50,000 depuis les débuts de l'emprunt actuel. Ce chèque de $15,000 a été présenté par M. J.-M. Gagnon, gérant de la caisse populaire, en présence du lieut-col C. Vaillancourt. M. Paul Ruel remercié au nom du comité national des finances de guerre, la caisse populaire de sa souscription aussi substantielle et en profita pour énumérer les avantages de la canalisation de l'épargne par des institutions de première importance dans la période critique que nous traversons.

De la caisse populaire, le parade se rendit ensuite à la Laurentienne, jeune compagnie d'assurance sur la vie, qui souscrit un montant de $50,000 par l'intermédiaire du docteur J.-A. Tardif, président et directeur général. Fondée il y a à peine quatre ans, la Laurentienne n'hésite pas à souscrire généreusement à chaque emprunt, indiquant par là son désir de collaborer à l'effort de guerre tout en assurant le maximum de sécurité à l'argent que lui confient ses assurés.

Au nom du comité national des finances de guerre, M. Paul Ruel, organisateur, remercie le docteur Tardif et la Laurentienne d'un effort aussi spontané.

Ce qui rend l'individu sacré pour le reste du monde, ce qui fait sa liberté et son droit, c'est la pensée, c'est l'âme, c'est cette essence supérieure qui donne au vase le plus frugal un prix infini.

E. LABOULAYE


**AVIS**

Dans l'affaire de :
HORACE FORTIER,
bijoutier
64, rue St-Joseph,
QUEBEC

Nous AVISONS les personnes qui ont laissé des articles pour être réparés, chez le susnommé Débiteur, de bien vouloir les réclamer aux bureaux des soussignés.
QUEBEC, ce 2 novembre 1942.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
11, Côte de la Montagne,
Québec.


## Funérailles de Mme E. Marchand

ST-ELEUTHERE. — (spéc).— Le 14 oct., ont eu lieu, à St-Eleuthère, en présence de nombreux parents et amis, les funérailles de dame Jeanne Rousseau, épouse de M. Emile Marchand, décédée subitement le 10, à l'âge de 42 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, treize enfants : Jeannette, Léopold, Laurent, Camille, Monique, Thérèse, Mariette, Céline, Yvon, Richard, Majellaine, Normand et Mario; son frère: M. Ferdinand Rousseau; ses soeurs : Elisabeth, Lucienne, Marie-Claire, Flore, Eva; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Pierre Bélanger, Emile Sirois, Arthur Francoeur, de St-Pacôme, Horace Beaupré, d'Escourt, et Ernest Ouellette, MM. et Mmes Ludger Marchand, Philéas Thibeault, Alexis Boucher, de St-Athanase, Alsème Côté, de St-François, N.-B., Félix Sirois, St-François, Marcellin Côté, des E.-U., et Lévite Landry, Végréville, Alberta, Mme Vve Treffle Rousseau, Mme Ferdinand Rousseau, de St-Eleuthère, et une foule considérable de neveux et nièces.

La levée du corps a été faite par MF. le curé J. Lallemand et le service fut chanté par M. l'abbé Camille Côté, neveu de la défunte, assisté de M. l'abbé Yvon Sirois, autre neveu, et M. l'abbé Hudon, curé de St-Athanase.

Portaient le cercueil, ses beaux-frères, MM. Emile Sirois, Ludger Marchand, Horace Beaupré, Félix Sirois, Alexis Boucher et Philéas Thibeault. Portait la croix, M. Ernest Ouellette. Conduisait le corbillard, M. R. Marchand.

Les porteuses d'honneur étaient Mmes Wilbrod Théberge, Armand Marchand, Ulderic St-Pierre et Ludger Marchand.

Ont faite la quête : Mmes Wilbrod Théberge et Armand Marchand, accompagnées de Mlles Bérengère Sirois et Gabrielle Marchand.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus vives condoléances.

## Funérailles de M. Wilfrid Andrews

D'imposantes funérailles ont été faites, en l'église St-Malo à M. Wilfrid Andrews, époux de Dame Fabiola Turgeon, décédé le 25 octobre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 64 ans et 8 mois.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles lieu de l'inhumation.

A l'église, la cérémonie fut solennelle, Mgr le chanoine Lamontagne a fait la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Art. Prémont.

Le deuil était conduit par ses fils, ses petits-fils, ses neveux, etc.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.




**Rhume**
**Mal de Gorge**

Avalez une tablette de Paradol. Gargarisez-vous avec deux tablettes dissoutes dans l'eau. Mettez-vous au lit pour vous reposer et dormir.

Vos maux et vos douleurs disparaîtront bientôt et vous pourrez éviter un rhume désagréable.

Paradol soulage promptement les maux de tête, la névralgie, le mal de dents, le rhumatisme et la sciatique. Il est agréable à prendre et ne laisse pas d'effets déprimants à sa suite.

Paradol ne désappointe pas.

PARADOL du DR. CHASE
Pour le soulagement de la douleur


# LES PROGRAMMES RADIOPHONIQUES

* — Programme d'une série d'émissions habituellement dignes d'intéresser la classe d'auditeurs à laquelle elles s'adressent.

\+ — Emission recommandée par le Centre catholique d'Action radiophonique.

**ECOUTEZ AUJOURD'HUI**

**Mercredi, 4 novembre**

2.00 p.m.—CBV-CBF—Récital conjoint. Avec Thérèse Morazin et Gabrielle Langlois.
3.00 p.m.—CHRC—Concert.
3.33 p.m.—CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
*4.30 p.m.—CBV-CBF—Radio - Collège.
5.00 p.m.—CBV-CBF—Musique légère.
*5.15 p.m.—CBV-CBF—Fémina, sous la direction de madame Casgrain.
5.15 p.m.—CKCV—Oncle Jean.
5.30 p.m.—CBV-CBF—Les plus beaux disques.
6.00 p.m.—CBV-CBF—A Radio - Canada, ce soir.
6.00 p.m.—CKAC—Vie de famille.
6.15 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal, français.
6.30 p.m.—CBV-CBF—Chansons françaises.
6.30 p.m.—CKAC—Opérettes pour tous.
6.45 p.m.—CHRC—Chansonnettes.
6.45 p.m.—CBV—Nouvelles de la B.B.C.
7.00 p.m.—CKAC—Orgue.
*7.00 p.m.—CBV-CBF—Un homme et son péché.
7.15 p.m.—CHRC—L'embellissement de Québec.
7.15 p.m.—CBV-CBF—La vie commence demain.
7.15 p.m.—CKCV—Nouvelles de l'"Action Catholique".
7.30 p.m.—CKCV—Orgue.
7.30 p.m.—CBV-CBF—Nouvelles françaises de la B.B.C.
7.45 p.m.—CBV-CBF—La fiancée du commando.
7.45 p.m.—CHRC—Lionel Parent, chante.
8.05 p.m.—CBV-CBF—Une marche, de M. Spencer, dédiée à l'armée auxiliaire.
8.00 p.m.—CHRC—Musique de concert.
8.15 p.m.—CKCV—Piano.
8.30 p.m.—CBV-CBF—Tambour battant.
8.30 p.m.—CHRC-CKAC—La course au trésor.
9.00 p.m.—CBV-CBF—Ici, l'on chante. Avoir un bon copain
G. Côté, P. Létourneau et l'Ensemble vocal.
9.00 p.m.—CHRC—Théâtre de l'air.
9.00 p.m.—CKCV—Les joyeux québecois.
9.20 p.m.—CHRC—Le rire.
9.20 p.m.—CBV-CBF—Le Théâtre de la Peur.
10.00 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal français.
10.00 p.m.—CHRC—Carrousel.
10.00 p.m.—WABC—Concert.
10.15 p.m.—CBV - CBF—"Jean - Baptiste s'en va-t-en guerre".
11.15 p.m.—CBV—Radio - Journal, anglais.
11.15 p.m.—CBF—Orchestre.

**ECOUTEZ DEMAIN**

**Jeudi, 5 novembre**

+ 7.25 a.m.—CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire.
+ 8.15 a.m.—CBV-CBF—Elévations matutinales
8.15 a.m.—CHRC—Prière du matin.
8.45 a.m.—CHGB—Prière du matin.
9.00 a.m.—CBV-CBF—Nouvelles.
10.00 a.m.—CBV-CBF—Le moulin de la chanson.
10.15 a.m.—CBV-CBF—Le courrier du jour.
10.20 a.m.—CBV-CBF—Vie de famille.
10.45 a.m.—CHRC—Les vedettes françaises.
11.00 a.m.—CKCV—Nouvelles de l'"Action Catholique".
11.30 a.m.—CBV-CBF—Les joyeux Troubadours.
12.00 midi—CBV-CBF—Jeunesse Dorée.
12.30 p.m.—CKCV—Le moulin de la chanson.
12.30 p.m.—CBV-CBF—Nouvelles.
12.25 p.m.—CBV-CBF—Le réveil rural.
12.59 p.m.—CBV-CBF—Signal horaire.
1.00 p.m.—CBV-CBF—Rue principale.
1.15 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal.
1.30 p.m.—CBV-CBF—Tante Lucie.
1.45 p.m.—CBV-CBF—Orchestre.
2.00 p.m.—CHRC—Demandes spéciales.
2.30 p.m.—CBV-CBF—Musique enregistrée.
3.00 p.m.—CBV-CBF—Orchestre.
3.30 p.m.—CBV-CBF—Bulletin de nouvelles.
3.33 p.m.—CBV-CBF—Les plus beaux disques.

La Symphonie en ré mineur de César Franck. L'orchestre symphonique de San Francisco. Direction, Monteux.

+ 4.00 p.m.—CHGB—A l'ombre de la croix causerie et chants pour les malades.
4.15 p.m.—CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
*4.30 p.m.—CBV-CBF—Radio - Collège.
4.30—"La géographie humaine" : L'homme et l'eau : les fleuves nourriciers, les grands deltas (Nil, Volga), R. Tanghe.
4.45 "Les visites de Radio-Collège" : Visite de l'Ecole des Pêcheries à Sainte-Anne de la Pocatière. M. Aurèle Séguin, narrateur.
5.00 p.m.—CHRC—La Métairie Rancourt
5.00 p.m.—CBV-CBF—Musique légère.
*5.15 p.m.—CBV-CBF—Fémina, sous la direction de madame Casgrain.
5.30 p.m.—CBV-CBF—Le manoir de St-Cri.
6.00 p.m.—CKAC—Vie de famille.
6.15 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal, français.
6.30 p.m.—Programme français sur ondes courtes, 31 mètres et 49.60 mètres.
6.30 p.m.—CBV-CBF—Chansons françaises.
6.30 p.m.—CKAC—Opérettes pour tous.
6.45 p.m.—CBV-CBF—Intermède.
*7.00 p.m.—CBV-CBF—Un homme et son péché.
7.00 p.m.—CHRC—Vos amis d'en face.
7.15 p.m.—CKCV—Nouvelles de l'"Action Catholique".
7.15 p.m.—CHRC—Le restaurant Alouette.
7.15 p.m.—CBV-CBF—La vie commence demain.
7.30 p.m.—CBV-CBF—Pour plus amples informations.
7.30 p.m.—CKCV—Orgue.
7.45 p.m.—CBV-CBF—Ensemble de genre.
7.45 p.m.—CHRC—Lionel Parent chante.
8.00 p.m.—CBV-CBF—Je me souviens.
8.00 p.m.—CHRC—Les mémoires du Dr Lambert.
8.05 p.m.—CBM-WOR—Sinfonietta, sous la direction d'Alfred Wallenstein.

Suite Anglaise du XVI siècle — Rabaud
Suite pour violon et orchestre — Borguno
Lil' David Play on Yo' Harp — Collins

8.30 p.m.—CHRC—Que ferier-vous ?
8.30 p.m.—CBV - CBF—Sur les boulevards.
9.00 p.m.—CHRC—Radio-Théâtre.
9.00 p.m.—CBV-CBF—Orgue.
9.30 p.m.—CKCV—Cadence et romance.
9.30 p.m.—CBV-CBF—Mexicana.
10.00 p.m.—CHRC—Muriel Millard.
10.00 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal, français.
10.15 p.m.—CBV - CBF — Les concerts "Proma".
10.15 p.m.—CHRC—Orgue.
10.45 p.m.—CHRC—Album populaire.
11.15 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal, anglais.

## Funérailles de M. Pierre Savard

D'imposantes funérailles ont été faites, en l'église de St-Joseph à M. Pierre Savard, époux de Dame Odile Huot, décédé le 22 octobre, à l'âge de 87 ans et 3 mois.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A l'église la cérémonie religieuse fut solennelle. M. l'abbé Rousseau a fait la levée du corps et a chanté le service.

Le deuil était conduit par ses fils, ses petits-fils, ses neveux, etc.

Nos sincères condoléances à la famille.

# Le docteur Beauchemin a été populaire

TORONTO. — (BUP). — Les étudiants du Québec et de l'Ontario qui allèrent aider à la récolte dans l'Ouest canadien rentrent chez-eux groupe par groupe.

Plusieurs étudiants furent incapables de travailler aux récoltes parce que ce travail était trop dur pour eux; ils s'embauchèrent un peu partout dans des emlois divers afin de subvenir à leurs besoins jusqu'au 31 octobre où leur billet de retour devint valable.

Dans l'Alberta, les étudiants affluèrent à Calgary. Le Dr L.-O. Beauchemin, président général de l'Association canadienne-française de l'Alberta, eut de la visite comme jamais auparavant. Courtois et généreux, le Dr Beauchemin protégea un grand nombre d'étudiants et s'occupa de leur procurer tous les secours nécessaires.

Tous les étudiants eurent du travail dès leur arrivée, mais après quelques jours, devant leur incapacité physique, les fermiers refusèrent de les embaucher en plus grand nombre. Sur presque toutes les fermes, le travailleur agricole devait engerber ou fournir les batteuses de blé ou d'avoine. A cause de son manque d'expérience, l'étudiant éprouvait de la difficulté à travailler avec célérité.

Plusieurs auraient aimé profiter de leur séjour à Calgary pour se rendre à Banff dont le prix du voyage n'était que de $3.50 aller et retour, mais ils étaient littéralement sans argent ; "puis la première question que l'on se posait était : "As-tu de l'argent?"

Les étudiants canadiens-français ne semblent pas trop se plaindre de leur séjour dans l'Ouest.

"L'expérience acquise au cours de ce voyage nous sera d'une grande valeur", a déclaré M. Argroupe de "poilus". (Les étudiants ont laissé pousser leur thur Lalonde qui dirigeait un barbe pendant tout leur séjour dans l'Ouest). "Le travail a été assez ardu mais nous étions préparés. Nous n'avons pas de récriminations à faire. Nous devons considérer la côte éducatif de ce voyage très utile car nous sommes des étudiants en sciences commerciales" a ajouté M. Lalonde.


**Quelle Vie!**



Celles qui transpirent changent de routine.
Celles qui blessent coiffent Ste-Catherine!
*Baignez-vous au LIFEBUOY ce soir*
Le SEUL savon fabriqué spécialement pour enrayer la "B.O." (la Blessante Odeur)


4-11-42

20 — Feuilleton de l'"Action Catholique" — LA SAUVAGEONNE — 17

pagne, Richard, voyant l'embarras de son frère, se mit à rire et répondit à sa place :

—Une chose vraie, que vous ignorez sans doute, ma cousine, c'est qu'ici nous vivons largement, mais bourgeoisement; voyez Louise, sa robe est simple et à peine ouverte au col, et si vous pouvez admirer l'élégance de nos smokings, dites-vous bien que c'est en votre honneur que nous les avons tirés des cartons où en compagnie de boules de naphtaline dont ils ont peut-être conservé l'odeur, ils attendaient une cérémonie pour prendre l'air.

Mme de Montaiguy regardait ses parents avec une mine si drôle que Louise ne put s'empêcher de sourire, et cherchait à abréger un entretien gênant, elle demanda :

—Anne-Marie va descendre sans doute ?

La comtesse tressaillit.

—Non, dit-elle, ma fille a l'habitude de prendre ses repas chez elle avec sa gouvernante, servie par Yvonne sa nourrice, et même ma chère Louise, désirant que cette chère enfant ne soit pas trop dépaysée pendant notre séjour aux Quatre Fils Aymon, je vous demanderai de lui réserver une pièce à côté de son appartement, où elle puisse prendre ses repas en toute liberté.

—Mais, Régine, nous n'avons aucun invité et Anne-Marie pourrait parfaitement...

—N'insistez pas, ma chère Louise, c'est une habitude que je ne veux pas changer; ma fille se complait dans cette sorte de solitude, et je vous assure qu'elle ne trouverait aucun charme en notre compagnie.

—C'est bien triste pour cette enfant !

—Moins que vous ne le pensez, Renaud. En ma présence, elle parle à peine et il est certain qu'avec mademoiselle Mora, elle doit être plus communicative.

—Mademoiselle Mora... cette grande femme roide et sèche ?...

Mme de Montaiguy se mit à rire.

Richard avait repris sa place de cocher, et Renaud assis à l'arrière, en face de la comtesse et de sa fille, se forçait pour alimenter la conversation.

La comtesse avait plus que le brave homme, l'habitude des papotages mondains où l'on parle beaucoup pour ne rien dire, et prenant en pitié l'embarras et les efforts de Renaud, elle se mit à bavarder, effleurant vingt sujets, sans laisser à son interlocuteur le temps de placer un mot.

Si Renaud était un peu étourdi du flot de paroles qui bourdonnait à ses oreilles, du moins était-il fort heureux de n'avoir pas à y répondre.

En revanche, sachant qu'il était condamné à passer trois cent soixante-cinq jours avec la veuve et sa fille il se mit à les examiner avec curiosité.

Régine venait d'atteindre ses trente-sept ans et elle était fort belle, avec le port altier d'une tête charmante, couronnée par les savantes ondulations d'une chevelure de jais, ses grands yeux noirs jetaient des flammes, ses narines frémissaient et sa bouche rouge s'ouvrait sur des dents admirables de petitesse et de blancheur. Ses épaules étaient d'une ampleur superbe et chacun de ses mouvements empreints d'une grâce achevée.

Renaud rendait hommage au charme très prenant de sa cousine, et ses regards curieux cherchaient des points de ressemblance entre Anne-Marie et sa mère.

La jeune fille possédait bien des yeux et des cheveux noirs, mais son regard ne brillait que de colère sauvage et ses cheveux coupés courts, lui donnaient une allure garçonnière qui s'allait avec la brusquerie de ses mouvements. Ses épaules étaient anguleuses, ses coudes et ses genoux pointus. Vêtue sans coquetterie, elle choquait l'oeil à côté de Mme de Montaiguy, si parfaitement mise et si gracieuse.

Les regards de Renaud ne pouvaient se détacher de la jeune fille; elle s'en aperçut et se détourna avec humeur; mais heureusement on arrivait au château.

En traversant le parc, les yeux d'Anne-Marie brillaient comme deux lucioles et à un moment se

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

## CINÉ-BULLETIN

(Titre et texte enregistrés — tous droits réservés, Ottawa 1936)

Sous cette rubrique, pour l'information de nos lecteurs, nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas, sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales; il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici, aucun compte des réclames des exploitants de cinéma, et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables, la note sera tempérée, s'il y a lieu, suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE
Classification

1.° Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2.° Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

3.° A déconseiller, parce que dangereux.

4.° A proscrire et à combattre.

Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

✳ L'ETOILE placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience; elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et, dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

### "Cambrai"

THEY DRIVE BY NIGHT — — — — — 2
Drame avec George Raft, Ann Sheridan, Humphrey Bogart et Ida Lupino.
MOUNTAIN MOONLIGHT — — — — 1

### "Canadien"

MARTHE RICHARD — — — — — — — 1*
Drame d'espionnage. Marthe Richard, dont les parents ont été fusillés par les Allemands, se met au service de l'espionnage français et reçoit la mission de découvrir une base de sous-marin allemands sur la côte espagnole. Elle se rend à St-Sébastien et gagne la confiance de Von Ludo, chef de l'espionnage allemand. Marthe Richard accomplira heureusement sa mission, grâce à cette confiance que lui témoigne Von Ludo. — Vedettes : Eric Von Stroheim, Edwige Feuillère.
L'ENFANT DU CARNAVAL — — — — 2
Comédie avec Mosjoukine, Tania Fédor et Saturnin Fabre. — Un célibataire trouve devant sa porte un bébé abandonné par une mère en détresse. Il cherche une nurse et la mère se présente. Elle est acceptée, mais le célibataire découvre son identité. La mère lui révèle que son mari l'a quittée après une faute et l'on apprend bientôt sa mort survenue au cours d'une expédition scientifique. Mais au moment où les deux héros vont se fiancer, le père revient et emmène sa femme.

### "Capitol"

ORCHESTRA WIVES — — — — — — — 3
DRUMS OF THE CONGO — — — — — 2
Mélodrame d'aventures avec Ona Munson et Don Terry.

### "Cartier"

ARE HUSBANDS NECESSARY — — — 2
Comédie avec Ray Milland et Betty Field. L'adoption d'un bébé cause des divergences d'opinions entre deux époux qui finissent tout de même par s'entendre.
SMILING GHOST — — — — — — — 1
Mélodrame mystérieux où l'on éclaircit une histoire de fantômes. Avec Wayne Morris et Brenda Marshall.

### "Cinéma de Paris"

L'ENFANT DE TROUPE — — — — — 1*
Comédie dramatique avec Constant Rémy, Jeanne Boitel, Ninon Valin, Gabriel Farguette et Aimos.
— Le commandant Vernot, veuf remarié, a un fils Jean, élève à La Flèche. Plutôt pauvre, Vernot supporte mal la coquetterie de sa femme dont la conduite est pourtant exemplaire. Et Jean assiste un jour à une discussion entre son père et sa mère. Il se croit responsable de la présentante, décide de disparaître et s'échappe de l'école. Il sera heureusement admis dans un choeur d'enfants, grâce à une cantatrice célèbre, et en voulant sauver celle-ci d'un voleur, sera blessé. Ses parents le retrouveront alors, et il aura la joie de les voir réconciliés.
LES ROIS DU SPORT — — — — — 1
Comédie avec Fernandel, Raimu, Berry et Lisette Lanvin. Il y a dans cette production un personnage louche dont les actes n'ont rien de recommandable, et d'autre part, les rois du sport sont surtout des tricheurs de première force. Le ton burlesque de l'ensemble domine tous les reproches qu'on pourrait adresser au film.

### "Empire"

THE TALK OF THE TOWN — — — — 2*
Un homme est accusé d'incendiat. Ayant réussi à s'échapper, il se réfugie chez un professeur de droit qui ignore son identité, mais finit par la découvrir. Le professeur défendra le pseudo-incendiaire quand il aura découvert l'influence d'un homme louche sur la police locale qui avait arrêté le héros. — Bonne interprétation de Ronald Colman, Jean Arthur et Gary Grant.

### "Français"

THE GREEN ARCHER — — — — — — ?
Une série complète.

### "Impérial"

THE TUTTLES OF TAHITI — — — — 3
YOKEL BOY — — — — — — — — — 2
Comédie avec Joan Davis, Eddie Foy et Albert Dekker. — Une satire d'Hollywood. Des cinéastes doivent tourner un film sur un gangster célèbre et ont l'idée de lui confier son propre rôle.

### "Princesse"

MR DISTRICS ATTORNEY IN THE CARTER CASE — — — — — — — 2
Mélodrame policier avec James Ellison et Virginia Gilmore. — Au cours d'une enquête sur un meurtre, une femme reporter est convaincue de l'innocence de l'accusé, mais ne parvient pas à faire partager son opinion à la police. Elle perd sa position, mais finit par pincer le coupable.
DOUBLE DATE — — — — — — — — 1
Comédie avec Edmund Lowe, Una Merkel et Peggy Moran.
COME ON DANGER — — — — — — — 1

### "Victoria"

BROADWAY — — — — — — — — — 2
Film dont l'action fait revivre une histoire de l'époque de la prohibition, alors que l'alcool était défendu aux Etats-Unis, avec George Raft et Pat O'Brien.
MOONLIGHT IN HAWAI — — — — — 1
Comédie musicale avec Johnny Downs, Jane Frazee et Leon Errol.

## LEVIS

### "Académie de Musique"

MUTINY ON THE BOUNTY — — — — 1*
Belle oeuvre cinématographique qui met en vedettes Charles Laughton, Clark Gable et Franchot Tone. — Ce film historique raconte la mutinerie qui survint à bord du "Bounty" en 1787, alors que ce voilier anglais allait d'Angleterre à Tahiti. Le vaisseau était commandé par le capitaine Blight dont la dureté farouche exaspéra les hommes. Le procès qui suivit la révolte amena une amélioration dans la condition des matelots.
— Interprétation excellente. La dureté et la violence de certaines scènes pourront déplaire aux personnes sensibles. Admirables photos de mer et de voiliers.

### "Cinéma de Lévis"

CETTE VIEILLE CANAILLE — — — — 2
Drame avec Harry Baur, Alice Field, Pierre Blanchar et Madeleine Guitty.
— Une jeune femme se lie au chirurgien Vautier qui la transforme et l'instruit. Mais un jour, survient un jeune acrobate, Jean, qu'elle avait aimé et avec qui elle part.

## Y Songez-Vous?

**Un film "étoilé" dans le Ciné-Bulletin vous assure généralement un film plus intéressant que la moyenne.**

## HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — Sujets courts à 1 h. 45, 4 h. 45, 8 h. 29; Mountain moonlight à 2 h. 7 h. 10. 10 h. 10; They drive by night à 3 h. 15, 8 h. 46.
CANADIEN. — Les héros sans médaille à 2 h. 20, 4 h. 27, 7 h. 35; Actualités Fox à 2 h. 42, 9 h. 18; Annonces à 2 h. 55, 9 h. 30; Marthe Richard à 1 h., 6 h. 50, 7 h. 58; L'enfant du carnaval à 3 h. 02, 6 h. 10, 9 h. 37. Fin à 11 h. 02.
CAPITOL. — Représentations complètes à 2 h., 6 h. 55 et 8 h. 15; Drums of the Congo à 2 h. 05, et 8 h. 15; Actualités à 3 h. 05, 9 h. 15; Orchestra wives à 3 h. 20, 6 h. 25, 9 h. 30.
CARTIER. — Are husbands necessary 7 à 2 h. 45, 5 h. 40, 8 h. 35; Smiling ghosts à 1 h. 16, 4 h. 05, 7 h., 10 h.; Actualités à 2 h. 25, 5 h. 20, 8 h. 15.
CIN. DE PARIS. — L'enfant de troupe à 2 h. 22, 8 h. 22; Les rois du sport à 12 h. 30, 3 h. 52, 6 h. 36, 9 h. 52; Actualités à 2 h. 01, 8 h. 03.
EMPIRE. — Sujets courts à 1 h., 3 h. 55, 6 h. 10, 8 h. 45; The talk of the town à 1 h. 30, 4 h. 10, 6 h. 40, 9 h. 15. — Continuel de 1 h., à 11 h. 20.
FRANCAIS. — Sujets courts à 1 h., 7 h., Green archer à 1 h. 30, 7 h. 30.
IMPERIAL. — Yokel boy à 1 h., 4 h. 07, 7 h., 10 h. 01; Sujets courts à 2 h. 05, 8 h. 05; Tuttles of Tahiti à 2 h. 33, 8 h. 33.
PRINCESSE. — Sujets courts à 1 h., 7 h.; Double date à 3 h. 20, 9 h. 30; Come on danger à 2 h. 25, 8 h. 25; Mr District attorney à 1 h. 18, 7 h. 18.
RIALTO. — Actualités à 1 h. 30, 7 h. 50. Les gangsters de l'Exposition à 1 h. 55, 6 h. 45, 10 h. 15; 49th Parallel à 2 h., 8 h. 20; Fin à 5 h., 11 h. 23.
VICTORIA. — Broadway à 2 h. 50, 5 h. 50, 8 h. 50; Moonlight à 1 h. 25, 4 h. 25, 7 h. 25, 10 h. 25; Actualités et sujets courts à 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30; Cartoon à 1 h. 15, 4 h. 15, 7 h. 15, 10 h. 15. — Continuel de 1 h. 15 à 11 h. 30.

LEVIS

ACA. DE MUSIQUE. — Mutiny on the Bounty à 8 h. 40; Actualités et sujets courts à 7 h. 15.
CIN. DE LEVIS. — Mexican Spitfire's baby à 7 h., 9 h. 50; Sujet court et actualités à 8 h.; Cette vieille canaille à 8 h. 20.


**Pilules Dodd's POUR LES REINS**
pour
MAL DE DOS
MAL DE TÊTE
L'IMPURETÉ DU SANG
DOULEURS RHUMATISMALES
ET LES TROUBLES DES REINS
DODD'S KIDNEY PILLS


En donnant un numéro de trapèze, Jean fait une chute. Dans un beau geste, son rival, le médecin, l'opère et le sauve.
MEXICAN SPITFIR'S BABY — — — 2
Comédie. — Un couple qui a voulu adopter un orphelin de guerre en voit arriver une de la guerre de 14-18. Avec Leon Errol et Lupe Valez.

### SHAWINIGAN
**Auditorium : Cartier :**

WILD BILL HICKOK RIDES — — — — 1
Bon film du genre western. Interprétation de Bruce Cabot, Constance Bennett et Warren William.
ABOUT FACE — — — — — — — — 1

### "Roxy"

LADY HAS PLANS — — — — — — — 2
Comédie sur une intrigue d'espionnage avec Paulette Goddard, Ray Milland et Albert Dikker.
I LIVE ON DANGER — — — — — — 2

## OU IREZ-VOUS CE SOIR ?

Au Patronage Laval, 40, avenue Bigaouette, se donnera à 8 h. 15, la représentation du magnifique drame "Le Secret du Lépreux", en 3 actes.

Si vous voulez passer une agréable et intéressante soirée ne manquez pas cette attraction, qui certes n'est pas des moindres. Dans les entr'actes, l'Harmonie Laval vous charmera de ses beaux accords, sous la direction de M. M. De Celles. Si vous aimez le beau, vous seret servi à souhait.

Les places réservées sont à 25 sous, et les non réservées à 15 sous.

Vous savez maintenant où aller ce soir: au Patronage Laval, 40, avenue Bigaouette.


CANADIEN
Ivan MOSJOUKINE — Tania FÉDOR dans L'ENFANT du CARNAVAL
En Programme double avec
REWGE FEUILLÈRE et ERICH VON STROHEIM dans MARTHE RICHARD ESPIONNE AU SERVICE DE LA FRANCE
SOUSCRIVONS A L'EMPRUNT



CINÉMA de PARIS
FERNANDEL — RAIMU — JULES BERRY — Les ROIS du SPORT
L'ENFANT de TROUPE (CEUX DE DEMAIN) — Constant RÉMY — VALLIN — BOITEL
SOUSCRIVONS A L'EMPRUNT



Au Palais Montcalm, samedi le 14 novembre
LE BLOC UNIVERSITAIRE présente
LUDMILLA PITOEFF
et les Compagnons de Saint Laurent
dans l'"ECHANGE", de Paul CLAUDEL
Billets aux pharmacies Boissinot, Brunet, Demers, Marquis, Pasteur, Perreault et Soucy.
Prix : $1.00, 0.75 et 0.50


## LEVIS et la banlieue

**Le rôle de perception de la taxe locative sera homologué, lundi prochain, à Lauzon.** — Le rôle de perception de la taxe locative sera homologué, lundi soir prochain, à Lauzon. On sait que le conseil de ville de Lauzon a réduit l'an dernier la taxe locative de 8 à 5 p. 100 alors que la taxe locative était chargée au propriétaire au lieu du locataire comme dans le passé. Les comptes de taxes locatives seront envoyés cette semaine aux contribuables de la ville de Lauzon et si aucune plainte n'est portée contre le rôle de perception de la taxe locative, ce rôle sera homologué lundi soir prochain, au cours de la séance régulière du mois. Les comptes de taxe foncière ont déjà été envoyés aux contribuables au cours du mois de juillet dernier. Les comptes pour le service des vidanges seraient adressés aux contribuables dans quelques jours. L'ensemble de ces taxes permet à la ville de Lauzon un budget de dépenses ordinaires de $61,175. Le montant de $56,514 comme dépenses d'aqueduc est prélevé par une taxe spéciale d'aqueduc fixée à $25 par logement.

**Souscriptions au 3e emprunt de la victoire.** — C'est la dernière semaine de souscriptions au 3e emprunt de la victoire et voici les souscriptions reçues aujourd'hui:

Municipalité de St-David, $4,-600 ; M. G.-H. L'Hoir, $1,500 ; Dr Maurice Roy, de Lévis, $1,000 ; M. Napoléon Picard, de Saint-Romuald, $1,000 ; M. Frs Lefebvre, de Lévis, $500 ; M. Valère Gilbert, de Lévis, $500 ; M. Henri Vien, de Lévis, $300 ; M. J.-O. Martineau, de Lévis, $200 ; M. Pierre Belleau, de Chaudière station, $150 ; Mlle Marguerite Martineau, de Lévis, $100 ; Mlle Blanche Langlois, de Lévis, $100 ; M. Marcel Boisvert, de Lévis, $100 ; M. Alyre Gosselin, de St-Jean-Chrysostome, $50 ; Mlle Rolande Guay, de Lévis, $50 ; M. Ernest Guay, de Lévis, $50 ; M. G.-H. Lemieux, de Lévis, $50 ; Mlle Marguerite Ouellet, de Lauzon, $50 ; M. Albert Poirier, de Lauzon, $50.

**Chez les forestiers indépendants.** — A l'hôtel de ville de Lévis, dimanche soir, le 8 novembre, à 8 heures précises, aura lieu la grande initiation des anciens et nouveaux membres de l'ordre des Forestiers indépendants du district de Lévis. Cette grande manifestation sera présidée par l'hon. Cyrille Delâge, de Québec, et sera suivie d'un goûter.

Les personnes qui désireraient se joindre aux membres pourront le faire en se procurant une carte pour la modique somme de 50c. Ces cartes sont en vente à 43, rue Commerciale, à Bienville, ou à 2, rue Lévis, Bienville. Entrée gratuite pour les anciens et nouveaux membres.

Comm.)

**Banquet au bazar du Christ-Roi.** La grande vente de charité qui aura lieu en la nouvelle salle paroissiale du Christ-Roi, à partir du 16 novembre débutera par trois banquets servis sur la scène du théâtre, à 7 h. 30 du soir.

Le premier, sous la présidence de M. le curé Charles Rodrigue, de M. le député J.-G. Francoeur, et de M. Alphonse Lecours, grand chevalier sera pour les membres des chevaliers de Colomb.

Le second, mardi, le 17 novembre, présidé par M. le député Maurice Bourget, M. J.-Alphonse Samson, marguillier en charge, réunira les marguilliers anciens et nouveaux de la paroisse du Christ-Roi.

Le troisième, mercredi, le 18 novembre, sous la présidence de M. L.-S. Durand, maire de Lévis, et de M. Edgar Carrier, ex-échevin sera pour les paroissiens et les amis.

Tout le monde est très bien disposé à faire sa part afin que cette vente de charité soit couronnée d'un franc succès. Un programme très intéressant sera présenté chaque jour du bazar et nul doute qu'il y aura assistance nombreuse afin d'encourager les organisateurs durant toute la durée de cette vente alors que chacun s'amusera et trouvera des articles utiles et pratiques.

L'organisation.

**Banquet aux huitres des Chevaliers de Colomb.** — Ce soir, à 8 h. 30, aux salles des Chevaliers de Colomb de Lévis, aura lieu le grand banquet aux huitres présidé par M. Alphonse Lecours, grand chevalier. Tous les officiers et membres du conseil Notre-Dame ainsi que leurs dames ou compagnes sont cordialement invités. Au nombre des invités il y aura MM. les maires de Lévis et de Lauzon, MM. les députés de Lévis, M. Ludger Faguy, député d'Etat, M. Levasseur, député de district, M. J.-L. Rochefort, grand chevalier du conseil Laval, M. J.-R. Genest, grand chevalier du conseil Québec, le grand chevalier du conseil de Montmagny. Il y aura aussi un groupe de membres de ces conseils. L'orchestre Jenkins fera les frais de la musique et il y aura des huitres à la satisfaction de tous.

**Invitation aux anciens élèves du collège.** — Une invitation respectueuse est adressée aux anciens élèves du collège de Lévis pour sister à la séance dramatique et musicale qui sera donnée à l'occasion de la fête du directeur de cette institution, mercredi, le 18 novembre, à 8 h. du soir.

Albert DELISLE, ptre,
sec. de l'association.

**Banquet des voyageurs de commerce.** — Les voyageurs de commerce de Lévis, auront samedi soir prochain, au manoir Shaienks à Lévis, leur 13e banquet aux huitres annuel, sous la présidence de M. Adélard Bégin. Un programme intéressant sera exécuté et tous sont assurés de passer une agréable soirée et de se régaler des huitres qui couvriront les tables. On peut se procurer des cartes des officiers et membres du cercle des voyageurs de commerce ainsi qu'à la porte de la salle, le soir du banquet.

**Quilles au bazar du Christ-Roi.** — Au bazar du Christ-Roi, le 16 novembre, il y aura des attractions pour tout le monde. Une invitation qui ne manquera pas d'intéresser les gens de tous les âges sera sûrement le grand concours de quilles organisé pour l'obtention d'une magnifique coupe gracieusement offerte par M. Ubel Paradis, horloger-bijoutier. Elle sera remise à celui ou à celle qui durant le bazar établira le meilleur score. Nul doute que personne ne voudra manquer l'occasion de gagner cette magnifique coupe tout en faisant la charité.

**Mariage Lefebvre-Ouellet.** — Samedi matin dernier, à 7 h. 30, en l'église du Christ-Roi, a été célébré le mariage de M. Roland Lefebvre,, fils de M. J.-Edouard Lefebvre, de St-François d'Assise, Québec, avec Mlle J. d'Arc Ouellet, fille de M. Georges Ouellet, de Christ-Roi.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de la paroisse. M. Raoul Lefebvre servait de témoin à son frère, et M. Georges Ouellet accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

Nos voeux de bonheur.

**Le local de la rue Garneau fermé.** — Afin de permettre des travaux de réparations et de restauration à la salle de pool, à la salle d'amusements et à l'ameublement, le local de la rue Gauvreau, à Lévis sera fermé encore toute la semaine. Nous annoncerons la date de réouverture de ce local.

**Jeudi à sainte Thérèse.** — Demain sera pour les paroissiens de Notre-Dame de Lévis, et particulièrement pour les jeunes gens le jeudi consacré en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. A cette occasion, il y aura messe à son autel, et le soir, à 7 h. 30 aura lieu la réunion habituelle.

**Supplique à Notre-Dame du Perpétuel-Secours.** — Demain après-midi, à 2 h. 30, en l'église de Bienville, aura lieu la supplique en l'honneur de Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Tous les paroissiens sont invités à assister à cette pieuse cérémonie.

**Heure sainte à N.-D. du S.-C.** — Demain après-midi en l'église du Christ-Roi, de 2 à 3 h., aura lieu une heure de garde en l'honneur de N.-D. du S.-C. Tous les fidèles sont invités à assister à cette heure de prières.

**Les statistiques démographiques.** Le service démographique du ministère provincial de la Santé, dans son rapport mensuel sur le mouvement de la population durant le mois de mai dernier, donne le nombre des naissances, mariages et mortalités dont nous relevons ce qui suit pour Lévis, Lauzon et le comté de Lévis.

A Lévis, population de 11,931 âmes, on a enregistré 21 naissances, dont 20 de résidents et 5 dans les hôpitaux ; 15 mariages et 10 mortalités, dont 10 de résidents et 6 dans les hôpitaux.

A Lauzon population de 7,965 âmes, on a enregistré 26 naissances, dont 24 de résidents, 9 mariages et 8 mortalités, toutes de résidents.

Dans le comté de Lévis, population de 38,177 âmes, on a enregistré 99 naissances, 34 mariages et 25 mortalités dont 6 d'enfants âgés de moins d'un an.

**Mort de M. Philias Couture.** — Nous avons appris avec regret la mort de M. Philias Couture, époux de dame Hélène Boulanger, décédé, hier, à Lévis, à l'âge de 67 ans et 7 mois.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils : MM. Gérard et Calixte Couture, de Lévis ; ses filles : Mme Ovila Gauthier, de Shawinigan, Mme Roméo Carrier, de Lévis, Mme Arthur Gagnon, de Lévis, et Mlles Juliette, Cécile, et Hélène Couture, également de Lévis ; ses frères, MM. Joseph Couture, de Québec, Dr Arthur Couture, d'East-Angus, Dr Léon Couture, de Montréal, et Philippe Couture, de Drummondville ; ses soeurs, Mme Adélard Beaudet, de Lévis, Révde Mère St-Joseph, du monastère du Précieux-Sang de Lévis ; ses beaux-frères, MM. A. Boulanger, Ernest Bélanger, de Sherbrooke, M. Adrien Caron ; ses gendres, MM. Ovila Gauthier, Roméo Carrier, Art. Gagnon, de Lévis.

Les restes mortels sont exposés à sa résidence, 12, rue Mgr-Gosselin, à Lévis, et les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 h., en l'église N.-D. et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille.

**Assemblée des employés des tramways.** — Une assemblée des employés et membres de l'association des employés de la compagnie des tramways de Lévis, sera tenue ce soir, à 8 h., à leur salle, rue Commerciale, à Lévis. Pour ceux qui sont en devoir ce soir, une autre assemblée sera tenue demain après-midi, à 2 h., au même endroit.

## Chronique de Bridge

par Arsène DesRochers
MEMBRE AGREGE DES STUDIOS DE ELY CULBERTSON

### 1265. — Que connaissez-vous ?

Les enchères de chelems constituent un des plus grands attraits du bridge-contrat et c'est quand il peut arriver à les demander (et à les réaliser) que l'on juge de l'habileté d'un joueur. Toutefois, les experts eux-mêmes se fourvoient fréquemment quand il s'agit de demander un chelem : ils ne les demandent pas toujours quand ils sont imperdables et ils se lancent souvent dans un tel contrat quand il est voué à une chute certaine.

La convention des 4 et 5-sans atout inventée par Easly Blackwood (qu'il ne faut pas confondre avec la convention du même nom préconisée par Ely Culbertson) est employée avec succès pour demander les chelems. Voici une donne qui vous aidera à bien connaître le fonctionnement de cette intéressante convention :

Donneur : Nord.
Est et Ouest vulnérables.

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ D V 10 6<br>♡ R 4<br>◇ R 10 3<br>♣ R D V 5 | |
| ♠ 7 5 3 2<br>♡ 9<br>◇ 9 8 4 2<br>♣ 10 9 8 7 | N<br>O E<br>S | ♠ 8<br>♡ A 6 3<br>◇ V 7 6 5<br>♣ A 6 4 3 2 |
| | ♠ A R 9 4<br>♡ D V 10 8 7 5 2<br>◇ A D<br>♣ - - - | |

Les enchères :

| Nord | Est | Sud | Ouest |
|---|---|---|---|
| 1-♠ | passe | 3-♡ | passe |
| 3-SA | passe | 4-SA | passe |
| 5-♣ | passe | 6-♡ | passe |
| passe | contre | tous passent | |

Entame d'Ouest : dix de trèfle.

Sud tient quatre levées d'honneurs, un beau soutien à pique et une très belle couleur : il fait alors un changement impératif à la couleur déclarée d'entrée par son partenaire. Malgré les 3-sans atout de Nord, déclaration qui indique un jeu minimum, Sud fait une deuxième déclaration impérative, conventionnelle cette fois, afin d'obliger Nord à indiquer sa teneur en as.

Mais Nord n'a pas d'as ! Et c'est précisément ce qu'il indique quand il répond 5-trèfles. Avec un as, il aurait répondu 5-carreau ; avec deux as, 5-coeurs; avec trois as, 5-piques et, dans quelques rares cas, 5-sans atout avec les quatre as.

Sud sait maintenant que ses adversaires tiennent deux as. Aussi, ne demande-t-il que le petit chelem à coeur, bien convaincu que le déclarant chuterait. Or, le mort couvrit du valet le dix de trèfle entamé par Ouest. Est joua l'as mais le déclarant coupa pour ne concéder qu'une levée à l'as de coeur d'Est.

Mercredi prochain, je publierai une autre donne afin de vous faire connaître la seconde partie de cette convention : la déclaration de 5-sans atout.




—et les "tricots à la main" durent plus longtemps!
FAITES LES VÔTRES D'APRÈS LE NOUVEAU LIVRE DE TRICOTS LUX
Tricotez ce chandail pour le bébé —les tricots à la main durent plus longtemps. 115 patrons dans le NOUVEAU livre de Tricots Lux— quatre livres dans un—112 pages de modèles éprouvés. Pour obtenir votre exemplaire du nouveau livre de Tricots Lux, envoyez ce coupon, le dessus d'une boîte de Lux et 15c DÈS MAINTENANT.
POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI
Lux, Dépt QC-2R
Montréal
Nom
Adresse
Ville
Province


## Anniversaire jociste fêté à Broughton-Est

BROUGHTON-EST. — (DN C). — Le dimanche 25 octobre, fête du Christ-Roi, la célébration du troisième anniversaire de la fondation de la J. O. C. donna lieu à de belles démonstrations.

Le matin, il y eut messe dialoguée par tous les mouvements d'Action catholique de notre paroisse : L. O. C. et L. O. C. F. et J. O. C. et J. O. C. F. et la Croisade eucharistique. La messe fut célébrée par M. l'abbé Gér. Breton et le sermon sur l'Action catholique fut donné par M. l'abbé Louis Marois.

Le soir, un grand ralliement eut lieu à l'hôtel de ville, sous le patronage de M. le curé J.-O. Roy.

Mlle Gertrude Jacques agissait comme maître de cérémonie.

La J. O. C. F. exécuta une pièce en trois actes, intitulée : La bonne influence triomphe.

Un sketch de deux actes, intitulé "Mon sac", fut aussi joué par les membres de la J. O. C., puis on présenta deux magnifiques tableaux évangéliques.

La présidente locale, Mlle Dorothée Grégoire et le président, M. Grégoire Bégin, adressèrent la parole au public, au cours de la soirée. D'intéressants discours furent aussi prononcés par la présidente régionale, Mlle Carmen Gilbert, et par Mlle Camille Dusseault, de Beauceville.

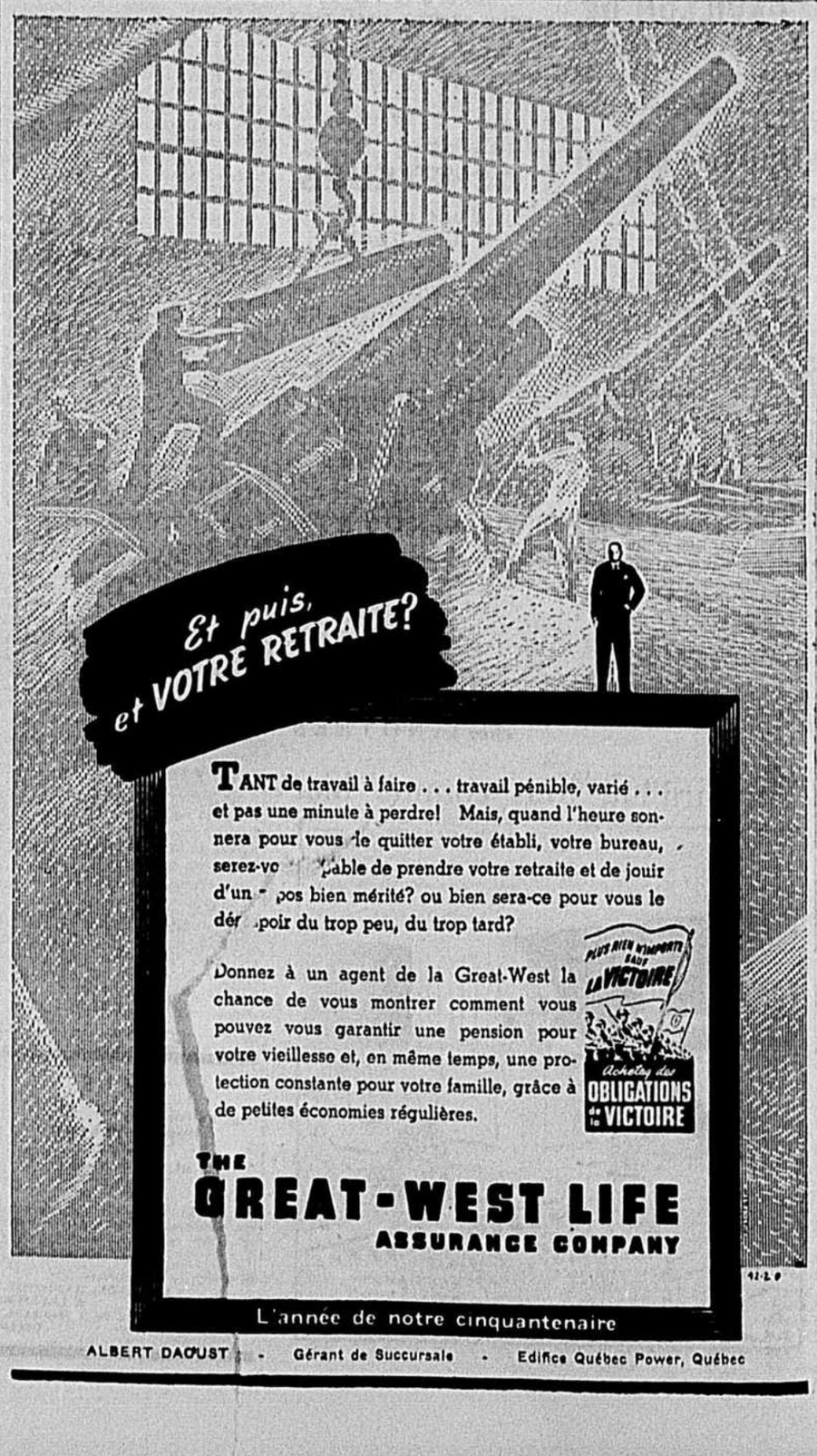
Dans son mot de la fin, M. le curé J.-O. Roy félicita les membres de la Jeunesse ouvrière catholique pour leur beau travail déjà accompli et les incita à continuer leur oeuvre d'apostolat. Il remercia aussi la nombreuse assistance.

Les membres de la J. O. C. avaient exécuté le même programme pour les enfants, dans l'après-midi.

La gaîté est bonne, elle est tonique, elle est rafraîchissante; elle fouette le sang, calme les nerfs, avive l'esprit; elle est souvent la meilleure médecine pour les souffrances du corps.


RHUMES
EMPLOYEZ L'HUILE ECLECTRIQUE DU DR. THOMAS







18 Feuilleton de l'"Action Catholique"

levant elle attrapa une branche qui s'effeuilla sous ses doigts dans la rapidité de la course.

Sa main saignait et elle ne s'en apercevait pas, le visage enfoui dans le feuilles arrachées.

Renaud regarda la comtesse qui souriait de façon contrainte, mais dont l'embarras cessa comme par enchantement, car le break, après une course savante s'arrêtait devant le perron du château et Louise descendait vivement à la rencontre des voyageuses.

Mme de Montaiguy l'embrassa avec effusion, en l'appelant "ma chère cousine", puis elle voulut lui présenter sa fille. Anne-Marie avait déjà disparu avec la cauchoise, et Mlle Mora, la gouvernante s'excusait auprès de la comtesse.

—Anne-Marie a profité que j'étais occupée avec les petits colis pour recommencer une de ses fugues, mais je vais me mettre à sa recherche.

—Ne vous en donnez pas la peine, dit Louise gaiement, cette chère enfant veut faire immédiatement connaissance, avec nos grands arbres, elle a raison, elle nous rejoindra tout à l'heure.

Et se tournant vers la comtesse, elle ajouta :

—Ma chère cousine, je vais vous conduire à votre appartement.

Mme de Montaiguy trouva son installation charmante et approuva fort la disposition de celui d'Anne-Marie.

Remarquant la poupée assise sur le lit de la jeune fille, elle s'étonna un peu et rit beaucoup de l'explication de Louise. Son rire était forcé cependant, et ses grands yeux noirs s'embrumaient de larmes. Elle allait parler lorsqu'un pas vif suivi d'une marche plus lourde, retentit dans le hall sur lequel donnait la chambre d'Anne-Marie.

La comtesse murmura : La voici... et courut à la porte.

C'était la jeune fille, en effet, le visage animé par le grand air, le regard brillant, suivie de la cauchoise.

Régine lui tendit la main.

—Viens ma chérie, dit-elle, avec le ton qu'on prend pour s'adresser aux enfants, voici ton appartement, vois comme il est délicieux, frais et

LA SAUVAGEONNE 19

charmant, et puis regarde, ici ce grand cabinet de toilette qui relie nos deux chambres et dans lequel cousine Louise a fait placer un lit pour Yvonne.

Un sourire glissa sur la bouche de la jeune fille, son regard s'adoucit pour se fixer sur Mlle Fuzelier qui, surprise l'examinait, puis son sourcil se fronça et une inquiétude trembla dans sa voix en demandant :

—Où sera logée Mlle Mora ?

La comtesse alla à la porte du petit salon disant simplement :

—Ici.

Anne-Marie ne parut pas entendre, mais toute la joie qui avait illuminé son visage ingrat disparut, et elle s'écria s'arrêtant devant le lit :

—Pour qui cette poupée ?

Et, comme la comtesse se taisait, n'osant pas répéter l'explication qu'elle avait reçue de Louise, la jeune fille prit le jouet magnifique et avant qu'on put s'y opposer, le jeta par terre, où il se brisa et en piétina les débris avec une sorte de rage.

III

Très endiablée et arborant une exquise toilette de lamé mauve la comtesse fit son entrée dans le salon où l'attendaient Louise et les deux frères.

—Ne me trouvez-vous pas bien peu respectueuse de mon deuil, dit-elle, mais à Paris celui d'une tante ne se porte guère et pour les dîners je n'ai pas jugé à propos de me faire faire des toilettes noires, pensant que c'était suffisant, que j'en porte le jour.

Mal à l'aise dans son smoking et ses escarpins vernis, Renaud, bourru déclara :

—Mais, ma cousine, vos robes de jour peuvent parfaitement servir pour nos dîners.

Surprise, Régine se tourna vers lui.

—Vous dites Renaud ?

Et comme l'aîné des Saint Aymon rougissait et ne trouvait rien à répondre, pestant en lui-même contre sa sortie ridicule et les femmes qui se mettent en grande toilette pour un dîner à la cam-



"...et passez les munitions!"

ELLE peut être entendue par-dessus le tapage infernal de la guerre . . . la voix claire et farouche des jeunes du Canada qui se battent. "Venez, Canada!", s'écrie-t-elle. "Nous tenons bien ici . . . mais le temps est venu d'écraser les barbares — toujours de plus en plus! Nous sommes bien entraînés et en forme. Nous avons le coeur et la volonté de le faire. MAIS — nous avons besoin de choses que VOUS seulement pouvez nous procurer. Donc . . . PASSEZ LES MUNITIONS!"

Le Troisième Emprunt de la Victoire du Canada accélère la réponse à ses fils combattants! Avez-vous souscrit tout ce que vous pouviez? A la fin de cette semaine, vous devriez être en mesure de dire "O.K, Canada combattant . . . NOUS PASSONS LES MUNITIONS!"

Cet appel est une contribution des fabricants des

RADIOS PHILCO

et de

JOHN MILLEN QUÉBEC, LIMITÉE

37, boulevard Charest Québec Tél. : 4-3504

ACHETEZ les Nouvelles OBLIGATIONS de la VICTOIRE


# La campagne commencera sous peu

D'ici à quelques semaines, la campagne du Timbre de Noël battra partout son plein. Officiellement, au Canada comme aux Etats-Unis, elle est supposée débuter le 23 novembre mais plusieurs comités devanceront cette date.

Chez nous, la vente se fera, au profit des oeuvres antituberculeuses locales, sous les auspices de l'Association canadienne antituberculeuse et du comité provincial du Timbre de Noël. Et vingt-trois organisations y prendront part.

Le comité provincial du Timbre de Noël a les mêmes officiers et directeurs que l'an dernier. Le président en est l'honorable M. L.-A. Taschereau, ex-premier ministre de la province et président de l'hôpital Laval; les vice-présidents sont M. J.-W. McConnell, président du Montreal Star, et madame Pierre-F. Casgrain; les directeurs : Son Excellence Mgr J.-Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, Sir Mathias Tellier, ex-juge en chef de la Cour d'appel, et le Très Révérend Archdeacon, F.-G. Scott. On a encore à la mémoire le succès remporté en 1941, alors que la recette totale passa de $35,000 à $55,000, soit un record d'augmentation pour tout le Canada. Or, cette année, les trois qui étaient restés dissidents participeront au front commun. De plus, quatre nouveaux comités se lancent avec ardeur dans la lutte.

Tous les espoirs sont permis, si l'on tient compte que la ville et le district de Montréal viennent de mettre sur pied une puissante ligue antituberculeuse dont l'objectif ne serait plus de $25,000 mais de $125,000. Les autres comités, anciens et nouveaux, sont au travail depuis des mois. Les listes postales ont été revisées et même refaites, et en plusieurs endroits on s'attend de doubler la recette de 1941.

Pourquoi cette campagne plus énergique que toutes celles du passé? Les dirigeants de la lutte antituberculeuse et le public n'oublient pas qu'en temps de guerre la peste blanche est plus redoutable que jamais. De fait, nous avons vu, en 1941, non seulement dans la province de Québec mais dans sept provinces sur neuf au Canada, augmenter le taux de mortalité par tuberculose. Il importe donc de dresser contre cet ennemi une solide barrière. Il ne faut pas attendre qu'il ait regagné son emprise d'autrefois. Tout doit être mis en oeuvre pour le bouter dehors. Pensons à ce que nous aurions à payer, en vies humaines et en argent, si le fléau pouvait librement se déchaîner parmi nos populations.

Le comité provincial du Timbre de Noël sera donc l'animateur de la lutte. Et, une première fois, le 23 novembre, une seconde fois au début de décembre, tout le réseau provincial de Radio-Canada diffusera un appel de M. Taschereau et de quelques-uns de nos chefs religieux, civils et militaires en faveur du Timbre de Noël.

Le Timbre de Noël de 1942 représente une scène gracieuse et familière. C'est le soir du 24 décembre. Une fillette aux boucles blondes gravit l'escalier de sa chambre. D'une main, elle tient un bougeoir, de l'autre le bas qu'elle suspendra à la cheminée. Et dans ce bas nous sommes invités à déposer l'obole qui, pour elle et pour des milliers d'enfants et même d'adultes, se transformera en bonne santé.

## Adulte baptisé

Kénogami, 4. (D.N.C.). — Un baptême d'adulte a eu lieu dimanche après-midi, à Kénogami. M. l'abbé Antoine Grenier, vicaire, a administré ce sacrement à M. Bernhard Sejod, canadien d'origine norvégienne, âgé de 32 ans. Il avait été préparé au baptême par M. l'abbé Grenier. Les parrain et marraine ont été M. Dave Goyetch, principal du High School catholique, et sa femme, dame Sylvia Arseneault.

# On procède à de nouvelles prises de sang

Le Dr Fred-W. Routley, commissaire-national de la Société de la Croix-Rouge, vient de faire connaître l'objectif canadien du service volontaire des donneurs de sang pour l'année 1943. On compte obtenir 12,000 prises de sang par semaine, soit 624,000 pour l'année entière. C'est à dire qu'au moins une personne sur 1,000, dans tout le pays, devra se présenter une fois par semaine aux différentes cliniques.

Le service fut inauguré en janvier 1940 et, jusqu'à la fin de 1941, la période expérimentale ou de formation, 37,078 prises de sang ont été effectuées. Mais le sérum a rendu de tels services, et il est en si forte demande qeu, graduellement, il a fallu étendre sa distribution. L'objectif de 1942 avait d'abord été fixé à 2,000 prises de sang par semaine, mais on l'a porté à 3,000 puis à 6,000, chiffre qui sera atteint à la fin de décembre. Actuellement la moyenne hebdomadaire est de 4,500.

La ville de Québec aura à coeur de faire généreusement sa part. Hier matin, à la clinique locale, on a procédé à de nouvelles prises de sang. Voici les noms des donneurs, dans l'ordre où ceux-ci se sont présentés : d'abord neuf membres du R. C. E. : le sergent Wright, le sergent Holland, J.J.-E. Teasdale, B.-J. Thibaudeau, J. Turcotte, le major Frances, Ralph Stevens, René Grenier et Lucien Dubois; le capitaine C.-K. Davis, secrétaire de la Croix-Rouge locale; MM. Paul-Emile Gagné, Roger Dussault, Jos. Dufour, Paul-Emile Pouliot, Adélard Bélanger, George Cartwright, Paul Blondeau, Augustin Gignac, M. K. McDonough, Paul Laliberté, P.-A. Beauchamp, Rolland Dumais, Maurice Désy, O. Miller, Henri Marcotte et Douglas Barlow.

M. Roger Dussault, décorateur, ne s'est pas contenté d'offrir son sang, mais il a promis un autre cadeau à la Croix-Rouge. Sa maison fournira gratuitement tout le matériel pour l'ornementation des grandes fenêtres de la clinique. Et ses employés ont accepté de fabriquer ces rideaux après leurs heures de travail. Madame Miville-Deschênes, surintendante des infirmières, nous a communiqué, cette bonne nouvelle.

Quatre médecins de l'hôpital de l'Enfant-Jésus assistaient hier le Dr André Simard. Ce sont les Drs Willie Verge, qui avait la direction de l'équipe, Maurice Royer, Marcel Plamondon et Hector Beaudet. Les mêmes reviendront aujourd'hui avec le Dr Léonide Reid.

Cette fois, on procédera à cinquante prises de sang.

## L'emprunt à Rimouski

Rimouski, 4. (D.N.C.) — Plus de la moitié de l'objectif de l'Emprunt de la Victoire dans le comté de Rimouski est souscrit.

Les comtés voisins : Matane, Matapédia, Rivière-du-Loup, Témiscouata et les autres, mériteront un fanion d'honneur si les succès qu'ils ont obtenus à date se continuent.

Les militaires du camp 55 viennent encore de se mettre à l'honneur en dépassant l'objectif de $8,000.00 qui leur avait été fixé pour l'Emprunt. La campagne est sous la présidence d'honneur du lieut.-col. Charles Bellavance et sous la présidence active du capitaine G. Forest.

Sur la Côte-Nord, Baie-Comeau, comme d'habitude, brise les records. Il a dépassé de $50,000 son objectif de $125,000. Les autres localités de la Côte-Nord font aussi un bel effort pour rester à la page.

## Journée forestière

Rimouski, 4. (D.N.C.) — Une journée forestière s'est tenue dernièrement à l'école ménagère de Rimouski, à laquelle ont pris part les conférenciers suivants : MM. J.-D. Brulé et Hervé Lizotte, tous deux ingénieurs forestiers. M. Brulé a traité de la protection des forêts, alors que M. Lizotte a consacré sa conférence à l'éducation nécessaire pour sauvegarder le domaine forestier.

## Grande activité

Rimouski, 4. (D.N.C.) — La Chambre de Commerce des Jeunes de Rimouski entreprendra, le 8 novembre, une grande campagne d'activités. Le programme en sera publié cette semaine. On profitera de cette campagne pour faire du recrutement.

## A Chicoutimi

Chicoutimi, 4. (D.N.C.). — A l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, on a occupé lundi pour la première fois un étage de l'aile neuve dont la construction avait été entreprise l'an dernier. Cette section est affectée aux malades. C'est un grand bienfait pour tous.


Tél. : 2-3430

HENRI TURGEON

NOTAIRE

405, rue St-Jean


# Le permis accordé aux travailleurs

TORONTO, 4. — Par l'Institut canadien de l'Opinion publique— Afin de connaître l'opinion publique canadienne sur la décision prise récemment par le gouvernement concernant les employeurs et les employés, l'Institut canadien de l'Opinion publique a posé la question suivante :

—"Approuvez-vous ou désapprouvez-vous le décret récent du gouvernement ordonnant que les travailleurs obtiennent un permis avant de changer de situation?"

Onze p.c. de ceux qui ont été interrogés sont demeurés indécis. Les autres se sont prononcés, dans une proportion de sept contre trois en faveur du décret.

Voici un tableau qui donne une idée de la répartition des réponses dans différentes catégories de personnes :

| | Oui | Non | Indécis |
|---|---|---|---|
| Employés | 63% | 31% | 6% |
| Employés et personnes travaillant à leur compte | 59% | 29% | 12% |
| Fermiers | 61% | 27% | 12% |
| Ménagères | 63% | 21% | 16% |

C'est dans l'Ontario qu'on a trouvé la plus forte proportion de gens en faveur du décret. 75 p.c. de ceux qui ont été interrogés ont répondu dans l'affirmative à la question posée. Dans toutes les provinces, toutefois, la majorité de ceux qui ont été questionnés ont été en faveur du décret.

## 10e anniversaire de la garde St-Jean-Baptiste

Dimanche prochain, le 8 novembre, la garde St-Jean-Baptiste, de la paroisse St-Jean-Baptiste, membre de l'Union diocésaine des gardes paroissiales de Québec et de la Fédération Interdiocésaine des gardes paroissiales du Canada, célébrera son 10ième anniversaire de fondation. A cette occasion les officiers de cette unité ont organisé le programme suivant :

10 h. 15 a.m. : Rassemblement de toutes les gardes de l'Union diocésaine de Québec et des délégués de la Fédération Interdiocésaine des gardes paroissiales du Canada en face du Palais Montcalm.

10 h. 30 a.m. : Départ, défilé rue St-Jean jusqu'à l'église St-Jean-Baptiste.

10 h. 45 a.m. : Messe basse au soubassement de l'église, célébrée par un fondateur de la garde, le Rév. Père Gérard Jobin, P.B., sermon par l'aumônier, M. l'abbé Azarias Papillon, chant par les élèves de l'école St-Jean-Baptiste.

2 h. 30 p.m. : Démonstration militaire, cérémonie d'initiation de nouveaux membres. Tous les officiers de la Fédération de l'U. D. G. P. de Québec sont cordialement invités.

8 h. 15 précises : Soirée dramatique et musicale sous le distingué patronage de l'aumônier protecteur, Mgr Esdras Laberge, curé. Un mot de l'aumônier, M. l'abbé A. Papillon, du président de la garde, le lieut.-col. Georges Beaulieu, et du président de la Fédération Interdiocésaine des Gardes paroissiales du Canada, lieut-colonel Emile Caron. Apothéose O Canada.

Les citoyens de St-Jean-Baptiste peuvent obtenir des cartes à la sacristie.

## Au Palais Montcalm

Les Dames Auxiliaires D. M., No. 5, en collaboration avec Christo Christy présenteront une soirée artistique sur la scène du Palais Montcalm dimanche le 8 novembre à 8.30 heures.

Les bénéfices de ce concerts financeront un arbre de Noël pour les enfants des membres de la Force Active au temps des Fêtes.

Cette soirée permettra au public québecois d'entendre toute une pléiade d'artistes bien connus des radiophiles. Qu'il nous suffise de mentionner Lucille Dompierre, Yvonne Simard et Marcel Chouinard, pianistes, Germaine Côté, Mavis Savard, Pauline Simoneau, Mireille Tourville, Roméo Simoneau, le lieutenant Emile Richard du corps d'Aviation royal canadien, chanteurs, le caporal Roger Roux. La fanfare du Royal 22e Regiment sous la direction du capitaine Edwin Bélanger, apportera sa précieuse contribution à cette soirée au cours de laquelle il y aura également causerie prononcée par Christo Christy à propos de l'héroïsme féminin.

Afin de rendre justice à tous ceux et celles qui participeront au succès de cette soirée disons qu'ils ont tous offert leurs services gratuitement. Le maître de cérémonie sera l'annonceur St-Georges Côté de CKCV.

Le tout Québec devrait être au Palais Montcalm, à 8.30 hrs, afin de voir et entendre "Pastorale d'Automne.

## 6 aviateurs tués

OTTAWA, 4. — (DNC). — Six aviateurs canadiens ont été tués en service actif au Canada, d'après ce que rapportait hier soir la 412e liste des pertes, émise par le quartier-général de la défense pour l'air. Un autre a succombé à des blessures subies en service actif outre-mer.

Un Canadien français, l'officier-pilote Edouard-Emile Gervais, de l aPasse (Ont.), est au nombre des sept aviateurs manquant à l'appel à la suite d'opérations aériennes outre-mer. On croit morts deux autres disparus.

La liste rapporte en outre les noms de quatre aviateurs prisonniers de guerre, dont deux avaient auparavant été portés disparus. Deux autres sont présumés morts.

# Le Petit Forum

## *réponses*

A. — En nous faisant comprendre l aloi de Dieu et en nous donnant le courage de la pratiquer.

B. — Cartier était épuisé. Il partit pour l'Europe, dans l'espoir de se rétablir. Il quitta Montréal le 27 novembre : il s'embarquait à Québec sur un bateau de la compagnie Allen, à destination de Londres, à Lévis, le premier ministre Chauveau, son ami personnel, vint au-devant de lui à la descente du train. Le maire de Québec, Pierre Garneau, vint aussi présenter une adresse à sir Georges. Cartier remercia, mais, étouffé par l'émotion, il dut s'arrêter et terminer par un geste. Il s'embarqua sur le "Prussian", en rade de Québec, salué par les canons de la citadelle.

C. — La première académie, on pourrait tout autant dire la première université du monde fut le musée d'Alexandrie fondé au commencement du IIIe siècle avant Jésus-Christ par le premier des Ptolémées. Toutes les sciences alors connues y florissaient, et les hommes les plus savants de la Grèce et de l'Orient s'y réunissaient. Ce fut ainsi que commença la célèbre bibliothèque d'Alexandrie.

## Le premier ministre est fier du service civil...

(Suite de la 3e page)

pour cent et l'office du crédit agricole, 124 pour cent. Les affaires municipales, industrie et commerce ont totalisé 119 pour cent. Le département du Procureur général et la uommission du salaire minimum ont 118 pour cent. Le Conseil Législatif 115 pour cent, la Commission des accidents de travail 111 pour cent, les pêcheries maritimes, 110 pour cent.

L'objectif des employés civils était de $500,000. Hier, on avait enregistré $502,400. Montréal, qui devait souscrire $175,000 avait donné $198,200. Québec avait atteint $215,550 sur un objectif de $200,000. Pour les autres régions de la province, le montant fixé était de $125,000, mais un très grand nombre de résultats ne sont pas encore arrivés.

Les organisateurs de l'emprunt chez les employés civils sont convaincus que le record de l'an dernier sera brisé.

Si l'on tient compte de l'augmentation des impots, des restrictions de toutes sortes et des conditions particulières des employés civils, la province de Québec a raison d'être fière du geau geste de ses fonctionnaires.

## Les femmes dans la Police

MONTREAL, 4. — (DNC) — Il est de plus en plus question de permettre aux femmes de revenir agents de police pour la cité. 31 d'entre elles remplissent déjà des fonctions plus ou moins importantes à la police fédérale.

Aucune d'elles ne s'occupe d'enquête ou d'arrestation proprement dite; leur fonction se résume au travail administratif, permettant aux agents qui occupaient ces emplois de remplir un rôle plus actif.

Ce changement a été amené par la guerre et la pénurie d'hommes. Ainsi, en 1939, il y avait environ 65 agents fédéraux à Montréal assistés de 9 sténographes féminins; aujourd'hui, ces chiffres sont portés à 115 hommes et 35 femmes.

## Les livres de l'Emprunt seront...

(Suite de la dernière page)

| | |
|---|---|
| Sirois, Sirois & Lesage, notaires, Québec | 3,800 |
| La Municipalité de St-David, Cté Lévis | 4,000 |
| Allard & Robitaille Ltée | 3,000 |
| P.-F. Renault, Beauceville, comté de Beauce | 3,000 |
| Henri Renault, Beauceville, comté de Beauce | 2,000 |
| La Caisse Populaire de St-Côme | 1,000 |
| La Caisse de Prévoyance, St-Côme | 1,000 |
| Gérard Grenier, Beauport | 1,000 |
| J.-Alphonse Grenier, Beauport | 1,000 |
| Charles-Edouard Grenier, Beauport | 1,000 |
| Joseph Fortin, St-Louis de Courville | 1,000 |
| La Cie d'Assurance-Fer, St-Côme | 500 |
| La Municipalité de St-Côme de Kennebec | 500 |
| Léo Gingras, Québec | 500 |
| Succession Belzémire Lavoie, Québec | 500 |
| Joseph Laprise, Montmorency | 500 |
| M. et Mme Gaston Lemaître, Québec | 500 |
| Paul-E. Chamberland, Québec | 300 |
| Mme Jeanne Thivierge-Paquet, Québec | 200 |
| Elzéar Verreault Ltée, Québec | 200 |
| Lesage & Lesage, avocats, Québec | 200 |
| Paul Drouin, Québec | 200 |
| La Municipalité de St-Côme, Village | 200 |
| La Municipalité de St-Théophile | 200 |
| La Municipalité de Beauport, Paroisse | 200 |
| Emile Beauvais, Québec | 100 |
| Mlle Adine-D. Grondin, Québec | 4,400 |
| François Turcotte, Enreg., Québec | 1,000 |
| Mme C.-E. Taschereau, Québec | 500 |
| J.-Antonio Grenier, Québec | 500 |
| Mlle L. Taschereau, Québec | 100 |
| Joseph-Paul DeBlois, Québec | 100 |
| J. Fortin, Québec | 50 |
| J.-A. Gaulin, Québec | 50 |


Dr DONAT ROY

CHIRURGIEN-DENTISTE. — Anesthésie au gaz Bureau :

9 h. à midi et 2 h. à 6 h. p.m.

Tél. : 4-1252 — rés. : 8202

173, 3e avenue, Limoilou

35273—10-10 (26 fs) S.S.

VARICOCELE

TRAITEMENT AMBULATOIRE au bureau seulement. Détails sur demande.

Dr L.-C. PERRIN

24, DU PONT, QUEBEC

33040—8-10 (25 fs) S.S.


# Décès

**Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation.**

**BELANGER.** — A Ste-Foy, le 3 novembre 1942, à l'âge de 65 ans et 6 mois, est décédée dame Emma Goupil, épouse de M. Jean-Baptiste Bélanger, cultivateur.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, no 1161, chemin Ste-Foy, à 8 h. 40, pour l'église de Ste-Foy, et de là au cimetière de la paroisse.

35676—3-11 (3 fs)

**BLOUIN.** — A Québec, le 2 novembre 1942, à l'âge de 17 ans et 10 mois, est décédée Marcelle, fille bien-aimée de Rodolphe Blouin, demeurant à 13, rue d'Argenson, et de dame Bernadette Rossignol.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 h. 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, 800, rue St-Vallier, à 8 h. 20, pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

35675—3-11 (2 fs)

**CLOUTIER.** — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 novembre 1942, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Anna Fontaine, épouse en 1ères noces de feu Arthur Gobeil et en secondes noces d'Emile Cloutier.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures, à St-Jean-Port-Joli.

Départ de la maison mortuaire, chez M. Emile Cloutier, à 8 h. 30, pour l'église de St-Jean-Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

35702—4-11 (2 fs)

**COULOMBE.** — A Giffard, le 2 novembre 1942, à l'âge de 58 ans et 3 mois, est décédée dame Marie-Lucia DuTremblay, épouse de M. Justinien Coulombe, industriel.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, no 71, avenue Royale, Giffard, à 8 h. 45, pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

35674—3-11 (3 fs)

**COUTURE.** — A Notre-Dame de Lévis, le 3 novembre 1942, à l'âge de 67 ans et 7 mois, est décédé M. Philéas Couture, époux de dame Hélène Boulanger.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 12, rue Mgr Gosselin, à 8 h. 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

(2 fois)

**GIGUERE.** — A Québec, le 3 novembre 1942, à l'âge de 58 ans et 7 mois, est décédée dame Amanda Gingras, épouse de feu Joseph Giguère.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 h. 30.

Départ de la maison mortuaire, no 114, rue Boisseau, à 8 h. 15, pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

35704—4-11 (2 fs)

**LETELLIER.** — A Québec, le 3 novembre 1942, à l'âge de 60 ans et 6 mois, est décédé Lucien Letellier, époux de dame Emilie Verge.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, no 79, avenue Latour, à 8 h. 45, pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

35673—3-11 (2 fs)

## *Service*

**CLAVET.** — Samedi le 7 novembre, à 8 heures, en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Adjutor Clavet, époux de dame Malvina Langlois.

35679—4-11 (1 fs)


SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI, ENREG.

362, St-Joseph, Tél. : 5068

Fleurs naturelles et artificielles pour toutes occasions.

Mme C. BLANCHET, Prop.

Tél. : 4-3021

35111—10-10 (26 fs) S.S.



ARTHUR JOBIN, MANUFACTURIER DE FOURRURES. Spécialités: Manteaux, Boléros, Casques, Manchons Collets. Parures de cou de toutes sortes. Prix pour convenir à toutes les bourses. Satisfaction absolue sous tous les rapports: 117, RUE ST-JOSEPH, Québec. Tél. : 9016

Attention spéciale accordée aux commandes reçues par malle.

34622—23-9 (Mer. s. l. au 21-11) S.S.

Specialiste en MOTEURS ELECTRIQUES

H. Roberge

29 Christophe Colomb

Québec

33074—24-7 (V. 1 mer. au 20-11) S.S.

ALINE PATRY Enr.



SPECIALITES pour enfants. Voyez nos prix pour manteaux, chapeaux, robes, etc. Une visite vous convaincra. 53, RUE DE LA COURONNE, Québec. Tél. : 4-1968

34263—11-9 (V. s. l. au 7-11) S.S.

P. FERLAND, Inc.

TEINTURIERS - NETTOYEURS EXPERTS. Notre passé est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" quand vous pouvez obtenir le meilleur à prix raisonnable P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "SANITONE", 153-157, RUE DU PONT. Tél. : 4-3531.

33538—30-10 (26 fs) S.S.

2-2656

SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT

ADELARD & GUSTAVE LEPINE ENR.

42, CHEMIN STE-FOY QUEBEC

Directeurs de funérailles

Salons mortuaires modernes

VIS-A-VIS AVENUE DES ERABLES


## Vol dans un chalet à Saint-Nicolas

ST-ROMUALD, 4. — (DNC) — Une glacière électrique, appartenant à un citoyen de Québec qui a passé la belle saison dans un chalet, à St-Nicolas, a été retrouvée dans le petit bois voisin du parc de la Levis Tramways, du avoir été commis à l'aide d'une chaloupe. Le glacière a été trouvée par un citoyen, M. Dussault. La police provinciale fait enquête sur cette affaire. Le vol commis la semaine dernière au chalet de M. Victor Trépanier, avocat de Québec.

Quelque grand que soit le but celui qui, pour l'atteindre, emploie des moyens misérables, est toujours un misérable. — **Lacordaire.**


QUITTA SON TRAVAIL à cause de douleurs rhumatismales

**Après 30 Ans de Service**

Pour cet employé de chemin de fer, ce fut presque une tragédie de quitter son travail après 30 ans de service. Mais il souffrait tellement de douleurs rhumatismales qu'il n'avait pas d'alternative—il ne pouvait pas marcher sans canne. Sur le conseil d'un ami, il commença à prendre des Sels Kruschen—et il continua d'en prendre jusqu'à ce qu'il pût retourner à son travail. Voici ce qu'il dit:

"Pendant trois ans, j'ai souffert de douleurs rhumatismales et il me fallait une canne. Je fus obligé de quitter mon travail de gareur après 30 ans de service. Une dame m'ayant conseillé les Sels Kruschen, j'en fis l'essai. J'ai trouvé que cela me faisait du bien, et j'ai continué d'en prendre jusqu'à soulagement complet. Aujourd'hui, je vais aussi bien que possible et je suis de retour à mon travail. Je ne puis faire trop d'éloges des Sels Kruschen."—W.T.

Les douleurs rhumatismales sont souvent dues à la présence de toxines et d'un excès d'acide urique dans l'organisme. Les six sels de Kruschen stimulent le foie et les reins et les aident à débarrasser l'organisme des impuretés nuisibles.

Kruschen est un produit britannique en vente dans toutes les pharmacies, 25c et 75.


## Les optimistes

C'est cete semaine que les Clubs "Optimistes" du Canada et des Etats-Unis célèbrent leur sixième observance annuelle de la semaine optimiste, une semaine réservée chaque année par les Clubs Optimistes pour faire un appel à la population l'invitant à envisager les problèmes courants avec optimisme, c'est-à-dire avec plus de courage, de confiance et de détermination.

Cette année, remarque le secrétaire, le besoin d'optimisme est des plus nécessaires, mais le club ne peut célébrer sur une aussi grande échelle que l'an dernier la semaine d'optimisme. Pour souligner cet événement un conférencier reconnu, M. Eliot Warburton, d'Angleterre, entretiendra les membres du club et leurs invités au diner hebdomadaire au Château Frontenac. M. Warburton, officier permanent de l'artillerie royale britannique est un vétéran blessé de la Grande-Guerre. Il parle plusieurs langues et a fait partie d'une mission militaire anglaise à Berlin de juin 1919 à décembre 1921.

## L'hon. La Flèche à Rimouski

RIMOUSKI, 4. (DNC).—Le major général Léo-Richer LaFlèche, D.S.O., ministre des Services nationaux de guerre, l'hon. Ernest Bertrand, ministre des pêcheries, et le lieut.-col. Jules-A. Brillant, président honoraire, étaient les hôtes d'honneur au banquet de la section Jean-Brillant V.C. de la Légion canadienne, au Club St-Denis.

Il faut que vous continuiez à travailler pour la Légion canadienne, a déclaré l'hon. L.-R. Laflèche, au cours de la réunion, car une légion forte et influente est une des meilleures sauvegardes de l'unité nationale et l'espoir des anciens combattants et de leurs familles.

Jean Brillant a donné sa vie pour le Canada pour permettre de conserver notre pays. Il fut, avec ses camarades, un grand canadien-français et un grand canadien, continua le général La Flèche.

Le président honoraire de la section, l'hon. Jules-A. Brillant, conseiller législatif, a dit la grande émotion qu'il ressentait de se trouver devant le portrait de son cher frère mort en héros pour la patrie au milieu de ses compagnons d'armes.

Mme Brillant dit son orgueil de voir un de ses petits-fils, neveu de Jean Brillant qui porte le même nom que son valeureux oncle et marche sur les pas de celui qui, par son courage, a mérité la Croix Victoria.

## 4 gallons par jour pour les taxis?

OTTAWA, 4. — (DNC). — La consommation de la gazoline par les taxis serait rationnée à quatre gallons par jour, avons-nous appris hier soir. Cette décision serait prise en vertu du plan général d'économie de l'essence qui a déjà apporté la réduction de la valeur des coupons de rationnement à trois gallons par unité. Aucune mesure définitive n'a cependant été annoncée.

## Feu Mme Ls Julien

ST-ANACLET, Co., Rimouski. — Le 28 septembre, ont eu lieu les funérailles de Mme Louis Julien (Elisabeth Goulet) décédée à l'âge de 77 ans, après une longue maladie. Elle laisse le souvenir d'une parfaite chrétienne, dévouée aux bonnes oeuvres et excellente mère de famille.

Une foule considérable a assisté à ses funérailles. C'est M. l'abbé Salomon Plourde, curé de la paroisse, qui fit la levée du corps. M. l'abbé Albert St-Laurent, neveu de la défunte, chanta le service assisté de MM. les abbés Léonce Saindon et Ludger Rioux. Assistaient au choeur : MM. les abbés Salomon Plourde, curé, Louis Martin, du séminaire de Rimouski, et Claude d'Anjou, vicaire.

Les Dames de Ste-Anne ont dignement accompagné leur compagne jusqu'au cimetière. Elles se sont également jointes à la chorale de la paroisse pour exécuter plusieurs cantiques. Mlle Irène St-Laurent touchait l'orgue.

Mme Julien laisse dans le deuil ses fils : Hormisdas, de Sayabec, Wenceslas, de Mont-Joli, Omer, Darius et Léo, de St-Anaclet, ses filles : Mme J.-Victor Cloutier (Mathilde), de Québec, et Mlle Bernadette, G.M.G., de St-Anaclet.

## En dommages

M. J.-D. Savard, de Québec, vient de prendre en Cour supérieure une action au montant de $381.38 en dommages contre un M. A. Couture, également de Québec.

Dans son action le demandeur prétend qu'en octobre dernier, aux coins des rues Marie de l'Incarnation et Ste-Thérèse, le défendeur survint subitement à la gauche du demandeur, à une vitesse illégale et excessive qu'il augmenta subitement dès qu'il s'engagea sur le boulevard Marie de l'Incarnation et qu'après avoir décrit plusieurs zigzags, il alla frapper violemment le côté gauche du camion du demandeur et par la violence du choc le fit renverser sans dessus dessous pour ricocher et s'arrêter sur un tramway.

Le toit du camion du demandeur fut écrasé, la carosserie déboîtée, des essieux furent crochis, enfin une dislocation fut le résultat de la violence du choc.

L'action a été prise par Me Horace Philippon.

## Imposantes obsèques de Mme R. Demuy

Le caporal Rodolphe Demuy, de la police municipale de Québec, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de son épouse, décédée le 28 octobre et inhumé, le samedi suivant. Mme Demuy, née Antonia Chatigny, a succombé à une courte maladie à l'âge de 56 ans et 6 mois. En elle disparait une femme distinguée, profondément chrétienne et dévouée aux oeuvres. Un bel hommage a été rendu à sa mémoire. Un cortège imposant et nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle, de la maison mortuaire, 98, rue Franklin, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

Dans les rangs du cortège, on voyait des citoyens en vue de notre ville, des hommes d'affaires et un groupe de policiers municipaux.

A l'église de N.-Dame de Grâce, la cérémonie religieuse fut solennelle. M. l'abbé J. Falardeau, curé, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Bélanger, vicaire, assisté de MM. les abbés Blanchet et Gosselin, comme diacre et sous-diacre.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, son époux, le caporal Rodolphe Demuy; sa protégée, Mlle Mary Lirette; ses oncles et tante : M. Jos. Lebrun, de Montréal; M. et Mme Alfred Gagnon, de Montréal; sa belle-soeur : Mme Charles Garceau, de Montréal; ses neveaux : M. et Mme Charles Vézina; ses cousins et cousines : MM. et Mmes Odilon Lirette (sr), Ad. Lirette (jr), Joseph Lirette, J.-B. Jobin, Gérard Savard, Léopold Auclair, Wilfrid Lirette, Ulric Lirette, Amédée Lirette, P.-D. Manseau, Adrien Gingras, Marius Gatien, Laurier, Manseau, Théophile Aubin, Gérald Aubin, Lorenzo Aubin, Fortunat Rousseau, J.-R. Rousseau, Adélard Girard, Ernest Gauthier, Henri Gauthier, Wilfrid authier, Jos. Girard, Edouard Couture, Robert Birtz, Roland Birtz, Alfred Gagnon, Ph. Morin, Henri Gagnon, Lucien Salvador, Albert Fortier, Rodolphe Birtz, Alfred Desnoyers, Léo Lacoste, Paul Lebrun, Jos. Lebrun, Télesphore Lebrun, Gaudiose Daigle, Pierre Lachance, Adjutor Lachance, Omer Savard, Arthur Daigle, Jos. Girard, Pierre Rancourt, J.-Arthur Hamel, Luc. Moisan, W. McAneeny, Eugène Labonté, John Devarennes, Rodolphe L'Heureux, C.-E. Joly, Robert L'Heureux; Mmes Levoy Lachapelle et A. Bouchard; Mlles Marie Jobin, Hélène Devarennes, Germaine Devarennes, Estelle, Angeline et Rachel Devarennes, Madeleine Manseau, Marthe, Alexandrine, Lorette Aubin, Gemma, Solange et Yvette Gauthier, Lucia Savard, Corinne Girard, Blanche Birtz, Jeannette Simonneau, Cécile et Anne-Marie Robitaille, Annette Nadeau, Lorette et Fernande Labonté, Claire Labonté; MM. Henri Jobin, H.-G. Devarennes, Frédéric Devarennes, Alphonse et Henri Devarennes, Hilaire Aubin, Wilfrid, Joseph, Lionel et Adrien Gauthier, Marcel Lebrun, J.-Thomas Savard, Henri et Lucien Savard, Gaudiose Girard, J.-T. Savard, Louis et Paul Robitaille, Rosaire Nadeau, Henri et Marcel Labonté, ainsi que Roger Simonneau, Jean-Marie, les RR. Srs Madeleine de la Croix, des Srs de St-François d'Assise, et les RR. FF. Alexandre, E.C.; Henri Lebrun, M.S.C., et Jean-Berchmans Lebrun.

Aux membres de la famille en deuil, nos sincères condoléances.

## Une invitation aux musiciens

Comme il le fut annoncé il y a quelque temps, l'Orchestre Symphonique de Québec organisera deux fois le mois, des répétitions libres, le lundi soir, pour tous ceux et celles qui désireraient subir un entrainement musical dans un orchestre. Ceux qui font partie de l'orchestre régulier des concerts peuvent aussi participer aux travaux de l'orchestre préparatoire.

Les personnes qui seraient intéressées à ce nouvel organisme sont priées de donner leur nom, adresse, téléphone et instrument joué en écrivant à Paul-Eugène Jobin, administrateur de l'Orchestre Symphonique, 600, rue St-Cyrille.

Si le nombre d'inscriptions est suffisant pour obtenir des cadres convenables pour cet orchestre préparatoire, les intéressés seront avertis du lieu et date de la première répétition.

## Calendrier

**MERCREDI, 4 NOVEMBRE 1942**
**Aujourd'hui :**
S. Charles Borromée, év.
**Demain :**
Les Stes Reliques

**QUARANTE-HEURES**
Ste-Catherine;
St-Charles de Bellechasse

| | | |
|---|---|---|
| SOLEIL : | Lever : | 7.43 |
| | Coucher : | 5.43 |
| LUNE : | Lever : | 2.46 |
| | Coucher : | 4.05 |

**MAREE DE DEMAIN**
Hautes : 4.28 a.m. — 4.37 p.m.
Basses : 11.53 a.m. — 0.19 p.m.

Dern. quart, le 1, à 2 h. 18 m. du matin
Nouv. lune, le 8, à 11 h. 19 m. du matin
Prem. quart., le 15, à 2 h. 56 m. du matin
Pleine lune, le 22 à 4 h. 24 m. du soir
Dern. quart., le 30, à 9 h. 37 m. du soir

(Ce calendrier n'est pas basé sur l'heure solaire, mais sur l'heure présentement en vigueur).

## Economie de voyelles ?

**En temps de guerre, il faut économiser sur les matières premières utilisées dans la fabrication des armes. Les autorités ont déjà rationné nombre de ces matières. Mais qui aurait pu songer à l'économie des voyelles pour un plus grand effort de guerre ?**

**Oui, l'économie des voyelles. La compagnie de téléphone Bell vient de se lancer dans cette voie. C'est du moins l'impression que laisse un examen de l'annuaire dont elle vient de commencer la distribution.**

**Ouvrez cet annuaire à n'importe quelle page. Vous constaterez que beaucoup de nos noms de rues ont été soulagés de leurs voyelles. Les rues Lamontagne, d'Aiguillon, Sainte-Geneviève, Sainte-Marguerite sont devenues Lamontgne, d'Aiglion, Genevre, Margrte. Les rues de la Canardière, de Lanaudière, de la Colombière, de la Couronne, des Franciscains, de la Chapelle, des Commissaires, sont devenues les rues da la Canardre, de Lanaudre, de la Colombre, de la Cournne, des Franciscns, de la Chapll, des Commissres.**

**Les rues Galipeault, Guenette, Lafayette, Bigaouette se sont transformées en Galiplt, Guentt, Lafaylt, Bigaoutt. Reconnaissez-vous Incarnation dans Incrntn, Sherbrooke dans Sherbrk, Dalhousie dans Dalhsie, Nelson dans Nelsn, Charlesbourg dans Charlsbrg, Boischatel dans Boischtl ?**

**Les personnages historiques Maisonneuve, Frontenac, Repentigny, Montmagny, Durocher, Bergemont, Dorchester, Chateauguay, se sont métamorphosés en Maisnnve, Frontnc, Repntgny, Montmgny, Durchr, Bergmnt, Dorchstr, Chatguay, pour ne point parler des Pères Marquette et Grenier qui s'écrivent maintenant Margutt et Grenr.**

**Et que dire des Saints Eustache, Dominique, Stanislas, Germain, Augustin ? Méconnaissables : Eustche, Domnque, Stansls, Germn, Augstn.**

**Les beaux noms Royal Roussillon, la Capricieuse, Boisclerc, Latourelle, de Mazenod, Cardinal Villeneuve se sont enlaidis comme suit : Ryl Roussiln, la Caprese, Latourll, de Maznd, Cardnl Vlleneuve.**

**Et ainsi de suite. Il n'y a pas cinq pour cent des noms de rues dont l'ortographe a été respecté.**

**C'est une véritable gageure. Pour l'amour du Ciel, qu'est-ce qu'on a pensé ? Dans quel but cet escamotage, ces amputations, ce jargon ? Economie d'espace et de papier ? Même disposés sur quatre colonnes au lieu de trois, ces noms eussent trouvés place dans l'annuaire. Nous avouons ne pas comprendre. Veux-t-on nous entraîner à prononcer nos plus beaux noms à l'allemande ou les consonnes écrasent les voyelles ? Il serait injuste de le penser : mais on ne s'y serait pas pris autrement pour en arriver à ce but.**

**Autre point. La compagnie se plaint du grand nombre d'appels pour des numéros inscrits dans l'annuaire ; 13,000 par jour, dit-on. La raison est bien simple : les inscriptions sont en caractères tellement petits que les gens préfèrent demander les numéros à l'information plutôt que de s'arracher les yeux à les chercher.**

**Comme le nouvel annuaire est écrit en caractères encore plus fins cette année, les opératrices peuvent se préparer à répondre.**

**Si on peut nous fournir une explication du massacre de noms dont les éditeurs de l'index téléphonique se sont rendus coupables, nous la ferons connaître à nos lecteurs avec empressement.**

L.-P. R.

## M. R. Mold entre à la Commission des prix

Ottawa, 4. — La Commission des prix vient de nommer M. Robert-C. Mold, de Toronto, directeur des appareils à incendies, à l'administration des machines agricoles et de construction.

M. Mold a été refusé par l'armée pour raison de santé. Il ne recevra pas de rémunération à la Commission des prix.

# Le P. Delos traite de la psychologie des foules

## Grace Moore a enchanté son auditoire

La grande vedette de l'opéra, du concert, de la radio et de l'écran, Grace Moore, a soulevé hier soir l'admiration des nombreux Québecois qui s'étaient rendus au cinéma Capitol. Ce concert était attendu depuis longtemps et s'ajoute à ceux des grands chanteurs d'opéra venus à Québec en ces dernières années, Nino Martini, Lily Pons, Jan Kiepura et Martha Eggart. La célèbre soprano du Metropolitan Opera House a chanté une douzaine de pièces, en français, en anglais et en italien.

Le public présent à cette soirée de gala avait réservé un accueil plus que chaleureux à la grande artiste. Grace Moore est douée d'une brillante personnalité. Ceux qui ne l'auraient jamais entendue chanter au cinéma auraient été immédiatement séduits par l'art qu'elle déploie. Dans l'exécution des deux grands airs de "La Tosca" et de "La Bohème", son auditoire l'aurait crue à l'opéra. Elle met dans son art tellement d'expression et un si grand fini d'interprétation, et à son arrivée, sur le plateau, on reconnut immédiatement l'actrice rompue aux secrets de la scène.

Dès la première pièce, Grace Moore étala toutes les ressources de sa voix dans "Il est doux", d'"Hérodiade". Son registre va presque du grave à l'aigu. Et quelle puissance dans cette voix qui sait prendre également des accents d'une douceur infinie. Plusieurs pièces permirent à l'artiste de montrer toute sa sensibilité, sa délicatesse, notamment dans l'aria "On m'appelle Mimi", de la "Bohème" ; "Phydilé55, de Duparc; "Valse", d'Arensky, et cette délicieuse composition de Kreisler, "Old Refrain".

Elle chanta également "Toi seule", de Tschaikowsky ; "Spring voices", qui lui fut dédiée par l'auteur, Roger Quilter; "My Curly Headed Baby", de Clutsam, une berceuse nègre, bien connue ici par son refrain populaire, "Ouvre ton coeur", de Bizet; et "Serénade", de Schubert. Enfin, en rappel, elle donna deux pièces qu'elle a popularisées au cinéma "One night of Love" et "Chiribiribin". Deux des pièces chantées hier soir par Grace Moore l'avaient été au récital donné par elle la semaine dernière à la radio à l'occasion de l'emprunt de la Victoire : "Phydilé" et "Ouvre ton Coeur".

Mme Moore fut admirablement secondée par Maurice Jacquet, pianiste, qui a rempli son rôle d'accompagnateur avec un brio digne de tous les éloges. Ce délicat artiste français, qui se présente sur la scène avec un naturel remarquable, joua également quelques pièces, dont une valse de Chopin, un nocturne de Pierné, et "Spanish Love", une de ses propres compositions. Quelle fini d'exécution et qu'elle virtuosité il possède ! Quelle délicatesse dans son jeu ! Le public ne lui a pas ménagé ses applaudissements et il les méritait d'emblée. Si nos musiciens et nos amateurs de musique sont reconnaissants à M. Armand Vincent de nous avoir fait admirer Grace Moore, ils le remercieront également de nous avoir fait applaudir Maurice Jacquet.

M. A.

## La fête du directeur au collège de Lévis

Les anciens élèves du collège de Lévis sont invités à la soirée qui, le 18 novembre, marquera la fête du directeur de la maison, l'abbé Placide Godbout.

La soirée commencera à 8 heures.


**EN FAVEUR**
de
**FREDERIC DORION, C.R.**
**Candidat indépendant dans Charlevoix - Saguenay**

**CHRC**
Mercredi, 4 novembre,
6 h. 20 à 6 h. 35 p.m.
**OMER LANGLOIS**
journaliste

Jeudi, 5 novembre,
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.
**ALBERT POIRIER**
journaliste

**CHGB**
Vendredi, 6 novembre,
6 h. à 6 h. 15 p.m.
**OMER LANGLOIS**
journaliste

Samedi, 7 novembre,
6 h. à 6 h. 15 p.m.
**ALBERT POIRIER**
journaliste


La psychologie des foules, tel est le sujet que le R. P. Thomas Delos, O.P., sociologue de grande renommée, a traité de main de maître, hier soir, en la salle paroissiale de Saint-Dominique, sous les auspices des Noëllstes.

Après avoir rappelé l'état présent des études sur la psychologie des foules, le conférencier explique son intention. Les événements de ces dernières années nous ont démontré un phénomène nouveau : c'est, dit-il, l'utilisation de la foule, érigée en technique de gouvernement. Ce phénomène s'est manifesté partout où un régime totalitaire s'est substitué à un gouvernement libre, basé sur la liberté de penser. Le conférencier veut étudier cette substitution d'une mentalité des foules aux procédés de gouvernement d'opinion, et montrer la signification sociale et morale de ce fait.

Il commence par se demander ce qu'est l'opinion. Il en montre la formation, qu'il rattache symboliquement à trois facteurs : la conversation, la presse, la vie civique. Il en cherche ensuite les causes plus profondes. Il trouve celles-ci, d'une part dans la Tradition qui n'est pas seulement verbale ou spirituelle, mais qui est attachée aux institutions, à la terre, aux moeurs, et d'autre part dans une activité proprement créatrice, celle de la raison et des élites, qui fait apparaître les plans nouveaux qu'ignorait la Tradition. Ainsi une opinion vivante, animée, comporte toujours deux éléments : d'où résulte une certaine tension : l'un donne plus de stabilité et de continuité, l'autre plus de mouvement et de force occasionnelle : il faut la collaboration des enfants de la tradition et des enfants de l'esprit nouveau.

Le conférencier parle ensuite du gouvernement d'opinion. Ce n'est pas un gouvernement qui instituerait la royauté de l'opinion. L'opinion ne gouverne pas et n'a pas à gouverner, car gouverner est une fonction d'initiative, d'autorité et de responsabilité. Mais gouverner, c'est aussi, préalablement à toute décision impérative, dégager les exigences du bien commun, telles qu'elles apparaissent dans une société donnée à un moment de l'histoire. Il y a là une recherche rationnelle, à laquelle le gouvernement d'opinion fait participer l'ensemble des citoyens. Pourquoi ? au nom de quel privilège ? parce que le citoyen est un homme libre, qui doit utiliser sa raison pour s'élever jusqu'à la connaissance du l'enquête perpétuelle qui doit bien commun, pour participer à permettre à la société de dégager les meilleurs moyens de réaliser l'ordre et le bien social. Par ses principes, le gouvernement d'opinion se rattache aux idées fondamentales de notre civilisation occidentale.

Le conférencier passe ensuite à ce qu'il a appelé le gouvernement des foules. Il le décrit d'abord, tel qu'il l'a vu dans les pays à régime totalitaire. Il dépeint ce régime de foule unique, de foule totale, de foule obligatoire. Puis il s'efforce de montrer en quoi la foule diffère des autres genres de réunions. Ce qui caractérise la foule, c'est que dans cette agrégation momentanée, il s'établira un courant qui loin de provoquer chez l'individu l'éveil de la réflexion, diminue au contraire le contrôle de la raison, dépossède l'individu de sa raison critique. Grâce, àe cela, un être nouveau se forme, puissant, sensible seulement aux expansions affectives et passionnelles, la foule qui crie, gesticule, agit, autrement que ne le feraient les individus, laissés à eux-mêmes et à leur contrôle rationnel.

Ramener lélibérément les citoyens libres et raisonnables à l'état de foule, les faire tomber dans la foule unique, totale, inéluctable et les manoeuvrer comme foule c'est ce que le conférencier appelle substituer les méthodes de gouvernement de foules à celles de gouvernement d'opinion. Tandis que ce dernier système tend selon son jeu normal à élever la masse sur le plan de la discussion rationnelle, de la liberté spirituelle, et qu'il échoue s'il n'arrive pas à hausser le peuple à ce niveau, au contraire, le gouvernement de foule tend à ramener les citoyens au niveau d'une foule et il échoue s'il laisse subsister la critique, la discussion, le contrôle rationnel de l'opinion.

Le conférencier étudie ensuite les différents procédés techniques utilisés pour le gouvernement de foule. Ils ont été érigés en une véritable science, en une sorte de science du mal, car ils tendent tous à soumettre les âmes à de nouveaux modes de pression qui les mettent sous le joug des forces inconscientes et des passions qui sommeillent en l'homme.

Le conférencier fut remercié par le T. R. P. Marc Labonté, O.P.

## La ville paie $850.

Au printemps dernier, M. A. Drolet, de Québec, prenait en Cour Supérieure, une action au montant de $1400.35 contre la cité de Québec.

Par l'intermédiaire de son procureur, Mtre Horace Philippon, C.R., le demandeur prétendait qu'à la suite des travaux de l'égout collecteur exécutés sous contrôle de la cité de Québec sur la rue St-Benoit, la maison du demandeur fut ébranlée par le minage et dérangée sur ses bases par le creusage d'une tranchée considérable et que les murs extérieurs ainsi que les tapisseries intérieures furent considérablement endommagés.

Une déclaration de règlement hors de Cour vient d'être produite au dossier de cette cause, moyennant le paiement au demandeur, M. Drolet, de la somme de $850.00 avec en outre, les frais de la cause.

## Souscription à l'Emprunt



● La parade des souscripteurs à l'emprunt s'est rendue, hier après-midi, chercher la souscription de M. Tancrède Gignac. On voit sur la photo le major Armand Sylvestre, M. Lauréat-N. Papillon, représentant du Comité de l'emprunt, M. Tancrède Gignac, le lieut de marine Lorrain, le liut. de l'armée Savard, le lieut. de l'armée E. Bélanger, et le lieut. de marine Brisson.

# Pas de "liste secrète" des industries non essentielles

MONTREAL, 4. — (DNC). — On n'a pas dressé de "liste secrète" des industries non essentielles à supprimer, a déclaré aujourd'hui, à Montréal le chef de la division de l'Industrie à la commission des Prix et du Commerce en temps de guerre, M. R.-F. Chisholm.

"En fait, a-t-il précisé, il n'y a pas une seule industrie qui ne figure pas à nos registres, car il n'y en a pas une dont on ne puisse, dans une certaine mesure, se dispenser. Nous supprimerons tout auss ibien l'élément non essentiel d'une industrie que l'industrie non essentielle". M. Chisholm était l'hôte, d'honneur de l'Advertising Sales and Executives Club. "Ce sont, dit-il, les administrateurs de la commission des Prix et du Commerce qui appliquent en ce moment la politique ministérielle de sélection des industries, d'accord, naturellement, avec les comités consultatifs et les autres représentants des manufactures".

"On a étudié ajoute M. Chisholm, un plan d'ensemble de limitation des activités industrielles, et de mise en commun des moyens de production et distribution. Je dois souligner, cependant, que si l'on envisage des restrictions encore plus draconiennes, on ne les mettra pas en vigueur avant de les avoir soumises aux industries elles-mêmes, ni avant d'avoir défini avec elles des principes bien clairs pour l'utilisation du capital humain. Car, ne l'oublions pas, il ne s'agit pas seulement de restreindre l'activité industrielle non essentielle, mais de le faire en assurant le maintien de la production essentielle. A cause de cela, on peut dire que nos administrateurs se font en ce moment les avocats du consommateur."

"Dans la plupart des cas, la limitation se manifestera d'abord par une vigoureuse simplification du produit. Puis on procédera à l'élimination des catégories d'articles non essentiels. Enfin, s icela est nécessaire, on effectuera une seconde réduction de la production ce qui pourra amener la concentration de l'industrie.

"Cette graduation de nos interventions, poursuit M. Chisholm, nous permettra de prendre constamment l'avis des industriels intéressés. Cela veut dire que, dans la sélection industries comme dans les autres activités de la commission des Prix et du Commerce, les hommes d'affaires auront voix au chapitre.

"PETITS DETAILLANTS"

"On s'est beaucoup inquiété du sort du petit commerce, particulièrement des petits détaillants. Nos actes prouvent, pourtant, que jamais nous ne sommes intervenus sans examiner à fond le cas du petit détaillant, de l'homme d'affaires le plus modeste. On peut dire que jusqu'ici le petit commerçant n'a pas trop souffert de notre action."

Voici les sources de la main-d'oeuvre nécessaire aux industries indispensables telles qu'énumérées par l'orateur :

L'emploi d'un plus grand nombre de femmes dans l'industrie et les services :

Un meilleur usage de la main-d'oeuvre existante grâce à la standardisation des produits, à l'amélioration des méthodes de production et à l'élimination de tout gaspillage.

L'élimination des produits et des services non essentiels.

Pour arriver à ces fins, les administrateurs auront recours à des restrictions sur l'énergie électrique, les matières premières et la production, à la standardisation des produits, à la stabilisation des modèles, à l'élimination de certaines "lignes", à la centralisation de l'industrie, à la concentration de la distribution, à la mobilisation des hommes par groupes techniques ou par âge.

LE RATIONNEMENT

En partant des "conséquences sérieuses" de la mise à exécution de ces programmes, l'orateur déclara qu'il faudra peut-être instituer un rationnement plus rigoureux. Par ailleurs, il faudra maintenir le plafond des prix et veiller au partage équitable de notre approvisionnement. Cette dernière tâche peut s'avérer très difficile, vu qu'il est probable que l'on modifie notre système de distribution. Pour la centralisation de l'industrie, plusieurs projets sont à l'étude. On nous a suggéré plusieurs systèmes de compensation des industries restreintes dans leur activité. La division de l'industrie favorise le système anglais de mise en commun des bénéfices, par lesquelles établissements actifs aident financièrement les établissements qui fonctionnent au ralenti ou qui sont immobilisés.

M. Chisholm donna plusieurs exemples de standardisation et de simplification.

En conséquence, il déclara qu'il est de l'intérêt des industriels d'abandonner immédiatement la production des articles non essentiels. Cela leur donnera plus de temps pour adapter leur usine à la production d'effets indispensables.

## Réunion des anciens de St-Romuald

L'Amicale du Sacré-Coeur, groupant les anciens du collège St-Romuald, tiendra sa réunion annuelle dimanche prochain, le 8 novembre au collège même. Tous les anciens sont invités par la direction de l'amicale à assister aux diffréentes séances de la journée dans les salles du collège.

Voici le programme de la réunion: 9 h. messe chantée à la chapelle du collège St-Romuald par M. l'abbé Georges-H. Gariépy, aumônier, et sermon par M. l'abbé Chs-Eug. Houde, ancien élève. La photographie du groupe sera prise à 10 h., suivie de l'enregistrement des anciens et de la visite du collège.

Les élections des nouveaux directeurs aura lieu au cours de la réunion annuelle, à 1 h. 30. M. le curé, le R. Frère directeur et le président sortant de charge adresseront la parole. Il y aura rapport du secrétaire et du trésorier; à 3 h., salut du St-Sacrement et à 3 h. 30, projection d'un film parlant français: "Pour la Moisson". Le soir, à 7 h. 30, le R. P. Yves Gautier, eudiste, donnera une conférence sur "l'éducation familiale". Cette réunion aura lieu à l'église et tous les éducateurs, les parents ainsi que les jeunes gens et les junes filles pourront y assister.

## Aujourd'hui

**Cours de phonétique:** A l'université Laval, 17, rue Ste-Famille, à la salle no 3 de la faculté de Droit, par M. Jacques Mordret. Le 1er cours sur le langage aura lieu à 5 h. 15 et le 2e, à 8 h. 15, sur l'interprétation des textes français.

**Club Optimiste:** M. Eliot Warburton, officier de l'Artillerie royale britannique sera le conférencier, au dîner du club, à 12 h. 30, au Château Frontenac.

**A l'Académie.** — Conférence de Mme Florence-F. Martel, directrice adjointe du service sélectif national.

**Les imprimeurs:** Assemblée spéciale, ce soir, à 8 h., à 110, du Pont, pour tous les employés de l'imprimerie.

**Union libérale Laurier:** Banquet aux huîtres, ce soir, à la salle St-Pierre. L'hon. Wilfrid Hamel sera présent.

**A St-Fidèle:** Assemblée de la section de la St-Jean-Baptiste de St-Fidèle, à 8 h. à la salle paroissiale.

**Francs libéraux.**—Réunion générale, à 8 h. 30 p.m., à 91 1-2, 6e rue, Limoilou.

**Les Notaires:** Déjeuner-causerie à l'hôtel St-Louis, et élections des officiers. Conférence du Notaire Henri Turgeon, sur le mécanisme de la chambre des notaires.

## Communication de l'Archevêché

### Service anniversaire des Evêques de Québec

Le samedi, 7 novembre 1942, dans la Basilique-cathédrale sera chanté le service anniversaire des Evêques de Québec, prescrit par le Cérémonial des Evêques et le décret synodal 67 § 2.

L'office sera présidé par Son Eminence, qui donnera l'Absoute, en présence du Chapitre Métropolitain et du Clergé de la Ville archiépiscopale qui est invité, dans la mesure où la chose lui sera possible, à venir marquer le souvenir qu'il garde aux Archevêques défunts. Les fidèles sont également invités.

La Messe aura lieu à huit heures.

# La parade de l'Emprunt à Limoilou

La parade des souscripteurs à l'emprunt de la Victoire s'est rendue en trois endroits différents, hier après midi, pour chercher les chèques accompagnent les commandes remises au Comité national des finances de guerre. Un détachement militaire, avec fanfare, a paradé jusque chez Tancrède Gignac Enrg. 126, 2ème rue, Limoilou, et il a poursuivi ensuite sa route à la Vulcanisation de Limoilou, 11 rue de la Canardière, pour s'arrêter finalement chez M. Rolland Ste-Marie, gérant de la Tour, 371, 3ème avenue, Limoilou.

M. Tancrède Gignac a remis au représentant du Comité de l'emprunt, M. Lauréat-N. Papillon, sa souscription de $1,000, en se disant heureux de souscrire au troisième emprunt de la Victoire. M. Papillon l'a vivement remercié de ses bonnes paroles et du geste patriotique qui les accompagnait. Le détachement des militaires était sous la direction du lieutenant de marine Lorrain. Le major Armand Sylvestre avait pris place dans la petite voiture militaire. La marine était encore représentée par le lieutenant Brisson, et l'armée par les lieutenants Savard et E. Bélanger.

Le même détachement se rendit ensuite à la Vulcanisation de Limoilou, où M. Poliquin remit à M. Papillon un chèque pour la somme de $2,500. M. Poliquin déclara qu'en souscrivant à l'emprunt sa compagnie veut contribuer à l'effort de guerre du Canada, et collaborer du même coup au succès de la campagne de l'emprunt, M. Lauréat-N. Papillon lui présente les remerciements du Comité.

Le dernier arrêt du détachement militaire a été fait chez M. Rolland Ste-Marie, gérant de la Tour, qui remit à M. Gaston Patry un chèque pour la somme de $750, comprenant sa souscription personnelle de $500, celle de son épouse au montant de $100, et les souscriptions de ses enfants. M. Patry a souligné, dans ses remerciements au nom du Comité national des finances de guerre, le bel exemple familial que venait de donner d'une manière aussi pratique M. Ste-Marie.

## On est satisfait

Rimouski, 4, (D.N.C.) — Les membres du comité de Protection civile ont assisté à une importante séance, en fin de semaine, au cours de laquelle les gardes ont été félicités pour le magnifique travail qu'ils ont fait depuis que l'ordonnance relative à l'obscurcissement est en vigueur. Les rapports des chefs de section soulignent que la population en général a fait preuve de bonne volonté.

Un inspecteur provincial viendra sous peu dans la région pour enquêter sur le travail qui a été fait.

# Les livres de l'Emprunt seront fermés dans quatre jours

Dans quatre jours, lorsque les livres de souscription au troisième emprunt seront fermés après une campagne extraordinairement active, ils seront rares ceux qui ne pourront pas se dire qu'ils ont fait loyalement leur part pour prêter au pays l'argent dont il a un besoin pressant à ce stage-ci de la guerre. On a répété sur tous les tons que le Canada doit trouver au cours de son exercice financier actuel environ un milliard sept cent millions de dollars. L'objectif de l'emprunt a été fixé tout d'abord à $750 millions, mais on espère que le montant souscrit atteindra le milliard, ce qui diminuera d'autant le découvert qu'il faudra combler au moyen de nouveaux appels à l'épargne populaire.

La ville de Québec progressait lentement, mais sûrement, hier, vers son objectif de $8,330,000. Le montant officiellement rapporté s'élevait à $6,614,235, soit 80 pour cent de la somme fixée pour la vieille Capitale. Les démarcheurs entendent bien redoubler d'efforts afin d'obtenir durant les quatre jours qui restent, suffisamment de souscriptions pour atteindre au moins l'objectif.

Quelques souscriptions intéressantes ont été remises au Comité local de l'emprunt, durant la journée d'hier, Ainsi, l'un des gros entrepreneurs de la région, la maison François Jobin Inc., a souscrit $25,000. Le Syndicat de Québec Ltée a remis une souscription additionnelle de $25,000, Carrier & Goulet Enreg., a versé $11,200., M. Albert Racine $10,550., P. Ferland Inc., $10,000., etc.

Les nouvelles de la Beauce se continuent excellentes. Ce comté a maintenant atteint 130% de son objectif et les Beaucerons n'entendent pas cesser leur bon travail avant la toute dernière journée de l'emprunt. C'est dire que les résultats seront encore plus magnifiques. Déjà sept districts de la région ont dépassé leurs objectifs respectifs. Ce sont : Tring Jonction, St-Frédéric et St-Sévérin, St-Georges et Jersey Mills, St-Martin et St-Honoré, Vallée-Jonction, St-Côme et St-Théophile, East-Broughton et St-Pierre de Broughton, et St-Joseph.

La ville de Rivière-du-Loup jusqu'à présent 110% de son objectif. Enfin, Lévis atteint, de son côté, 120% du sien.

Voici la dernière liste de souscriptions remise à la presse par les quartiers généraux de l'emprunt :

| | |
|---|---|
| John Breakey, St-Georges de Beauce | $50,000. |
| François Jobin Inc. | 25,000. |
| Le Syndicat de Québec, Ltée | 25,000. |
| V. Dionne & Fils, St-Georges de Beauce | 25,000. |
| Carrier & Goulet Enr., Québec | 11,200. |
| Albert Racine, Québec | 10,550. |
| P. Ferland Inc., Québec | 10,000. |
| Quebec Asbestos, East Broughton | 10,000. |
| Nap.-M. Lagueux, Tring-Jonction | 10,000. |
| Louis Morin, C.R., St-Joseph de Beauce | 10,000. |
| Elie Giguère, St-Côme | 10,000. |
| J.-L. Vachon & Fils, St-Joseph de Beauce | 5,000. |
| La Municipalité de Beauceville-Est | 5,000. |

(Suite à la page 17)


**MONTRE GRATIS**



Garçons et filles Donnée pour la vente facile de 24 bouteilles de parfum de 10 à 25c. Aussi autres primes. Rien à débourser. Prime spéciale pour promptitude. Ecrivez pour demander nécessaire de vente et catalogue illustré.
PRIMES DE LUXE, ENR.
NEUVILLE, Co. PORTNEUF

**MAXIME RAYMOND, C.R., M.P.**
Chef du
**BLOC POPULAIRE CANADIEN**
*parlera à*
**ST-GEORGES, Beauce**
**DIMANCHE — 8 NOVEMBRE**
**à 2 hres p.m.**
Des députés fédéraux du groupe des "onze" l'accompagneront.
**EN FOULE!**

*Invitation*
aux consultations données sur les produits de beauté
**"BELCANO"**
par Mlle Agathe FRIGON
l'envoyée spéciale de la compagnie
Mlle Frigon est à votre disposition pour vous donner une consultation gratuite, et vous indiquer exactement les soins convenant à votre peau — Téléphonez à 4-3561 (local 23) pour fixer un rendez-vous —
**Cadeaux-primes**
sur tout achat de 5.00 — 7.50 et 10.00 des produits Belcano — L'achat de 5.00 vous donne droit à une lotion pour les mains ou un "freshner" d'une valeur de 1.00 — L'achat de 7.50, à une poudre pour le bain ou un ensemble de voyage (miniature) d'une valeur de 1.50 — L'achat de 10.00 et plus, à un gros "freshner" ou une huile de bain, d'une valeur de 2.00 —
**Cette offre est en vigueur d'ici au 28 novembre**
**Appelez immédiatement à 4-3561 (local 23)**
Membre de l'Association des Marchands Détaillants du Canada Inc.
Aux Grands Magasins à Rayons du
**SYNDICAT de QUÉBEC**
LIMITEE
LUCIEN COTE Président et Gérant General
CH. EUG. COTE Vice Président — P. EMILE COTE Directeur

***Vous n'avez plus que quatre jours pour donner votre souscription***